

اور تلوار ٹوٹ گئی

نسیم حجازی



اورتلوارٹوٹ گئی

حصہ اول

نسیم حجازی



فہرست

03	امتساب
04	پیش لفظ
11	پہلا باب
33	دوسرا باب
67	تیسرا باب
102	چوتھا باب
129	پانچواں باب
146	چھٹا باب
176	ساتواں باب
195	آٹھواں باب
213	نواں باب
226	دسواں باب
243	گیارھواں باب
261	بارھواں باب
274	تیرھواں باب
289	چودھواں باب
304	پندرھواں باب
321	سولہواں باب

انتساب

محمد بہادر خاں

نواب بہادر یار جنگ مرحوم

کے نام



پیش لفظ

معظم علی اور اس کے بعد۔۔۔ اور تلوار ٹوٹ گئی،، لکھتے وقت میرے دل و دماغ پر یہ احساس ہمیشہ غالب رہا کہ سلطان شہید کی شخصیت کو کسی ناول کا موضوع بنانا ایک بہت بڑی جسارت تھی۔

ابتداءً میں ایک ایسے اوعزم مجاہد کے کردار سے متاثر ہوا تھا جس نے ہندی مسلمانوں کے دور انحطاط میں محمد بن قاسم کی غیرت، محمود غزنوی کے جاہ و جلال اور احمد شاہ ابدالی کے عزم و استقلال کی یاد تازہ کر دی تھی، لیکن سلطنت خداداد کی تاریخ کے اوراق الٹتے وقت میں یہ محسوس کرتا ہوں، کہ سلطان فتح علی خان ٹیپو کی زندگی کے کئی اور حسین پہلو ابھی تک میری نظروں سے پوشیدہ تھے۔ شیر میسور کی فتوحات صرف جنگ کے میدانوں تک محدود نہ تھیں، بلکہ وہ بیک وقت ایسا حکمران، عالم، مفکر و مصلح تھا۔ جس کے دل و دماغ کی وسعتوں میں اسلامیان ہند کے ماضی کی عظمتیں، حال کے ولولے، اور مستقبل کی آرزوئیں سا گئی تھیں۔ وہ ہمیں زندگی کی ہر دوڑ میں اپنے وقت سے کئی منزلیں آگے دکھائی دیتا ہے۔ اس نے ایک ایسے دور میں فلاحی ریاست کا نمونہ پیش کیا تھا۔ جب کہ باقی ہندوستان کے نواب اور راجے اپنی رعایا کی ہڈیوں پر عشرت کدے تعمیر کر رہے تھے۔ اس نے اس زمانے میں بین الاسلامی اتحاد کے لیے جدوجہد کی تھی، جب کہ اہل اسلام اپنے نا اہل حکمرانوں کی تنگ نظری، کمزوری، بے حسی اور باہمی رقابتوں کے باعث مغرب کے سامراجی بھیڑیوں کے لئے ایک عظیم شکار گاہ بن چکا تھا۔ اس نے ہندوستان کے ایک ایسے پس ماندہ علاقے میں عدل و انصاف کے جھنڈے گاڑھے تھے، جہاں صدیوں سے جہالت اور افلاس کی تاریکیاں مسلط تھیں۔ حیدر علی اور سلطان ٹیپو سے قبل میسور کے

عوام کی کوئی تاریخ نہیں تھی، لیکن ان کی حکمرانی کے چند برس پورے ہندوستان کی تاریخ پر چھائے ہوئے ہیں۔

جب ہندوستان کے عوام اپنے حال اور مستقبل سے مایوس ہو چکے تھے، تو میسور میں حوصلوں اور ولولوں کی ایک نئی دنیا آباد ہو رہی تھی۔ جب مشرقی ہندوستان کے قلعوں پر ایسٹ انڈیا کمپنی کے جھنڈے نصب ہو رہے تھے، تو سلطنت خدا داد کے یہ معمار سرنگا پٹم، منگلور، اور چیتل ڈرگ میں قوم کی آزادی کے نئے حصار تعمیر کر رہے تھے۔

حیدر علی کے حکومت کے آخری ایام میں میسور کی ریاست ایک عظیم سلطنت بن چکی تھی۔ لیکن اس کے ساتھ ہی وہ طاقتیں جو جنوبی ہندوستان میں ایک اسلامی سلطنت کے قیام کو اپنے لیے ایک مستقل خطرہ سمجھتی تھی۔ اس کے خلاف متحد اور منظم ہو چکی تھی۔۔

انگریز میسور کو دلی کے راستے کی آخری دیوار سمجھتے تھے، میر نظام علی نہ صرف میسور بلکہ پورے ہندوستان کے مسلمانوں کی عزت اور آزادی کو اپنی ذلیل سودا بازیوں کا مسئلہ سمجھتا تھا۔

اور مرہٹے سلطنت مغلیہ کے کھنڈروں پر برہمنی استبداد کی عمارت کھڑی کرنے کے خواب دیکھ رہے تھے۔ شیر میسور نے اس وقت سلطنت خدا داد کی زمام کار اپنے ہاتھ میں لی تھی، جب بھیڑیوں، گیدروں اور گدھوں کے لشکر اس کے کچھار کا محاصرہ کر رہے تھے۔ اور وہ اس وقت تک ان کے سامنے سینہ سپر رہا، جب تک اس کی رگوں کا سارا خون میسور کی خاک میں جذب نہیں ہو چکا تھا۔

اس ناول کے بیشتر کردار وہ مجاہد ہیں۔ جو ایک عظیم فوجی رہنما کے جلو میں

ہمارے سامنے آتے ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ میسور کی جنگیں اس داستان کا اہم ترین حصہ بن گئی ہیں۔ ان طویل اور صبر آزما جنگوں کا معمولی جائزہ ہمیں یہ اعتراف کرنے پر مجبور کر دیتا ہے۔ کہ انگریزوں نے ہندوستان پر تسلط جمانے کے لیے جو جنگیں لڑی تھیں۔ وہ اپنی شدت اور وسعت کے اعتبار سے میسور کے معرکوں کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔ بلکہ ہندوستان کی پوری تاریخ میسور کے مجاہدوں کے صبر و استقلال اور ایثار و خلوص کی مثال پیش کرنے سے قاصر ہے۔

عام طور پر یہی دیکھا جاتا ہے، کہ ایک فوج حملہ کرتی ہے، اور دوسری اس کے مقابلے کے لیے نکلتی ہے۔ پھر مختلف محاذوں پر اکا دکا جھڑپوں کے بعد کسی میدان میں فیصلہ کن معرکہ ہوتا ہے، اور جو فریق شکست کھا جاتا ہے۔ وہ برسوں تک اپنے طاقت و حریف کے سامنے سر اٹھانے کا نام نہیں لیتا۔

ازمنہ قدیم میں آریں وسط ایشیا سے نکلتے ہیں۔ اور چند لڑائیوں کے بعد ہندوستان کی قدیم اقوام کو مغلوب کر لیتے ہیں۔ سکندر اعظم یونان سے نکلتا ہے۔ دریائے جہلم کے کنارے راجہ پورس کو شکست دیتا ہے۔ اور اس کے بعد یونان کے لشکر کو اپنے سامنے پانچ دریاؤں کی سر زمین خالی نظر آتی ہے۔ محمد بن قاسم، ایک سترہ سالہ نوجوان کے ساتھ آنے والے مٹھی بھر مجاہدین دہل اور برہمن آباد کے میدانوں میں راجہ دہر کو شکست دینے کے بعد ہمیشہ کے لیے سندھ سے برہمنی اقتدار کا خاتمہ کر دیتے ہیں۔ محمود غزنوی اپنے ابتدائی چند حملوں میں پورے شمالی ہندوستان سے راجپوتوں کا اقتدار ختم کر دیتا ہے، اور اس کے بعد قنوج اور سومات میں عبرت ناک شکست کھانے والے راجوں کو صدیوں تک مسلمانوں کے سامنے سر اٹھانے کی ہمت نہیں ہوتی۔ پھر بابر مٹھی بھر سپاہیوں کے ساتھ نمودار ہوتا ہے۔ اور

اس ملک کی تاریخ کا رخ بدل دیتا ہے۔ سلطنت مغلیہ کے زوال کے بعد مرہٹے ہر ہر مہادیو کے نعرے لگاتے ہوئے انک تک پہنچ جاتے ہیں۔ لیکن پانی پت کے میدان میں احمد شاہ ابدالی کے ہاتھوں ایک بار پٹنے کے بعد دوبارہ شمالی ہندوستان کی طرف دیکھنے کی بھی جرات نہیں کرتے، پھر ایسٹ انڈیا کمپنی پلاسی اور بکسر کی نمائشی جنگوں کے بعد کلمتہ سے لے کر لکھنؤ تک اپنی فتوحات کے جھنڈے نصب کر دیتی ہے۔ لیکن میسور میں سلطان ٹیپو کی تلوار کے سامنے انگریزی جارحیت کا سیلاب رک جاتا ہے۔ اور مسلسل سولہ برس تک ایسٹ انڈیا کمپنی جنوب سے دلی کی طرف کوچ کرنے کا خواب نہیں دیکھ سکتی۔

میسور کی دفاعی قوت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ میسور کے بعد جب مرہٹوں کی باری آئی تو سندھیا، بھونسے، اور ملکر جن کی افواج کی مجموعی تعداد میسور سے کہیں زیادہ تھی، چند ماہ سے زیادہ ایسٹ انڈیا کمپنی کا مقابلہ نہ کر سکے۔ ۱۸۰۳ء میں سندھیا اور بھونسہ کو پے در پے شکستیں دینے کے بعد دستہ دہلی میں داخل ہو چکے تھے۔ اور شاہ عالم مرہٹوں کی بجائے کمپنی کی سرپرستی قبول کر چکا تھا۔ ۱۸۰۴ء میں فرخ آباد کے مقام پر ملکر شکست کھا چکا تھا۔ چند سال بعد مرہٹوں نے فرنگی جارحیت سے نجات حاصل کرنے کی ایک اور کوشش کی، لیکن انگریزوں کی سنگینوں کے سامنے ان کے لاکھوں سپاہی بھیڑوں کے ریوڑ ثابت ہوئے۔ اس کے بعد سارا ہندوستان انگریزوں کے رحم و کرم پر تھا۔

یہاں پر ہمیں ایک اور حقیقت کا اعتراف کرنا پڑتا ہے۔ اور وہ یہ کہ سلطان شہید کے وہ پیش رو جنہوں نے اپنی نوک شمشیر سے ہندوستان کی تاریخ کو نئے عنوان عطا کیے تھے۔ اپنے زمانے کے عظیم جرنیل ہی نہیں تھے، بلکہ ان زندہ اور

متحرک اقوام کے جذبہ تسخیر کی نمود تھے۔ جن کی ماضی کی تاریخ شکست، پسپائی، مایوسی اور ناکامی کے الفاظ سے نا آشنا تھی، محمد بن قاسم اس قوم کی غیرت کا مظہر تھا۔ جس کے مجاہد مشرق میں چین اور مغرب میں اندلس کے دروازوں کو دستک دے رہے تھے۔ محمود غزنوی کی سلطنت وسط ایشیا سے لے کر خلیج فارس تک پھیلی ہوئی تھی۔ احمد شاہ ابدالی بھی ایک عظیم سلطنت کا مالک تھا۔ اور اس کے جھنڈے تلے افغانوں، مغلوں، روہیلوں اور بلوچوں کا بہترین عنصر جمع ہو گیا تھا۔ لیکن سلطان ٹیپو نے جن لوگوں کو آزادی کی تڑپ عطا کی تھی۔ ان کا ماضی صرف پس ماندگی غربت، اور جہالت کے تذکروں تک محدود تھا، میسور کی بیشتر آبادی غیر مسلم تھی۔ ہندو سماج میں ان فرومایہ لوگوں کو ان بہادر راجپوتوں یا جنگجو مرہٹوں کی برابری کا دعویٰ نہ تھا۔ جو اپنے اسلاف کے کسی کارنامے پر فخر کر سکتے۔ ان لوگوں کو مسلمانوں کے دوش بدوش کھڑا کر کے کئی برس انگریزوں، مرہٹوں اور حیدر آباد کی سلطنت کا مقابلہ کرنا ایک معجزہ معلوم ہوتا ہے۔ آخر وہ کون سے حالات تھے، جنہوں نے ان لوگوں کے دل و دماغ پر اتنا بڑا انقلاب پیدا کر دیا تھا؟۔

اس اہم سوال کا جواب تلاش کرتے وقت سلطان شہید کی سیرت و کردار کے کئی اور حسین پہلو ہمارے سامنے آتے ہیں۔ اور ایک شخص نسیم ناول لکھنے کے بعد بھی مین یہ محسوس کرتا ہوں کہ سلطان شہید کی زندگی کے ان تمام پہلوؤں پر روشنی ڈالنے کے لیے ایک ناول نگار سے زیادہ جب مورخ اور سیرت نگار اپنی متاعِ گم گشتہ کی تلاش میں نکلیں گے تو سرنگا پٹم ان کے راستے کی اہم ترین منزل ہوگی۔

میسور کی جنگ آزادی صرف ایک اولوالعزم حکمران کی جنگ نہ تھی، بلکہ صدیوں کے ان پس ماندہ مظلوموں اور بے بس انسانوں کے ذوق نمود کا مظاہرہ

تھا۔ جنھیں سلطان شہیدؒ نے جہالت اور افلاس کے دلدل سے نکال کر تہذیب و اخلاق کی منزل پر بٹھا دیا تھا۔ یہ داستان ان سرفروشوں کی ہمت، شجاعت اور ایثار کی داستان ہے، جنھیں ایک صحیح الخیال مسلمان حکمران نے زندگی کے آداب سکھائے تھے۔ لیکن کاش یہ روح پرور اور ولولہ انگیز داستان ان حریص قسمت آزماؤں کے تذکرے سے خالی ہوتی، جن کی ابن الوقتی، وطن فروشی، اور غداری کے باعث سرنگا پٹم کے شہیدوں کی بے مثال قربانیاں ایک بدنصیب قوم کی تقدیر نہ بدل سکیں، کاش ہمیں اپنے ماضی کی تاریخ کے روشن ترین صفحات میں میر صادق، قمر الدین، پورنیا، میر نظام علی، اور میر عالم جیسے لوگوں کے نام دکھائی نہ دیتے!۔

میں یہ داستان اس ملت کے جوانوں کو پیش کر رہا ہوں۔ جس کی سطوت کے پرچم سلطان ٹیپو کی شہادت کے دن سرنگوں ہو گئے تھے۔ اور جسے قدرت نے ایک طویل غلامی کے بعد پاکستان کو اپنا حصار بنانے کا موقع دیا ہے۔ آج ڈیڑھ سو سال بعد سلطان شہیدؒ کی روح سرنگا پٹم کے کھنڈروں کی طرف اشارہ کر کے ہمیں یہ پیغام دے رہی ہے۔ کہ جو قوم اپنی صفوں میں کسی میر صادق کو جگہ دیتی ہے۔ اس کا کوئی قلعہ محفوظ نہیں ہوتا۔ جس جہاز کا کوئی مسافر اس کے پیندے میں سوراخ کر رہا ہو، اسے دنیا کے بہترین ملاح بھی ڈوبنے سے نہیں بچا سکتے۔ ملت کے عظیم ترین رہنماؤں کے خون، پسینے اور آنسوؤں سے صرف اس خاک پر آزادی کے نخلستان سیراب ہوتے ہیں، جو غداروں کے وجود سے پاک ہو۔

راولپنڈی نسیم حجازی

۶ مارچ ۱۹۵۸ء

آں شهیدانِ محبت را امام
آبروئے ہند و چین و روم و شام
نامش از خورشید و مہ تابندہ تر
خاک قبرش از من و تو زندہ تر
از نگاہ خواجه بدرو حنین
فقر سلطان، وارثِ جذبِ حسینؑ
-----اقبال-----

پہلا باب

معادہ منگلور کی رو سے میسور اور ایسٹ انڈیا کمپنی کی دوسری جنگ کا خاتمہ، فوجی اور سیاسی لحاظ سے سلطان ٹیپو کی بہت بڑی فتح تھی انگریزوں نے میر نظام علی اور مرہٹوں کے بھروسے پر جنگ شروع کی تھی۔ اور ابتدا میں ان کی کامیابیاں حوصلہ افزا تھیں، تاہم نظام اور مرہٹے جنگ کے نتائج کے متعلق پورا اطمینان حاصل کیے بغیر میدان میں کودنے کے لیے تیار نہ تھے۔ بڈنور کی فتح کے بعد انگریزوں کو یہ امید ہو گئی تھی کہ اب ان کے مذہب حلیف مال غنیمت میں حصہ دار بننے کے لیے میسور پر اچانک یلغار کر دیں گے۔ لیکن جنگ کی دوسرے دور میں میسور کا زخمی شیر اپنے فولادی پنجے انگریزوں کے سینے میں گاڑھ چکا تھا۔ اور وہ گدھ جنھیں گھرے ہوئے شکار پر جھپٹنے کی دعوت دی جا رہی تھی، اپنے اپنے نشیمن سے ایک بدلی ہوئی صورت حال کا مشاہدہ کر رہے تھے۔

انگریزوں نے اس وقت صلح کا جھنڈا بلند کیا تھا۔ جب منگلور میں ان کے محصور لشکر کو کسی فوری اعانت کی امید نہ تھی۔ سلطان کے توپ خانے کی بے پناہ گولہ باری کے باعث قلعے کی دیواریں ایک ایک کر کے منہدم ہو رہی تھیں۔ رسد اور بارود کے ذخیرے ختم ہو چکے تھے۔ انگریز قلعے کے باہر نگاہ دوڑاتے، تو انھیں آگ کے شعلے اور دھوئیں کے بادل دکھائی دیتے۔ وہ قلعے کے اندر دیکھتے تو انھیں زخموں، وبائی امراض اور بھوک سے دم توڑتے ہوئے ساتھیوں کی قابل رحم صورتیں دکھائی دیتیں۔ منگلور کی طرح وہ دوسرے محاذوں پر بھی بری طرح مار کھا رہے تھے۔ کڈلور میں ان کی بہترین فوج فرانسیسی لشکر کے ہاتھوں مکمل تباہی کا سامنا کر رہی تھی۔

جنوبی ہندوستان میں ایسٹ انڈیا کمپنی کے جارحانہ عزام کو ہمیشہ کے لیے

خاک میں ملانے کا یہ بہترین موقع تھا۔ لیکن اچانک یورپ سے یہ خبر پہنچی کہ برطانیہ اور فرانس کے درمیان صلح ہو گئی ہے۔ اور وہ ہندوستان میں بھی لڑائی بند کرنے کا فیصلہ کر چکے ہیں۔ فرانسیسی سپہ سالار نے یہ خبر سنتے ہی انگریزوں کے ساتھ جنگ بند کر دی۔

فرانس کے تعاون سے محروم ہو جانے کے باوجود سلطان ٹیپو کے پاس اتنی طاقت تھی کہ وہ انگریزوں پر ایک فیصلہ کن ضرب لگا سکتا تھا، لیکن جنگ جاری رکھنے کی صورت میں سلطان کو ایک طرف نظام اور مرہٹوں کے حملے کا اندیشہ تھا اور دوسری طرف اس کے لیے ان باج گزار، راجوں اور پالی گاروں کی سرگرمیاں ایک عظیم خطرہ بن چکی تھیں، جنہوں نے انگریزوں، مرہٹوں اور میر نظام کی شہ پر بغاوت کے جھنڈے بلند کر دیے تھے۔

اس کے علاوہ سلطان ٹیپو محض ایک اولوالعزم سپاہی نہ تھا۔ بلکہ وہ ایک ان تھک معمار بھی تھا۔ رعایا کی فلاح و ترقی کے ساتھ اس کی دل چسپی کا یہ عالم تھا کہ وہ جنگ کے میدان میں بھی دریاؤں پر بند باندھنے، نہریں کھودنے، بنجر زمینیں آباد کرنے، سر زمینیں تعمیر کرنے اور صنعت و حرفت کو ترقی دینے کے علاوہ عوام کی تعلیمی اور معاشرتی حالت سدھارنے کے عظیم منصوبے تیار کرتا تھا، میسور کے عوام کی ترقی و خوش حالی کے متعلق اپنے سپنوں کی تعبیر کے لیے اسے امن کی ضرورت تھی۔ لیکن اس کے دشمن یہ سمجھ چکے تھے کہ سلطان ٹیپو ان کے راستے کا آخری پتھر ہے، اور اگر اسے امن کے چند سال مل گئے تو سلطنت خداداد ہندوستان کی عظیم ترین طاقت بن جائے گی۔ چنانچہ صلح نامہ منگلور کے بعد انگریزوں، مرہٹوں اور نظام کی یہ کوشش تھی کہ سلطان کو کسی نہ کسی محاذ پر مصروف رکھا جائے۔

جنگ سے فارغ ہوتے ہی سلطان کو سب سے پہلے نرگنڈا اور کورگ کی طرف توجہ دینی پڑی، یہ ریاستیں میسور کی باج گزار تھیں، لیکن گذشتہ جنگ سے فائدہ اٹھا کر وہاں کے راجے سلطان کے خلاف بغاوت کر چکے تھے، سلطان نے مصالحت کے لیے نرگنڈ کی برہمن راجا وکٹ راؤ کے پاس اپنا ایلچی بھیجا، لیکن وہ مرہٹوں کی شہ پاکر مصالحت کے لیے آمادہ نہ ہوا۔ سلطان نے مرہٹوں کو میسور کے اندرونی معاملات میں مداخلت سے باز رکھنے کے لیے ایک سفارت پونا روانہ کیا، لیکن نانا فرنولیس ایک مدت سے میسور کے خلاف جنگی تیاریوں میں مصروف تھا۔ اور پیشوا کے علاوہ تقریباً تمام مرہٹہ راجے اس کے قبضے میں تھے۔ اس لئے سلطان کی مصالحہ کوشش کامیاب نہ ہوئیں۔

سلطان نے مجبوراً ایک لشکر برہان الدین کی قیادت میں نرگنڈا کی طرف روانہ کیا، برہان الدین نے نرگنڈ سے چند میل دور وکٹ راؤ کو شکست دی۔ اور اسے نرگنڈ کے قلعے میں پناہ لینے پر مجبور کر دیا، نانا فرنولیس نے تیس ہزار سپاہی وکٹ راؤ کی مدد کے لئے روانہ کر دیے۔ اور برہان الدین نے مرہٹوں کی پیش قدمی روکنے کے لیے نرگنڈ کے قلعے کا محاصرہ اٹھالیا۔

برسات کا موسم شروع ہو چکا تھا، اور راستے کے نالوں اور دریاؤں میں طغیانی کے باعث مرہٹوں کے لیے اپنے بھاری ساز و سامان کے ساتھ آگے بڑھنا دشوار تھا، چنانچہ مرہٹہ فوج کا سپہ سالار پرس رام بھاؤ رام، ڈرک میں پڑاؤ ڈال کر برسات کے اختتام اور مزید فوج کا انتظار کرنے لگا۔ برہان الدین نے مرہٹوں کے حملے کا انتظار کرنے کی بجائے اچانک منولی کی طرف یلغار کر دی۔ مرہٹوں نے مجبوراً آگے بڑھ کر اس کا راستہ روکنے کی کوشش کی۔ لیکن میسور کی فوج نے انہیں پے درپے

شکستیں دینے کے بعد منولی اور رام ڈرگ پر قبضہ کر لیا۔ چند دنوں میں مرہٹہ لشکر پیہم شکستیں کھانے کے بعد دریائے کرشنا تک کا تمام علاقہ خالی کر چکا تھا۔ اور نرگند کی طرف کے تمام راستے منقطع ہو چکے تھے۔

ان شان دار فتوحات کے بعد برہان الدین نے دوبارہ نرگند کے قلعے کی طرف توجہ دی، وکٹ راؤ نے چند دن مقابلہ کیا، لیکن مرہٹوں کی پسپائی کے باعث اس کا حوصلہ ٹوٹ چکا تھا۔ چنانچہ اس نے ہتھیار ڈال دیے۔ نرگند کا قلعہ فتح کرنے کے بعد برہان الدین نے وکٹ راؤ کے دوسرے حلیف راجوں اور پالی گاروں پر چڑھائی کر دی۔ اور کٹھور، دودوا، خانہ پور، ہوسکوٹ، پادشاہ پور، اور جمبوتی کے قلعے فتح کر لیے۔

قریباً اسی زمانے میں سلطان کی فوج کا ایک اور سالار حیدر علی بیگ کورگ کے ناروں کی بغاوت فرو کرنے میں مصروف تھا، کورگ کی مہم جس قدر اہم تھی اسی قدر مشکل تھی، یہ علاقہ مغربی گھاٹ کے ان پہاڑوں میں واقع ہے، جہاں سال میں چھ مہینے لگاتار بارش ہوتی ہے۔ پہاڑوں کے دامن میں چشموں اور خوشنما جھیلوں کے علاوہ بانس، ساگوان، صندل، اور دوسرے درختوں کے گھنے جنگل تھے، جن میں جگہ، جگہ شیروں اور چیتوں کے علاوہ ہاتھیوں کے ریوڑ دکھائی دیتے تھے، کہیں، کہیں وادیوں کے نشیب میں جنگلوں کی بجائے دھان کے کھیت اور پھل دار درختوں کے باغ نظر آتے تھے،

کورگ میں نار قوم کے قد آور، سڈول اور صحت مند باشندے تہذیب و تمدن کے لفظ سے نا آشنا تھے۔ مردوں کی طرح عورتیں بھی نیم عریاں لباسوں میں رہتی تھیں۔ ہمسایہ اضلاع کے بہت کم لوگ کورگ کے دشوار گزار پہاڑوں اور جنگلوں کا

رخ کرنے کی جرات کرتے تھے۔ متمدن ہندوستان کے لیے اس علاقے کے باشندوں کی خوبصورتی، عریانی، اخلاقی بے راہ روی، وحشت اور بربریت کی داستانیں کوہ قاف کی پریوں اور جنوں کے قصوں سے مختلف نہ تھیں۔

میسور کی فوج نے ابتدا میں کورگ کے باغیوں کے خلاف چند کامیابیاں حاصل کیں۔ لیکن دشوار گزار جنگلوں اور پہاڑوں میں باغیوں کا پلہ بھاری ہونے لگا، مار اپنی خفیہ پناہ گاہوں سے نکل کر اچانک میسور کے لشکر کے عقب یا میمنہ اور میسرہ پر حملہ کرتی اور آن کی آن میں پہاڑوں اور جنگلوں میں روپوش ہو جاتے۔ حیدر علی بیگ اس خطرناک مہم کے لیے نا اہل ثابت ہوا، اور اس نے ایک گھنے جنگل میں دشمن کے پے در پے حملوں سے بدحواس ہو کر پسپائی اختیار کی۔

ان حالات میں سلطان ٹیپو کو بذات خود میدان میں آنا پڑا۔ ماروں نے قدم، قدم پر ڈٹ کر مقابلہ کیا، لیکن سلطان کے سامنے ان کی پیش نہ گئی۔ اور انھوں نے ہتھیار ڈال دیے۔ سلطان نے زین العابدین مہدوی کو کورگ کا صوبیدار مقرر کیا، اور خود سرنگاپٹم لوٹ آیا۔ اس عرصہ میں مانا فرنولیس جسے نرگنڈا اور کورگ میں سلطان کی فتوحات نے بہت مضطرب کر دیا تھا۔ سلطان کے خلاف مرہٹوں، نظام، اور انگریزوں کا متحدہ محاذ بنانے کی کوشش میں مصروف تھا۔ اور اس کی افواج دریائے کرشنا کے کنارے جمع ہو رہی تھیں۔

ایک دن فرحت بالا خانے کے ایک کمرے میں بیٹھی اپنی خادمہ سے باتیں کر رہی تھی۔ اچانک سیڑھیوں پر کسی کے بھاگنے کی آواز سنائی دی۔ اور آن کی آن میں ایک بارہ سال کا سانولے رنگ کا لڑکا کمرے میں داخل ہوا۔

خادمہ نے کہا منور تم کیسے نالائق ہو۔ بی بی جی نے کتنی بار تمہیں سیڑھیوں پر

بھاگنے سے منع کیا ہے۔؟

منور نے خادمہ کو جواب دینے کی بجائے فرحت کی طرف متوجہ ہو کر کہا، بی بی جی آج ایک مہمان آئے ہیں۔ وہ کوئی بہت بڑے آدمی معلوم ہوتے ہیں۔ کریم خاں نے ان کا گھوڑا اصطبل میں باندھ دیا ہے۔ اور میں انھیں دیوان خانے میں بٹھا آیا ہوں۔ انھوں نے آتے ہی بھائی جان انور علی، اور بھائی جان مراد علی کے متعلق پوچھا۔ میں نے جواب دیا کہ بھائی جان انور علی یہاں نہیں ہیں۔ اور مراد صاحب اس وقت مدرسے میں ہیں۔ اس کے بعد انھوں نے دلاور خان اور صابر کے متعلق پوچھا، میں نے جواب دیا، کہ صابر مرچکا ہے۔ اور دلاور خان بھائی جان انور علی کے ساتھ گیا ہوا ہے۔ پھر انہوں نے پوچھا تم کون ہو؟ میں نے جواب دیا کہ میں بی بی جی کا نوکر ہوں، فرحت نے کہا تم نے ان کا نام نہیں پوچھا؟

بی بی جی انھوں نے خود ہی کہا تھا، کہ بی بی جی سے میرا سلام کہو اور انھیں یہ بتاؤ کہ میرا نام اکبر خان ہے

فرحت کے لیے یہ خبر غیر معمولی تھی، وہ چند ثانیے بے حس حرکت بھیٹھی رہی، اور پھر مضطرب سی ہو کر بولی، منور جاؤ انھیں اندر لے آؤ، اور نیچے کے بڑے کمرے میں بٹھا دو۔ منور بھاگتا ہوا نیچے اتر آیا، لیکن نصف سے زیادہ میٹر صیاں طے کرنے کے بعد وہ اچانک رکا اور دبے پاؤں نیچے اترنے لگا۔

رہائشی مکان کی چار دیواری سے باہر نکل کر وہ دیوان خانے کے ایک کمرے میں داخل ہوا۔ اکبر خاں کسی گہری سوچ میں سر جھکائے بیٹھا تھا، اس کی ٹھوڑی اور کنپٹیوں کے قریب داڑھی کے کچھ بال سفید ہو چکے تھے۔ لیکن چہرے پر ابھی تک جوانی کی دل کشی کے کچھ آثار ابھی باقی تھے۔

منور نے کہا،، جناب بی بی جی آپ کو اندر بلاتی ہیں۔ اکبر خاں کچھ کہے بغیر اٹھا، اور منور کے ساتھ چل دیا، تھوڑی دیر بعد وہ رہائشی مکان کے ایک کشادہ کمرے میں داخل ہوئے۔ اور منور نے کہا جناب آپ تشریف رکھیں۔ میں بی بی جی کو اطلاع دیتا ہوں۔

منور باہر نکل گیا اور اکبر خاں ایک کرسی پر بیٹھ گیا، کمرے میں قالین کے اوپر شیروں اور چیتوں کی چند کھالیں بچھی ہوئی تھیں۔ ایک دیوار کے ساتھ کھونٹیوں پر چند تلواریں اور بندوقیں لٹکی ہوئی تھیں، دوسری دیوار کے ساتھ ایک خوبصورت تختی پر ایک خنجر اور دو پستول پڑے ہوئے تھے، باقی دو دیواروں کے ساتھ کتابوں کی الماریاں تھیں۔ اور یہ سب اس شخص کی یادگاریں تھیں، جو اکبر خاں کو تمام دنیا سے زیادہ عزیز تھا، معظم علی کے ساتھ رفاقت کے زمانی کے ان گنت واقعات ایک، ایک کر کے اس کے سامنے آرہے تھے، اس کی شہادت کی خبر سننے سے پہلے یہ بات کبھی اس کے ذہن میں نہیں آئی تھی، کہ کسی دن وہ سرنگا پٹم جائے گا، اور وہاں معظم علی نہیں ہوگا۔ تنہائی، بے بسی کے ایک کرب انگیز احساس کے تحت اس نے آنکھیں بند کر لیں۔

کمرے میں کسی کی آہٹ سنائی دی، اس نے آنکھیں کھولیں، فرحت ایک سفید چادر اوڑھے اس کے سامنے کھڑی تھی، بھائی اکبر السلام علیکم، اس نے لرزتی ہوئی آواز میں کہا۔

اکبر جلدی سے اٹھ کر کھڑا ہو گیا، اس نے سلام کا جواب دینے کی کوشش کی۔ لیکن الفاظ اس کے حلق میں اٹک گئے، اس کی آنکھیں آنسوؤں سے لبریز تھیں۔ فرحت نے دروازے کے قریب ایک کرسی پر بیٹھتے ہوئے کہا، اکبر بیٹھ جاؤ۔

وہ بیٹھ گیا۔ چند ٹائیے دونوں خاموش رہے، بالآخر اکبر خان نے گردن اٹھائی اور بھرائی ہوئی آواز میں کہا،، بھابھی جان قدرت کی اس سے زیادہ ستم ظریفی کیا ہو سکتی ہے، کہ میں زندہ تھا، اور مجھے دو سال تک یہ معلوم نہ ہو سکا کہ میرا عزیز ترین بھائی اور اس کے دو جوان بیٹے شہید ہو چکے ہیں۔ یہ محض اتفاق تھا کہ پچھلے دنوں سرنگا پٹم کا ایک تاجر حیدر آباد گیا، اور وہاں اس کی ملاقات بلقیس کے ماموں جان سے ہو گئی، اور انھوں نے یہ خبر سنتے ہی مجھے خط لکھ دیا۔

فرحت نے آب دیدہ ہو کر کہا،، مجھے افسوس ہے کہ میں تمہیں اطلاع نہ دے سکی، مجھے ان کی شہادت کے کئی ماہ تک اپنا ہی ہوش نہ تھا۔

اکبر نے کہا، بھابھی جان میں آپ سے شکایت نہیں کرتا، مجھے صرف اس بات کی ندامت ہے کہ میں آپ کے حالات سے اس قدر بے خبر رہا۔ بھائی جان کے ساتھ میرا رشتہ ایسا تھا کہ ان کے پاؤں میں کانٹا چبھتا تو مجھے کوسوں دور رہ کر بھی اس کا درد محسوس کرنا چاہیے تھا، مجھے آپ کے نوکر نے بتایا ہے کہ انور علی یہاں نہیں ہے۔ وہ کہاں گیا ہے۔

انور علی کسی مہم پر پاٹڈی چری گیا ہوا ہے۔

کیسی مہم؟

یہ مجھے معلوم نہیں، میں صرف اتنا جانتی ہوں کہ وہاں اسے جو کام سونپا گیا ہے، اس کے لیے کسی ایسے آدمی کی ضرورت تھی، جو فرانسیسی زبان جانتا ہو، اور انور علی نے یہ زبان فوجی مکتب کے ایک فرانسیسی استاد سے سیکھی تھی، تمہارا چھوٹا بھتیجا بھی فرانسیسی زبان جانتا ہے۔

مراد علی کب تک گھر آئے گا؟

وہ اب آہی رہا ہوگا۔

اکبر خان نے قدرے توقف کے بعد کہا، بھابھی جان صابر کب فوت ہوا؟
فرحت نے جواب دیا، وہ انور علی کے ابا جان کی شہادت سے کوئی پانچ ماہ بعد
وفات پا گیا۔ بڑھاپے میں اس کے لیے یہ صدمہ ناقابل برداشت تھا۔ اسے اس
بات کا یقین نہیں آتا تھا کہ وہ شہید ہو چکے ہیں۔ اس نے ان کی قبر دیکھنے کے لیے بڈ
نور جانے کی اجازت مانگی، ہم کچھ مدت اسے ٹالتے رہے، بالآخر میں نے اسے
وہاں جانے کی اجازت دے دی، جب وہ واپس آیا تو اس کی صحت بہت خراب ہو
چکی تھی۔ کوئی پندرہ دن بعد نوکرنے مجھے اطلاع دی کہ اس کی حالت بہت نازک
ہے، میں نے جا کر دیکھا تو وہ وہاں بے ہوش پڑا تھا۔

میں نے نوکر کو طبیب کے پاس بھیجا۔ لیکن اس کے آنے سے پہلے وہ وفات پا
چکا تھا۔

تم نے مجھے اپنے متعلق کچھ نہیں بتایا؟ بلقیس، شہباز اور تنویر کیسے ہیں۔

وہ سب ٹھیک ہیں، بلقیس آپ کو بہت یاد کرتی ہے، شہباز اب جوان ہو چکا
ہے، اور میں نے اپنے کئی فرائض اسے سونپ دیے ہیں، تنویر بھی اب چودہ سال کی
ہو چکی ہے۔ میں نے اس کی منگنی اس کے خالہ کے لڑکے ہاشم بیگ کے ساتھ کر دی
ہے۔ اس کی چھوٹی بہن ثمینہ کی عمر نو سال ہے، میں اسے کہا کرتا تھا کہ شہباز کے
علاوہ اس کے چار بھائی اور بھی ہیں، اور وہ سرنگا پنٹم میں رہتے ہیں، کبھی شہباز یا
تنویر سے اس کا جھگڑا ہو جاتا تھا تو وہ یہ دھمکی دیا کرتی تھی، کہ میں اپنے سرنگا پنٹم
والے بھائیوں کے پاس چلی جاؤں گی۔ نماز کے بعد وہ ہمیشہ صدیق، مسعود، انور
اور مراد کے لئے دعائیں کیا کرتی تھی، اور بار بار مجھ سے یہ گلہ کیا کرتی تھی، کہ میں

انہیں اپنے گھر کیوں نہیں بلاتا، اور میں نے اس کے ساتھ وعدہ کیا تھا کہ جب شہباز یا تنویر کی شادی ہوگی تو میں ان سب کو بلاؤں گا، ان کے ساتھ تمہارے چچا جان اور چچی جان بھی آئیں گے۔ بھائی جان کی شہادت کے متعلق شیخ فخر الدین کا خط ملنے سے پہلے وہ بڑی بے تابی کے ساتھ اپنی بہن اور بھائی کی شادی کا انتظار کیا کرتی تھی، اب جب میں اس طرف آ رہا تھا تو وہ میرے ساتھ آنے پر بضد تھی، اور میں نے اس کے ساتھ وعدہ کیا تھا کہ میں تمہاری چچی اور بھائیوں کو ساتھ لے کر آؤں گا، فرحت نے کہا،، کاش میں وہاں جاسکتی۔

اکبر خاں نے کہا راستے میں ایک دن عطیہ کے ہاں ٹھہرا تھا، وہ بھی آپ کو بہت یاد کرتی تھی،

فرحت نے پوچھا، عطیہ کے بچوں کا کیا حال ہے۔

اکبر خاں نے جواب دیا، ہاشم بیگ کے سوا اس کی کوئی اولاد نہیں۔ وہ بڑا ذہین اور خوش وضع نوجوان ہے۔ میرا خیال تھا کہ وہ دنیا میں کوئی اچھا کام کرے گا۔ لیکن طاہر بیگ نے اسے ادھونی کی فوج میں ملازم کروا دیا ہے۔

کمرے سے باہر کسی کے پاؤں کی آہٹ سنائی دی، اور فرحت نے کہا مراد آگیا،،

مراد علی جو پندرہ سال کی عمر میں ہی پورا جوان معلوم ہوتا تھا، کمرے میں داخل ہوا اور حیران سا، اکبر خاں کی طرف دیکھنے لگا،

فرحت نے کہا بیٹا تم نے انھیں سلام نہیں کیا، یہ تمہارے چچا اکبر خاں ہیں۔
چچا جان السلام علیکم، مراد علی یہ کہہ کر آگے بڑھا، اکبر خاں نے اٹھ کر اس کے ساتھ مصافحہ کیا، اور پھر دونوں ایک دوسرے کے قریب بیٹھ گئے،

فرحت نے کہا بیٹا آج تم نے بہت دیر کر دی۔

مراد علی نے جواب دیا، امی جان آج جب چھٹی ہونے والی تھی، تو برہان الدین اچانک مکتب کے معائنہ کے لیے وہاں آ گئے تھے، اس لئے ہمیں وہاں کچھ دیر رکنا پڑا،

اکبر خاں نے کہا مرا تمھاری تعلیم کب ختم ہوگی؟

مراد علی نے جواب دیا۔ چچا جان میں قریباً تین ماہ بعد مکتب سے فارغ ہو جاؤں گا۔ اور اس کے بعد تم کیا کرو گے؟

اس کے بعد میرے لیے فوج میں شامل ہونے کے سوا کچھ اور کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا،

تو اس کا مطلب یہ ہے کہ تمھارے مکتب کے ہر فارغ التحصیل نوجوان کے لیے فوج میں شامل ہونا ضروری ہے،

ہاں چچا جان فوجی درس گاہ کے قیام کا مقصد ہی یہی ہے کہ فوج کو تربیت یافتہ افسر مہیا کیے جائیں۔ لیکن فوج میں شامل ہونے کے لیے ہر طالب علم کا فارغ التحصیل ہونا ضروری نہیں، اشد ضرورت کے وقت ہمیں تعلیم کے دوران میں بھی ہمیں فوجی خدمات کے لئے بلایا جاسکتا ہے، بعض لڑکے تعلیم میں مجھ سے پیچھے تھے، لیکن انہیں صرف اس لیے کمان مل گئی کہ وہ عمر میں مجھ سے بڑے تھے، پچھلے دنوں ہمارے مکتب کے کئی طالب علم آخری امتحان سے پہلے ہی کورگ کے محاذ پر چلے گئے تھے، میں نے بھی ان کے ساتھ جانے کی کوشش کی تھی۔ لیکن میری درخواست صرف اس لئے نامنظور ہو گئی تھی کہ میں عمر میں چھوٹا تھا۔

اکبر خان نے کہا مرا فرض کرو میں اگر تمہیں یہ مشورہ دوں کہ تمھارے لیے

ایک سپاہی بننے کی بجائے کوئی اور پیشہ اختیار کرنا بہتر ہے، تو تم کیا جواب دو گے؟۔
 مراد علی مسکرایا، میرے نزدیک سپاہی بننا پیشہ نہیں، بلکہ قوم کی خدمت ہے، چچا
 جان، ابا جان کہا کرتے تھے، کہ آپ پانی پت کے میدان میں ان کے ساتھ تھے،
 میں آپ سے بہت کچھ پوچھنا چاہتا ہوں، لیکن اس وقت مجھے تھوڑی دیر کے لیے
 باہر جانا ہے، میں ابھی آ جاؤں گا،

تم کہا جا رہے ہو، بیٹا فرحت نے پوچھا۔

امی جان میں نیزہ بازی کے لیے جا رہا ہوں۔

منور کمرے میں داخل ہوا، اور اس نے کہا، جناب کریم خاں کہتا ہے کہ میں
 نے آپ کے گھوڑے پر زین ڈال دی ہے۔
 مراد علی اٹھ کر کمرے سے باہر نکل گیا،

اکبر خان نے کہا بھابھی جان میں آپ سے ایک درخواست کرنا چاہتا ہوں،،،
 ، برا نہ مانیے گا۔ آپ کا خاندان قوم کے لیے بڑی قربانیاں دے چکا ہے۔ اب قوم
 کو یہ حق نہیں کہ آپ سے مزید قربانیوں کا مطالبہ کرے، میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ سر
 نگا پنم میں آپ کے بچے محفوظ نہیں۔ آپ میرے پاس چلیں، مجھے یقین ہے کہ
 میں انور اور مراد کے لیے کئی اور دلچسپیاں تلاش کر سکوں گا، وہاں ان کے لئے نہایت
 اچھی زمین حاصل کی جاسکتی ہے،

فرحت نے کہا اکبر تم کیا کہہ رہے ہو، میں اس وطن کو کیسے چھوڑ سکتی ہوں جس
 کی حفاظت کے لیے میرے شوہر اور میرے بیٹوں نے اپنا خون پیش کیا تھا۔

لیکن بھابھی جان اس کا نتیجہ کیا ہوگا۔ آخر یہ جنگیں کب ختم ہوں گی، کل تک
 سلطان انگریزوں کے ساتھ برسرِ پیکار تھا، اور آج وہ اندرونی بغاوتوں کا سامنا کر رہا

ہے۔ اس کے بعد شاید نظام اور مرہٹے میدان میں نکل آئیں۔

فرحت نے کہ میں صرف اتنا جانتی ہوں کہ ہماری جنگ ایک مقصد کے لئے ہے۔ اس مقصد کے لئے جو تمہارے بھائی کو اپنی اور اپنے بیٹوں کی جان سے زیادہ عزیز تھا۔ میں یہ گوارہ کر سکتی ہوں کہ میرے باقی دو بیٹے بھی اس مقصد پر قربان ہو جائیں، لیکن میں یہ گوارہ نہیں کروں گی کہ وہ زندہ رہنے کے لیے اس مقصد سے منحرف ہو جائیں۔

اکبر خان نے لا جواب سا ہو کر کہا، کبھی میں بھی زندگی کے اگلے اور ارفع مقاصد پر ایمان رکھتا تھا، لیکن ایک مدت سے میں اس نعمت سے محروم ہو چکا ہوں۔ مجھے آپ کے سامنے ایسی گفتگو نہیں کرنی چاہیے تھی۔ ایک اندھا دوسروں کو راستہ نہیں دکھا سکتا، میں اپنے الفاظ واپس لیتا ہوں۔

فرحت نے کہا بھائی مجھے تمہاری کوئی بات رنجیدہ نہیں کر سکتی، مجھے ان الم ناک واقعات کا علم ہے جن کے باعث تمہاری زندگی میں یہ انقلاب آیا تھا، تمہارے بھائی کو اس بات کا افسوس تھا، کہ تمہارا راستہ ان سے الگ ہو گیا، لیکن اپنی دعاؤں میں وہ ہمیشہ تمہیں یاد کیا کرتے تھے، وہ یہ کہا کرتے تھے، کہ اکبر خاں نے زمانے کا جو انقلاب دیکھا ہے اس کے بعد اس کا زندگی کے ہنگاموں سے کنارہ کش ہو جانا میرے لیے غیر متوقع نہیں ہے۔

اکبر خاں نے کہا بھائی جان رو ہیل کھنڈ چھوڑنے کے بعد مجھے کبھی اس بات کا احساس نہیں ہوا کہ میں زندہ ہوں، میں نے جنگوں کو کاٹ کر سرسبز باغات اور لہلہاتے کھیت میں تبدیل کر دیا ہے، میں علی الصباح گھوڑے پر سوار ہوتا ہوں، اور سارا دن اپنی زمین کی دیکھ بھال کرنے کے بعد گھر واپس آتا ہوں، میں نے

برسوں کی محنت کے بعد اپنے گاؤں میں عالی شان مکان تعمیر کیا ہے۔ میں نے اپنے
 ساتھ آنے والے پناہ گزینوں کی خوش حالی اور ترقی کے لیے بہت کچھ کیا ہے۔ اور
 اب تک ان کی پانچ بستیاں آباد ہو چکی ہیں۔ وہ اس قدر آسودہ حال ہیں کہ اب
 انہیں روہیل کھنڈ کی یا د نہیں ستاتی، یہی وہ مقصد تھا جس کے لیے میں نے بھائی جان
 سے الگ راستہ اختیار کیا تھا، مجھے اپنی کارگزاری پر مطمئن ہونا چاہیے تھا، لیکن میں
 اسی طرح بے چین ہوں۔ میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ میرے حصے کی تمام
 مسرتیں روہیل کھنڈ کی خاک میں دفن ہو چکی ہیں، مجھے ذرا ذرا سی بات پر غصہ آ جاتا
 ہے، جو لوگ مجھ سے محبت کرتے تھے، اب وہ مجھ سے ڈرتے ہیں۔ کبھی، کبھی میں اپنا
 محاسبہ کرتا ہوں، اور یہ عہد کرتا ہوں، کہ اب اپنے نوکروں یا قبیلے کے لوگوں پر سختی
 نہیں کروں گا، میں انتہائی غصے کی حالت میں بھی مسکرا نے کی کوشش کرتا ہوں، لیکن
 چند دن بعد میں سب کچھ بھول جاتا ہوں۔ کبھی، کبھی میرے دل میں یہاں آنے کی
 خواہش پیدا ہوتی تھی، اور میں یہ تصور کیا کرتا تھا کہ بھائی جان میری آمد کی اطلاع پا
 کر مسکراتے ہوئے مکان کے کسی کمرے سے نمودار ہونگے، اور مجھے گلے لگالیں
 گے۔ پھر میری دنیا کی خاموش فضا میں قہقہوں سے لبریز ہو جائیں گی، لیکن عمل کی
 دنیا میں میرے ان حسین سپنوں کی کوئی تعبیر نہ تھی، کاش میں وفات سے پہلے انھیں
 ایک بار دیکھ لیتا، آج میری بے چارگی اور بے بسی اس بچے سے زیادہ ہے، جسے
 انھوں نے قید خانے کی ایک تاریک کوٹھری میں نئے حوصلوں اور رولوں سے
 آشنا کیا تھا۔ اب وہ چراغ جس کی روشنی نے کبھی میرے دل میں بھیا نک تاریکیوں
 سے لڑنے کی جرات پیدا کی، بجھ چکا ہے اور میں بھٹک رہا ہوں۔۔۔ میں یہ سمجھ
 رہا تھا کہ اس ملک کے ظالم اور نا اہل حکمرانوں سے میرا آخری انتقام یہی ہو سکتا ہے،

کہ میں اپنی تلوار ہمیشہ کے لیے نیام میں ڈال لوں، لیکن حقیقت یہ ہے کہ میری بغاوت ان حکمرانوں سے زیادہ اس اکبر خاں کے خلاف ہے، جس کا دل کبھی قوم کی خدمت کے جذبے سے لبریز تھا، اور جو پانی پت کے میدان میں موت کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر مسکرا سکتا تھا، میں اس انسان کی امنگوں اور آرزوؤں کی لاش ہوں، جس کی رگوں میں خون کی بجائے بجلیاں دوڑتی تھیں، بہن مجھے آپ کی دعاؤں کی ضرورت ہے۔

اکبر خان کی آنکھوں میں ایک بار پھر آنسو جمع ہو رہے تھے۔

فرحت نے کہا، اکبر تمہیں یہ کہنے کی ضرورت نہیں۔ میری دعائیں ہر وقت تمہارے ساتھ ہیں،

منور کمرے میں داخل ہوا اور اس نے کہا، بی بی جی مہمان کے لیے کھانا تیار ہے، لے آؤں

ہاں جلدی کرو

اکبر خان نے کہا۔ نہیں میں نے رستے میں کھانا کھالیا تھا۔ آپ نے یونہی تکلیف کی،

فرحت نے کہا تھوڑا بہت کھالو،

نہیں بھابھی جان میں تکلف نہیں کر رہا، میں واقعی کھا چکا ہوں۔ اب عصر کی نماز کا وقت ہو چکا ہے۔ میں ذرا مسجد سے ہو آؤں۔

بہت اچھا منور تم ان کے ساتھ جاؤ

اکبر خاں کرسی سے اٹھ کر دروازے کی طرف بڑھا۔ فرحت کو اس کی چال میں کوئی غیر معمولی بات نظر آئی، وہ چلتے وقت ایک پاؤں پر ذرا زیادہ بوجھ ڈالنے کی

کوشش کر رہا تھا، وہ اس کی وجہ پوچھنا چاہتی تھی لیکن پیشتر اس کے کہ وہ کوئی بات کر
تی، اکبر خاں کمرے سے باہر جا چکا تھا۔ ☆○

تھوڑی دیر بعد جب اکبر خان نماز پڑھ کر واپس آیا، تو فرحت برآمدے میں
ایک موڑھے پر بیٹھی ہوئی تھی، صحن عبور کرتے وقت اکبر اسی طرح لنگڑا رہا تھا، فرحت
نے کہا اکبر کیا بات ہے؟ تمہارے پاؤں میں کوئی تکلیف ہے؟

اکبر چند قدم سنبھل کر چلنے کے بعد برآمدے میں داخل ہوا، اور ایک مونڈھے
پر بیٹھتے ہوئے بولا، جی کچھ نہیں گذشتہ سال ایک لڑائی میں میری ٹانگ پر ایک گولی
لگ گئی تھی۔ اب اگر میں کبھی زیادہ سواری کروں یا پیدل چلوں تو ٹانگ میں تکلیف
ہو جاتی ہے،

تمہاری لڑائی کس کے ساتھ ہوئی تھی۔ مرہٹہ لٹیروں کے ایک گروہ نے مجھ پر
حملہ کر دیا تھا، یہ حملہ اس قدر اچانک تھا کہ میرا زندہ بچ نکلنا ایک معجزہ تھا۔ اگر اس دن
میری چھوٹی بچی شمیم نہ ہوتی، تو آج آپ مجھے یہاں نہ دیکھتیں، روہیل کھنڈ سے
ہجرت کے بعد میں نے اپنے قبیلے کے لوگوں کو آباد کرنے کے لیے ادھونی کی سرحد
پر ایک غیر آباد علاقہ حاصل کیا تھا۔ اس علاقے سے چند میل کے فاصلے پر ایک
گھنا جنگل ہے، اور اس جنگل سے آگے ایک چھوٹا سا دریا ہے۔ جو ادھونی اور مرہٹہ
سلطنت کے درمیان سرحد کا کام دیتا ہے۔ ادھونی کی حکومت کی طرف سے ہمیں
اس بات کی اجازت تھی کہ ہم جتنا جنگل چاہیں آباد کر سکتے ہیں۔ اس جنگل میں کہیں
کہیں بھیل لوگ آباد تھے، جو عام طور پر شکار پر گزارہ کیا کرتے تھے، مین نے ان
لوگوں میں کھیتی باڑی کا شوق پیدا کر کے انھیں کام پر لگا دیا۔ اور چند سال میں جنگل
کاٹ کر بہت سی زمین آباد کر لی، میرے قبیلے کے لوگوں کی بستیوں کے ارد گرد ان

بھیل کسانوں کے گلوں آباد ہو چکے تھے، جواب خوش حال انسانوں کی زندگی بسر کر رہے تھے۔ ایک دن سرحد پارسی مرہٹہ سردار کا ایلچی میرے پاس آیا، اور اس نے مجھے پیغام دیا۔ کہ اگر آپ لوگ اس علاقے میں امن کی زندگی بسر کرنا چاہتے ہیں، تو ہمیں ہر سال اپنی آمدنی کا ایک چوتھائی ادا کرتے رہیں، یہ مطالبہ میرے نزدیک ایک گالی تھا، اور میں نے سردار کے ایلچی کو ڈانٹ ڈپٹ کرواپس کر دیا۔

چند ماہ بعد مجھے پتہ چلا کہ مرہٹہ سردار کی دھمکیوں سے مرعوب ہو کر بعض کسان مجھ سے بالا، بالا انھیں چوتھا حصہ دینے پر آمادہ ہو گئے ہیں، میں نے ایک دن علاقے کے تمام بھیل جمع کیے، اور ان سے یہ وعدہ لیا کہ وہ مرہٹوں کو ایک کوڑی بھی ادا نہیں کریں گے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مرہٹوں نے ایک دن دریا عبور کر کے ان لوگوں کی چند بستیاں لوٹ لیں، اور چند مردوں اور عورتوں کو پکڑ کر اپنے ساتھ لے گئے، میں نے ان آدمیوں کو چھڑانے کے متعلق مرہٹہ سرداروں سے بات چیت شروع کی تو اس نے ایک بھاری رقم کا مطالبہ کیا، بھیل اپنے مال مویشی بیچ کر یہ رقم فراہم کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ لیکن میں نے ایک رات تین سو آدمیوں کے ساتھ دریا عبور کیا، اور مرہٹہ سردار کے گاؤں پر حملہ کر دیا، سردار ہمارے ہاتھ سے بچ کر نکل گیا۔ اس کا ایک چھوٹا بھائی لڑائی میں مارا گیا، اور باقی دو بھائی، ایک بیٹا اور چند رشتے دار اور نوکر ہم نے زندہ گرفتار کر لیے۔ اس کے بعد مصالحت کی گفتگو شروع ہوئی، اور سردار نے اپنے آدمیوں کے بدلے ہمارے آدمی چھوڑ دیے۔ اس کے بعد کافی دیر تک امن رہا، تاہم میں نے کسی غیر متوقع حملے کے پیش نظر اپنے مزارعین کو مسلح کر دیا۔ اور اب بھیل جنھیں عام طور پر بزدل خیال کیا جاتا تھا، اچھے خاصے سپاہی بن چکے تھے، کئی بار مرہٹہ سردار نے اپنے ایلچی بھیج کر اس بات پر احتجاج کیا،

کہ میں ان لوگوں کو مسلح کر کے اس کے علاقے کے لیے خطرہ پیدا کر رہا ہوں

لیکن میں ہمیشہ اسے یہی جواب دیتا کہ جب تک تمہاری طرف سے کوئی شرارت نہیں ہوگی، یہ لوگ تمہیں پریشان نہیں کریں گے۔

پچھلے سال میں نے اپنے گاؤں سے چند میل دور ایک نئی زمین آباد کرنے کے لئے جنگل کٹوانا شروع کیا، ایک صبح میں اور شہباز مزدوروں کے کام کی نگرانی کے لیے گھوڑوں پر سوار ہو کر گھر سے نکلے، گاؤں سے باہر شمینہ بچوں کے ساتھ کھیل رہی تھی۔ وہ ہمارا راستہ روک کر کھڑی ہو گئی کہ مجھے بھی اپنے ساتھ لے چلو، شمینہ کو سواری کا بہت شوق تھا اور کبھی، کبھی جب کہیں نزدیک جانا ہوتا تو میں اسے اپنے ساتھ بٹھالیا کرتا ہوں، لیکن اس مرتبہ ہم دور جا رہے تھے، اور میں نے اسے بہت سمجھایا کہ تھک جاؤ گی۔ ایسے موقع پر آنسو اس کا سب سے خطرناک حربہ ثابت ہوا کرتے ہیں، چنانچہ شہباز نے اسے اپنے گھوڑے پر بٹھالیا، شام سے کچھ دیر پہلے ہم اپنے کام سے فارغ ہو کر واپس آ رہے تھے کہ اچانک تھوڑی دور پر گھنے درختوں کی اوٹ سے ہم پر یکے بعد دیگرے چند فائر ہوئے، میرا گھوڑا زخمی ہو کر گر پڑا، اور اس کے ساتھ ہی ایک گولی میری ٹانگ میں لگی، میں اپنی بندوق سنبھال کر پاس ہی ایک گرے ہوئے درخت کی آڑ میں لیٹ گیا، شہباز مجھ سے چند قدم آگے تھا، اس نے فوراً گھوڑا روکا، اور شمینہ سمیت نیچے کود پڑا، شمینہ اس کا اشارہ پا کر ایک جھاڑی کی اوٹ میں لیٹ گئی۔ اور وہ بھاگ کر میرے قریب آ گیا، حملہ آور سامنے درختوں میں چھپے ہوئے تھے

اور مجھے یقین تھا کہ وہ اچانک باہر نکل کر ہم پر ٹوٹ پڑیں گے۔ اچانک ہمیں اپنے عقب سے گھوڑے کی ٹاپ سنائی دی۔ میں نے مڑ کر دیکھا تو شمینہ گھوڑے کی

زین کے ساتھ چمٹی ہوئی تھی اور وہ پوری رفتار سے بھاگ رہا تھا، میرے پاؤں تلے سے زمین نکل گئی۔ شمینہ گھر میں ایک چھوٹے سے ٹو پر سواری کیا کرتی تھی، لیکن اس کا گھوڑے پر سوار ہونا اور اسے اس طرح بھگانا میرے لئے ایک معجزہ تھا۔ ہمیں زیادہ دیر تک شمینہ کے متعلق سوچنے کا موقع نہ ملا۔ درختوں کے جھنڈ سے اچانک گولیوں کی بارش ہونے لگی۔ اور ہم نے جوابی فائر شروع کر دیے۔ پھر تھوڑی دیر بعد دشمن کی بندوقیں خاموش ہو گئیں۔ اور کسی نے بلند آواز میں کہا اکبر خاں اب تم بچ کر نہیں جاسکتے، اب لڑائی بے سود ہے۔ لیکن اگر تم ہتھیار پھینک دو تو تمہاری جان بچانے کا وعدہ ہم کرتے ہیں۔ میں نے کوئی جواب نہ دیا اور دشمن نے دوبارہ گولیاں برسائی شروع کر دیں۔ مجھے اس بات کا یقین ہو چکا تھا کہ دشمن دن کی روشنی میں درختوں کی آڑ سے ہم پر حملہ نہیں کرے گا۔ لیکن شام کی تاریکی سے وہ پور افادہ اٹھائیں گے۔

شمینہ کے متعلق میرا یہی خیال تھا کہ وہ شاید خوف زدہ ہو کر وہاں سے بھاگ گئی ہے۔ لیکن میرا یہ خیال غلط ثابت ہوا۔ غروب آفتاب کے وقت میں نے شہباز سے کہا کہ تھوڑی دیر بعد تاریکی چھا جائے گی۔ اور تمہیں اس سے فائدہ اٹھا کر یہاں سے نکلنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ میں دشمن کو اپنی طرف متوجہ رکھوں گا۔ لیکن وہ ایسا مشورہ سننے کے لیے تیار نہ تھا۔ پھر جب تاریکی چھا رہی تھی اور ہم یہ محسوس کر رہے تھے کہ دشمن اچانک درختوں کی آڑ سے نکل کر ہم پر حملہ کر دے گا۔ تو ہمیں دور سے گھوڑوں کی ٹاپ سنائی دی۔ اور تھوڑی دیر میں ایک بستی کے اٹھارہ جوان ہماری مدد کو پہنچ گئے۔ یہ شمینہ کا کارنامہ تھا۔ وہ ڈر کر نہیں بھاگی تھی۔ خدا معلوم اس کے دماغ میں یہ بات کیسے آگئی کہ ہم زیادہ دیر دشمن کا مقابلہ نہیں کر سکیں گے۔

وہ قریب ترین بستی کے لوگوں کو خبردار کرنا چاہتی تھی۔ لیکن راستے کی پہلی بستی میں وہ گھوڑا روک نہ سکی۔ اور جب وہ دوسری بستی آئی تو وہ سرکش گھوڑے کو روکنے کی بجائے دھان کے ایک کھیت میں کود پڑی اور اتنی دہائی مچائی کہ آن کی آن سارا گاؤں اس کے گرد جمع ہو گیا۔ بھائی جان وہ عجیب لڑکی ہے۔ تنویر کی یہ حالت ہے کہ وہ چھپکلی سے ڈرتی ہے۔ اور ثمنینہ نے سات سال کی عمر میں کوئی دو گز لمبا سانپ مار ڈالا تھا۔

فرحت نے کہا۔ ”اچھا ان حملہ کرنے والوں کا پھر کیا بنا؟“

”وہ سواروں کو دیکھتے ہی بھاگے۔ ہم نے ان کا تعاقب کر کے دو آدمیوں کو مار ڈالا اور ایک کو زندہ گرفتار کر لیا۔ اس کی زبانی ہمیں معلوم ہوا کہ وہ یہ آدمی جن کی تعداد آٹھ تھی۔ سرحد پار سے مرہٹہ سردار نے مجھے قتل کرنے کے لیے بھیجے تھے۔“

فرحت نے پوچھا ”اور اب اس کے ساتھ تمہارے تعلقات کیسے ہیں؟“

”اس کے بعد کوئی ناخوشگوار واقعہ پیش نہیں آیا اور اس کی وجہ غالباً یہ تھی کہ ادھونی کی حکومت کے احتجاج پر پونا کی حکومت نے مرہٹہ سردار سے سخت باز پرس کی تھی۔“

تیسرے روز فرحت صبح کی نماز کے بعد ہاتھ اٹھا کر دعا مانگ رہی تھی، مراد علی کمرے میں داخل ہوا، اور کچھ دیر اس کے پاس کھڑا رہا، فرحت دعا سے فارغ ہو کر اس کی طرف متوجہ ہوئی، مراد علی نے کہا، امی جان چچا جان اکبر سفر کے لیے تیار ہیں۔ اور آپ سے رخصت کی اجازت چاہتے ہیں۔

اچھا انہیں اندر لے آؤ۔

مراد علی واپس چلا گیا اور فرحت کمرے سے نکل کر صحن میں آگئی، چھوڑی دیر بعد

اکبر خان اور مراد خان صحن میں داخل ہوئے۔

اکبر خان نے کہا اب مجھے اجازت دیجیے۔ مجھے افسوس ہے کہ میں انور علی سے نہیں مل سکا۔ آپ مراد اور انور کو کسی دن میرے پاس بھیجنے کا وعدہ نہ بھولیں، فرحت نے کہ اگر حالات نے اجازت دی تو میں انہیں ضرور بھیجوں گی، اکبر خان نے گھٹی ہوئی آواز میں خدا حافظ کہا، اور مراد علی کے ساتھ چل پڑا۔ فرحت بے حس و حرکت کھڑی زندگی کی ان رنگینیوں کا تصور کر رہی تھی، جو ماضی کے دھندلکوں میں روپوش ہو چکی تھیں۔ اپنے شوہر کے ساتھ اکبر خان کی رفاقت کا زمانہ اسے ایک خواب معلوم ہوتا تھا۔

باہر دیوان خانے کے سامنے کریم خاں، اکبر خاں کے گھوڑے کی باگ تھامے کھڑا تھا۔ مراد کے اشارے سے وہ ان کے پیچھے چل دیا، ڈیوڑھی سے نکل کر تھوری دور سڑک پر چلنے کے بعد اکبر خان رکا، اور اس نے مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا۔ مراد اب تمہیں آگے جانے کی ضرورت نہیں۔ خدا حافظ۔

مراد علی نے اس کے ساتھ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا، چچا جان شہباز اور چچی جان کو میرا سلام کہیے۔

بہت اچھا اکبر خان نے یہ کہہ کر نوکر سے باگ پکڑی اور گھوڑے پر سوار ہو گیا۔

چچا جان: مراد علی نے جھپکتے ہوئے کہا۔ بہن تنویر اور شمیمہ کو بھی میرا سلام کہیے۔ اکبر خان نے گھوڑے کو ایڑ لگاتے ہوئے کہا بہت اچھا خدا حافظ۔

خدا حافظ چچا جان

گھوڑا چند چھلانگیں لگانے کے بعد پاس ہی سڑک کے موڑ پر اوجھل ہو گیا۔

اور مراد علی کریم خان کے ساتھ واپس ہو گیا۔ جب وہ ڈیوڑھی کے قریب پہنچے، تو منور پوری رفتار سے بھاگتا ہوا باہر نکلا۔ اور اس نے ہانپتے ہوئے پوچھا بھائی جان مہمان چلے گئے۔ مراد نے جواب دیا ہاں لیکن تم اس قدر بدحواس کیوں ہو؟

منور نے شکایت کے لہجے میں کہا۔ بھائی جان کریم ہمیشہ میرے ساتھ دشمنی کرتا ہے۔ اس نے وعدہ کیا تھا کہ میں تمہیں جگا دوں گا۔

کریم خان نے کہا ارے میں نے تمہیں آواز دی تھی لیکن تم گدھے کی طرح خراٹے لے رہے تھے۔

منور نے فریاد دی ہو کر کہا بھائی جان یہ جھوٹ بولتا ہے میں کبھی خراٹے نہیں لیتا۔

مراد علی نے کہا اچھا یہ بتاؤ کہ مہمان کے ساتھ تمہارا کیا کام تھا؟
جی میں انہیں سلام کرتا۔ دیکھیے کل انھوں نے مجھے ایک مہر دی تھی۔ یہ خالص سونے کی ہے۔

میں نے بی بی جی کو بھی دکھائی تھی، کریم بخش مجھ سے جلتا تھا اس لئے مجھے نہیں جگایا، منور نے اشرفی نکال کر انور علی کو دکھائی۔ کریم خاں نے جلدی سے اپنی جیب میں ہاتھ ڈالا اور دو اشرفیاں نکال کر منور کے سامنے کرتے ہوئے کہا۔ اب مجھے جلنے کی کیا ضرورت تھی۔ خاں صاحب تم سے پہلے مجھے دو مہریں دے چکے ہیں۔ اور چوکیدار کو بھی ایک مہر دے گئے ہیں۔

منور نے منہ بسور کر اشرفی اپنی جیب میں ڈالی اور مراد علی ہنستا ہوا ڈیوڑھی میں داخل ہو گیا۔

دوسرا باب

ایک دوپہر پاٹڈی چری کی بندرگاہ پر لوگوں کا ہجوم ایک فرانسیسی جہاز سے اترنے والے مسافروں کا خیر مقدم کر رہا تھا، جہاز کے ملاح اور بندرگاہ کے مزدور سامان اتارنے میں مصروف تھے، اور چند سپاہی تماشاویوں کو بندرگاہ کے احاطے سے دور رکھنے کی کوشش کر رہے تھے۔ جہاز کا کپتان ایک طرف کھڑا چند فرانسیسی حکام سے اور فوجی افسروں سے باتیں کر رہا تھا، اور اس کے پاس ہی ایک سائبان کے نیچے ایک محرر میز لگائے بیٹھا تھا۔ اور اس کے ساتھ چند حبشی اور یورپین، جن میں سے بعض کے لباس نکلت اور افلاس کے آئینہ دار تھے، ایک نصف دائرہ میں کھڑے تھے۔ محرر کی کرسی کے دائیں اور بائیں دونو جوان جو اپنے لباس سے پاٹڈی چری کی بجائے میسور کی فوج کے سپاہی معلوم ہوتے تھے، کھڑے تھے، ایک دراز قامت اور خوش وضع نو جوان تماشاہیوں کے ہجوم میں اپنا راستہ صاف کرتا ہوا آگے بڑھا، اور محرر اسے دیکھتے ہی اٹھ کر کھڑا ہو گیا،

نو جوان نے ایک ثانیہ کے لئے سائبان میں جمع ہونے والے آدمیوں کی طرف دیکھا، اور پھر محرر کی طرف متوجہ ہو کر پوچھا، اس جہاز پر صرف یہی آدمی آئے ہیں۔

جی ہاں جہاز کے کپتان نے مجھے بتایا ہے کہاگلے مہینے مریشس سے دوسرا جہاز آئے گا۔

ان گیارہ آدمیوں میں سے پانچ یورپین اور باقی افریقی ہیں۔ خدا معلوم جہاز کا کپتان انہیں کہاں سے پکڑ لایا ہے۔ ان میں سے کوئی بھی فوجی تجربہ نہیں رکھتا۔

نوجوان ان آدمیوں کی طرف متوجہ ہوا اور فرانسیسی زبان میں بولا۔ ”ہمیں میسور کی فوج کے لیے بہترین آدمی درکار ہیں۔ میں تمہاری حوصلہ شکنی نہیں کرنا چاہتا لیکن تم میں سے کسی کو اگر یہ غلط فہمی ہے کہ میسور کی فوج بے کار لوگوں کی جائے پناہ ہے تو یہ غلط فہمی ابھی سے دور ہو جانی چاہیے۔“

میسور کی فوج میں شامل ہونے سے پہلے تمہیں ابتدائی تربیت کے انتہائی صبر آزماء مراحل سے گزرنا پڑے گا۔ تم میسور کے حکمران کو ہر اچھے سپاہی کا بہترین قدر دان پاؤ گے۔ ابتدائی تربیت کے لیے تمہیں چند ہفتے یہاں رہنا پڑے گا۔ اس کے بعد جو لوگ فوجی خدمت کے قابل سمجھے جائیں گے انہیں میسور بھیج دیا جائے گا اور باقی کو ایک ماہ کی زائد تنخواہ دے کر واپس کر دیا جائے گا۔“

پیچھے سے کسی کی آواز سنائی دی مجھے یقین ہے کہ یہ لوگ آپ کی بہترین توقعات پوری کر سکیں گے۔ یہ سیر و تفریح کے لیے نہیں بلکہ اپنے لیے ایک نئی زندگی کی تلاش میں آئے ہیں۔“

نوجوان نے مڑ کر دیکھا تو اس کے پیچھے جہاز کا عمر رسیدہ کپتان اور چند فرانسیسی افسر کھڑے تھے۔

”موسیو فرانسسک!“ نوجوان نے مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا۔

کپتان فرانسسک نے گرم جوشی سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا۔ ”انور علی مجھے تمہاری توقع نہ تھی تم کب سے یہاں ہو؟“

ایک فرانسیسی افسر نے کہا۔ ”آپ ایک دوسرے کو کب سے جانتے ہیں؟“ انور علی نے جواب دیا۔ ”کپتان فرانسسک سرنگا پٹم کی فوجی درس گاہ میں

ہماری اُستادہ چکے ہیں۔ میں نے فرانسیسی زبان انہی سے سیکھی تھی۔“

کپتان فرانسسک نے پوچھا۔ ”آپ کے والد اور بھائیوں کا کیا حال ہے؟“
انور علی نے مغموم لہجے میں جواب دیا۔ ”بھائی صدیق، مسعود اور اباجان بڑ
نور کی جنگلوں میں شہید ہو گئے تھے۔ مراد سرنگا پٹم میں تعلیم پا رہا ہے۔

”مجھے افسوس ہے۔“ کپتان فرانسسک نے مغموم لہجے میں کہا۔ ”معظم علی
میرے بہترین دوست تھے۔“

انور علی نے قدرے توقف کے بعد کہا۔ ”آپ پانڈی چری میں کتنے دن قیام
کریں گے؟“

”میں یہاں تین دن سے زیادہ نہیں ٹھہروں گا مجھے آپ سے بہت باتیں کرنی
ہیں۔ آپ کا قیام کس جگہ ہے؟“

انور علی نے بندرگاہ سے کوئی ڈیڑھ سو قدم دور چند خیموں کی طرف اشارہ
کرتے ہوئے کہا۔ ”وہ میرا کیمپ ہے۔ اگر آپ رات کا کھانا میرے ساتھ کھائیں
تو مجھے بہت خوشی ہوگی۔“

ایک فوجی افسر نے کہا۔ ”کھانے پر یہ نہیں آسکیں گے۔ آج رات گورنر کے
ہاں دعوت ہے۔“

فرانسسک نے کہا۔ ”اگر آپ سو نہ گئے تو گورنر کی دعوت سے فارغ ہوتے
ہیں میں آپ سے ملنے کی کوشش کروں گا۔“

انور علی مسکرایا۔ ”میرے سو جانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ آپ ضرور
تشریف لائے۔“

”میں ضرور آؤں گا۔ مجھے آپ کے ساتھ ایک ضروری کام بھی ہے۔“

رات کے گیارہ بجے انور علی نے کپتان فرانسسک کی آمد سے مایوس ہو کر سونے کا ارادہ کر رہا تھا کہ دلاور خان خیمے میں داخل ہوا اور اس نے کہا۔ ”جناب کپتان صاحب آگئے ہیں۔“

انور علی اپنی کرسی سے اٹھا اور خیمے سے باہر نکل آیا کپتان فرانسسک ایک اور آدمی کے ساتھ اوپر کھڑا تھا اس نے آگے بڑھ کر انور علی سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا میرا خیال تھا کہ آپ سو گئے ہوں گئے گورنر کی دعوت پر مجھے چند پرانے دوست مل گئے اور ان کے ساتھ باتوں میں بہت دیر لگ گئی، پھر آپ کے پاس آنے سے پہلے میرا اپنے جہاز پر جانا بھی ضروری ہے۔

انور علی نے کہا میں یہ سوچ رہا تھا کہ شاید آپ اس وقت نہ آئیں پہلے اند بیٹھتے ہیں۔

کپتان فرانسسک انور علی کے ساتھ خیمے میں داخل ہوا لیکن اس کا ساتھی تذبذب کی حالت میں اپنی جگہ گھڑا رہا۔ فرانسسک نے مڑ کر باہر جھانکتے ہوئے کہا لیگراؤ آؤ تم باہر کیوں کھڑے ہو؟

کپتان کا ساتھی خیمے کے اندر داخل ہوا وہ کوئی بیس سال کا دبلا پتلا نوجوان تھا اس کے خدو خال میں ایک غیر معمولی جاذبیت تھی تاہم اس کی جھکی ہوئے گردن اور مغموم اداس اور ملتجی نگاہیں کسی جسمانی اور ذہنی اذیت کا پتہ دے رہی تھیں۔

فرانسسک نے انور علی کے قریب ایک کرسی پر بیٹھتے ہوئے نوجوان سے مخاطب ہو کر کہا بھیا بیٹھ جاؤ تمھارے لئے یہ خیمہ میرے جہاز سے زیادہ محفوظ ہے پھر وہ انور علی کی طرف متوجہ ہوا پانڈی چری پہنچ کر میرے لئے سب سے بڑا

مسئلہ اس فوجوان کے لئے جائے پناہ تلاش کرنا تھا۔

انور علی نے کہا اگر کوئی خطرہ ہے تو میں انہیں اسی وقت سرنگا پٹم بچھنے کا انتظام کر سکتا ہوں۔

فرانسسک نے کہا اگر اسے صرف سرنگا پٹم بچھنے کا سوال پیدا ہوتا تو میرے لئے کوئی پریشانی کی بات نہ تھی لیکن بعض وجوہات کے باعث اسے کچھ عرصہ تک یہیں رہنا پڑے گا۔ پہلے میں نے یہ سوچا تھا کہ اسے اپنے کسی فرانسیسی دوست کے پاس چھوڑ دوں گا پانڈی چڑی کی فوج کے کئی افسر ایسے ہیں جن کے ساتھ میرے ذاتی تعلقات ہیں لیکن پیرس کی پولیس اسے تلاش کر رہی ہے اور کوئی فرانسیسی اپنے آپ کو خطرہ میں ڈالے بغیر اس کی حفاظت کا ذمہ نہیں لے سکے گا۔

اسے ایک لڑکی کے انتظار کیلئے یہاں ٹھہرنا پڑے گا۔ اور جب وہ یہاں پہنچ جائے گی تو یہ اس کے ساتھ میسور چلا جائے گا یہ کچھ عرصہ پیرس کے فوجی مدرسہ میں تعلیم حاصل کر چکا ہے۔ اور مجھے یقین ہے کہ اس کے لیے سلطان ٹیپو کی فوج کے یورپین دستے میں کوئی معقول عہدہ حاصل کرنا مشکل نہ ہوگا۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ اس وقت آپ اسے اپنے ایک نجی ملازم کی حیثیت سے یہاں رکھیں۔ ایک اچھے خاندان سے تعلق رکھتا ہے اور اس کا باپ میرا دوست تھا۔ کہیں آپ یہ خیال نہ کریں کہ اس کسی عادی مجرم کو آپ کی پناہ میں دینا چاہتا ہوں۔ میری نظر میں یہ بالکل بے گناہ ہے۔ اور جو واقعات اسے پیش آئے ہیں، وہ فرانس میں ہر شریف آدمی کو پیش آسکتے ہیں۔

انور علی نے کہا۔ ”میرے لیے یہی کافی ہے کہ آپ انہیں میری اعانت کا مستحق سمجھتے ہیں میں آپ سے وعدہ کرتا ہوں کہ میں آخری دم تک ان کی حفاظت کروں گا

اور یہ ایک ملازم کی حیثیت میں نہیں بلکہ ایک دوست کی حیثیت میں میرے پاس رہے گا۔“

فرانسسک نے نوجوان کی طرف دیکھا اور کہا بظاہر اس بات کا کوئی امکان نہیں کہ پیرس کی پولیس تمہیں یہاں تک تلاش کرے گی۔ لیکن پھر بھی تمہیں بہت محتاط رہنا چاہیے یہاں اپنے کسی ہم وطن کے ساتھ میل جول رکھنا تمہارے لئے مفید نہ ہوگا تمہیں ہر وقت یہی محسوس کرنا چاہیے کہ اس خیمے سے باہر تمہارے لئے ہر جگہ غیر محفوظ ہے اور اس کے بعد میسور پہنچ کر بھی تمہارے لئے یہی بہتر ہوگا کہ تم اپنا اصلی نام کسی پر ظاہر نہ کرو۔

انور علی نے کہا انہیں یہاں کے کسی آدمی نے آپ کے ساتھ آتے ہوئے تو نہیں دیکھا؟

نہیں، یہاں پہنچ کر میں نے اسے جہاز سے باہر جھانکنے کی بھی اجازت نہیں دی اور اب بھی جب بندرگاہ کے پہرے داروں نے اسے میرے ساتھ آتے دیکھا ہے وہ یہی سمجھتے ہوں گے کہ یہ میرے ملاحوں میں سے ایک ہے راستے میں جہاز کے مسافروں کو بھی اس کے متعلق یہی معلوم تھا کہ یہ جہاز کے عملہ سے تعلق رکھتا ہے خدا کا شکر ہے کہ بندرگاہ پر آپ سے ملاقات ہو گئی ورنہ اس کے متعلق بہت پریشان تھا

انور علی نے نوجوان سے مخاطب ہو کر کہا دیکھیے پریشان ہونے کی کوئی بات نہیں میں آپ کی حفاظت کا ذمہ لیتا ہوں۔

نوجوان نے ایک مغموم مسکراہٹ کے ساتھ انور علی کی طرف دیکھا اور کہا مجھے صرف اس بات کا افسوس ہے کہ میری وجہ سے آپ کو تکلیف ہوگی۔

کپتان فرانسسک نے کہا اب میں میسور کے متعلق آپ چند باتیں کرنا چاہتا ہوں آج گورنر کی دعوت پر قریباً تمام وقت کورگ اور زنگنڈ میں سلطان ٹیپو کی فتوحات ہماری گفتگو کا موضوع بنی رہی اور میں بڑی شدت کے ساتھ یہ محسوس کرتا رہا کہ مجھے کسی قیمت پر میسور پر کی ملازمت چھوڑنی نہیں چاہئے تھی مجھے مارشیش پہنچ کر حیدر علی کی وفات کی اطلاع ملی تھی اور میں فرانس جانے کی بجائے واپس آنا چاہتا تھا لیکن مارشیش میں ایک طویل علالت کے باعث میری یہ خواہش پوری نہ ہو سکی علالت کے ایام میں میری تمام دلچسپیاں میسور کی عزت اور آزادی میری عزت اور آزادی ہے میں میسور کی فوج کی ہر شکست کو اپنی شکست اور ہر فتح کو اپنی فتح سمجھتا تھا پھر جب میں مارسلز پہنچا تو وہاں ہر مجلس میں ٹیپو کی فتوحات کے چرچے ہر رہے تھے جن لوگوں کو یہ معلوم تھا کہ میں میسور کی حکومت کا ملازم رہ چکا ہوں وہ مجھ سے عجیب و غریب سوالات کرتے تھے۔ ٹیپو کیسا ہے؟ اس کی عمر کیا ہے؟ _____ اس کے چہرے کے خدو خال کیسے ہیں؟ _____ تم نے کبھی اسے قریب سے دیکھا ہے؟ _____ کبھی اس کے ساتھ بات کی ہے؟ _____ اور جب میں یہ کہتا ہوں کہ میں ٹیپو کو اس وقت سے جانتا ہوں جب انہوں نے میسور کی فوج میں اپنا پہلا عہدہ سنبھالا تھا

اور میں ان خوش نصیب لوگوں میں سے ہوں جنہیں ہر مہینے دو چار مرتبہ ان سے مصافحہ کرنے اور مکلام ہونے کا موقع ملتا تھا اور وہ مجھ سے فرانس کی تاریخ اور فرانس کے جغرافیہ کے متعلق بے شمار سوال پوچھا کرتے تھے، تو سننے والوں کو میری باتوں کا یقین نہ آتا تھا مجھے بہت جلد واپس جانا ہے ورنہ میں سلطان کی خدمت میں ضرور حاضر ہوتا۔ آج گورنر کے ساتھ گفتگو کے دوران میں مجھے معلوم ہوا ہے کہ

مرہٹے اور نظام میسور کے خلاف متحد ہو رہے ہیں اور اگر سلطان کو کئی محاذوں پر لڑنا پڑے گا مجھے یقین ہے کہ صلح نامہ منگور کے بعد بھی میسور کے خلاف انگریزوں کے جارحانہ عزائم میں کوئی فرق نہیں آیا وہ اپنی سابقہ شکستوں کا انتقام لینے کیلئے صرف موزوں وقت کا انتظار کر رہے ہیں۔

انور علی نے کہا۔ ”ہمیں انگریزوں کے متعلق کوئی خوش فہمی نہیں ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ انہوں نے نظام اور مرہٹوں کی اعانت کی امید پر جنگ شروع کی تھی۔ اور ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ معاہدہ منگور کے بعد میسور کے خلاف جتنی سازشیں ہوئی ہیں اُن سب میں انگریز، نظام اور مرہٹے برابر کے حصہ دار ہیں۔ لیکن ہمیں اس بات کا یقین ہے کہ اگر نظام اور مرہٹوں نے انگریزوں کی شہ پر جنگ شروع کی تو ہم انگریزوں کے میدان میں آنے سے پہلے ہی انہیں پس کر رکھ دیں گے۔ انگریز منگور اور بڈ نور کی جنگوں میں اس قدر مفلوج ہو چکے ہیں کہ انہیں دوبارہ میدان میں آنے کے لیے کافی عرصہ لگے گا اور ہم جنگ کو طول دے کر انہیں تیاری کا موقع دینے کی غلطی نہیں کریں گے۔ سر دست سلطان معظم، نظام اور مرہٹوں کو جنگ سے باز رکھنے کی ہر ممکن کوشش کر رہے ہیں۔ لیکن اگر انہوں نے ہمارے لیے جنگ کے سوا کوئی راستہ باقی نہ چھوڑا تو آپ دیکھیں گے کہ نظام اور نافر نویس اس دن کو اپنی تاریخ کا منحوس ترین دن خیال کریں گے۔ جب انہوں نے انگریزوں کی اعانت کی امید پر میسور سے ٹکر لینے کا فیصلہ کیا تھا۔ ہمیں صرف اس بات کا افسوس ہے کہ ہمارے فرانسیسی حلیفوں نے ہمارے ساتھ اچھا برتاؤ نہیں کیا۔ اگر منگور کی جنگ کے ایام میں فرانسیسی فوج ہم سے علیحدہ نہ ہو جاتی تو آج ہمیں ان حالات کا سامنا نہ کرنا پڑتا“

کپتان فرانسسک نے کہا۔ ”میں اس مسئلہ میں فرانس کی وکالت نہیں کروں گا یہ ایک ایسی غلطی تھی جس پر مستقبل کے مورخ ہمیں ہمیشہ ملامت کرتے رہیں گے۔“

انور علی نے کہا۔ ”لیکن اب بھی فرانس اگر حقیقت پسندی کا ثبوت دے تو سابقہ غلطیوں کی تلافی ہو سکتی ہے۔“

فرانسسک نے جواب دیا۔ ”کاش آپ کو فرانس کے حالات کا صحیح علم ہوتا۔ انگریزوں کے ساتھ ہماری صلح کی وجہ یہ نہ تھی کہ ہم ان کی امن پسندی کے قائل ہو گئے تھے۔ بلکہ اس کی وجہ یہ تھی کہ ہم اپنی کمزوریوں پر پردہ ڈالنا چاہتے تھے۔ آج فرانس کے اندرونی حالات اس قابل نہیں کہ وہ اپنی خارجہ سیاست کے میدان میں کوئی حقیقت پسندانہ قدم اٹھا سکے۔ اگر میں سلطان ٹیپو کی خدمت میں حاضر ہو سکتا تو میں غیر مبہم الفاظ میں اپنی موجودہ حکومت کی ان کمزوریوں کا اعتراف کرتا جن کے باعث ہم اپنے حلیفوں کو کوئی مدد نہیں دے سکتے۔ فرانس کا ہر باشعور آدمی یہ محسوس کرتا ہے کہ مشرق میں صرف میسور ایک ایسی قوت ہے جو انگریزوں کی جارحیت کا مقابلہ کر سکتی ہے لیکن کاش ایسے لوگوں کی آواز ہمارے حکمرانوں کو متاثر کر سکتی! میں موجودہ حالات میں فرانس کے مستقبل سے مایوس ہو چکا ہوں لیکن میسور کے مستقبل سے مایوس نہیں ہوا۔ میرے ہم خیال لوگ اپنی بساط کے مطابق اس بات کی ہر ممکن کوشش کر رہے ہیں۔ کہ فرانس ہندوستان میں سلطان ٹیپو کا پورا پورا ساتھ دے لیکن کاش وہاں بھی کوئی حیدر علی یا ٹیپو ہوتا۔“

انور علی مسکرایا۔ ”آپ کو مایوس نہیں ہونا چاہیے ایک بڑا آدمی ایک بڑی احتیاج کی پیداوار ہوتا ہے۔“

کپتان فرانسسک کچھ دیر سر جھکائے سوچتا رہا۔ بالآخر اس نے کہا۔ ”خدا خیر کرے کہ فرانس کو سلطان ٹیپو جیسا رہنما مل جائے۔ اور جب میں دوسری بار یہاں آؤں تو آپ کو یہ خوش خبر دے سکوں کہ میرے پیچھے ایک عظیم ترین جنگی بیڑا آ رہا ہے۔ مجھے افسوس ہے کہ میں چند بیکار آدمی اپنے ساتھ لایا ہوں۔ آپ کو یقیناً مایوسی ہوئی گی۔“

انور علی نے جواب دیا۔ ”میں سلطان ٹیپو کا سپاہی ہوں اور مایوسی میرے نزدیک ایک گناہ ہے۔ مجھے یقین ہے کہ ہم ان آدمیوں کو کارآمد بنا سکیں گے۔“

لیکن میں حیران ہوں کہ اس کام کے لیے آپ کو کیوں منتخب کیا گیا ہے۔ آپ کو کوئی اہم ذمہ داری سونپی جانی چاہیے تھی۔ اور پھر آپ کے لیے پانڈی چری کی بجائے مغربی ساحل کی کسی بندرگاہ سے اسلحہ اور سپاہی حاصل کرنا آسان ہے۔“

”ہم باہر سے جو اسلحہ منگواتے ہیں وہ تو عام طور پر منگلور کی بندرگاہ پر ہی اترتا ہے۔ میں درحقیقت پانڈی چری میں اپنی حکومت کی نمائندگی کر رہا ہوں۔ یہاں پہنچ کر مجھے چند ایسے یورپین مل گئے جو روزگار کی تلاش میں بھٹک رہے تھے اور میں نے انہیں چند دن فوجی تربیت دے کر میسور بھیج دیا۔ اس کے بعد مجھے حکم آیا کہ میں باقاعدہ بھرتی کا ایک دفتر کھول دوں۔ اور میں اس بات پر خوش ہوں کہ مجھے بیکاری کے دن گزارنے کے لیے ایک مشغلہ مل گیا ہے۔ مجھے کورگ کے محاذ سے یہاں بھیجا گیا تھا اور ذاتی طور پر میں اس بات پر خوش نہ تھا۔ لیکن میرے یہاں بھیجے جانے کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ میں فرانسیسی زبان جانتا تھا اور دوسری یہ کہ کورگ کی چند جنگلوں میں میں نے بے احتیاطی یا ضرورت سے زیادہ جرات کا مظاہرہ کیا تھا۔ ایک دن سپہ سالار برہان الدین نے مجھے بلا کر کہا کہ کورگ کی جنگ اب قریباً ختم ہو چکی ہے

اور میری یہ خواہش ہے کہ تم اس سے زیادہ اہم معرکوں میں حصہ لینے کے لیے زندہ رہو۔ سلطان کسی ذہین آدمی کو پانڈی چری بھیجنا چاہتے ہیں اور میں نے تمہارا نام پیش کر دیا ہے۔ مجھے یہاں آکر بہت مایوسی ہوئی ہے۔ پانڈی چری کے گورنر سے لے کر معمولی افسر تک یہ تسلیم کرتے ہیں کہ انگریزوں کے عزائم کے متعلق ہمارے خدشات صحیح ہیں اور جب جنگ کے لیے ان کی تیاریاں مکمل ہو جائیں گی تو معاہدہ واریسلز کی حیثیت ردی کاغذ کے ایک پرزے سے زیادہ نہیں ہوگی۔ لیکن جب فرانس اور میسور کے درمیان عملی تعاون کا مسئلہ زیر بحث آتا ہے تو ان سب کا یہی جواب ہوتا ہے کہ اس معاملہ میں ہم بے بس ہیں۔ جب تک انگریزوں کی طرف سے پہل نہیں ہوتی، فرانس کی حکومت معاہدہ واریسلز کی خلاف ورزی نہیں کرے گی۔“

فرانسسک نے کہا۔ ”مجھے ڈر ہے کہ فرانس کی حکومت انگریزوں کی طرف سے پہل کے بعد بھی دیکھو اور انتظار کرو۔“ کی پالیسی پر کاربند رہے گی۔ میں نے آج گورنر کے ساتھ باتوں میں اندازہ لگایا ہے کہ وہ سلطان ٹیپو کے ساتھ تعاون کے پرزور حامی ہیں۔ لیکن فرانس کے اندرونی حالات اتنے بگڑ چکے ہیں کہ آپ کو وہاں سے کسی امداد کی توقع نہیں رکھنی چاہیے۔“

انور علی اور کپتان فرانسسک قریباً دو گھنٹے مختلف موضوعات پر باتیں کرتے رہے۔ بالآخر کپتان فرانسسک نے اٹھتے ہوئے کہا۔ ”اب بہت زیادہ دیر ہو گئی ہے مجھے اجازت دیجیے اگر فرصت ملی تو میں کل دوبارہ ملنے کی کوشش کروں گا۔“

انور علی اٹھ کر کپتان فرانسسک کے ساتھ خیمے سے باہر نکلا اور لیگرائڈ بھی ایک ثانیہ توقف کے بعد اُن کے پیچھے ہولیا۔ خیمے سے باہر نکل کر کپتان فرانسسک

نے کہا۔ ”آپ آرام کیجیے۔“

انور علی نے کہا۔ ”میں بندرگاہ تک آپ کے ساتھ چلوں گا۔“
”نہیں“ اس تکلف کی ضرورت نہیں، آپ آرام کریں۔“

دوپہرے دار چند قدم دور کھڑے تھے۔ انور علی نے ان میں سے ایک کو
کپتان فرانسسک کے ساتھ بندرگاہ تک جانے کا حکم دیا۔
فرانسسک نے یکے بعد دیگرے انور علی اور لیگرائنڈ سے مصافحہ کیا اور پہرے
دار کے ساتھ چل دیا۔

”آئیے! انور علی نے لیگرائنڈ کا بازو پکڑتے ہوئے کہا۔“
جب وہ واپس خیمے میں داخل ہوئے تو انور علی نے کہا۔ ”دیکھیے اس وقت آپ
کے لیے علیحدہ خیمہ نصب کرنے میں دیر لگے گی۔ اس لیے آج رات آپ کو میرے
ساتھ گزارہ کرنا پڑے گا۔“

لیگرائنڈ نے جواب دیا۔ ”مجھے علیحدہ خیمے کی ضرورت نہیں اور میں آپ کو بھی
تکلیف دینا نہیں چاہتا۔ میں آپ کے کسی نوکر کے ساتھ گزارہ کر لوں گا۔“
”نہیں مجھے کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔“

انور علی نے دلاور خاں کو ایک اور بستر لانے کو کہا اور تھوڑی دیر بعد یہ دونوں
ایک دوسرے کے قریب لیٹ گئے۔ انور علی کو لیگرائنڈ کے ساتھ پہلی ملاقات میں
جس بات نے سب سے زیادہ متاثر کیا تھا وہ اس کی کرب انگیز خاموشی تھی۔ اس نے
کہا۔ ”موسیو! مجھے یہ معلوم نہں کہ پیرس میں آپ پر کیا ہتی ہے لیکن میں آپ کو یہ
اطمینان دلا سکتا ہوں کہ یہاں آپ کو کوئی خطرہ نہیں۔ اب آپ اطمینان سے سو
جائیں مجھے یقین ہے کہ پانڈی چری کی حکومت عام حالت میں آپ پر کوئی خاص

توجہ نہیں دے گی۔ لیکن اگر کوئی فوری خطرہ پیش آیا تو میں آپ کو یہاں سے کسی محفوظ جگہ پہنچا دوں گا۔“

تشکر اور احسان مندی کے جذبات لیگراؤ کے سینے میں مچل کر رہ گئے۔ وہ صرف اتنا کہہ سکا۔ ”موسیو! آپ بہت رحمدل ہیں۔“





تیسرے دن کپتان فرانسسک کا جہاز روانہ ہو چکا تھا۔ لیگراڈ کی شخصیت انور علی کے لیے ایک معصے سے کم نہ تھی۔ اس نے اپنی زندگی میں اتنا کم گونو جوان نہیں دیکھا تھا۔ وہ اس کے ساتھ باتیں کرنے کی کوشش کرتا لیکن لیگراڈ اس کے ہر سوال کا مختصر سا جواب دے کر خاموش ہو جاتا۔ اسکی مغموں صورت دیکھ کر انور علی کے ذہن میں طرح طرح کے سوالات پیدا ہوتے مگر اسے زیادہ پوچھنے کی ہمت نہ ہوتی تھی۔

ایک دن آدھی رات کے قریب انور علی اپنے خیمے میں شور سن کر گہری نیند سے بیدار ہوا۔ لیگراڈ خواب کی حالت میں بڑبڑا رہا تھا۔ ”یہ مر چکا ہے۔۔۔ میں بے قصور ہوں۔۔۔ میں نے کوئی جرم نہیں کیا۔۔۔ تم ظالم ہو۔۔۔ خدا کے لیے مجھے میرے اسکول لے چلو۔۔۔ جین جلدی کرو۔ ہم یہاں سے نکل چلیں۔۔۔ وہ آرہے ہیں ہمیں یہاں نہیں ٹھہرنا چاہیے۔ جلدی کرو۔ بھاگو! بھاگو!!“

دلاور خاں مشعل ہاتھ میں لیے خیمے میں داخل ہوا۔ انور علی نے لیگراڈ کی طرف دیکھا۔ اس کا چہرہ پسینے سے تر تھا اور اس کی حرکات سے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ کسی خوفناک عفریت کی گرفت سے آزاد ہونے کی جدوجہد کر رہا ہے۔ انور علی جلدی سے اٹھ کر آگے بڑھا اور لیگراڈ کو دونوں بازوؤں سے پکڑ کر جھنجھوڑنے لگا۔ لیگراڈ نے آنکھیں کھولیں اور ٹکٹکی باندھ کر انور علی کے چہرے کی طرف دیکھنے لگا۔ وہ بڑی تیزی سے سانس لے رہا تھا۔

”کیا ہوا؟“ انور علی نے کہا۔ ”تم ٹھیک ہونا؟“ پھر وہ دلاور خاں کی طرف متوجہ ہوا۔ ”دلاور خاں تم بھاگ کر فرانسیمی فوج کے کمانڈر کے پاس جاؤ اور اسے کہو

کہ مجھے ایک تجربہ کار ڈاکٹر کی ضرورت ہے۔“

لیگراڈ نے کہا۔ ”نہیں نہیں موسیو، میں بالکل ٹھیک ہوں، مجھے ڈاکٹر کی ضرورت نہیں میں ایک بھیا نک سپنا دیکھ رہا تھا، مجھے صرف پانی منگوا دیجیے۔“

انور علی نے دلاور خاں کو پانی لانے کے لیے کہا اور اس نے خیمے کے اندر پڑی ہوئی ایک صراحی سے کٹورا بھر کر لیگراڈ کو پیش کر دیا۔ لیگراڈ نے ہانپتے کانپتے پانی کا کٹورا حلق میں اُنڈیل لیا۔ اور انور علی کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ ”موسیو میں بہت شرمسار ہوں، میں نے آپ کو بہت تکلیف دی ہے۔“

انور علی نے کہا۔ ”مجھے صرف اس بات کا ملال ہے کہ میں تمہاری تکلیف میں حصہ دار نہیں بن سکتا۔ میں نے عمداً تمہارا راز دار بننے کی کوشش نہیں کی۔ لیکن اب میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ تمہیں کسی ایسے دوست کی ضرورت ہے جو تمہارے دل کا بوجھ ہلکا کر سکے۔ کیا میں یہ پوچھ سکتا ہوں کہ جین کون ہے؟“

لیگراڈ نے جواب دیا۔ ”موسیو! اگر میں نے آپ سے اپنا کوئی راز چھپانے کی کوشش کی ہے تو اس کی وجہ یہ نہیں کہ مجھے آپ پر اعتماد نہ تھا۔ بلکہ اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ مجھے آپ کو پریشان کرنا گوارا نہ تھا۔ اب آپ اطمینان سے اپنے بستر پر لیٹ جائیے میں آپ کے ہر سوال کا جواب دوں گا۔“

انور علی نے دلاور خاں کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ ”دلاور خاں جاؤ تم آرام کرو۔“

دلاور خاں چلا گیا اور انور علی اپنے بستر پر لیٹ گیا۔ کچھ دیر خیمے کے اندر خاموشی طاری رہی بالآخر لیگراڈ نے اپنی سرگزشت شروع کی۔ ”موسیو انور علی! قدرت نے میرے ساتھ مذاق کیا ہے، میں آپ کو اپنی سرگزشت سناتا ہوں، میرا

اصلی نام لیمبرٹ ہے، میں مارسیلز اور پیرس کے درمیان ایک چھوٹے سے شہر میں پیدا ہوا تھا۔ میرا باپ فرانس کی بحریہ کے ایک جہاز کا کپتان تھا۔ جب میں دس سال کا ہوا تو میرے باپ کو ایک مہم کے ساتھ ہندوستان آنا پڑا۔ والد کے آنے سے قریباً ایک سال بعد میری والدہ کا انتقال ہو گیا۔ گھر میں اب صرف میری ایک بہن تھی جو مجھ سے آٹھ سال بڑی تھی۔ ابا جان اڑھائی سال کے بعد واپس آئے۔ ہندوستان میں کسی جنگ میں زخمی ہونے کے باعث ان کا ایک بازو بیکار ہو چکا تھا۔ واپس آتے ہی انہوں نے ملازمت سے استعفیٰ دے دیا اور جو روپیہ انہوں نے ملازمت کے زمانے میں جمع کیا تھا اس سے ایک سرائے خرید لی۔ مارسیلز اور پیرس کے درمیان آنے جانے والے مسافروں کا تانتا بندھا رہتا تھا۔ اور ہمارے لیے سرائے کا کاروبار کافی سودمند ثابت ہوا۔ چند سال بعد میرے ابا شہر کے امیر ترین آدمیوں میں شمار کیے جاتے تھے۔ سرائے کے اندر مسافروں کے لیے چند نئے کمروں کا اضافہ ہو چکا تھا۔ میری بہن کی شادی فوج کے ایک لیفٹیننٹ کے ساتھ ہو چکی تھی اور وہ اپنے خاوند کے ساتھ مریش جاکچکی تھی۔ میں پیرس کے نزدیک ایک فوجی اسکول میں داخل ہو چکا تھا۔ میرے ابا کی سب سے بڑی خواہش یہ تھی کہ میں فرانس کی فوج میں کوئی بڑا عہدہ حاصل کروں اور میں بھی اپنے مستقبل کے متعلق کم پر امید نہ تھا۔ لیکن آج میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ ایک انسان سنے دیکھ سکتا ہے مگر سپنوں کی تعبیر اس کے اختیار میں نہیں ہوتی۔

میں موسم سرما کی تعطیلات میں گھر آیا ہوا تھا۔ گھر پر فرصت کے وقت میں سرائے کے کاروبار میں اپنے باپ کا ہاتھ بٹایا کرتا تھا۔ میری چھٹی میں کوئی دس دن باقی تھے کہ ایک صبح ایک بگھی سرائے کے دروازے پر آکر رکی۔ ابا جان ابھی گھر سے

نہیں آئے تھے۔ اور میں ان کی جگہ مسافروں کو خوش آمدید کہنے کے لیے باہر نکلا۔ ایک عمر رسیدہ نوجوان لڑکی کا سہارا لے کر بگھی سے اتر رہا تھا۔ میں نے بھاگ کر عمر رسیدہ آدمی کا بازو تھام لیا۔ لڑکی نے کہا۔ ”میرے ابا کو راستے میں تکلیف ہوگئی ہے آپ فوراً کسی ڈاکٹر کو بلوائیں۔“

میں نے اپنے ایک نوکر کو شہر کے بہترین ڈاکٹر کے پاس بھیج دیا اور مسافر کو سرائے کے ایک کمرے میں لٹا دیا۔ اس مسافر کا نام موسیو انٹین تھا اور وہ پیرس کا ایک خوش حال تاجر تھا۔

لڑکی کا نام جین تھا۔ وہ بار بار مجھ سے پوچھ رہی تھی۔ ”ڈاکٹر کا گھر کتنی دُور ہے۔۔۔ اس نے اتنی دیر کیوں لگائی۔۔۔ اگر اس کا گھر زیادہ دُور تھا تو آپ نے اپنے نوکر کو پیدل بھگانے کی بجائے ہماری بگھی کیوں نہ بھیج دی؟ میں نے اسے تسلی دینے کی کوشش کی کہ ڈاکٹر کا گھر بالکل قریب ہے وہ آہی رہا ہوگا۔

اچانک موسیو انٹین اُٹھ کر بیٹھ گیا اور اُس نے کہا۔ ”بیٹی پریشانی کی کوئی بات نہیں۔ میرے لیے یہ بیماری نئی نہیں؛ دیکھو اب میں ٹھیک ہو گیا ہوں۔“

لڑکی چلائی ”نہیں نہیں ابا جان آپ آرام سے لیٹے رہیں“ موسیو انٹین مسکراتا ہوا دوبارہ بستر پر لیٹ گیا۔

تھوڑی دیر بعد ڈاکٹر بھی پہنچ گیا۔ اس نے مریض کا معائنہ کرنے اور اسے چند سوالات پوچھنے کے بعد بتایا کہ انہیں دل کی بیماری ہے اور اب بظاہر کوئی خطرہ نہیں لیکن ایسی حالت میں انہیں سفر نہیں کرنا چاہیے۔ جین نے ڈاکٹر کی ہدایت کی تائید کی اور موسیو انٹین کو سفر کا ارادہ ملتوی کرنا پڑا۔

یہ کوئی غیر معمولی واقعہ نہ تھا۔ لیکن کاش مجھے یہ معلوم ہوتا کہ پیرس کے اس تاجر

اور اس کی بھورے بالوں اور نیلی آنکھوں والی لڑکی سے یہ ملاقات میری زندگی کا رخ بدل دے گی۔

موسیو! اسٹنن اور اُس کی لڑکی مارسلز میں اپنے کسی رشتہ دار کی شادی میں شرکت کے بعد واپس جا رہے تھے۔ جب انہیں پتا چلا کہ میں پیرس میں تعلیم پاتا ہوں اور میری چھٹیاں ختم ہونے والی ہیں تو انہوں نے مجھے اپنی بگھی پر سفر کرنے کی دعوت دی اور میری خاطر ایک دن اور رک گئے۔ چنانچہ تیسرے دن میں ان کے ساتھ سفر کر رہا تھا۔

پیرس سے کوئی دس میل دور موسیو اسٹنن کو ایک بار پھر دل کا دورہ پڑا اور ہمیں دو دن کے لیے راستے کی ایک سرائے میں اور قیام کرنا پڑا۔ عام حالات میں پیرس کے اُونچے طبقے کی ایک لڑکی شاید مجھے قابلِ توجہ نہ سمجھتی لیکن موسیو اسٹنن کی علالت کے باعث میں اس کے لیے ایک بہت بڑا سہارا بن چکا تھا۔

سرائے میں دوسری رات موسیو اسٹنن کی طبیعت ذرا زیادہ خراب تھی اور ہمیں کافی دیر تک اس کے پاس بیٹھ کر جاگنا پڑا۔ پچھلے پہر اسے نیند آگئی اور جین بھی اپنی کرسی پر بیٹھے بیٹھے سو گئی۔ صبح کے وقت موسیو اسٹنن نے آنکھیں کھولتے ہی میری طرف دیکھا اور کہا۔ ”مجھے افسوس ہے کہ آج آپ کو ساری رات جاگنا پڑا۔“

میں نے پوچھا۔ ”اب آپ کا کیا حال ہے؟“

موسیو اسٹنن نے جواب دیا۔ ”میں اب بالکل ٹھیک ہوں۔ اب میرا ارادہ

ہے کہ میں فوراً پیرس پہنچ کر کسی قابلِ ڈاکٹر سے علاج کراؤں۔“

میں نے کہا۔ ”ابھی آپ کے لیے سفر کرنا ٹھیک نہیں ہوگا۔ اگر آپ مجھے

اجازت دیں تو میں پیرس جا کر کسی اچھے ڈاکٹر کو یہاں لے آؤں۔“

موسیو اسٹنٹن نے جواب دیا۔ ”اس بوسیدہ سرائے میں اگر دنیا کے تمام بہترین ڈاکٹر جمع ہو جائیں تو بھی مجھے آرام نہیں آئے گا۔ میں اب کسی تاخیر کے بغیر پیرس پہنچنا چاہتا ہوں۔“

ہماری باتیں سن کر جین بھی جاگ اٹھی اور اس نے بھی اپنے باپ کو سفر کے ارادے سے باز رکھنے کی کوشش کی لیکن موسیو اسٹنٹن کا فیصلہ اٹل تھا۔ چنانچہ تھوڑی دیر بعد ہم دوبارہ کبھی پر سوار ہو گئے۔ باقی سفر کے متعلق مجھے صرف اتنا یاد ہے کہ میں نیند کی حالت میں کبھی ایک طرف اور کبھی دوسری طرف لڑھک رہا تھا۔ پھر جب میں گہری نیند سے بیدار ہوا تو کبھی ایک کشادہ مکان کے احاطے میں داخل ہو رہی تھی۔ جین مجھے سہارا دیے ہوئے تھی اور موسیو اسٹنٹن مسکرا رہا تھا۔

”معاف کیجیے! میں نے جلدی سے ایک طرف ہٹ کر کہا۔“

کبھی رکی تو ایک نوجوان نے آگے بڑھ کر دروازہ کھولا اور موسیو اسٹنٹن نے کہا۔ ”یہ میرا بیٹا ڈینس ہے۔“

موسیو اسٹنٹن کے مکان میں داخل ہوتے وقت مجھے اس کی امارت کا صحیح اندازہ ہوا۔ میں نے کھانا کھانے کے بعد اُن سے اجازت لینے کی کوشش کی۔ لیکن وہ سب میرا اسکول کھانے تک مجھے اپنے ہاں ٹھہرانے پر مصر تھے اور مجھے اپنا ارادہ بدلنا پڑا۔

جین کا بھائی ڈینس ایک ذہین اور کم گو نوجوان تھا۔ اور پیرس میں قانون کی تعلیم حاصل کر رہا تھا۔ میں نے اس کے ساتھ بے تکلف ہونے کی بہت کوشش کی لیکن وہ ان لوگوں سے مختلف تھا جو کسی اجنبی کے ساتھ فوراً گھل مل جاتے ہیں۔ چار دن بعد میں نے اپنے میزبانوں سے اجازت لی اور موسیو اسٹنٹن سے وعدہ کیا کہ

میں چھٹی کے دن ان کے ہاں آیا کروں گا۔ اس کے بعد اسکول کے باہر میری سب سے بڑی دل چسپی موسیو اسٹن کا گھر تھا۔ ہمارا اسکول پیرس سے چند میل دور تھا۔ میں ہر مہینے ایک دو مرتبہ ہفتے کی شام اُن کے ہاں جاتا اور اتوار کے دن واپس آ جاتا اور جب کبھی مجھے ہفتے کی شام پیرس جانے کا موقع نہ ملتا۔ میں اتوار کی صبح وہاں پہنچ جاتا۔ اور سارا دن وہاں گزارتا۔ ڈینس عام طور پر گھر سے غیر حاضر رہتا تھا۔ اور گھر میں کسی کو اس بات کا علم نہ تھا کہ اپنے کالج سے باہر اس کی مصروفیات کیا ہیں۔ مجھے یہ ماننے سے انکار نہیں کہ اس خاندان کے ساتھ میری وابستگی کی ایک بڑی وجہ جین تھی۔ لیکن مجھے اس بات کا پورا احساس تھا کہ زندگی میں ہمارے راستے کبھی ایک نہیں ہو سکتے۔ بے شک وہ ان لڑکیوں میں سے تھی جنہیں ایک بار دیکھنے کے بعد بار بار دیکھنے کو جی چاہتا ہے لیکن اگر میں اسے اپنی زندگی کا مقصد بنا لیتا تو یہ ایک پرلے درجے کی خود فریبی ہوتی۔ میرے لیے یہی کافی تھا کہ مجھے دیکھ کر اُس کے چہرے پر ایک ہلکی سی مسکراہٹ آ جایا کرتی ہے اور صرف یہ مسکراہٹ دیکھنے کے لیے ہی میں بڑی بے تابی کے ساتھ چھٹی کے دن کا انتظار کیا کرتا تھا۔

ایک دن میں نے موسیو اسٹن کے ہاں چند گھنٹے گزار کر رخصت کی اجازت طلب کی تو انہوں نے اصرار کیا کہ تم رات کا کھانا کھا کر جاؤ۔ میرا نوکر تمہیں بکھی پر چھوڑ آئے گا۔ شام سے کچھ دیر پہلے ڈینس اپنے کسی دوست سے ملنے کا بہانہ کر کے باہر نکل گیا۔ رات کے وقت ہم کھانے کے لیے اس کا انتظار کرتے رہے لیکن جب نوچ گئے تو ہم مایوس ہو کر کھانے کی میز پر پٹھ گئے۔ موسیو اسٹن بے حد خفا تھا لیکن جین اپنے بھائی کی وکالت کر رہی تھی۔ تھوڑی دیر بعد موسیو

اسٹن کی تلخی دور ہو چکی تھی اور وہ اپنی عادت کے مطابق بات بات پر قہقہے لگا

رہا تھا۔

کھانے سے فارغ ہو کر میں نے اجازت مانگی تو اس نے کہا۔ ”تھوڑی دیر اور بیٹھو، میں تم سے ایک ضروری بات کرنا چاہتا ہوں۔ بات یہ ہے کہ اگلے مہینے کی دسویں تاریخ کو جین کی منگنی کے سلسلے میں میرے ہاں دعوت ہے۔ اس میں تمہارے شرکت ضروری ہے۔“

میں نے جین کی طرف دیکھا، لیکن میرے پے اس کے چہرے سے اُس کے احساسات کا صحیح اندازہ کرنا مشکل تھا۔ میں کچھ کہنا چاہتا تھا لیکن میری آواز میرے قابو میں نہ تھی اچانک باہر کسی کے قدموں کی آہٹ سنائی دی۔

ڈینس اپنا پیٹ دونوں ہاتھوں سے دبائے لڑکھڑاتا ہوا کمرے میں داخل ہوا اور منہ کے بل گر پڑا۔ میں نے جلدی سے اُٹھ کر ڈینس کو سہارا دینے کی کوشش کی۔ اس کا لباس خون سے تر تھا۔ جین سکتے کے عالم میں اس کی طرف دیکھ رہی تھی۔ موسیو اسٹین اپنی گرسی سے اُٹھا۔ چند ثانیے اپنا دل دونوں ہاتھوں سے دبائے کھڑا رہا۔ اور پھر اچانک منہ کے بل گر پڑا۔ میں ڈینس کو چھوڑ کر اس کی طرف بڑھا اور اُسے اٹھانے کی کوشش کی۔ لیکن اس کے دل کی حرکت بند ہو چکی تھی۔ میں دوبارہ ڈینس کی طرف متوجہ ہوا اور اسے اٹھانے کی کوشش کی۔ لیکن اُس نے کہا۔ ”موسیو تم یہاں سے بھاگ جاؤ۔ پولیس میرا پیچھا کر رہی ہے۔ تمہارا یہاں رہنا ٹھیک نہیں۔“ دونوں کراہتائی بدحواسی کی حالت میں یہ منظر دیکھ رہے تھے۔ میں نے انہیں ڈاکٹر کو بلانے کے لیے کہا۔ جین پہلے اپنے باپ کی لاش کے ساتھ لپٹ کر چنیں مارتی رہی اور پھر اپنے بھائی کا سر گود میں لے کر بیٹھ گئی۔ میرے لیے یہ ایک بھیانک خواب تھا۔ اور یہ خواب میں کئی بار دیکھ چکا تھا۔ سوتے جاگتے یہ دل خراش منظر میری

آنکھوں کے سامنے رہتا ہے۔

ڈینس بار بار مجھے یہ کہہ رہا تھا، تم بھاگ جاؤ، تمہارا یہاں ٹھہرنا ٹھیک نہیں تم بے گناہ پکڑے جاؤ گے۔ اچانک پولیس کا ایک انسپکٹر اور چند سپاہی کمرے میں داخل ہوئے۔ انسپکٹر نے ڈینس کے سر کے بال پکڑ کر اُسے انتہائی بے دردی سے جھنجھوڑتے ہوئے کہا۔ ”بتاؤ تمہارے ساتھی کون تھے؟“

جین نے انسپکٹر کا ہاتھ پکڑ لیا لیکن ایک سپاہی نے اُسے دھکا دے کر ایک طرف گرا دیا۔ میں نے ایک مکا سپاہی کے منہ پر رسید کیا اور اس کے بعد انسپکٹر کا گلا دبوچ لیا۔ باقی سپاہی مجھ پر ٹوٹ پڑے اور میں اُن کی گرفت میں بے بس ہو کر رہ گیا۔ انسپکٹر پھر ایک بار ڈینس کو جھنجھوڑ جھنجھوڑ کر یہ پوچھ رہا تھا۔ ”بتاؤ تمہارے ساتھی کون ہیں؟“ لیکن ڈینس کے پاس ایک حقارت آمیز مسکراہٹ کے سوا اس کے سوالوں کا کوئی جواب نہ تھا۔ اور یہ مسکراہٹ اس کے ہونٹوں پر اس وقت بھی کھیل رہی تھی جب کہ وہ اپنا سفر حیات ختم کر چکا تھا۔

انسپکٹر نے میری طرف دیکھا اور کہا۔ ”یہ مر چکا ہے لیکن تم زندہ ہو اور مجھے یقین ہے کہ تم ہمارے ہر سوال کا جواب دے سکو گے۔“

میں نے کہا۔ ”مجھے معلوم نہیں کہ اس نے کیا جرم کیا ہے۔ لیکن تمہیں ایک زخمی کے ساتھ اس وحشیانہ سلوک کی اجازت نہیں دی جاسکتی۔“

جین کی چیخیں بند ہو چکی تھیں۔ وہ سپاہیوں کو میری طرف متوجہ پا کر بھاگتی ہوئی عقب کے کمرے میں چلی گئی۔

انسپکٹر کے حکم سے میرا کوٹ اتار دیا گیا اور مجھے دروازے کے سامنے برآمدے کے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیا گیا۔ پھر ایک سپاہی مجھ پر کوڑے برسا

رہا تھا اور انسپکٹر بار بار ڈینس کے دوسرے ساتھیوں کے متعلق مجھ سے سوال کر رہا تھا۔ میں نے اسے ہر ممکن طرح سمجھانے کی کوشش کی کہ مجھے ڈینس کے کسی ساتھی کا علم نہیں اور میں فوجی اسکول میں تعلیم حاصل کرتا ہوں اور اس وقت میرا اس مکان میں موجود ہونا محض ایک اتفاق تھا۔ لیکن انسپکٹر میری کسی بات پر یقین کرنے کے لیے تیار نہ تھا۔ اچانک جین اپنے ہاتھ میں پستول لیے نمودار ہوئی اور اس نے کسی توقف کے بغیر انسپکٹر پر گولی چلا دی۔ گولی انسپکٹر کے بازو پر لگی اور سپاہیوں نے جین کو گرفتار کر لیا۔ اب سپاہیوں کی توجہ میری بجائے انسپکٹر پر مرکوز ہو چکی تھی۔ اس کے بازو سے خون بہ رہا تھا۔ اس نے جلدی سے اپنا کوٹ اتارا اور ایک سپاہی کو بازو پر پٹی باندھنے کے لیے کہا۔ اچانک دس بارہ آدمی مکان کے پائیں باغ سے نمودار ہوئے اور وہ پولیس پر ٹوٹ پڑے۔ آن کی آن میں انہوں نے دو آدمیوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا اور باقی چار آدمیوں کو غیر مسلح کر کے حراست میں لے لیا۔ حملہ آوروں کے چہروں پر نقاب تھے اور میرے لیے یہ جاننا مشکل تھا کہ وہ کون ہیں۔ مجھے آزاد کرنے کے بعد انہوں نے ڈینس کے متعلق پوچھا اور میں نے انہیں بتایا کہ ڈینس اور اس کے والد کی لاشیں اندر پڑی ہوئی ہیں۔ انھوں نے انسپکٹر اور اس کے باقی ساتھیوں کو رسیوں میں جکڑ کر ایک کمرے میں بند کر دیا۔ پھر ایک آدمی نے جین سے کہا۔ ”ڈینس کی بہن، ہم سب کی بہن ہے۔ آج ایک غدار نے پولیس کو ہمارے خفیہ اجلاس کے متعلق خبردار کر دیا تھا۔ اب آپ کا یہاں رہنا خطرے سے خالی نہیں۔ اس لئے آپ ہمارے ساتھ چلیں۔“

جین نے جواب دیا۔ ”نہیں میں اپنے باپ اور بھائی کے لاشیں چھوڑ کر نہیں جاسکتی۔ مجھے اس بات کی پروا نہیں کہ پولیس میرے ساتھ کیا سلوک کرے گی۔“

نواب پوش نے کہا۔ ”میری بہن! ڈینس نے ایک بڑے مقصد کے لیے جان دی ہے اگر آپ نے یہاں ٹھہرنے پر ضد کی تو ہمارے لیے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں ہوگا کہ ہم اپنے ایک ساتھی کی بہن کی عزت بچانے کی لیے اپنے آپ کی پولیس کے حوالہ کر دیں۔ ہمیں اپنی جان کا خوف نہیں لیکن ہم اس مقصد کے لیے زندہ رہنا چاہتے ہیں جو ڈینس کو اپنی جان سے زیادہ عزیز تھا۔ خدا کے لیے آپ وقت نہیں، چلیے آپ شاید ایک عرصہ کے لیے دوبارہ اس گھر میں نہ آسکیں اس لیے گھر میں جو نقدی یا زیور ہے وہ نکال لیجیے۔“

جین اضطراب اور تذبذب کی جالت میں میری طرف دیکھ رہی تھی۔ نقاب پوش نے مجھ سے مخاطب ہو کر کہا۔ ”موسیو معلوم ہوتا کہ غلط اتفاق نے ہماری صف میں کھڑا کر دیا ہے۔ چلیے اب آپ لوگوں کے مقاصد کے ساتھ کوئی دلچسپی ہو سکتی ہے۔ اگر آپ کسی خطرناک جماعت سے تعلق رکھتے ہیں تو ہمارے راستے مختلف ہیں۔ ہمارا اگر کوئی جرم ہے تو وہ صرف یہ کہ میں نے ایک زخمی کے ساتھ پولیس کے وحشیانہ سلوک سے متاثر ہو کر انسپکٹر پر ہاتھ اٹھایا ہے اور میں پیرس کی ہر عدالت کی سامنے اس جرم کا اقبال کرنے کے لیے تیار ہوں۔“

نقاب پوش نے کہا۔ ”ہم تمہیں اپنے ساتھ شریک ہونے کی دعوت نہیں دیتے۔ ہم صرف اتنا جانتے ہیں کہ اب تم پیرس کی پولیس کو کبھی اس بات کا یقین نہیں دلا سکو گے کہ تم فرانس کے ایک امن پسند شہری ہو۔ ہم صرف تمہاری جان بچانا چاہتے ہیں اور یہی نہیں بلکہ ہم یہ محسوس کرتے ہیں کہ جین کو کسی محفوظ مقام پر پہنچانے کے لیے ہمیں تمہاری اعانت کی ضرورت ہے۔“

میں نے جلدی سے اپنا کوٹ پہنا اور جین سے کہا۔ ”جین! میں تمہارے

ساتھ ہوں۔ ہمارے لیے بھاگنے کے سوا کوئی چارہ نہیں۔ اب وقت ضائع نہ کرو!“ جین کی قوت فیصلہ جواب دے چکی تھی۔ تاہم میرے اور اپنے بھائی کے دوستوں کے سمجھانے پر وہ گھر چھوڑنے پر آمادہ ہو گئی۔ ہم نے گھر سے نقد روپیہ اور زیورات کے علاوہ جین کے چند ضروری کپڑے نکال کر ایک بکس میں رکھ لیے۔ اتنی دیر میں دو آدمی بگھی تیار کر چکے تھے۔ ایک نوجوان نے کوچوان کی جگہ سنبھال لی اور ہم وہاں سے روانہ ہو گئے پیرس کے بازاروں اور گلیوں میں ابھی تک رونق تھی اور ہمیں پہرے داروں نے روکا لیکن میری وردی دیکھ کر انھوں نے کچھ پوچھنے کی ضرورت محسوس نہ کی۔ صبح تک ہم پیرس سے کئی میل دُور آ چکے تھے۔

ایک شہر کے قریب پہنچ کر ہمارے کوچوان نے بگھی روکی اور مجھے کہا۔ ”اب گھوڑے بہت تھک گئے ہیں اور یوں بھی اس بگھی پر تمہارا سفر خطرناک ہوگا۔ میرے ساتھی صبح ہوتے ہی مکان چھوڑ کر چلے گئے ہوں گے۔ اس وقت تک شاید پولیس اپنے آدمیوں کا حال معلوم کر چکی ہو۔ انھیں موسیو ڈینس کے نوکروں سے تمہارا پتہ معلوم کرنے میں دیر نہیں لگے گی۔ پھر وہ فوجی اسکول سے ہاسانی تمہارے گھر کا پتہ معلوم کر لیں گے اور دوپہر سے پہلے پہلے اس سڑک پر تمہاری تلاش شروع ہو جائے گی۔ میں تمہیں اس شہر کی سرائے میں پہنچا کر واپس آ جاؤں گا اور پولیس کو دھوکا دینے کے لیے اس بگھی کو کسی دوسری سڑک پر چھوڑ دوں گا۔“

یہ نوجوان جو ایک کوچوان کی حیثیت سے ہمارے ساتھ آیا تھا۔ انقلابی جماعت کا ایک سرگرم کارکن تھا۔ اس سے چند سوالات پوچھنے پر مجھے یہ معلوم ہوا کہ ڈینس ان سرپھروں کا لیڈر تھا اور گزشتہ شب جب جب ایک مکان میں ان لوگوں کا جلسہ ہر رہا تھا۔ کسی غدار نے پولیس کو خبردار کر دیا تھا۔ بیشتر انقلابی مسلح ہر کر

آئے تھے۔ پولیس آس پاس کی گلیوں کی ناکہ بندی کے لیے جمع ہو رہی تھی کہ انتہائیوں کو پتہ چل گیا اور وہ بھاگ نکلے۔ ایک گلی میں پولیس کے چند آدمیوں کے ساتھ ان کا تصادم ہوا اور دونو جوان ہلاک ہو گئے۔ ڈینس اس تصادم میں زخمی ہو کر بھاگا لیکن تھوڑی دُور جا کر گر پڑا۔ اس کے دوست تھیوں نے اُسے سہارا دیا اور اسے گھر کے دروازے تک پہنچا گئے۔ جب وہ واپس آ رہے تھے تو انھیں پولیس کے سپاہیوں کی ایک ٹولی دکھائی دی۔ وہ پا اس ہی ایک تنگ گلی کے اندر ایک اور انتہائی کے مکان میں چھپ گئے اور جب پولیس آگے نکل تو ان میں سے ایک نو جوان صورت حالات کا جائزہ لینے کے لیے باہر نکلا تھوڑی بعد اس نے آکر یہ بتایا کہ پولیس کے سپاہی ڈینس کے مکان میں داخل ہو چکے ہیں ان لوگوں نے چند منٹ کے اندر اندر اپنے دوسرے ساتھیوں کو جمع کیا اور ہماری مدد کو پہنچ گئے۔

جین بے حس و حرکت بیٹھی ہماری باتیں سن رہی تھی بگھی دوبارہ روانہ ہوئی اور تھوڑی دیر ہم شہر کی سرائے میں پہنچ گئے وہاں سے ہم نے ہم نے دوسری بگھی کرائے پر لی اور اپنے دوسرے ساتھی کو خدا حافظ کہا باقی راستہ ہم نے بہت کم آرام کیا۔

جین اپنے ساتھ کافی روپیہ لائی تھی اور ہمیں ہر منزل پر تازہ دم گھوڑے حاصل کرنے میں کوئی دقت پیش نہ آئی تیسری رات دو بجے کے قریب میں اپنے گھر پہنچ گیا بگھی کو میں نے احتیاط مکان سے دور سرک پر ہی چھوڑ دیا تھا ہمارا نوکر سو رہا تھا اور میں نے اُسے جگانا مناسب نہ سمجھا میرے باپ نے انتہائی رنج اور اضطراب کی حالت میں ہماری سرگزشت سنی انھیں یہ فیصلہ کرنے میں دیر نہ لگی کہ ہمیں فوراً فرانس کی حدود سے باہر نکل جانا چاہیے انھوں نے جلدی سے ضروری سامان باندھا اور کہا ہم ماریلز جا رہے ہیں میں ابھی سرائے سے بگھی لے کر آتا ہوں تم اپنے سکول کی

وردی اتا کر دوسرا لباس پہن لو اور سڑک پر پہنچ کر میرا انتظار کرو!“

تھوڑی دیر بعد ہم ماریلز کا رخ کر رہے تھے ماریلز پہنچ کر ہم امریکہ جانا چاہتے تھے لیکن بد قسمتی سے امریکہ جانے والا ایک جہاز ہمارے پہنچنے سے ایک دن قبل روانہ ہو چکا تھا۔ اور دوسرا جہاز دو روز قبل چھوٹنے والا تھا۔ ہمارے لیے ایک ایک لمحہ تشویشناک تھا اتفاق سے میرے والد کو کپتان فرانک مل گئے یہ کسی زمانے میں میرے والد کے ماتحت رہ چکے تھے۔

ان کا جہاز اگلی صبح چند سپاہی اور اسلحہ لے کر ماریشس کی طرف روانہ ہونے والا تھا۔ کپتان فرانک نے رات کے وقت ہمیں اپنے پاس ٹھہرایا اور پچھلے پہر باقی سواریوں سے کچھ دیر پہلے ہمیں اپنے جہاز پر پہنچا دیا۔ بندرگاہ کا محافظ افسر بھی میرے والد کا دیرینہ دوست نکلا اور اس کی مدد سے ہم جانچ پڑتال سے بچ گئے۔ ماریلز پہنچنے سے قبل میرے والد کا یہ خیال تھا کہ وہ ہمیں امریکہ جانے والے کسی جہاز پر سوار کرا کے واپس چلے جائیں گے۔ لیکن جب کپتان فرانک نے انہیں یہ سمجھایا کہ اب فرانس میں آپ کا رہنا بھی خطرے سے خالی نہیں تو وہ ہمارا ساتھ دینے پر آمادہ ہو گئے۔ ان کی آمدگی کی ایک بڑی وجہ یہ بھی تھی کہ یہ جہاز ماریشس جا رہا تھا۔ اور وہاں میری بہن رہتی تھی۔ کپتان فرانک نے ہمیں جہاز کے ملاحوں کی وردیاں مہیا کر دیں۔ اور جین کے متعلق انہوں نے یہ مشہور کر دیا کہ اس کا شوہر ماریشس کی فوج میں ملازم ہے اور یہ اس کے پاس جا رہی ہے۔

بحری سفر کے دوران مجھے اگر کوئی پریشانی تھی تو وہ جین اور اپنے باپ کے متعلق تھی۔ جین ہر وقت حزن و غم کی تصویر بنی رہتی تھی۔ زمانے کے بے رحم ہاتھوں نے اُس کے چہرے کی دل فریب مسکراہٹیں چھین لی تھیں۔ جب میں کوئی بات کرتا

وہ کھوئی کھوئی نگاہوں سے میری طرف دیکھتی اور مختصر سا جواب دے کر خاموش ہو جاتی۔ اپنے باپ کے متعلق میں اکثر یہ سوچا کرتا تھا کہ اپنی عمر کے آخری حصے میں انہیں آرام کی ضرورت تھی اور میری وجہ سے وہ مصیبت میں پھنس گئے ہیں لیکن ابا جان کو اپنے مقدر کے متعلق کوئی شکایت نہ تھی۔ وہ ہر حالت میں مسکرانے کے عادی تھے۔ جہاز پر انہوں نے کپتان کے حصے کا بہت سا کام سنبھال رکھا تھا۔

پھر ہماری بد نصیبی کا ایک نیا دور شروع ہوا۔ مریشس سے چند دن کے فاصلے پر ہمارے جہاز میں زرد بخار کی وبا پھوٹ نکلی۔ اور تین دن کے اندر اندر آٹھ آدمی مر گئے۔ پانچویں دن میرا باپ بھی چل بسا۔ ہم سب زندگی سے مایوس ہو چکے تھے۔ لیکن جین پر اس کا جواثر ہوا۔ وہ ہم سب کے لیے غیر متوقع تھا۔ وہ دن رات تمام بیماروں کی تیمارداری میں مصروف رہتی تھی۔ دوسرے لوگ یہاں تک کہ جہاز کا ڈاکٹر بھی مریضوں کے پاس بیٹھنے سے گھبراتا تھا۔ لیکن جین ہر مریض کی تیمارداری اپنا فرض سمجھتی تھی۔ اُسے اپنی بھوک پیاس اور تھکاوٹ تک کا احساس نہ تھا۔

بیماری پھیلتی گئی اور کپتان نے جزیرہ بوربون کے ساحل پر رکنے کا فیصلہ کیا لیکن ابھی ہم وہاں سے دو دن کے راستے پر تھے کہ ہمیں ایک شدید طوفان کا سامنا کرنا پڑا ہم رات بھر زندگی اور موت کی درمیان لٹکتے رہے۔ اگلے دن طوفان تھم گیا۔ اور ہمیں بوربون کا ساحل نظر آنے لگا۔ زرد بخار کی وبا کے باعث تیس آدمی ہلاک ہو چکے تھے۔ بوربون کی کی بندرگاہ پر اُترنے کے بعد جہاز کے کسی آدمی کو شہر میں داخل ہونے کی اجازت نہ تھی۔ چنانچہ ہمارے لیے سمندر کے کنارے کیمپ لگا دیا گیا۔ کپتان فرانسسک نے یہاں بھی ہماری مدد کی اور ہمیں رات کے وقت کیمپ سے نکال کر مریشس جانے والے ایک عرب تاجر کے جہاز پر سوار کرا دیا۔ رخصت

کے وقت انہوں نے ہمیں یہ بتایا کہ مجھے اپنے جہاز کی مرمت کے لیے کچھ عرصہ یہاں ٹھہرنا پڑے گا۔ تمہارے لیے کسی بندرگاہ پر اترنا ٹھیک نہیں ہوگا۔ اس لیے عرب تاجر تمہیں بندرگاہ سے کچھ دور ساحل پر اُتار دے گا۔ میں جہاز کی مرمت کے بعد جلد از جلد ماریشس پہنچنے کی کوشش کروں گا۔ پھر وہاں سے تمہیں ہندوستان پہنچانے کا بندوبست کر دوں گا۔ تمہیں ماریشس میں کسی پر اپنا صحیح نام ظاہر نہیں کرنا چاہیے۔ مجھے یقین ہے کہ پیرس کی پولیس تمہارے متعلق معلومات حاصل کرتے ہی ماریشس میں تم کو تلاش کرے گی۔

پھر کپتان فرانسسک نے مجھے ایک خط دیتے ہوئے کہا۔ ”ماریشس کی پولیس کا ایک افسر میرا دوست ہے اور میں نے یہ خط اُس کے نام لکھا ہے اگر تمہیں کبھی ضرورت پڑے تو یہ خط اس کے پاس لے جانا وہ تمہاری ہر ممکن اعانت کرے گا۔“

عرب تاجران لوگوں میں سے تھا جو ہر مصیبت زدہ انسان کی مدد کرنا اپنا فرض سمجھتے ہیں۔ وہ ہماری زبان نہیں سمجھتا تھا لیکن ہماری صورتیں دیکھ کر اس کے لیے یہ معلوم کرنا مشکل نہ تھا کہ ہم مصیبت زدہ ہیں۔ ایک شام اس نے ہمیں ماریشس کی بندرگاہ سے چند میل دور اُتار دیا اور جہاز کا ایک ملّاح ہمارے ساتھ روانہ کر دیا۔ آدھی رات تک ہم ایک خوفناک جنگل میں چلتے رہے۔ بالآخر ملّاح نے ایک چھوٹی سی ندی کے کنارے رکتے ہوئے کہا۔ ”اب شہر یہاں سے بالکل قریب ہے لیکن اس وقت آپ کا شہر میں داخل ہونا ٹھیک نہیں ہوگا۔ پہریدار یقیناً آپ سے کئی سوال پوچھیں گے۔“

جین تھکاوٹ سے نڈھال تھی وہ ندی کے کنارے لیٹتے ہی سو گئی اور میں باقی رات ملّاح کے ساتھ اس کے قریب بیٹھا رہا۔ علی الصبح میں نے جین کو جگایا اور ہم

شہر کی طرف روانہ ہوئے۔ کوئی ایک گھنٹہ بعد میں اپنے بہنوئی کے مکان پر دستک دے رہا تھا۔ ملاح ہمیں چھوڑ کر بندرگاہ کی طرف روانہ ہو گیا۔ میرا بہنوئی اب میجر بن چکا تھا۔ اور مریشس کی حکومت اور فوج کے بڑے بڑے افسر اس کے دوست تھے۔ تاہم میری سرگزشت سننے کے بعد اس نے کہا۔ ”اگر پیرس کی پولیس کا کوئی آدمی اُدنی افسر بھی یہاں پہنچ گیا تو مریشس کا گورنر بھی تمہاری مدد نہیں کر سکے گا۔ تمہارے لیے یہی بہتر ہے کہ تم گھر سے باہر پاؤں نہ رکھو۔ اگر پیرس سے پولیس کا کوئی آدمی یہاں پہنچ گیا تو میں تمہیں کسی دوست کے ہاں پہنچا دوں گا۔ مقامی پولیس کے تمام افسر میرے دوست ہیں اور وہ وقت آنے پر مجھے خبردار کر دیں گے۔“

ہم بیس دن اپنے بہنوئی کے گھر چھپے رہے۔ پھر ایک شام ہمیں پتہ چلا کہ ماریلز سے ایک جہاز آیا ہے۔ اور فرانس کی پولیس کا ایک انسپکٹر اس سے اترتے ہی سیدھا مقامی پولیس کے ہیڈ کوارٹر میں گیا ہے۔ میرے بہنوئی نے یہ خبر سنتے ہی ہمیں اپنی رجنٹ کے ایک کپتان کے گھر پہنچا دیا۔ اگلے دن کپتان کی بیوی میری بہن کے پاس گئی اور یہ خبر لائی کہ ہمارے وہاں سے نکلنے کے تھوڑی دیر بعد ایک پولیس انسپکٹر اُن کے گھر آیا تھا۔ اور میرے بہنوئی سے چند سوالات پوچھنے کے بعد وہ گھر کی تلاشی لیے بغیر واپس چلا گیا تھا۔ پھر رات کے وقت میرا بہنوئی مجھ سے ملا اور اس نے یہ بتایا۔ ”یہ وہی انسپکٹر ہے جس پر جین نے گولی چلائی تھی۔ اس کا نام برنارڈ ہے۔ اور اس کی ہوشیاری اور شقاوت قلبی فرانس بھر میں مشہور ہے۔ میں نے بظاہر اسے مطمئن کر دیا ہے۔ لیکن جب تک وہ یہاں موجود ہے مجھے تمہارے متعلق اطمینان نہیں ہو سکتا۔ یہاں کوئی ایسا آدمی نہیں جس پیرس کی پولیس کے کسی افسر کے ساتھ ہمدردی ہو لیکن اگر اسے تمہارا سراغ مل گیا تو تم یہ دیکھو گے کہ یہاں کوئی کھلے

بندوں تمہاری حمایت نہیں کرے گا۔ اب چند دن تک ہمارا ایک دوسرے سے دور رہنا ضروری ہے۔ اس لیے اگر میں تمہارے پاس نہ آسکوں تو تمہیں پریشان نہیں ہونا چاہیے۔

اگلی صبح جین اپنے بستر سے اٹھی تو اس نے یہ شکایت کی کہ میرا جسم ٹوٹ رہا ہے اور شام تک اسے سخت بخار ہو چکا تھا۔ جہاز پر زرد بخار کی وبا کے پیش نظر مجھے بے حد تشویش ہوئی لیکن رات کے وقت کپتان اپنے فوجی ڈاکٹر کو لایا اور اس نے تسلی دی کہ یہ صرف موسمی بخار ہے۔ جین دس دن بستر پر پڑی رہی۔ گیارہویں دن اسے ذرا ہوش آیا۔ اس عرصہ میں کپتان کی بیوی کی وساطت سے ہمیں یہ پتہ چلتا رہا کہ انسپکٹر برنارڈ ہماری تلاش میں بدستور سرگرداں ہے۔ بارہویں دن جین کا بخار بہت کم ہو گیا لیکن وہ بے حد کمزور ہو چکی تھی۔ صبح سات بجے کسی نے ہمارے میزبان کے دروازے پر دستک دی۔ ہم فوراً ایک چھوٹی سی کوٹھڑی میں چھپ گئے۔ ہمارے دل دھڑک رہے تھے اور میں دہی آواز میں یہ کہہ رہا تھے۔ ”جین ہم تقدیر سے نہیں بھاگ سکتے۔ مجھے معلوم نہیں کہ میرے متعلق تمہارے خیالات کیا ہیں۔ لیکن میں تمہیں اپنی زندگی کا آخری سہارا سمجھتا ہوں۔ اگر میں تمہارے ساتھ کسی چھوٹے سے غیر آباد جزیرے میں اپنی باقی زندگی تمام زندگی کے دن گزار سکتا تو مجھے ایک لمحہ کے لیے بھی فرانس چھوڑنے کا ملال نہ ہوتا۔“

جین نے مغموم نگاہوں سے میری طرف دیکھا اور اپنا کانپتا ہوا ہاتھ میرے ہاتھ پر رکھ دیا۔ میرا خیال تھا کہ ابھی پولیس دھکا دے کر ہماری کوٹھڑی کا دروازہ کھولے گی اور ہمیں انسپکٹر برنارڈ کی منحوس صورت دکھائی دے گی۔ لیکن اچانک ہمیں ملاقات کے کمرے میں چند مانوس آوازیں اور قہقہے سنائی دیے۔ پھر ہمارے

میزبان نے کوٹھڑی کا دروازہ کھٹکھٹاتے ہوئے کہا۔ ”میرے دوست آ جاؤ اب کوئی خطرہ نہیں۔“

میں جین کو سہارا دیے کوٹھڑی سے باہر نکلا۔ ملاقات کے کمرے میں میری بہن، میرا بہنوئی اور پکتان فرانسسک کھڑے تھے۔ نقاہت کے باعث جین کی ٹانگیں لڑکھڑا رہی تھیں۔ میں نے اُسے ایک کرسی پر بٹھا دیا۔ میری بہن آگے بڑھ کر میرے ساتھ لپٹ گئی۔ پکتان فرانسسک نے بڑی مشکل سے اپنی ہنسی ضبط کرتے ہوئے کہا۔ ”بھئی خدا کی قسم میں نے اس سے بڑا گدھا اپنی زندگی میں نہیں دیکھا۔ اس کی ذہانت فرانس پھر میں مشہور ہے لیکن وہ خوب اُلوہنا۔“

میں پریشانی کی حالت میں فرانسک کی طرف دیکھ رہا تھا۔ میری بہن نے اس سے مخاطب ہو کر کہا۔ ”پکتان صاحب! میرا بھائی ابھی تک پریشان ہے اسے تسلی دیجئے۔“ اور پکتان فرانسک نے میری طرف متوجہ ہو کر کہا بیٹا اب تمہیں کوئی خطرہ نہیں میں نے انسپکٹر برنارڈ کو ایک غلط راستے پر ڈال دیا میرا جہاز کل شام یہاں پہنچا تو وہ بندرگاہ پر کھڑا تھا اُترنے والے مسافروں کو دیکھنے کے بعد اس نے جہاز کے اندر بھی تلاشی لی میں نے اُس سے کہا کہ اگر آپ مجھے یہ بتا سکیں کہ آپ کس کو تلاش کر رہے ہیں تو ممکن ہے کہ میں آپ کی کوئی مدد کر سکوں اُس نے مجھ سے تمہارے متعلق پوچھا اور میں نے اُسے بتایا کہ مارسیلز سے میرے جہاز پر ایک بوڑھا آدمی، ایک نوجوان اور ایک لڑکی سوار ہوئے تھے،“

میں نے بدحواس ہو کر کہا۔ ”آپ نے اسے ہمارے ”تعلق“ بتا دیا ہے؟“

”ہاں! میں نے اُسے تمہارا حلیہ تک بتا دیا تھا کیونکہ اسے بیوقوف بنانے کا بہترین طریقہ یہی تھا۔ مجھے اس بات کا احساس تھا کہ اسے کسی نہ کسی دن اس بات کا

پتہ ضرور چل جائے گا کہ میرے جہاز پر ایک لڑکی سوار تھی اور سچی بات بعض اوقات بہت سودمند ثابت ہوئی ہے میں نے اسے یہ گہ کر مطمئن کر دیا تھا کہ بیماری کے باعث جہاز کے تمام مسافر بوربون اُتار دیے گئے تھے۔ چند آدمی میرے ساتھ آگئے ہیں لیکن باقی ابھی تک وہیں پڑے ہوئے ہیں، میں نے اُسے تمہارے والد کی وفات کے متعلق بھی بتا دیا تھا اور میں نے اسے تمہارے نام بھی صحیح بتا دیے تھے۔ میری ان باتوں کا یہ نتیجہ ہوا کہ دیکھتے دیکھتے وہ بوربون جانے والے جہاز پر سوار ہو گیا اب میں کل شام تک یہاں سے پانڈی چری روانہ ہو جاؤں گا اور تم میرے ساتھ چلو گے۔“

میں نے محسوس کیا کہ میرے راستے سے اب مصائب کے پہاڑ ہٹ چکے ہیں لیکن جین کی حالت سفر کے قابل نہ تھی ہم نے رات کے وقت ڈاکٹر سے مشورہ کیا تو اس نے بڑی شدت کے ساتھ جین کو سفر کرنے سے منع کیا، میرا بہنوئی یوں بھی ہمارے ایک ساتھ سفر کرنے کے حق میں نہ تھا اس نے یہ مشورہ دیا کہ تم ہندوستان جا کر اپنے لیے کوئی جائے پناہ تلاش کرو ہم جین کو بعد میں وہاں پہنچانے کا انتظام کر دیں یہاں کوئی فرانسیسی ایسا نہیں جو جین جیسی لڑکی کو پیرس کی پولیس کے تشدد کے خلاف پناہ دینے سے انکار کرے گا،“

اگلی شام غروب آفتاب سے کچھ دیر پہلے کپتان فرانسک کا جہاز روانہ ہو چکا تھا اور میں عرثے پر کٹھرامریشس کی آخری جھلک دیکھ رہا تھا پانڈی چری پہنچنے کے بعد میری داستان کا ایک باب ختم ہوتا ہے۔ اس سے آگے مجھے ایک وسیع خلا دکھائی دیتا ہے۔“

لیگر انڈ کی سرگزشت سننے کے بعد انور علی کچھ دیر اپنے دستر پر بے حس

وحرکت پڑا رہا۔ بالا آخر اس نے کہا۔ ”میرے دوست میں تمہاری مدد کروں گا۔“



تیسرا باب

لیگرائڈ کو انور علی کے ساتھ رہتے ہوئے ڈیڑھ مہینہ گزر گیا۔ اس عرصہ میں اسے جین کے متعلق کوئی اطلاع نہ ملی۔ پاڈی چری میں جب کوئی نیا جہاز آتا تو اس کے سینے میں اُمیدوں اور آرزوؤں کے چراغ جگمگا اٹھتے، بندرگاہ پر جاتے ہوئے جین کے تصور سے اس کی دنیا مسکرا ہٹوں اور نغموں سے لبریز ہو جاتی۔ پھر جب اُسے جہاز سے اُترنے والے مسافروں میں جین نظر نہ آتی تو وہ اپنے آپ کو جھوٹی تسلیاں دینے کی کوشش کرتا، شاید جین ابھی تک جہاز کے اندر چھپی ہوئی ہو اور کپتان نے اس کا دوسرے لوگوں کی موجودگی میں بندرگاہ پر اُترنا مناسب خیال نہ کیا ہو، جب بندرگاہ خالی ہو جاتی تو وہ ذرا جرات سے کام لے کر جہاز کے کپتان کے پاس جاتا اور یہ تسلی کرنے کے بعد کہ جہاز پر کوئی اور مسافر نہیں، وہ اس سے اس قسم کے سوالات پوچھتا۔ ”آپ کے جہاز پر کوئی ایسا مسافر تو نہیں تھا جسے آپ بیماری کی وجہ سے راستے میں چھوڑ آئے ہوں۔ میں میسور کی فوج میں ملازم ہوں اور مجھے اپنے ایک دوست کا انتظار ہے۔ گزشتہ چند ہفتوں میں مریشس سے آنے والے کسی جہاز کو کوئی حادثہ تو پیش نہیں آیا؟“

ایک دن آسمان پر بادل چھائے ہوئے تھے۔ فضا میں جس تھا اور انور علی اپنے خیمے سے باہر ایک گرسی پر بیٹھا ہوا تھا۔ اچانک لیگرائڈ بھاگتا ہوا اُس کے قریب پہنچا۔ انور علی کو اُس کی پریشان صورت یہ بتانے کے لیے کافی تھی کہ کوئی متوقع حادثہ پیش آنے والا ہے۔

”خیر تو ہے؟“ اُس نے لیگرائڈ کی طرف دیکھتے ہوئے سوال کیا۔

لیگرائڈ نے مغموں لہجے میں جواب دیا۔ ”موسیو! انسپکٹر برنارڈ پاڈی چری پہنچ

گیا ہے۔ میں نے اسے جہاز سے اترتے دیکھا ہے۔ میں یہ معلوم نہیں کر سکا کہ یہ جہاز کہاں سے آیا ہے لیکن اگر یہ جہاز مریشس سے ہو کر آیا ہے تو ہو سکتا ہے جین بھی اس پر سوار ہو۔ میں نے انسپکٹر کو دیکھنے کے بعد بندرگاہ پر ٹھہرنا مناسب خیال نہیں کیا۔“

انور علی نے پوچھا۔ ”اس نے آپ کو دیکھتے تو نہیں لیا؟“

”نہیں۔ جہاز سے اترتے ہی پاؤں کی چری کے چند انفراس کے گرد جمع ہو گئے تھے اور میں وہاں سے کھسک آیا تھا۔“

انور علی نے کرسی سے اٹھ کر اپنے سپاہیوں میں سے ایک نوجوان کو آواز دے کر بلایا اور اسے چند ہدایات دینے کے بعد لیگرائڈ کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ ”آپ فوراً یہاں سے روانہ ہو جائیں۔ میں نے اپنے آدمی کو سمجھا دیا ہے۔ کہ وہ آپ کے ساتھ یہاں سے چند میل دور ایک جگہ پر پہنچ کر میرا انتظار کرے۔ میں شام تک بندرگاہ سے تمام معلومات حاصل کر کے آپ کے پاس پہنچ جاؤں گا۔ اگر جین اس جہاز پر آئی ہے تو میں اسے اپنے ساتھ لانے کی کوشش کروں گا۔ بصورتِ دیگر آپ کو ضروری ہدایات مل جائیں گی۔ اگر جین اس جہاز پر نہ آئی تو بھی آپ انسپکٹر برنارڈ کی موجودگی میں یہاں ٹھہر کر اس کا انتظار نہیں کر سکتے۔ آپ کے لیے یہی بہتر ہوگا کہ آپ پاؤں کی چری کی حدود سے نکل جائیں۔ اس کے بعد اگر جین یہاں پہنچ گئی تو اُسے آپ کے پاس پہنچانا میرا ذمہ ہے۔“

لیگرائڈ نے کہا۔ ”مجھے ڈر ہے کہ جین شاید آپ پر اعتماد نہ کرے۔ لیکن جب آپ اسے جین کی بجائے مادام لیگرائڈ کہہ کر مخاطب کریں گے تو وہ بہت کچھ سمجھ جائے گی۔ جہاز پر وہ اسی نام سے سفر کر رہی ہوگی۔“

”آپ تسلی رکھیں۔ جین خواہ کسی نام سے سفر کر رہی ہو مجھے تلاش کرنے میں کوئی دقت پیش نہیں آئے گی۔ یہ کہہ کر انور علی دلاور خاں کی طرف متوجہ ہوا اور اسے دو گھوڑے تیار رکھنے کا حکم دے کر بندرگاہ کی طرف چل دیا۔

تھوڑی دیر بعد لیگرا انڈ اور انور علی کا ایک ساتھی گھوڑوں پر سوار ہو کر مغرب کا رخ کر رہے تھے۔ پاٹھی چری سے کوئی پندرہ میل دور ایک چھوٹی سی ندی کے پل کے قریب پہنچ کر لیگرا انڈ کے رہنما نے اپنا گھوڑا روکا اور کہا۔ ”جناب انہوں نے ہمیں یہاں رکنے کا حکم دیا تھا۔“

لیگرا انڈ نے اپنا گھوڑا روکتے ہوئے کہا۔ ”تمہیں یقین ہے کہ انہوں نے ہمیں اسی جگہ پہنچنے کے لیے کہا تھا؟“

”جی ہاں: کرشناگری کی طرف یہی راستہ جاتا ہے اور میں کم از کم آٹھ مرتبہ یہاں سے گزر چکا ہوں۔“ یہ کہہ کر نو جوان گھوڑے سے اتر پڑا اور لیگرا انڈ نے اس کی تقلید کی۔ انہوں نے اپنے گھوڑے ایک درخت کے ساتھ باندھ دیے۔ اور ندی کے کنارے بیٹھ گئے۔ لیگرا انڈ کے لیے انتظار کے لمحات انتہائی صبر آزمائش تھے۔ وہ کبھی اٹھ کر ادھر ادھر ہلنا شروع کر دیتا۔ کبھی اپنا خنجر نکال کر درخت کی شاخیں تراشنے لگتا۔ کبھی نڈھال سا ہو کر ندی کے کنارے بیٹھ جاتا اور سنگریزے اٹھا اٹھا کر پانی میں پھینکنا شروع کر دیتا۔ جب اس پاس کوئی آہٹ یا آواز سنائی دیتی تو وہ بھاگ کر پل پر پہنچتا لیکن سوار اور پیدل گزر جاتے اور وہ کلیجہ مسوس کر رہ جاتا۔

☆☆

شام کے چار بجے کے قریب بارش شروع ہو گئی اور وہ ایک تناور درخت کے نیچے سمٹ کر کھڑے ہو گئے۔ تھوڑی دیر بعد انہیں گھوڑے کی ٹاپ سنائی دی اور

لیگراڈ کے ساتھی نے کہا۔ ”لیجیو وہ آگئے!“۔

لیگراڈ بھاگ کر پکڈنڈی کی طرف بڑھا۔ اس کا دل بری طرح دھڑک رہا تھا لیکن انور علی کو تنہا دیکھ کر لیگراڈ کے پاؤں زمین سے پیوست ہو کر رہ گئے۔ انور علی نے اس کے قریب پہنچ کر گھوڑے کی باگ کھینچی اور نیچے اُترتے ہوئے کہا۔ ”مجھے افسوس ہے کہ میں آپ کے لیے کوئی خوش خبری نہیں لایا۔ جین اس جہاز پر نہیں آئی۔ یہ جہاز بوربون سے یہاں پہنچا ہے۔ میں پکتان سے مل کر آیا ہوں۔ انسپکٹر برنارڈ کے متعلق ابھی تک صرف اتنا معلوم ہو سکا ہے کہ اس کا بھتیجا پانڈی چری کی فوج میں ملازم ہے اور وہ اس کے پاس ٹھہرا ہے۔ لیکن یہ ظاہر ہے کہ صرف ایک بھتیجے سے ملنے کا شوق اُسے یہاں تک آنے پر آمادہ نہیں کر سکتا۔ ہمیں اب یہ دعا کرنی چاہیے کہ جین اس کی موجودگی میں یہاں نہ پہنچے۔ میں کوشش کروں گا کہ مریش میں آپ کے بہنوئی کو اس نئی صورتِ حال سے آگاہ کر دوں۔ لیکن اگر جین وہاں سے روانہ ہو چکی ہے تو آپ پانڈی چری میں رہ کر اس کی کوئی مدد نہیں کر سکتے۔“

اس کے بعد انور علی نے اپنے گھوڑے کی زین کے ساتھ بندھا ہوا سفری تھیل اُتارا اور لیگراڈ کے ہاتھ میں دیتے ہوئے کہا۔ ”اس تھیلے میں آپ کے لیے رات کا کھانا، کچھ روپے اور تین تعارفی خط ہیں۔ ایک خط میں نے کرشنا گری کے فوجدار کے نام لکھا ہے وہ آپ کو سرنگا پٹم پہنچانے کا بندوبست کر دے گا۔ دوسرا خط موسیولالی کے نام ہے اور مجھے یقین ہے کہ وہ آپ کی ہر ممکن اعانت کرے گا۔ تیسرا خط میں نے اپنے بھائی کے نام لکھا ہے، سرنگا پٹم میں آپ اسے بہترین دوست پائیں گے۔ اگر ضرورت پڑی تو میرا بھائی آپ کے لیے سرنگا پٹم کے بڑے سے بڑے آدمی کی اعانت حاصل کر سکے گا۔ میرا یہ آدمی آپ کو کرشنا گری پہنچا کر واپس

آجائے گا۔ آپ وہاں پہنچتے ہی میرے نام اس مضمون کا ایک خط لکھ کر اس کے حوالے کر دیں کہ آپ سلطان کی فوج میں ملازم ہیں اور اگر آپ کی بیوی پانڈی چری پہنچے تو میں اسے آپ کے پاس پہنچانے کا بندوبست کر دوں۔ جین اگر آپ کے ہاتھ کی تحریر پہنچاتی ہے تو وہ مطمئن ہو جائے گی۔ اس کے علاوہ اگر وہ انسپٹر برنارڈ کی موجودگی میں یہاں پہنچی تو یہ خط میرے کام آئے گا۔ اب میں فوراً واپس جانا چاہتا ہوں جین کی غیر متوقع آمد کے پیش نظر میرا ہر وقت وہاں موجود ہونا ضروری ہے۔ ممکن ہے کہ آج رات ہی مارشس کا کوئی جہاز وہاں پہنچ جائے۔ میں بندرگاہ پر اس بات کا انتظام کر آیا ہوں کہ جب کوئی نیا جہاز آئے مجھے خبردار کر دیا جائے۔“

انور علی نے کسی توقف کے بغیر مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھا دیا اور لیگرائڈ نے اس کے ساتھ مصافحہ کرتے ہوئے کہا۔ ”موسیو! آپ بہت رحم دل ہیں۔“



تین ہفتے بعد انور علی طلوع آفتاب سے ایک گھنٹہ بعد ایک جہاز کی آمد کی اطلاع پا کر بندرگاہ پر پہنچا تو وہاں انسپٹر برنارڈ اور پانڈی چری کی پولیس کے دو افسر موجود تھے۔ انور علی کے لیے یہ غیر متوقع نہ تھی۔ انسپٹر برنارڈ اس سے پہلے بھی ہر نئے جہاز کی آمد کے وقت بندرگاہ پر موجود ہوتا تھا۔ پانڈی چری پہنچنے سے دو دن بعد اس نے انور علی کے کمپ سے فرانس کے ان آدمیوں کے متعلق معلومات حاصل کرنے کی کوشش کی تھی جو میسور کی فوج میں بھرتی ہو کر جا چکے تھے۔ اور انور علی نے اُسے صرف وہ کاغذات دکھا کر مطمئن کر دیا تھا۔ جن میں لیگرائڈ کا کوئی ذکر نہیں تھا۔

برنارڈ انور علی کو یہ بھی بتا چکا تھا کہ میں ایک نہایت خطرناک انقلابی کی تلاش میں ہوں جو پیرس سے ایک خوب صورت لڑکی کے ساتھ فرار ہو چکا ہے۔

جہاز بندرگاہ سے ابھی کچھ فاصلے پر تھا۔ انور علی کچھ دیر تذبذب اور پریشانی کی حالت میں انسپکٹر اور اس کے ساتھیوں سے چند قدم دور کھڑا رہا۔ بالآخر ایک پولیس افسر نے اس کی طرف دیکھ کر ہاتھ سے اشارہ کیا۔ اور وہ تیزی سے قدم اٹھاتا ہوا آگے بڑھا۔ انسپکٹر برنارڈ نے اس کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ ”موسیو! میں ابھی یہ سوچ رہا تھا کہ آج آپ کیوں نہ آئے؟“

انور علی مسکرایا۔ ”میرا خیال ہے کہ میں وقت پر پہنچ گیا ہوں۔“

مقامی پولیس کے ایک افسر نے کہا۔ ”موسیو! انور علی بڑی باقاعدگی کے ساتھ ہر جہاز دیکھتے ہیں۔“

انور علی نے جواب دیا۔ ”اب یہاں آپ کے جہاز دیکھنے کے سوا مجھے اور کام ہی کیا ہے؟ خدا کا شکر ہے کہ مجھے واپس بلا لیا گیا ہے۔ ورنہ میں یہاں بیکاری سے اکتا گیا تھا۔“

”آپ جارہے ہیں؟“

”ہاں“

”کب؟“

بہت جلد، میں صرف اپنی جگہ کسی نئے آدمی کا انتظار کر رہا ہوں۔“ انور علی یہ کہہ کر انسپکٹر برنارڈ کی طرف متوجہ ہوا۔ ”کہیے آپ کو اپنی مہم میں کوئی کامیابی ہوئی؟“

برنارڈ نے جواب دیا۔ ”مجھے اپنی کامیابی کے متعلق کوئی بے چینی نہیں، مجھے یقین ہے کہ اگر وہ زندہ ہیں تو ایک نہ ایک دن ضرور گرفتار ہو جائیں گے۔“

جہاز بندرگاہ کے بہت قریب پہنچ چکا تھا اور اب عرشے پر چند عورتیں بھی

دکھائی دے رہی تھیں۔ پاؤں چری کے چند فوجی اور رسول حکام بھی بندرگاہ پر موجود تھے۔ اور انتہائی اشتیاق کی حالت میں جہاز کی طرف دیکھ رہے تھے۔

تھوڑی دیر بعد جہاز بندرگاہ پر آگیا اور مسافر نیچے اترنے لگے۔ فرانسیسی افسر اپنے بال بچوں اور رخصت سے واپس آنے والے دوستوں کا استقبال کر رہے تھے۔ انسپکٹر برنارڈ جہاز سے اترنے والے ہر نو جوان مرد اور عورت کو گھور گھور کر دیکھ رہا تھا۔ ایک نیلی آنکھوں والی اور سنہری بالوں والی نحیف اور لاغر لڑکی ایک ہاتھ میں چھوٹا سا بکس اٹھائے ہوئے جہاز سے اُتری اور ہجوم سے ایک طرف کھڑی ہو کر ادھر ادھر دیکھنے لگی۔ انور علی لپک کر اس کے قریب پہنچا اور سرگوشی کے انداز میں بولا اگر میں غلطی پر نہیں تو آپ لیگرائڈ کو تلاش کر رہی ہیں۔ میں یہ بھی جانتا ہوں کہ اس کا اصلی نام لیمبرٹ ہے اور آپ مادام لیگرائڈ کے نام سے سفر کر رہی ہیں۔ میری بات غور سے سنئے: انسپکٹر برنارڈ جس پر آپ نے گولی چلائی تھی یہاں موجود ہے وہ اسی طرف آ رہا ہے۔ آپ اس کی طرف نہ دیکھیں، میں لیگرائڈ کا دوست ہوں۔ وہ یہاں آپ کا انتظار کر رہا تھا۔ لیکن انسپکٹر برنارڈ کی آمد پر میں نے اسے سرنگا پنم بھیج دیا ہے۔ آپ انسپکٹر پر یہ ظاہر کرنے کی کوشش کریں کہ آپ کا شو ہرگز شتہ دو سال سے میسور کی فوج میں ملازم ہے۔ اپنے حواس پر قابو رکھیے۔ اگر انسپکٹر برنارڈ کو ذرا شبہ ہو گیا تو آپ مصیبت میں پھنس جائیں گی۔“

اتنی دیر میں انسپکٹر برنارڈ اُن کے قریب آچکا تھا۔ انور علی نے اس کی طرف توجہ کیے بغیر جلدی سے لڑکی کا بکس لیا اور اپنا لہجہ بدلتے ہوئے ذرا بلند آواز سے کہا۔ ”مادام پریشان ہونے کی کوئی بات نہیں۔ ایک سپاہی کی بیوی کو اس قسم کی تلخیاں برداشت کرنی پڑتی ہیں۔ آپ کے شو ہر ایک مہم پر روانہ ہو چکے ہیں۔ اس لیے آپ

کو سرنگا پٹم پہنچانے کی ذمہ داری مجھے سونپی گئی ہے۔ موجودہ حالات میں ہماری فوج کے کسی سپاہی کو چھٹی نہیں مل سکتی۔ مجھے یقین ہے کہ ان کا خط پڑھ کر آپ کو تسلی ہو جائے گی۔“

انور علی نے یہ کہہ کر اپنی جیب سے ایک خط نکالا اور لڑکی کے ہاتھ میں دے دیا۔ لڑکی نے کانپتے ہوئے ہاتھ سے خط پکڑ لیا اور کھول کر پڑھنے لگی۔

کیا بات ہے موسیو؟ انسپکٹر برنارڈ نے اُس کے کندھے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔

انور علی نے جواب دیا۔ ”ہماری فوج کے یورپین دستے کے ایک افسر کی بیوی ہیں اور اس بات پر خفا ہیں کہ ان کے شوہران کے استقبال کے لیے کیوں نہیں آئے۔ انہیں سرنگا پٹم پہنچانے کی ذمہ داری مجھے سونپی گئی ہے۔“

انسپکٹر برنارڈ پورے انہماک سے لڑکی کی طرف دیکھ رہا تھا اور وہ اس کی توجہ سے بچنے کے لیے اپنی نگاہیں کاغذ پر مرکوز کیے ہوئے تھی۔

برنارڈ نے کہا۔ ”مادام میں یہ خط دیکھ سکتا ہوں؟“

انور علی نے مداخلت کی۔ ”موسیو مجھے معلوم ہے کہ آپ پیرس کی پولیس کے ایک افسر ہیں لیکن میرا خیال ہے کہ اپنی بیوی کے نام میسور کی فوج کے افسر کا خط پڑھنا آپ کے فرائض میں داخل نہیں۔“

برنارڈ نے جواب دیا۔ ”مجھے اپنے فرائض کے حدود اچھی طرح معلوم ہیں۔ اگر آپ انہیں سرنگا پٹم پہنچانے کی ذمہ داری قبول کر چکے ہیں تو مجھ پر بھی ان کے متعلق بعض ذمہ داریاں عائد ہوتی ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ انہیں یہ خط دکھانے پر کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔“

لڑکی نے خط انسپکٹر کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔ ”آپ خوشی سے یہ دیکھ سکتے ہیں۔ بھلا مجھے کیا اعتراض ہو سکتا ہے؟“

برنارڈ خط پڑھنے میں مصروف ہو گیا۔ انور علی کا ایک سپاہی تیزی سے قدم اٹھاتا ہوا اس کے قریب پہنچا اور اس نے کہا۔ ”جناب اس جہاز پر صرف آٹھ آدمی آئے ہیں۔ ان میں سے صرف تین یورپین اور باقی مریشس کے باشندے ہیں۔“

انور علی نے جواب دیا۔ ”انہیں کمپ میں لے چلو میں ابھی آتا ہوں۔ یہ بکس اپنے ساتھ لیتے جاؤ اور مادام کے لیے ایک خیمہ لگا دو۔“

سپاہی نے چمڑے کا بکس اٹھا لیا اور انور علی نے لڑکی کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ ”مادام آپ کا کوئی اور سامان جہاز پر تو نہیں۔“

”جی نہیں“ مجھے میرے خاوند نے لکھا تھا کہ مجھے خشکی کے راستے ایک لمبا سفر کرنا پڑے گا اس لیے مجھے اپنے ساتھ چند ضروری کپڑوں کے سوا کچھ نہیں لانا چاہیے۔“

برنارڈ نے خط پڑھنے کے بعد انور علی سے مخاطب ہو کر کہا۔ ”مادام کی صحت بہت خراب معلوم ہوتی ہے میرے خیال میں انہیں سرنگا پٹم کا سفر کرنے سے پہلے چند دن یہاں آرام کرنا چاہیے۔ اور آپ کو ان کے لیے خیمہ خالی کرانے کی ضرورت نہیں۔ میں گورنر کے مہمان خانے میں ان کے قیام کا انتظام کر سکتا ہوں۔“

انور علی نے جواب دیا۔ ”ذاتی طور پر مجھے کوئی اعتراض نہیں لیکن میرے خیال میں آپ کو یہ مسئلہ میری بجائے مادام کے سامنے پیش کرنا چاہیے۔“

برنارڈ مسکرایا۔ ”مجھے یقین ہے کہ انہیں گورنر کا مہمان بننے پر کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔“

اس عرصہ میں جین اپنی پریشانی پر قابو پا چکی تھی اور اس کی مدد افغانہ قوتیں پوری طرح بیدار ہو چکی تھیں۔ اس نے فیصلہ کن انداز میں کہا ”میری صحت بالکل ٹھیک ہے اور میں ایک لمحہ کے لیے بھی یہاں ٹھہرنا پسند نہیں کروں گی۔ لائیے میرا خط؟“
 برنارڈ نے کہا۔ ”یہ خط آپ کو کل تک نہیں مل سکتا؟“

”اس خط میں کوئی خاص بات ہے موسیو“ انور علی نے اپنی پریشانی پر قابو پانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

”کوئی خاص بات نہیں لیکن ایک پولیس افسر کو ہر بات کی جانچ پڑتال کرنی پڑتی ہے۔“

چند فرانسیسی افسران کے گرد جمع ہو چکے تھے ایک فوجی افسر نے انسپکٹر برنارڈ سے مخاطب ہو کر کہا۔ ”موسیو کیا بات ہے؟“

”کچھ نہیں“ اس نے روکھے پن سے جواب دیا۔

انور علی نے جین سے کہا۔ ”مادام آپ کو آرام کی ضرورت ہے اگر آپ گھوڑے پر سواری کر سکیں تو میں دو دن تک آپ کے سفر کا بندوبست کر دوں گا۔ بصورت دیگر مجھے کبھی کا انتظام کرنا پڑے گا۔“

لڑکی نے جواب دیا۔ ”میں گھوڑے پر سفر کر سکتی ہوں۔“

برنارڈ نے مسکرانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ ”مادام! اگر آپ کو میری باتوں سے کوئی کوفت ہوئی ہے تو میں معذرت چاہتا ہوں، میں صرف اس بات کی تسلی چاہتا تھا کہ آپ کو کوئی تکلیف نہ ہو۔ اگر فرصت ملی تو میں کل آپ سے ملنے کی کوشش کروں گا۔“

”آئیے مادام!“ انور علی نے کہا اور جین اس کے ساتھ چل پڑی۔

بندرگاہ کے احاطے سے نکلنے وقت انور علی نے مڑ کر دیکھا تو انسپکٹر برنارڈ مقامی پولیس کے آدمیوں کے ساتھ باتیں کر رہا تھا۔ اس نے جین سے کہا میرا خیال ہے کہ وہ آپ کو پہچان نہیں سکا لیکن اس کے شبہات پوری طرح دور نہیں ہوئے۔“

جین نے کہا۔ ”مجھے یقین ہے کہ اس نے مجھے نہیں پہچانا ہوگا۔ بیماری کے باعث میری حالت یہ ہو چکی ہے کہ میں خود آئینے میں اپنی صورت نہیں پہچان سکتی۔ پھر انسپکٹر برنارڈ نے مجھے جن حالات میں دیکھا تھا وہ ایسے نہ تھے کہ اس کے ذہن پر میرا کوئی دیر پا تصور رہ گیا ہو؟“

انور علی نے کہا۔ ”پھر بھی مجھے اندیشہ ہے کہ انسپکٹر آپ کے متعلق پورا اطمینان حاصل کرنے کی کوشش کرے گا۔ ممکن ہے کہ تھوڑی دیر تک وہ پانڈی چری کی پولیس کے آدمیوں کو میرے کمپ کی نگرانی کے لیے بھیج دے۔ مجھے یہ بھی ڈر ہے کہ کل اگر وہ آپ سے ملا تو وہ پوری طرح سے تیار ہو کر آئے گا۔ لیگرائڈ کے خط پر اس نے بلاوجہ قبضہ نہیں کیا۔ آپ کیلئے یہی بہتر ہے کہ آپ فوراً پانڈی چری کی حدود سے باہر نکل جائیں۔ اگر آپ گھوڑے پر سفر کر سکتی ہیں تو ہمیں ابھی روانہ ہو جانا چاہئے۔“

جین نے کہا۔ ”میں تیار ہوں لیکن آپ کو یہ کیسے معلوم تھا کہ میں اس جہاز پر آرہی ہوں؟“

انور علی نے جواب دیا۔ ”اس میں حیران ہونے کی کوئی بات نہیں۔ لیگرائڈ کو روانہ کرنے کے بعد میں یہاں آنے والا ہر جہاز دیکھا کرتا تھا۔“

جین کچھ دیر خاموشی سے اس کے ساتھ چلتی رہی۔ بالآخر اس نے کہا۔ ”موسیو مجھے معلوم نہیں کہ آپ کون ہیں لیکن میرے لیے آپ پر اعتماد کرنے کے سوا

کوئی چارہ نہیں۔“

”مجھے آپ اعتماد کے قابل پائیں گی۔“ انور علی نے کہا۔

تھوڑی دیر بعد وہ پڑاؤ میں داخل ہوئے۔ سپاہی خیمہ نصب کر رہے تھے۔ انور علی نے انہیں فوراً تین گھوڑے تیار کرنے کا حکم دیا اور دلاور خان سے مخاطب ہو کر کہا۔ ”دلاور خان تم ہمارے ساتھ جا رہے ہو، میں نے بندرگاہ سے جو بکس بھیجا تھا وہ میرے گھوڑے کی زین کے پیچھے باندھ دو۔ جلدی کرو۔“

پھر وہ اپنے نائب کی طرف متوجہ ہوا۔ ”سردار خاں! شام تک اس بات کا کسی کو علم نہیں ہونا چاہیے۔ کہ میں یہاں سے غیر حاضر ہوں۔ ممکن ہے کہ وہ انسپکٹر جو اس دن میرے پاس آیا تھا۔ یا پانڈی چری کی پولیس کا کوئی آدمی ہمارے متعلق پوچھنے آئے تم اسے یہ کہہ کر ٹالنے کی کوشش کرنا کہ میں آرام کر رہا ہوں۔ اگر کوئی مادام لیگرائڈ کے متعلق پوچھے تو بھی تم یہی کہو کہ وہ اپنے خیمے میں سو رہی ہیں۔ بظاہر اس بات کا کوئی امکان نہیں کہ وہ آج تمہیں پریشان کرے گا۔ لیکن کل علی الصباح وہ ضرور آئے گا۔ اور تم اسے یہ بتانا کہ مادام نور اُس رنگا پٹم پہنچنے پر بضد تھی اور اب تک وہ کئی میل طے کر چکے ہوں گے۔ آٹھ دس دن تک یہاں میری جگہ دوسرا آدمی پہنچ جائے گا۔ اُسے یہ بتا دینا کہ ایک خاص مجبوری کے باعث میں یہاں ٹھہر کر اس کا انتظار نہیں کر سکا۔“



کیمپ سے انور علی اور جین کی روانگی سے کوئی آدھ گھنٹہ بعد برنارڈ انتہائی غم و غصے کی حالت میں پانڈی چری کے گورنر کے سامنے کھڑا یہ کہہ رہا تھا۔ ”جناب یہ معاملہ بہت سنگین ہے اگر آپ کی پولیس میرے ساتھ تعاون کرتی تو ہم اس لڑکی کو

پانڈی چری سے نکلنے ہی گرفتار کر سکتے تھے۔“

”آپ کو یہ کیسے معلوم ہوا کہ انور علی اس لڑکی کے ساتھ روانہ ہو چکا ہے؟“

”میں نے بندرگاہ سے واپس آتے وقت دو آدمی اس کے پڑاؤ کی نگرانی کے لیے روانہ کر دیے تھے اور جب انہوں نے یہ اطلاع دی کہ انور علی اُس کا ایک نوکر اور وہ لڑکی کیمپ میں پہنچتے ہی گھوڑوں پر سوار ہو کر کہیں روانہ ہو گئے ہیں تو میں نے فوراً پولیس کو ان کا تعاقب کرنے کے لیے کہا۔ لیکن آپ کے افسروں نے یہ جواب دیا کہ ہم گورنر کے حکم کے بغیر ان کا پیچھا نہیں کر سکتے۔“

”اگر آپ کو اس لڑکی کی مجرم ہونے کے متعلق اتنا ہی یقین تھا تو آپ نے اُسے جہاز سے اترتے ہی کیوں نہ گرفتار کر لیا؟“

”جناب والا! اس وقت میرے پاس کوئی ثبوت نہ تھا اور میں اس پر ہاتھ ڈالنے سے پہلے اپنے شکوک رفع کرنا چاہتا تھا۔ میں نے اس خط پر قبضہ کر لیا تھا جو اس لڑکی کو انور علی نے بندرگاہ پر دیا تھا اور لیمرٹ کے ہاتھ کی چند تحریریں جو پیرس کے فوجی اسکول سے میرے قبضے میں آئی تھیں۔ میرے بکس میں تھیں۔ میں ان تحریروں سے اس خط کا موازنہ کرنے کے لیے فوراً اپنی قیام گاہ پر پہنچا۔ اب میں یہ اچھی طرح دیکھ چکا ہوں کہ لیمرٹ کی تحریریں اس خط سے ملتی ہیں۔ اور لیمرٹ اور لیگرائڈ ایک ہی آدمی کے دو مختلف نام ہے، ان کا فوراً یہاں سے بھاگ نکلنا بھی یہ ظاہر کرتا ہے کہ وہ لڑکی مجھے دیکھنے کے بعد اپنے آپ کو یہاں محفوظ نہیں سمجھتی تھی۔ اب اگر انہیں گرفتار کرنے کی کوشش نہ کی گئی تو اس کی تمام ذمہ داری آپ کی پولیس پر عاید ہوگی۔“

گورنر نے کہا۔ ”آپ کو معلوم ہے کہ پانڈی چری سے چند میل آگے

انگریزوں کی چوکیاں اور اس کے بعد میسور کی سرحد شروع ہو جاتی ہے اس لیے ہم زیادہ دوران کا تعاقب نہیں کر سکتے۔“

”جناب مجھے یقین ہے کہ وہ زیادہ دور نہیں گئے ہوں گے۔ ابھی وقت ہے۔“
”میں دو شرائط پر آپ کے ساتھ چند سوار بھیج سکتا ہوں۔ پہلی شرط یہ ہے کہ آپ پانڈی چری کی حدود سے آگے ان کا پیچھا نہیں کریں گے۔ دوسری شرط یہ ہے کہ اگر آپ کو نامی ہوئی تو آپ اپنی غفلت اور کوتاہی کی ذمہ داری میری پولیس پر نہیں ڈالیں گے۔“

”جناب میں نے اگر کوئی کوتاہی کی ہے تو وہ صرف یہ ہے کہ میں آپ کی پولیس کا تعاون حاصل نہ کر سکا۔“

گورنر نے کہا۔ ”دیکھیے انور علی میسور کی حکومت کا ایک ذمہ دار افسر ہے اور پانڈی چری کے بڑے سے بڑے افسر کو یہ سکھایا گیا ہے کہ وہ میسور کے ہر آدمی کا احترام کرے۔ ہم یہاں رہ کر سلطان ٹیپو کی ناراضگی مول نہیں لے سکتے۔ اب بھی میں سختی کے ساتھ آپ کو اس بات کی ہدایت کرتا ہوں کہ اگر وہ لڑکی گرفتار ہو جائے تو بھی انور علی کے ساتھ آپ کا برتاؤ انتہائی دوستانہ ہونا چاہیے۔ میں اپنا سیکرٹری آپ کے ساتھ بھیج دیتا ہوں اور وہ پولیس کے چند سوار آپ کے ساتھ روانہ کر دے گا۔ لیکن مجھے اندیشہ ہے کہ اگر انور علی صحیح حالات سے واقف ہونے کے باوجود لڑکی کو پناہ دے چکا ہے تو اب پانڈی چری کی ساری فوج اور پولیس اس کا کھوج لگانے میں کامیاب نہیں ہوگی۔“

”اس صورت میں آپ میسور کی حکومت سے یہ مطالبہ نہیں کر سکیں گے کہ وہ ہمارے مجرم ہمارے حوالے کر دے؟“

”نہیں، میسور میں پناہ لینے کے بعد وہ ہماری دسترس سے باہر ہوں گے۔“

☆☆

دوپہر کے وقت انور علی نے گھنے جنگل میں ایک ٹیلے کے قریب پہنچ کر اپنا گھوڑا روکا اور مڑ کر اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھنے لگا۔ جین بری طرح نڈھال ہو کر اپنے گھوڑے کی زین پر جھکی ہوئی تھی۔ اور اس کا چہرہ زرد ہو رہا تھا۔

”میں بہت تھک گئی ہوں۔“ اس نے سراپا التجا بن کر کہا۔ ”اگر یہاں کوئی خطرہ نہ ہو تو تھوڑی دیر ٹھہر جائیے۔“

انور علی نے کہا۔ ”ابھی ہم خطرے کی حدود سے باہر نہیں نکلے تاہم آپ کی خاطر ہمیں کچھ دیر رکنا پڑے گا۔ اس ٹیلے کے پار ایک نالہ ہے اور اس کے کنارے آپ تھوڑی دیر آرام کر سکیں گی۔“

تھوڑی دیر بعد وہ ٹیلے کی چوٹی پر پہنچ چکے تھے اور سامنے کچھ فاصلے پر ایک چھوٹا سا نالہ دکھائی دے رہا تھا۔

انور علی نے کہا۔ ”دلاور خاں تم یہیں ٹھہرو، اگر کوئی خطرہ پیش آئے تو ہمیں خبردار کر دینا۔“

جین نے گھوڑے سے اترتے ہوئے کہا۔ ”مجھ سے اب زین پر نہیں بیٹھا جاتا۔ میں پیدل چلوں گی۔“

انور علی نے جلدی سے نیچے اتر کر دونوں گھوڑوں کی باگیں پکڑ لیں اور جین لڑکھڑاتی ہوئی اس کے ساتھ ٹیلے سے نیچے اترنے لگی۔

تھوڑی دیر بعد وہ پل سے چند قدم دور ایک طرف ہٹ کر نالے کے کنارے رکے۔ جین سر سبز گھاس پر بیٹھ گئی۔ اور انور علی نے گھوڑوں کو پانی پلانے کے بعد ایک

جھاڑی کے ساتھ باندھ دیا پھر اس نے خورجین سے ایک پیالہ نکالا اور نالے سے پانی بھر کر جین کو پیش کرتے ہوئے کہا۔ ”آپ پیاس محسوس کر رہی ہیں؟“
اُس نے مسکرا کر اثبات میں سر ہلاتے ہوئے انور علی کے ہاتھ سے پانی کا پیالا پکڑ لیا۔

انور علی نے کہا۔ ”اور آپ کو بھوک بھی ہے؟“
اس نے جواب دیا۔ ”ہاں، میں ایک مدت کے بعد پہلی بار بھوک محسوس کر رہی ہوں۔“

انور علی نے ایک درخت کے چند پتے توڑے اور نالے کے پانی سے دھونے کے بعد جین کے آگے بچھا دیے۔

جین بدحواسی سی ہو کر کہنے بولی۔ ”موسیو! یہ کھانے کی چیز ہے؟“
”نہیں نہیں۔“ انور علی نے اپنی ہنسی ضبط کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔
”یہ آپ کے کھانے کے برتن ہیں۔“ پھر وہ دوبارہ اپنے گھوڑے کے قریب پہنچا اور خورجین سے ایک روغنی روٹی نکال کر لے آیا اور پتوں پر رکھتے ہوئے بولا۔ ”لیجیے کھانا آگیا۔“

”آپ نہیں کھائیں گے؟“

”نہیں میں کھا چکا ہوں“

جین نے چند نوالے کھانے کے بعد کہا۔ ”یہ بہت لذیذ ہے لیکن کمپ سے روانہ ہوتے وقت مجھے معلوم نہ تھا کہ آپ کھانا بھی ساتھ لیے جا رہے ہیں۔“
”میں نے جہاز کی اطلاع پاتے ہی اپنے سفر کے لیے چند ضروری انتظامات کر لیے تھے۔“

”آپ کو یہ کیسے معلوم تھا کہ میں اس جہاز پر آرہی ہوں؟“

”میں ہر نئے جہاز کی آمد پر یہ اُمید لے کر بندرگاہ پر جاتا تھا کہ آپ آرہی ہیں۔ پہلے تو میں اپنے گھوڑوں پر زینیں بھی ڈلوا رکھتا تھا۔ صرف اس دفعہ تھوڑی سی کوتاہی ہو گئی۔“

جین نے چند اور نوالے کھانے کے بعد کہا۔ ”موسیو مجھے اس ملک کی رسومات کا کوئی علم نہیں۔ یہ روٹی میری ضرورت سے بہت زیادہ ہے۔ اگر میں ساری نہ کھا سکوں تو آپ براتو نہیں مانیں گے؟“

انور علی ہنس پڑا۔ وہ دونوں ہنس پڑے۔ پھر جین اچانک سنجیدہ ہو کر بولی۔ ”موسیو، میں بہت مدت کے بعد ہنس رہی ہوں۔ یہاں کوئی خطرہ تو نہیں؟“

”یہاں کوئی خطرہ نہیں آپ جی بھر کر ہنس سکتی ہیں۔“

جین نے کہا۔ ”اگر انسپکٹر برنارڈ کو پتہ چل گیا تو وہ ضرور ہمارا پیچھا کرے گا۔“

”بظاہر اس بات کا کوئی امکان نہیں۔ لیکن اگر اس نے ہمارا پیچھا کیا تو بھی آپ کو فکر مند ہونے کی ضرورت نہیں۔ آپ اطمینان سے آرام کریں۔ میرا نوکر ٹیلے پر پہرہ دے رہا ہے۔“

جین نے ذرا پیچھے ہٹ کر ایک درخت کے ساتھ ٹیک لگا لی۔ اس کی آنکھیں نیند سے بند ہو رہی تھیں۔ اور چند منٹ کے بعد وہ بچے کی طرح سو رہی تھی۔

انور علی نے نالے کے کنارے بیٹھ کر وضو کیا اور نماز کے لیے کھڑا ہو گیا۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد اس نے درخت کے ساتھ بندھے ہوئے گھوڑے کھولے اور ان کی باگیں پکڑ کر ایک پتھر پر بیٹھ گیا۔

تھوڑی دیر بعد وہ جین کو جگانے کا ارادہ کر رہا تھا کہ ٹیلے کی طرف سے گھوڑے

کی ٹاپ سنائی دی۔ وہ جلدی سے اُٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ دلاور خاں بڑی تیزی سے اس کی طرف آ رہا تھا۔

”کیا بات ہے دلاور خاں؟“ انور علی نے بلند آواز میں کہا۔

دلاور خاں نے قریب آ کر گھوڑا روکا اور جواب دیا۔ ”آٹھ دس سرپٹ سوار اس طرف آ رہے ہیں۔ میں نے انہیں ٹیلے سے کوئی ایک میل کے فاصلے پر دیکھا ہے۔“

جین نے چونک کر آنکھیں کھولیں اور پوچھا کیا بات ہے؟“

کچھ نہیں آپ اپنا گھوڑا سنبھال لیں۔“ جین نے بھاگ کر اپنے گھوڑے کی باگ پکڑ لیں اور انور علی نے دلاور خاں کی طرف متوجہ ہو کر کہا ”شم پل کے پار جا کر ان کا انتظار کرو اور وہ تمہیں دیکھ لیں تو ایک ہوائی فائر کرنے کے بعد بھاگ نکلو ان مین سے کسی کا گھوڑا تمہارے گھوڑے کی گرد کو نہیں پہنچ سکتا۔ یہ راستہ انگریزوں کی چوکی کی طرف جاتا ہے۔ اس پل سے دو تین میل آگے تم انہیں چکمہ دے کر دائیں ہاتھ مڑ جانا اور جنگل میں روپوش ہو جاؤ۔ اگر وہ انگریزوں کی چوکی کے قریب پہنچ گئے تو انگریز ان سے نہٹ لیں گے۔ ہم اس نالے کے ساتھ ساتھ جنگل میں سفر کریں گے۔ اور پھر یہاں سے کوئی دو میل دور نالے کے دوسرے کنارے پہنچ کر تمہارا انتظار کریں گے۔“

دلاور خاں کو ہدایت دینے کے بعد انور علی جین کی طرف متوجہ ہوا۔ ”چلیے“

جین ان کی زبان سے ناواقفیت کے باوجود یہ اندازہ لگا چکی تھی کہ کوئی خطرہ درپیش ہے۔ اس نے کہا۔ ”موسیو، مجھے ڈر ہے کہ میں اب گھوڑے پر آپ کا ساتھ نہیں دے سکوں گی۔“

ابھی آپ کو چھوڑے پر سوار ہونے کی ضرورت نہیں۔ آپ اطمینان سے اپنے گھوڑے کی باگ پکڑ کر میرے پیچھے چلتی رہیں۔“

جین اس کے پیچھے چل دی اور وہ جنگل میں روپوش ہو گئے۔ چند قدم دور جا کر وہ رک گئے۔ اور دم بخود ہو کر ٹیلے کی طرف گھوڑوں کی ٹاپ سننے لگے۔ پھر انہیں بندوق کا دھماکا سنائی دیا۔ اور اس کے بعد گھوڑوں کی آہٹ بتدریج کم ہونے لگی۔

انور علی نے اطمینان کا سانس لیتے ہوئے کہا۔ ”اب آپ کا خطرہ گزر چکا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ وہ اندھا دھند انگریزوں کی چوکی کے قریب پہنچ جائیں گے۔ اور وہاں سے زیادہ تیز رفتار کے ساتھ واپس آئیں گے۔“

”لیکن آپ کا ساتھی؟“

”اسے کوئی خطرہ نہیں، وہ تھوڑی دیر بعد جنگل میں ان کی ٹکاہوں سے اوجھل ہو جائے گا۔ چلیے اب ہمیں کچھ دور اس جنگل میں چلنا پڑے گا۔ آپ کو تکلیف تو ہو گی۔ لیکن ابھی کچھ عرصہ ہمارے لیے کنارے سے دور رہنا ضروری ہے۔ مالہ عبور کرنے کے بعد ہمارا سفر نسبتاً آسان ہو جائے گا اور آپ آزادی سے گھوڑے پر سفر کر سکیں گی۔“

جین نے کہا۔ ”مجھے سواری کا قطعاً شوق نہیں۔ میں پیدل چلنے میں زیادہ آسانی محسوس کرتی ہوں۔“

جنگل بہت گھنا تھا اور تناور درختوں کے نیچے پھیلی ہوئی جھاڑیوں اور طرح طرح کی بیلوں نے اسے اور بھی دشوار گزار بنا دیا تھا۔ بعض مقامات پر انور علی کو اپنی تلوار سے ایک دوسرے کے ساتھ الجھی ہوئی شاخوں کو کاٹ کر راستہ بنانا پڑتا تھا۔ جین بڑی مشکل سے اس کا ساتھ دے رہی تھی۔

قریباً ایک گھنٹہ چلنے کے بعد اُن کے گھوڑوں نے اچانک کان کھڑے کر لیے اور آگے بڑھنے سے انکار کر دیا۔ انور علی نے جلدی سے اپنی تلوار نیا م میں ڈالی اور کندھے سے بندوق اُتار کر سامنے جھاڑی کی طرف دیکھنے لگا۔

”کیا بات ہے؟“ جین نے سہمی ہوئی آواز میں پوچھا۔

”خاموش“ انور علی نے مڑ کر اس کی طرف دیکھے بغیر سرگوشی کے انداز میں کہا۔

ایک ثانیہ بعد انہیں شیر کے غرانے کی آواز سنائی دی۔ جین سکتے کے عالم میں کھڑی تھی۔ اچانک سامنے جھاڑی میں جنبش پیدا ہوئی اور شیر کے غرانے کی آواز بند ہو گئی۔ انور علی اطمینان کا سانس لیتے ہوئے جین کی طرف دیکھا اور کہا۔ ”آپ نے شیر دیکھا؟“

لیکن جین کی قوتِ گویائی جواب دے چکی تھی۔ انور علی مسکرایا۔ ”ڈرنے کی کوئی بات نہیں وہ جا چکا ہے۔“

جین نے سہمی ہوئی آواز میں کہا۔ میں نے کچھ نہیں دیکھا۔ لیکن اُس کی آواز بہت خوفناک تھی۔ خدا کا شکر ہے کہ اس نے ہم پر حملہ نہیں کیا۔“

وہ بھوکا نہیں تھا۔ میرا خیال ہے کہ ان جھاڑیوں کے پیچھے اس کا شکار پڑا ہوا ہے۔“

”آپ نے بندوق نہیں چلائی؟“

”اس کی ضرورت نہ تھی۔“

”آپ نے کبھی شیر مارا ہے؟“

”بہت دفعہ“

”یہ خوفناک جنگل کب ختم ہوگا؟“

”یہ جنگل بہت بڑا ہے لیکن اب تھوڑی دور آگے نالہ عبور کرنے کے بعد آپ کی مشکلات ختم ہو جائیں گی۔“

چند منٹ بعد وہ جنگل سے نکل کر نالے کے کنارے نمودار ہوئے اور انور علی نے کہا۔ ”اب آپ گھوڑے پر سوار ہو جائیے۔ ہمیں یہاں سے نالہ عبور کرنا ہے۔“

”پانی زیادہ گہرا تو نہیں؟“

”نہیں“ انور علی نے اپنے گھوڑے کی رکاب میں پاؤں رکھتے ہوئے کہا۔

”آپ اپنا گھوڑا میرے پیچھے رکھیں۔“

جین نے کچھ کہے بغیر اس کے حکم کی تعمیل کی اور وہ کمر برباد پانی میں سے گزر کر نالے کے پار پہنچ گئے۔ اس کے بعد کوئی آدھ میل دوسرے کنارے کے ساتھ ساتھ چلنے کے بعد انور علی اپنا گھوڑا روک کر نیچے اتر پڑا اور جین کی طرف متوجہ ہو کر بولا۔ ”اب ہمیں یہاں اپنے ساتھی کا انتظار کرنا پڑے گا۔“

جین نے کہا۔ ”اُسے یہ کیسے معلوم ہوگا کہ ہم یہاں ہیں؟“

”میں نے اسے بتا دیا تھا کہ ہم دو میل چلنے کے بعد اس کا انتظار کریں گے۔“

”آپ کا مطلب ہے کہ ہم نے ابھی تک صرف دو میل کا فاصلہ طے کیا ہے؟“

جین نے حیران ہو کر پوچھا۔

”ہاں جنگل میں ہماری رفتار بہت سست تھی۔ لیکن دلاور خاں کو اس وقت تک پہنچ جانا چاہیے تھا۔“

جین گھوڑے سے اتر کر ایک پتھر پر بیٹھ گئی۔ کوئی پندرہ منٹ بعد انہیں جنگل میں گھوڑے کی ناپ سنائی دی۔ انور علی نے کہا۔ ”لیجیے وہ آگیا۔“ اور جین اٹھ کر ادھر ادھر دیکھنے لگی۔

تھوڑی دیر بعد دلاور خاں درختوں سے نمودار ہوا اور انور علی نے اُسے دیکھتے ہی کہا۔ تم نے بہت دیر لگائی۔“

”جناب خدا کا شکر ہے کہ آپ مل گئے ہیں۔ مجھے تو یہ بھی معلوم نہ تھا کہ میرا رخ کس طرف ہے۔ میں ابھی یہ سوچ رہا تھا کہ واپس مڑوں اور دوبارہ پل کے قریب پہنچ کر نالے کے کنارے کنارے اس طرف آؤں۔“

”ہمارا پیچھا کرنے والوں کو کہاں چھوڑ آئے ہو؟“

”جناب وہ تو اب واپس پاٹلی چری کے قریب پہنچ چکے ہوں گے۔ میں انہیں چکمہ دے کر انگریزوں کی چوکی کے بالکل قریب لے گیا تھا۔ اس کے بعد پگڈنڈی کے قریب جھاڑیوں کے پیچھے چھپ کر اپنی آنکھوں سے ان کی بدحواسی کا تماشا دیکھ رہا تھا۔ وہ بے تحاشا گھوڑے بھگاتے واپس آرہے تھے اور انگریز سواروں کا ایک دستہ ان کے پیچھے تھا۔ جب وہ گزر گئے تو میں وہاں سے کھسک آیا۔ میں یہ نہیں دیکھ سکا۔ کہ فرانس کی پولیس کا کوئی آدمی زخمی ہوا یا نہیں۔ بہر صورت انگریز ان پر بے تحاشا گولیاں برسارہے تھے۔“

جین کے استفسار پر انور علی نے فرانسیسی زبان میں اسے اپنے نوکر کی کارگزاری سنادی اور اس کی آنکھیں مسرت سے چمک اٹھیں۔ اس نے کہا۔ ”موسیو! مجھے افسوس ہے کہ میں اپنی آنکھوں سے انسپکٹر برنارڈ کی پسپائی کا تماشا نہ دیکھ سکی۔“

انور علی نے کہا۔ ”پہلے اب دیر ہو رہی ہے۔“

وہ گھوڑوں پر سوار ہو گئے۔ اور انور علی نے کہا۔ ”دلاور خاں ہمیں شام سے پہلے کسی محفوظ جگہ پہنچنا ہے۔ اب تم ہماری رہنمائی کرو۔“

دلاور خاں نے کہا اس جنگل میں تھوڑی دور آگے ایک پگڈنڈی ہے اور میرا خیال ہے کہ وہ کرشنا گری کے راستے سے جا ملتی ہے۔“

”چلو!“

☆☆

غروب آفتاب کے وقت چند میل اور طے کرنے کے بعد یہ لوگ ایک پہاڑی کے وامن رُ کے اور انور علی نے جین کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ ”اب رات ہونے کو ہے اور آگے چند میل تک جنگل زیادہ گھنا ہے اس لئے ہمیں صبح تک یہیں قیام کرنا پڑیگا۔

وہ گھوڑوں سے اتر پڑے جین ایک پتھر پر بیٹھ گئی اور انور علی اور دلاور خاں گھوڑوں کو ایک جھاڑی کے ساتھ باندھنے اور ان کی زینیں اتارنے میں مصروف ہو گئے پھر انہوں نے پاس شفاف پانی کے ایک چھوٹے سے چشمے سے وضو کیا اور نماز کے لئے کھڑے ہو گئے جب وجب وہ نماز سے فارغ ہوئے تہ جین پتھر پر بیٹھنے کی بجائے نڈھال سی ہو کر زمین پر لیٹی ہوئی تھی انور علی نے گھوڑوں کی زینوں کے دو نمدے نکال کر اس کے قریب بچھا دیے اور تیسرا نمدہ لپیٹ کر تکیے کی جگہ رکھتے ہوئے کہا آپ شاید زمین پر سونے کی عادی نہ ہوں مجھے افسوس ہے کہ اس وقت میں آپ کے لئے اس سے بہتر بچھونے کا انتظام نہیں کر سکتا۔ آپ کچھ کھالیں اور اطمینان سے سو جائیں۔

جین نمدے پر بیٹھ گئی اور انور علی نے اپنا رومال اس کے سامنے بچھا دیا اور پھر خود جین سے ایک روغنی روٹی نکال کر رومال پر رکھتے ہوئے کہا یہ وہی کھانا ہے جو آپ نے دوپہر کے وقت کھایا تھا مجھے افسوس ہے کہ ہم راستے میں آپ کے لئے

کوئی شکار بھی تلاش نہیں کر سکے۔

یہ روٹی بہت لذیذ ہے جین نے بے تکلفی سے نوالہ توڑتے ہوئے کہا آپ نہیں کھائیں گئے؟ ہم بھی کھالیں کئے میرے تھیلے میں ابھی کافی روٹیاں پڑی ہیں۔

جین نے چند لقمے کھانے کے بعد باقی روٹی رومال میں لپیٹ کر ایک طرف رکھ دی پھر اٹھ کر چشمے سے پانی پیا اور واپس آ کر بیٹھ بیٹھ گئی لیکن تھوڑی دیر بعد اس نے اچانک اٹھ کر بیٹھتے ہوئے انور علی کی طرف دیکھا اور کہا موسیو میں موت سے نہیں ڈرتے لیکن نیند کی حالت میں موت کا تصور میرے لئے بہت بھیانک ہے آپ کو یقین ہے کہ رات کے وقت یہاں ہمیں کوئی خطرہ نہیں میرا مطلب ہے کہ بے خبری کی حالت میں شیر چیتے یا بھڑیے تو ہم پر حملہ نہیں کر دیں گئے؟

انور علی نے جواب دیا نہیں آپ اطمینان سے سو جائیں

جین نے ادھر ادھر دیکھ کر کہا آپ کا ساتھی کہاں گیا ہے۔

وہ آگ جلانے کیلئے خشک لکڑیاں جمع کر رہا ہے ہاں موسیو آگ ضرور جلا دیجئے مجھے اس تاریکی سے بہت خوف آتا ہے

یہ کہہ کر وہ دنیا و مافیاء سے بے خبر گہری نیند سو رہی تھی۔ چند گھنٹے بعد جب اس کی آنکھ کھلی تو اسے قریب ہی آگ کا ایک الاؤ دکھائی دیا وہ اٹھ کر بیٹھ گئی انور علی چند قدم دور اپنے ہاتھ میں بندوق تھامے ایک پتھر پر بیٹھا ہوا تھا آگ کر روشنی اس کے چہرے پر پڑ رہی تھی۔ جین دیر تک اس کی طرف دیکھتے رہی گزشتہ واقعات اسے ایک خواب معلوم ہوتے تھے یہ نوجوان جو چند گھنٹے قبل اس دے لئے اجنبی تھا اب برسوں کا ساتھی معلوم ہوتا تھا وہ اس کے ساتھ باتیں کرنا چاہتی تھی۔ وہ اسے بتانا چاہتی تھی۔ کہ تم فرشتے ہو لیکن تشکر اور احسان مندی کے سینکڑوں الفاظ اس کی

زبان تک آ کر رک گئے۔ وہ دہلی زبان میں موسیو سے زیادہ کچھ نہ کہہ سکی۔

انور علی نے چونک اُس کی طرف دیکھا اور اُس کے قریب آ کھڑا ہوا۔ جین نے کہا ”موسیو اب کیا وقت ہوگا؟“

انور علی نے جواب دیا۔ ”آدھی سے زیادہ رات گزر چکی ہے۔“

”آپ کا ساتھی کہاں ہے؟“

انور علی نے ایک طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا، وہ سو رہا ہے۔“

جین نے کہا، ”میں بڑی مدت کے بعد اتنی گہری نیند سوئی ہوں مجھے وقت کا احساس تک نہیں رہا۔ آپ شاید بالکل نہیں سوئے۔“

”میں پہرہ دے رہا تھا۔ اب دلاور خاں کی باری ہے؟“

”موسیو مجھے پیاس محسوس ہوتی ہے۔“

”میں ابھی پانی لاتا ہوں۔“ انور علی یہ کہہ کر ایک پیالہ اٹھایا اور چشمتے سے بھر

لایا۔ جین نے پانی پینے کے بعد کہا۔ ”یہ جنگل کب ختم ہوں گے؟“

انور علی مسکرایا۔ ”آپ جنگل سے بہت ڈرتی ہیں؟“

”نہیں موسیو۔ اب آپ کے ساتھ سفر کرتے ہوئے مجھے ڈر محسوس نہیں

ہوگا۔“

انور علی نے کہا۔ ”میرے لیے یہ تکلیف دہ راستہ اختیار کرنا ایک مجبوری تھی۔

ارکاٹ کی حدود میں جگہ جگہ انگریزوں کی چوکیاں ہیں۔ اگر ہم دوسرا راستہ اختیار

کر کرتے تو ممکن تھا کہ آپ کو کسی چوکی پر روک لیا جاتا اور پھر ان سے یہ بھی بعید نہ تھا

کہ وہ آپ کے متعلق پاڈی چری کی پولیس سے استفسار کرتے اور آپ کو ان کے

حوالے کر دیتے لیکن آپ کو پریشان نہیں ہونا چاہیے۔ کل دو پہر یا شام تک ہم جنگل

سے نکل کر ایک آباد علاقے میں پہنچ جائیں گے۔ آپ سو جائیں ہمیں علی الصباح یہاں سے کوچ کرنا ہے۔“

انور علی دلاور خاں کی طرف بڑھا اور اسے جگانے کے بعد جین سے چند قدم دور ایک گھوڑے کی زین پر سر رکھ کر لیٹ گیا۔ جین کچھ دیر بیٹھی اپنے ماضی، حال اور مستقبل کے متعلق سوچتی رہی اور رات کی ٹھنڈی ہوا کے ہلکے ہلکے جھونکے نہایت خوشگوار تھے۔ آسمان صاف تھا اور ستارے معمول سے زیادہ بڑے اور چمکدار معلوم ہوتے تھے۔ تھوڑی دیر بعد وہ پھر گہری نیند سو رہی تھی۔



اگلے دن یہ لوگ چند چھوٹی چھوٹی پہاڑیاں عبور کرنے کے بعد ایک وادی کے گنجان جنگل میں سے گزر رہے تھے۔ اچانک انور علی اپنے گھوڑے سے کود پڑا اور اساتھیوں کو رکنے کا اشارہ کر کے دبے پاؤں ایک طرف بڑھا اور گھنی جھاڑیوں میں روپوش ہو گیا۔ جین بدحواس ہو کر ادھر ادھر دیکھ رہی تھی۔ لیکن دلاور خاں کے چہرے پر نہایت درجے کا اطمینان تھا۔ اچانک جنگل میں بندوق کی آواز سنائی دی۔ اور جین چلا چلا کر دلاور خاں سے کچھ پوچھنے لگی۔ دلاور خاں فرانسسیسی زبان سے ناواقف تھا۔ اس نے چند بار شکار شکار کہہ کر جین کو تسلی دینے کی کوشش کی اور پھر اشاروں سے سمجھانے کی ضرورت محسوس کرتے ہوئے اس نے پہلے اپنی دونوں کہنیاں کانوں کے ساتھ جوڑ کر ہاتھ فضا میں بلند کر دیے۔ پھر گلے میں لٹکی ہوئی بندوق اُتار کر ایک طرف نشانہ باندھا اور بالآخر ایک چھوٹا سا خنجر نکال کر اپنی گردن پر پھیرتے ہوئے کہا۔ شکار شکار، جین کے لیے اُس کی زبان کی طرح اُس کے اشارے بھی ایک معما تھے۔ اور وہ انتہائی اضطراب اور بے بسی کی حالت میں اُس کی

طرف دیکھ رہی تھی۔

کچھ دیر بعد وہ ایک ندی کے کنارے آگ جلا کر ہرن کا گوشت بھون رہے تھے۔ پاس ہی ایک درخت کی شاخوں پر چند بندر کھڑے تھے۔ جین اپنی جگہ سے اٹھی اور درخت کے نیچے جا کر بندروں کی طرف دیکھنے لگی۔ اچانک اسے جنگل کی طرف جھاڑیوں میں کوئی آہٹ محسوس ہوئی۔ اس نے مڑ کر دیکھا اور ایک ٹائیپ کے لیے مبہوت سی ہو کر رہ گئی۔ پھر چیخ مار کروہاں سے بھاگی۔ انور علی اور دلاور خاں بندوقیں اٹھا کر اس کی طرف دوڑے۔ جین نے سر اسیمگی کی حالت میں انور علی کا بازو پکڑ لیا۔ وہ کچھ کہنا چاہتی تھی لیکن اُس کی قوتِ گویائی سلب ہو چکی تھی۔ دہشت کے باعث اس کا سارا جسم کانپ رہا تھا۔ انور علی چند ٹائیپے جنگل کی طرف دیکھتا رہا۔ اور پھر ایک مسکراہٹ کے ساتھ جین کی طرف متوجہ ہو کر بولا۔ ”ارے یہ تو ہاتھی ہیں آپ اس قدر ڈر گئیں۔“

انور علی کی مسکراہٹ نے جین کا خوف کسی حد تک دور کر دیا اور اس نے کہا۔
”آپ ہاتھی کو خطرناک نہیں سمجھتے؟“
”نہیں۔“

”تو پھر آپ کس چیز کو خوفناک سمجھتے ہیں؟“
انور علی مسکرایا۔ ”میں صرف آپ کا چہنیں مار کر بھاگنا خطرناک سمجھتا تھا۔ ایسی حالت میں جنگل کے جانور عام طور پر بدحواس ہو کر حملہ کر دیتے ہیں۔“
پانچ چھ ہاتھیوں کا ریوڑ چنگھاڑتا اور جھاڑیوں کو روندتا ایک طرف بھاگ رہا تھا۔ جین نے کہا۔ ”مجھے افسوس ہے کہ میں نے آپ کو بلاوجہ پریشان کیا۔ لیکن جو ہاتھی میں نے دیکھا تھا وہ بہت ہی بڑا تھا۔“

انور علی نے کہا۔ ”جنگل میں ہر باتھی پہلی بار بہت بڑا نظر آتا ہے۔ چلیے آپ کا کھانا تیار ہے۔“

☆☆

میسور کی حدود میں داخل ہونے کے بعد جین یہ محسوس کر رہی تھی کہ ماضی کے تاریک سائے اس کا پیچھا چھوڑ چکے ہیں۔ اب اس کے آگے گھنے جنگلوں کے دشوار گزار راستوں کی بجائے کشادہ سڑکیں تھیں۔ میسور کی پہلی چوکی سے انور علی نے اُس کے لیے ایک بیل گاڑی مہیا کر دی تھی اور کرشنا گری سے آگے وہ ایک آرام دہ پاکی میں سفر کر رہی تھی وہ گھبراہٹ اور پریشانی جو اس نے پانڈی چری سے ایک اجنبی کے ساتھ ساتھ روانہ ہوتے وقت محسوس کی تھی۔ اب دور ہو چکی تھی اور وہ ایسا محسوس کرتی تھی کہ انور علی کو وہ مدتوں سے جانتی ہے۔ ابتدائی منازل میں وہ بار بار اُس سے اس قسم کے سوالات کیا کرتی تھی کہ اب سرنگا پٹم کتنی دور ہے۔ ہم کتنے میل آچکے ہیں۔ اور کتنے میل باقی ہیں۔ ابھی ہمیں کتنی پہاڑیاں، کتنے دریا اور جنگل عبور کرنے ہیں۔ اب راستے میں خطرناک درندوں کے حملے کا خطرہ تو نہیں؟ لیکن اب اس کے لیے صرف یہ جاننا کافی تھا کہ وہ سفر کر رہی ہے اور انور علی اس کا ساتھی ہے۔

پھر ایک دن وہ دوپہر کے وقت ایک بلند چوٹی سے چند قدم دور کے تھکے ہوئے کہاروں نے انور علی کا اشارہ پا کر جین کی پاکی زمین پر رکھ دی اور پگڈنڈی کے پاس درختوں کے سائے میں بیٹھ گئے۔

انور علی اپنے گھوڑے سے اتر اور لگام دلا اور خاں کے ہاتھ میں دے کر جین کی طرف متوجہ ہوا۔ ”ہمارا سفر ختم ہونے والا ہے آپ اس ٹیلے کی چوٹی سے سرنگا پٹم کی

پہلی جھلک دیکھ سکیں گی۔“

جین پاکی سے اُتری اور کسی توقف کے بغیر تیزی سے ٹیلے کی چوٹی کی طرف بڑھی۔ چند قدم چلنے کے بعد اس نے مڑ کر انور علی کی طرف دیکھا اور کہا۔ ”آپ نہیں آئیں گے؟“

”اچھا آتا ہوں“ انور علی آگے بڑھا اور جین کے قریب پہنچ کر بولا۔ ”سرنگا پٹم دیکھنے کے لیے مجھے اس ٹیلے کی چوٹی پر پہنچنے کی ضرورت نہ تھی۔ اس شہر کے مناظر ہمیشہ میری آنکھوں کے سامنے رہتے ہیں۔“

تھوڑی دیر بعد وہ ٹیلے کی چوٹی پر کھڑے تھے۔ اور جین دم بخود ہو کر سرنگا پٹم کے دلفریب مناظر دیکھ رہی تھی۔ ٹیلے سے نیچے کوئی دو میل دور دریا ئے کا ویری بہ رہا تھا اور بلند فصیل کے برج شاہی محل کے کنگرے اور مسجد کے گنبد اور مینار دیکھائی دے رہے تھے۔

انور علی نے کہا۔ ”سرنگا پٹم ایک جزیرہ ہے اور دریا کی ایک شاخ اس کی دوسری طرف ہے۔“

جین کے ہونٹوں پر ایک دلفریب تبسم تھا اور اس کی آنکھوں میں امید کے چراغ روشن تھے وہ کہہ رہی تھی ”یہ میری آخری جائے پناہ ہے۔ یہ میرے سپنوں کی جنت ہے آپ نے مجھ پر بہت احسان کیا ہے۔ مجھے اظہارِ تشکر کے لیے الفاظ نہیں ملتے۔ میں ایک بات پر بہت مادم ہوں۔ مجھے اپنا کوئی راز آپ سے نہیں چھپانا چاہیے تھا۔ لیکن میں نے آپ کو یہ نہیں بتایا کہ لیمرٹ۔ میرا مطلب ہے لیگرائڈ سے میری شادی نہیں ہوئی۔“

انور علی مسکرایا۔ آپ نے میری معلومات میں کوئی اضافہ نہیں کیا۔ لیگرائڈ

میرا دوست ہے اور وہ مجھے اپنی تمام سرگزشت سنا چکا تھا۔“

جین نے کہا۔ موسیو آپ برا نہ مانیں۔ میں بچپن میں اس ملک کے انسانوں کے متعلق عجیب و غریب باتیں سنا کرتی تھی۔

آپ نے سنا ہوگا کہ ہم وحشی ہیں اور ہم انسانیت کا کوئی احترام نہیں کرتے۔ ہاں اور یہ بھی کہ اس ملک کے لوگوں کی شکلیں بہت خوفناک ہوتی ہیں۔ پانڈی چری کی بندرگاہ پر آپ کو دیکھ کر مجھے اس بات کا یقین نہیں آتا تھا کہ آپ اس ملک کے باشندے ہیں تاہم آپ کے ساتھ چلتے وقت مجھے خوف محسوس ہوتا تھا۔ اگر پولیس کا خوف نہ ہوتا تو میں کسی صورت آپ کے ساتھ سفر کرنے پر رضامند نہ ہوتی۔ پانڈی چری سے نکلنے وقت مجھے بار بار یہ خیال آتا تھا کہ آپ کسی جنگل یا صحرا میں پینچ کر میرا گلا گھونٹ ڈالیں گے۔

اور اب؟

جین مسکرائی۔ ب تو میں دنیا کے آخری کونے تک آپ کے ساتھ کے۔ لیے تیار ہوں انور علی نے سرنگا پٹم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ وہ میری دنیا کا آخری کونہ ہے اور میں یہ دعا کرتا ہوں کہ وہاں پہنچ کر آپ یہ دیکھیں کہ زندگی کی تمام راحتیں آپ کا انتظار کر رہی ہیں۔ میری والدہ آپ کو دیکھ کر بہت خوش ہوں گی اور میں یہ چاہتا ہوں کہ جب تک آپ کی شادی نہیں ہوتی آپ ہمارے گھر میں رہیں۔ مجھے شاید وہاں پہنچنے ہی کسی محاذ پر بھیج دیا جائے گا اور میرا جھوٹا بھائی بھی شاید زیادہ عرصہ گھر نہ رہ سکے۔ ہماری غیر حاضری کے دوران میں آپ میری والدہ کی جوئی کر سکیں گی مجھے یقین ہے کہ لیگراڈ کو اس پر کوئی اعتراض نہ ہوگا۔

جین کی آنکھوں میں آنسو اُٹھ آئے۔ اس نے کہا۔ اگر میں آپ کی دعوت

قبول نہ کروں تو یہ شکرگزاری ہوگی۔ اگر آپ دعوت نہ دیتے تو بھی سرنگاپٹم میں میرے لیے آپ کا سہارا لینے کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ آپ کا گھر کس طرف ہے؟

انور علی نے شہر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ وہ ان درختوں کے پیچھے ہے۔ لیکن آپ یہاں سے نہیں دیکھ سکیں گی۔ اب چلیے انور علی یہ کہہ کر پہاڑی سے نیچے اترنے لگا اور جین اُس کے پیچھے چل پڑی۔ چند منٹ بعد وہ اپنی پالکی پر سوار ہو رہی تھی۔

☆☆

غروبِ آفتاب سے پہلے کچھ دیر پہلے فرحت اور مراد علی مکان کی بلائی منزل کے ایک کمرے میں بیٹھے ہوئے تھے۔ منور خاں ایک صندوقچہ اٹھائے بھاگتا ہوا کمرے میں داخل ہوا اور اس نے کہا۔ بی بی! انور علی صاحب آگئے ہیں۔ دلاور خاں بھی آگیا ہے۔ وہ ایک میم کو بھی ساتھ لے آئے ہیں۔

مراد علی اپنی کرسی سے اٹھا اور کمرے سے باہر نکل کر زینے کی طرف بڑھا۔ نیچے اتر کر صحن میں داخل ہوتے ہی اُسے انور علی اور جین دکھائی دیے اور وہ بھاگ کر بے اختیار اپنے بھائی سے لپٹ گیا۔

فرحت برآمدے میں نمودار ہوئی۔ انور علی نے جلدی سے آگے بڑھ کر اسے سلام کرنے کے بعد کہا۔ امی جان میرے ساتھ ایک مہمان ہے۔

فرحت نے کہا۔ آؤ بیٹی ہمیں تمہارا انتظار تھا۔

انور علی نے فرانسیسی زبان میں کہا۔ امی جان آپ کا خیر مقدم کرتی ہیں۔

جین مغربی آداب کے مطابق جھک گئی اور فرحت نے شفقت سے دونوں ہاتھ اس کے سر پر رکھ دیئے۔

اپنی ماں اور بھائی کے ساتھ جین کا تعارف کرانے کے بعد انور علی نے پوچھا۔
”لیگرا انڈ کہاں ہے؟“

مراد علی نے جواب دیا۔ ”بھائی جان وہ فوج میں بھرتی ہونے کے چند دن بعد اپنے کیمپ میں چلا گیا تھا۔ وہ ہر روز ان کے متعلق پوچھنے کے لیے آتا ہے۔ اور جب سے اُسے یہ معلوم ہوا ہے کہ موسیولالی کی رجمنٹ سرنگاپٹم سے کوچ کرنے والی ہے وہ بہت زیادہ بے چین رہتا ہے۔ میں اسے ابھی اطلاع دیتا ہوں۔“

”ٹھہرو! میں تمہارے ساتھ چلتا ہوں، مجھے سپہ سالار کی خدمت میں حاضری دینی ہے لیکن نہیں، تم یہیں ٹھہرو۔ امی جان کو ان کے ساتھ باتیں کرنے کے لیے ایک مترجم کی ضرورت پڑے گی۔ میں لیگرا انڈ کو بھیج دوں گا۔“

ماں نے کہا۔ ”بیٹا لباس تبدیل نہیں کرو گے؟“

”امی جان میں جو فالتو جوڑے ساتھ لایا تھا وہ اس سے زیادہ میلے ہو چکے ہیں۔ راستے میں انہیں دھلوانے کا موقع نہیں ملا۔“

ماں نے کہا۔ ”تم جو کپڑے یہاں چھوڑ گئے تھے۔ وہ سنبھال کر رکھے ہیں۔“
چند منٹ بعد انور علی فوجی مستقر کی طرف روانہ ہو چکا تھا اور فرحت ایک کمرے میں مراد علی کو اپنا ترجمان بنا کر جین کے ساتھ باتیں کر رہی تھی۔ قریباً ایک گھنٹہ بعد جین اور لیگرا انڈ انور علی کے دیوان خانے میں بیٹھے ہوئے تھے اور جین اسے مریشس سے لے کر سرنگاپٹم تک کے سفر کے واقعات سنارہی تھی۔

جین کی سرگزشت سننے کے بعد لیگرا انڈ نے کہا۔ ”جین مریشس سے روانہ ہونے کے بعد میری زندگی کا کوئی لمحہ تمہاری یاد سے خالی نہ تھا۔ آج محسوس کرتا ہوں کہ یہ میری نئی زندگی کا پہلا دن ہے۔ میں میسور کی فوج میں بھرتی ہو چکا ہوں۔ اور

چار دن بعد ہمارا دستہ یہاں سے کوچ کر رہا ہے۔ انور علی چاہتا ہے کہ تم ہماری شادی تک اس کی والدہ کے پاس رہو۔ لیکن اگر تمہیں ان کے ہاں رہنا پسند نہ ہو تو یہاں تمہارے لیے کسی علیحدہ مکان کا بندوبست ہو سکتا ہے۔“

جین نے جواب دیا۔ ”میں اُن کی دعوت قبول کر چکی ہوں۔ آپ کو میرے متعلق فکر مند نہیں ہونا چاہیے۔“

”اگر جنگ نہ چھڑ گئی تو میں واپس آ جاؤں گا اور پھر میری پہلی درخواست یہ ہو گی کہ ہمیں کسی تاخیر کے بغیر شادی کر لینی چاہیے۔“

جین نے کچھ دیر سوچنے کے بعد جواب دیا۔ ”لیگرائڈ ابھی مجھے اس مسئلہ کے متعلق سوچنے کا موقع نہیں ملا۔ ہمیں کسی اچھے وقت کا انتظار کرنا چاہیے۔“

تھوڑی دیر بعد وہ انور علی اور مراد کے ساتھ ایک میز پر کھانا کھا رہے تھے۔ جین کا سفر ان کی گفتگو کا موضوع تھا۔ کھانا کھانے کے بعد جین بظاہر ان باتوں میں دلچسپی لینے کی کوشش کر رہی تھی لیکن تھکاوٹ اور نیند کے باعث اس کا بُرا حال تھا۔

لیگرائڈ نے کہا۔ ”تمہاری طبیعت ٹھیک ہے نا؟“

”میں کچھ تھکاوٹ محسوس کر رہی ہوں۔“ اس نے اپنی پیشانی پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔

”تو تمہیں آرام کرنا چاہیے۔“

جین اُتھ کر کھڑی ہو گئی۔ اور انور علی نے کہا۔ ”مراد، جاؤ انہیں امی جان کے پاس لے جاؤ۔“

وہ کمرے سے باہر نکل گئے اور انور علی لیگرائڈ کی طرف متوجہ ہوا۔

”تم نے اپنی شادی کے متعلق کیا فیصلہ کیا ہے؟“

ہم نے ابھی کوئی فیصلہ نہیں کیا۔ ہماری بٹالین چار دن بعد یہاں سے کوچ کر رہی ہے۔ ان حالات میں شادی کے متعلق ہم کیا سوچ سکتے ہیں؟“

”میں موسیو لالی سے کہوں گا کہ وہ تمہیں شادی کے لیے بہت جلد چھٹی دیدیں۔ تمہیں یں کے متعلق پریشان نہیں ہونا چاہیے۔ امی جان تمہاری غیر حاضری میں اس کا خیال رکھیں گی۔ مجھے صرف ایک ہفتہ کے لیے یہاں ٹھہرنے کی چھٹی ملی ہے۔ اس کے بعد مجھے ملیبار یا شمالی سرحد کے کسی قلعے کی حفاظت پر متعین کر دیا جائے گا۔“

لیگرائڈ نے پوچھا۔ ”آپ نے کہا تھا کہ آپ اپنی جگہ کسی دوسرے افسر کی آمد کا انتظار کیے بغیر پاڈی چری سے آگئے ہیں۔ سپہ سالار اس بات پر خفا تو نہیں ہوئے؟“

وہ بہت خفا ہوئے تھے لیکن میں نے تمہاری اور جین کی سرگزشت سنا کر ان کا غصہ دور کر دیا تھا۔ مجھے رخصت کرتے وقت انہوں نے کہا تھا۔ ”انور علی، میں تم سے بہت خفا ہوں، میں اپنے کسی افسر سے ایسی کوتاہی برداشت نہیں کر سکتا۔ لیکن اگر تم اس بے بس لڑکی کی مدد سے کوتاہی کرتے تو میں تم سے بہت زیادہ خفا ہوتا۔ تم نے میسور کے سپاہی کی مدد کی ہے۔ اور میں تمہیں شاباش کا مستحق سمجھتا ہوں۔“

لیگرائڈ نے جواب دیا۔ ”اب آپ کو بھی آرام کی ضرورت ہے۔ مجھے اجازت دیجیے۔ میں کل ملوں گا۔“

انور علی نے کہا۔ ”چلو، میں تم کو دروازے تک چھوڑ آؤں۔“

تھوڑی دیر بعد وہ ڈیوڑھی سے باہر کھڑے تھے لیگرائڈ نے مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا۔ ”موسیو، میں آپ کا بہت شکر گزار ہوں۔“

انور علی نے اس سے ہاتھ ملاتے ہوئے چاند کی روشنی میں اس کی طرف
دیکھا۔ لیگراڈ کی آنکھیں آنسوؤں سے لبریز تھیں۔ وہ بولا ” لیگراڈ تم میرے
دوست ہو۔ اور میں نے تم پر کوئی احسان نہیں کیا؟“



چوتھا باب

بلقیس اپنی بیٹیوں اور گاؤں کی چند عورتوں کے ساتھ مکان کے ایک کشادہ کمرے میں بیٹھی ہوئی تھی۔ خادمہ نے چلمن اٹھا کر اندر جھانکتے ہوئے کہا۔ ”بی بی جی خاں صاحب آپ کو بلاتے ہیں۔“

بلقیس اٹھ کر کمرے سے باہر نکلی اور خادمہ نے ڈیوڑھی کے پاس ایک کمرے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”خاں صاحب وہاں ہیں اور ان کے ساتھ ایک مہمان بھی ہے۔“

بلقیس کشادہ صحن عبور کرنے کے بعد کمرے کے دروازے کے قریب رکی اور ایک ثانیہ اندر جھانکنے کے بعد پریشان سی ہو کر ایک طرف ہٹ گئی۔ کمرے سے اکبر خاں کی آواز سنائی دی۔ ”بلقیس اندر آؤ، یہ مراد علی ہے۔“

بلقیس کا چہرہ مسرت سے چمک اٹھا اور وہ اپنے دل میں خوش گوار دھڑکنیں محسوس کرتی ہوئی کمرے میں داخل ہوئی۔ مراد علی، ”چچی جان، السلام علیکم!“ کہہ کر اپنی کرسی سے اٹھا اور مودب کھڑا ہو گیا۔ کوشش کے باوجود بلقیس اپنے منہ سے کچھ نہ کہہ سکی۔ اور اس نے ایک لمحہ توقف کے بعد آگے بڑھ کر اپنے کانپتے ہوئے ہاتھ مراد علی کے سر پر رکھ دیے۔ اچانک اس کی آنکھوں میں آنسو اُڈ آئے۔ اور اس نے کانپتی ہوئی آواز میں کہا۔ ”مراد تم اکیلے ہو؟“

”ہاں چچی جان، بھائی جان انور علی گھر سے باہر تھے اور انہیں چھٹی نہیں مل سکی۔“

بلقیس نے کہا۔ ”میرا خیال تھا کہ تمہاری امی جان ضرور آئیں گی۔“

”چچی جان وہ آنے کے لیے تیار تھیں لیکن ان کی صحت اس قابل نہ تھی کہ وہ

اتنا طویل سفر کر سکتیں، وہ کہتی تھیں کہ جب شہباز کی شادی ہوگی تو میں ضرور آؤں گی۔“

اکبر خاں نے کہا۔ ”بلیقہس بیٹھ جاؤ، اور وہ ایک کرسی پر بیٹھ گئی۔ مراد علی بھی اپنی کرسی پر بیٹھ گیا۔ ایک کمن لڑکی بھاگتی ہوئی کمرے میں داخل ہوئی لیکن اچانک مراد علی کو دیکھ کر جھجکتی ہوئی ایک طرف ہٹ گئی اور اکبر خاں کی کرسی کے پیچھے چھپنے کی کوشش کرنے لگی۔

اکبر خاں نے پیار سے اس کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔ ”شمینہ، یہ تمہارے سرنگا پیٹم والے بھیا مراد علی ہیں۔ وہ اتنی دور سے تمہیں دیکھنے آئے ہیں اور تم نے انہیں سلام بھی نہیں کیا؟“

شمینہ کی آنکھیں مسرت سے چمک اُٹھیں اور وہ بھائی جان اسلام علیکم“ کہہ کر پورے انہماک کے ساتھ مراد علی کی طرف دیکھنے لگی۔ پھر وہ جھجکتی ہوئی دروازے کی طرف بڑھی اور باہر نکل کر پوری رفتار سے بھاگنے لگی۔ آن کی آن میں وہ صحن عبور کرنے کے بعد ایک اور کمرے میں دا ہوئی۔ اُس کی بڑی بہن تنویر اپنی سہیلیوں کے درمیان بیٹھی ہوئی تھی۔ شمینہ ہانپتی ہوئی آگے بڑھی اور بے اختیار اس کے ساتھ لپٹ گئی۔ اس نے اپنا منہ تنویر کے کان سے لگا دیا۔ تنویر نے اُسے ایک طرف ہٹاتے ہوئے کہا۔ ”پگلی میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا، انسانوں کی طرح بات کرو۔“ لیکن شمینہ دوبارہ اس کے ساتھ لپٹ گئی اور سرگوشی کے انداز میں بولی۔ آپا جان وہ آگئے ہیں۔“

”کون آگئے ہیں؟“ ایک لڑکی نے پوچھا۔

دوسری بولی ”ارے شمینہ یہ کہہ رہی ہے کہ برات والے آگئے ہیں۔“

کمرہ تنویر کی سہیلیوں کے قہقہوں سے گونج اٹھا اور وہ لہو کے گھونٹ پی کر رہ گئی۔

ایک لڑکی نے شمینہ کا ہاتھ پکڑتے ہوئے۔ ”اری شمینہ سچ بتاؤ کون آیا ہے؟“
لیکن شمینہ نے جھٹک کر اپنا ہاتھ چھڑا لیا اور تنویر کی طرف متوجہ ہو کر پوری قوت سے چلائی۔ ”آپا جان سرنگا پٹم والے بھائی جان مراد علی آگئے ہیں۔“

تنویر اپنی ہنسی ضبط نہ کر سکی اور اس نے شمینہ کو بازو سے پکڑ کر قریب بٹھالیا۔
دوسرے کمرے میں اکبر خاں اور بلقیس کچھ دیر مراد علی سے باتیں کرتے رہے۔ بالآخر اکبر خاں نے اٹھتے ہوئے کہا۔ ”میں ذرا باہر مہمانوں کو دیکھوں۔“
بلقیس نے کہا۔ ”آپ ماموں جان کو دیوان خانے میں بھیج دیں۔ وہ بڑی بے تابی سے ان کا انتظار کر رہے تھے۔“

اکبر خاں نے جواب دیا۔ ”ماموں جان کے ساتھ آتے ہی ان کی ملاقات ہو گئی تھی۔“

مراد علی نے کہا۔ ”چچا جان! بھائی شہباز کہاں ہیں؟“
وہ باہر خیمے نصب کروا رہا ہے میں ابھی اُسے بھیجتا ہوں۔“
مراد علی نے اٹھتے ہوئے کہا۔ ”چچا جان میں آپ کے ساتھ چلتا ہوں۔“
پھر اس نے آگے بڑھ کر دروازے کے پاس پڑی ہوئی ریشمی کپڑے کی ایک گٹھڑی اٹھائی اور بلقیس کے قریب ایک کرسی پر رکھتے ہوئے کہا۔ ”چچی جان، امی جان نے کچھ چیزیں بھیجی ہیں۔“

اکبر خاں نے کہا۔ ”دیکھو یہ گٹھڑی تمہیں اسی طرح واپس لے جانی پڑے گی۔ میں نے بار بار ان سے تاکید کی تھی کہ وہ کوئی تکلیف نہ کریں۔“

مراد علی نے کہا۔ ”انہوں نے آپ کے لیے کوئی تکلیف نہیں کی۔ چچا جان وہ یہ کہتی تھیں کہ تنویر اور ثمنینہ مجھے اپنے بچوں سے زیادہ عزیز ہیں۔ وہ یہ بھی جانتی ہیں کہ خدا نے آپ کو سب کچھ دے رکھا ہے لیکن آپ نے اپنی بچیوں کے لیے ان کے تحائف قبول نہ کیے تو انہیں بہت تکلیف ہوگی۔ آپ ہمیں یہ احساس نہ دلائیں کہ ابا جان کی وفات کے بعد ہم کسی قابل نہیں رہے۔“

مراد علی کے یہ الفاظ ایک نشتر کی طرح اکبر خاں کے دل میں اتر گئے اور اس نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔ ”بیٹا یہ نہ کہو، تمہاری طرف سے ایک چھیترا بھی میرے نزدیک دنیا بھر کے خزانوں سے زیادہ قیمت رکھتا ہے۔“

وہ باہر نکل گئے۔ اور بلقیس نے قدرے تذبذب کے بعد گٹھڑی کھولی۔ گٹھڑی سے ریشم اور رزتار کے چند جوڑوں کے علاوہ صندل کی ایک چھوٹی سی صندوقچی برآمد ہوئی۔ بلقیس نے صندوقچی کا ڈھکنا اٹھایا تو اس کے اندر موتیوں کے ہار، طلائی کنگن اور بالیاں جن میں ہیرے جڑے ہوئے جگمگا رہے تھے۔ صندوقچی میں زیورات کے علاوہ فرحت کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک رقعہ بھی تھا۔ جس کا مضمون یہ تھا:-

”میری پیاری بہن!

مجھے اُمید ہے کہ آپ معمولی تحائف قبول فرمائیں گی۔ زرتار کا جوڑا ننھی ثمنینہ کیلئے ہے۔ باقی تمام تنویر کے لیے۔ خدا معلوم میں کب تک زندہ رہوں۔ اس لیے میں نے دونوں بہنوں کے لیے چند زیورات بھیجے ہیں۔ مجھے افسوس ہے کہ میں بذاتِ خود اس خوشی میں شریک نہیں ہو سکتی۔ لیکن میری دعائیں ہر وقت آپ کے ساتھ ہیں۔“

تمہاری بہن

شمینہ کمرے میں داخل ہوئی اور اس نے کہا۔ ”امی جان وہ کہاں گئے؟“

بلقیس نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔ ”وہ باہر گئے ہیں بیٹی۔“

شمینہ نے صندوقچی میں ہاتھ ڈال کر موتیوں کا ایک ہار نکالتے ہوئے پوچھا۔

امی جان یہ آپا کے لیے ہے؟

ہاں بیٹی! یہ تمہارا سرنگا پیٹم والا بھائی لایا ہے اور وہ تمہارے لیے بھی بہت سے

زیورات لایا ہے۔ دیکھو۔“

”اور میرے لیے کپڑے بھی لایا ہے۔“

”ہاں“

”ہار بھی؟“

”ہاں! وہ تمہارے لیے کنگن، بالیاں اور انگوٹھی بھی لایا ہے۔“

شمینہ نے شکایت کے لہجے میں کہا۔ ”لیکن شہباز بھیا میرے لیے کبھی کوئی

چیز نہیں لاتے۔ الٹا مجھے ڈانٹا کرتے ہیں۔ اب اگر انہوں نے مجھے کچھ کہا تو میں

یہاں نہیں رہوں گی۔“

”تم کہاں جاؤ گی؟“ بلقیس نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

”میں سرنگا پیٹم چلی جاؤں گی“ یہ کہتے ہوئے شمینہ نے موتیوں کا ہار اپنے گلے

میں ڈال لیا۔

بلقیس نے کہا۔ ”اگر سرنگا پیٹم میں کسی نے ڈانٹ دیا تو؟“

”تو پھر میں وہاں بھی نہیں رہوں گی۔ میں ادھونی والی خالہ جان کے پاس چلی

جاؤں گی۔“

بلقیس نے چھیڑتے ہوئے کہا۔ ”لیکن اگر انہوں نے نہ آنے دیا تو؟“

”واہ جی وہ کیسے نہیں آنے دیں گے۔ میں ان کے برتن توڑ ڈالوں گی۔ میں یہ کہوں گی کہ میں چھت پر چڑھ کر چھلانگ لگا دوں گی اور وہ ہاتھ جوڑ کر مجھے رخصت کریں گے۔“



اکبر خان کی بستی میں نیچے کے چند گھنٹے بعد مراد علی کے دل سے اجنبیت کا احساس دور ہو چکا تھا۔ وہاں ایسے لوگ موجود تھے۔ جن کے دل پر اس کے باپ کی یاد نقش تھی یہ لوگ اپنے بچوں کو اپنے ماضی کی جو داستانیں سنایا کرتے تھے۔ ان میں روہیلہ سو رماؤں کے ساتھ معظم علی کا ذکر بھی آتا تھا۔ اس کی شکل و صورت اور اس کی جرات و مرواگی ان لوگوں کی کہانیوں اور گیتوں کا مستقل موضوع بن چکی تھی اور جب انھوں نے اکبر خان کی زبانی اس کی شہادت کی خبر سنی تھی تو انھوں نے یہ محسوس کیا تھا کہ ان کا ایک عزیز ترین دوست دُنیا سے رخصت ہو گیا ہے۔

ان لوگوں کے لیے معظم علی کے بیٹے کی آمد کوئی معمولی بات نہ تھی۔ جوان، بچے اور بورھے مراد علی کے راستے میں آنکھیں بچھاتے تھے۔ وہ گھر سے باہر نکلتا تو عقیدت مندوں کا ایک ہجوم اس کے گرد جمع ہو جاتا۔ جن لوگوں نے اپنی آنکھوں سے اس کے باپ کی دیکھا تھا وہ کہتے تھے اس کی صورت اس کی چال اس کی گفتگو اپنے باپ جیسی ہے۔

اکبر خاں کا بیٹا شہباز خان اس کے ساتھ پہلی ملاقات میں ہی بے تکلف ہو چکا تھا۔ وہ ایک قومی جیکل اور خوش وضع نوجوان تھا اور سردار کا بیٹا ہونے کے باعث اسے قبیلے کے لوگوں میں ایک امتیازی حیثیت حاصل تھی۔ اس پاس کی تمام بستیوں میں وہ ایک بہترین سوار اور نشانہ باز مانا جاتا تھا، لیکن اس کی یہ خوبیاں مراد

علی کو متاثر کرنے کے لیے کافی نہ تھیں۔ وہ پہلی ملاقات میں ہی اپنی ذہانت اور تعلیمی قابلیت کا اس پر کوئی اچھا اثر نہ ڈال سکا۔ اس نے مراد علی سے متعارف ہوتے ہی پہلے اُسے مکان کے مردانہ حصے میں وہ کمرہ دکھایا جہاں اس نے اپنے شکار کیے ہوئے شیروں اور چیتوں کی کھالیں جمع کر رکھیں تھیں۔ پھر اچھی نسل کے گھوڑوں کے متعلق بات چل نکلی اور وہ اسے اپنے اصطبل میں لے گیا۔ لیکن تھوڑی دیر بعد جب گاؤں کے لوگ مراد علی کی طرف متوجہ ہونے لگے تو شہباز کا احساسِ برتری آہستہ آہستہ کم ہونے لگا۔ اگلے دن مراد علی بستی کی ہر محفل کا موضوع بن چکا تھا۔ عام حالات میں شہباز خاں کو اپنے ایک مہمان کی آؤ بھگت پر خوش ہونا چاہیے تھا۔ لیکن اسے اپنی چھوٹی سی سلطنت میں کسی اور بادشاہ کی مداخلت پسند نہ تھی۔ ایک اچھا سوار، ایک بہترین نشانہ باز، ایک نڈر شکاری اور ایک کامیاب زمیندار ہونے کے علاوہ اس کی زندگی کا سب سے بڑا اطمینان یہ تھا کہ قبیلے میں اپنے باپ کے بعد اُسے انتہائی عزت اور احترام کی نظر سے دیکھا جاتا ہے لیکن اب وہ یہ محسوس کر رہا تھا کہ یہ کمسن لڑکا اس بستی میں پاؤں رکھتے ہی ہر محفل کا چراغ بن چکا ہے۔ اُسے زیادہ اُلجھن اس وقت ہوئی جب مراد علی شیخ فخر الدین کے ساتھ میسور، دکن، پونا اور کرناٹک کے سیاسی حالات پر بحث کر رہا تھا اور اس کا باپ بھی انتہائی انہماک سے اس کی باتیں سن رہا تھا۔

اس محفل کے برخاست ہونے کے بعد جب اسے تنہائی میں مراد علی سے باتیں کرنے کا موقع ملا تو اس نے کہا۔ ”مراد تم بہت خوش قسمت ہو کہ اس عمر میں اتنا کچھ سیکھ چکے ہو، مجھے افسوس ہے کہ میری تعلیم بالکل ادھوری رہ گئی۔ مجھے صرف گاؤں کے مولوی نے چند کتابیں پڑھائی تھیں۔ امی جان مجھے حیدر آباد بھیجنا چاہتی

تھیں۔ لیکن میں گھر چھوڑنے کے لیے تیار نہ تھا۔ ابا جان بھی اس پر خوش تھے کہ میں حیدر آباد جاؤں۔ پھر جب میں بڑا ہوا تو خالو جان نے یہاں آ کر کئی بار اصرار کیا کہ میں ادھونی کی فوج میں شامل ہو جاؤں۔ وہ یہ کہتے تھے کہ میں بہت جلد ترقی کر جاؤں گا۔ لیکن ابا جان ادھونی کی فوج کا نام تک سننا پسند نہیں کرتے۔ وہ الٹا خالو کو سمجھایا کرتے ہیں کہ تم اپنے لڑکے کو سپاہی بنانے کی بجائے کسی اچھے کام پر لگاؤ۔ اب میرے خالو کا لڑکا ہاشم بیگ دو سو سواروں کا سردار بن چکا ہے۔ اور میں یہیں ہوں۔ خالو جان جب بھی آتے ہیں۔ ابا جان سے یہ کہتے ہیں کہ تم نے اپنے لڑکے پر ظلم کیا ہے۔ اگر یہ فوج میں ہوتا تو ادھونی کے تمام نو جوانوں سے آگے نکل جاتا۔

مراد علی نے کہا۔ ”آپ کو سپاہی بننے کا شوق ہے؟“

شہباز نے جواب دیا۔ ”مجھے گھوڑا دوڑانے اور شکار کھیلنے کے سوا کسی چیز کا شوق نہیں، لیکن ادھونی سے جب بھی ہمارا کوئی رشتہ دار آتا ہے تو وہ پہلا سوال یہی پوچھتا ہے کہ تم فوج میں بھرتی کیوں نہیں ہوتے۔ اور میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ وہ مجھے بزدلی کا طعنہ دے رہا ہے۔“

مراد علی مسکرایا۔ ”ادھونی کی فوج میں بھرتی ہونے سے کوئی آدمی بہادر نہیں بن جاتا۔ بہادر صرف وہ ہوتے ہیں جو کسی مقصد کے لیے لڑتے ہیں۔ چچا جان برسوں سے ایک سپاہی کا لباس اتار چکے ہیں لیکن ادھونی یا حیدر آباد کی فوج کا کوئی آدمی یہ نہیں کہہ سکتا کہ وہ ان سے زیادہ بہادر ہے۔“

شہباز خاں نے کہا قد رے مطمئن ہو کر کہا۔ ”میرا خیال تھا کہ میرے متعلق ہاشم بیگ کی طرح تمہاری رائے بھی شاید یہی ہو کہ میں اپنی کاہلی کی وجہ سے فوج میں

شامل نہیں ہوا۔“

مراد علی نے جواب دیا۔ ”نہیں بھائی جان! میں آپ کے متعلق کبھی بری رائے قائم نہیں کر سکتا اور اگر کبھی ہاشم بیگ نے یہ سوچا کہ اس نے کن مقاصد کے لیے تلوار اٹھائی ہے تو اسے آپ کی بستی کے ایک معمولی کسان کی زندگی بھی قابل رشک نظر آئے گی۔ اگر مجھ سے کوئی یہ کہے کہ تم ادھونی کی فوج کا سپہ سالار بننا چاہتے ہو یا میسور کی بستی میں ایک گمنام کسان کی زندگی بسر کرنا چاہتے ہو تو میں کسان کی زندگی کو ترجیح دوں گا۔“

شہباز علی کو مراد علی کی یہ بات پسند نہ آئی۔ تاہم وہ اس بات پر ایک طرح کا اطمینان محسوس کر رہا تھا کہ معظم علی کا بیٹا اسے فوج کا کوئی بڑا عہدے دار نہ ہونے کے باوجود قابل احترام سمجھتا ہے۔

مراد علی تنویر کی برات کی آمد سے پانچ دن قبل وہاں پہنچا تھا اور یہ پانچ دن اس کے لیے زندگی کا ناقابل فراموش حصہ بن چکے تھے۔ گھر میں ننھی شمینہ سایے کی طرح اس کے ساتھ رہتی تھی۔ تنویر اس سے پردہ کرتی تھی لیکن بلقیس کو جب کبھی تھوڑی بہت فرصت ملتی وہ اسے اپنے پاس بلا لیتی اور گزرے وقتوں کی باتیں شروع کر دیتی۔

ایک صبح تنویر اپنی دو سہیلیوں کے ساتھ ایک کمرے میں بیٹھی ہوئی تھی۔ شمینہ کمرے میں داخل ہوئی۔ تنویر نے ایک شرارت آمیز تبسم کے ساتھ اس کی طرف دیکھا اور کہا۔ ”شمینہ یہ کہتی ہیں کہ تمہارے سرنگا پنٹم والے بھائی کی ناک چپٹی ہے۔“

”کون کہتی ہے؟“ شمینہ نے غضبناک ہو کر پوچھا۔

”میں کہتی ہوں۔“ شمینہ کی سہیلی نے جواب دیا اور میں یہ بھی کہتی ہوں کہ وہ

گنجا بھی ہے۔“

دوسری سہیلی نے کہا۔ ”اری میں نے بھی اسے دیکھا ہے اس کا رنگ بالکل سیاہ ہے۔“

”ٹھہرو!“ شمیمہ نے منہ بسورتے ہوئے چلمن اٹھائی اور کمرے سے باہر نکل گئی۔ تنویر نے کہا۔ ”اب یہ امی جان سے ہماری شکایت کرے گی۔“

چند منٹ بعد تنویر کی ایک سہیلی نے صحن کی طرف دیکھا اور بدحواس ہو کر کہا۔ ”اری تنویر غضب خدا کا وہ چڑیل اسے اس طرف لا رہی ہے۔“

تنویر نے چلمن کی اوٹ سے صحن کی طرف دیکھا۔ شمیمہ مراد علی کا ہاتھ پکڑے دروازے کے قریب پہنچ چکی تھی اور اُسے کہہ رہی تھی۔ ”بھائی جان میں نے جھوٹ بولا تھا۔ آپ کو امی جان نے نہیں بلایا تھا۔ آپ تھوڑی دیر یہاں ٹھہریں میں ابھی آتی ہوں۔“

مراد علی کو تذبذب اور پریشانی کی حالت میں چھوڑ کر وہ کمرے میں داخل ہوئی اور بولی اب اچھی طرح دیکھ لو۔“

تنویر نے ایک ہاتھ سے اس کی گردن دبوا لی اور دوسرا ہاتھ اس کے منہ پر رکھتے ہوئے۔ ”شمیمہ خدا کے لیے شرم کرو، جاؤ انہیں باہر لے جاؤ ورنہ میں بری طرح پیٹوں گی۔“

شمیمہ تنویر کے ہاتھوں کی گرفت سے آزاد ہو کر بولی۔ ”آپ پھر تو نہیں کہیں گی کہ ان کی ناک چپٹی ہے؟“

”خدا کی قسم بالکل نہیں“

شمیمہ ایک فاتحانہ مسکراہٹ کے ساتھ کمرے سے باہر نکلی اور مراد علی کا ہاتھ

پکڑتے ہوئے بولی۔ ”آئیے بھائی جان!“

”کیا بات تھی ثمنینہ؟“ اس نے صحن سے باہر نکلتے ہوئے پوچھا۔

”کچھ نہیں بھائی جان، وہ مذاق کر رہی تھیں۔“

”کون مذاق کر رہی تھیں؟“

”آپا کی سہیلیاں“

”کس کے ساتھ“

”میرے ساتھ۔۔“

”لیکن تم نے مجھے یہ کیوں کہا تھا کہ آپ کو امی جان بلاتی ہیں؟“

”اس لیے کہ وہ آپ کو اچھی طرح دیکھ لیں۔“

”کون“

”وہی جو یہ کہتی تھیں کہ آپ کی ناک چمٹی ہے۔“

”کون کہتی تھیں؟“

”آپا جان کی سہیلیاں“

مراد علی نے اپنی پریشانی پر قابو پانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ ”اور تمہارا

خیال کیا ہے کہ میرا ناک چمٹی نہیں؟“

ثمنینہ نے رک کر غور سے اس کی طرف دیکھا اور ہنستے ہوئے بولی ”بالکل

نہیں۔“



اکبر خاں کی تیاریوں سے معلوم ہوتا تھا کہ ادھونی کی برات بڑی دھوم دھام

سے آنے والی ہے۔ مکان سے باہر ایک کھلے میدان میں خیمے اور شامیا نے نصب

کیے جا رہے تھے۔ اکبر خاں اور شہباز خاں دن بھر شادی کے انتظامات میں مصروف رہتے تھے۔ مراد علی کو بیکار بیٹھنا پسند نہ تھا۔ وہ ان کے کام میں ہاتھ بٹانے کی کوشش کرتا۔ لیکن بستی کے لوگ فوراً مداخلت کرتے اور کہتے، نہیں جی۔ آپ مہمان ہیں، ان کاموں کے لیے ہم موجود ہیں۔ اکبر خاں کو نمائشی کس معن دے نہتے تھی۔ لیکن ادھونی سے اسے اس قسم کے پیغامات مل چکے تھے کہ برات دھوم و حام سے آئے گی اسو اسے اپنی سادگی اور اسے اپنی سادگی کے باوجود کسی کی زبانی یہ سنا گوارا نہ تھا کہ اس ن اپنی بیڑی کی شادی پر نخل سے کام لیا ہے۔ چنانچہ مہمانوں کی آؤ بھگت کے لیے وہ اپنے تمام وسائل جمع کرنے میں مصروف تھا۔ پانچویں روز اکبر خاں کے قبیلے کے لوگ گاؤں سے باہر جمع ہو کر حیرت و استعجاب کے عالم میں برات کے شاہانہ ٹھاٹھ دیکھ رہے تھے تیس ہاتھیوں پر دولہا اور اس کے خاندان کے علاوہ ادھونی کے بڑے بڑے امرا اور سلطنت کے اعلیٰ عہدے دار سوار تھے ہاتھیوں کے پیچھے کوئی پانچ سو آدمی گھوڑوں پر سوار تھے اور ان کے پیچھے ساز و سار کی لدی ہوئی گاڑیوں کے ساتھ پیاسہ سپاہیوں نوکروں اور خیمہ برداروں کا ایک ہجوم چلا آ رہا تھا برات کے ساتھ کئی طائفے شہنایاں بجا رہے تھے اور آتش بازوں کا ایک گروہ گولے اور ہوا یاں چھوڑ رہا تھا،

مہمانوں کی مجموعی تعداد ایک ہزار کے قریب تھی لیکن اکبر خاں نے قریباً دو ہزار مہمانوں کے قیام و طعام کا بندوبست کر رکھا تھا مراد علی کو یہ معلوم تھا کہ دولہا کا باپ ادھونی کے حکمران خاندان سے تعلق رکھتا ہے اور اس کے لیے برات کی شان و شوکت غیر متوقع نہ تھی تاہم یہ بات اس کے لیے انتہائی تکلیف دہ تھی کہ مہمانوں کے ساتھ ادھونی کے چند باج گزار مرہٹہ سردار بھی تھے۔ اکبر خاں اس کے قریب

کھڑا شیخ فخر الدین سے انتہائی غصے کی حالت میں کہ رہا تھا۔ ”شیخ صاحب یہ لوگ پاگل ہو گئے ہیں مجھے معلوم نہ تھا کہ وہ میری لڑکی کی برات پر میری قوم کے بدترین دشمنوں کو لے کر آئیں گے۔ مرزا طاہر بیگ کو مرہٹوں کے متعلق میرے جذبات کا علم تھا۔ لیکن اس کے باوجود اس نے یہ حماقت کی ہے۔“ اور شیخ فخر الدین اسے سمجھا رہا تھا۔ ”بیٹا! تم نے ادھونی کے شاہی خاندان سے رشتہ جوڑا ہے۔ اور یہ لوگ ادھونی کے باج گزار ہیں۔ اگر تم طاہر بیگ کو پیغام بھیج دیتے تو وہ یقیناً تمہارے جذبات کا احترام کرتا۔ لیکن اب تمہیں حوصلے سے کام لینا چاہیے۔“

براتی اپنے گھوڑوں اور ہاتھیوں سے اتر کر وسیع شامیانے کے نیچے جمع ہو رہے تھے اور گاؤں کے لوگ ان کے گھوڑے اور ہاتھی سنبھالنے میں مصروف تھے۔ رات کے وقت کھانا کھلانے کے بعد مہمانوں کو ان کی حیثیت کے مطابق مختلف خیموں میں جگہ دی گئی۔ دولہا اور اس کے خاندان کے بعض افراد اور ادھونی کے چند معززین کو مکان کے مردانہ حصے میں ٹھہرایا گیا۔ مراد علی دیر تک مہمانوں کی خاطر تواضع میں مصروف رہا۔ اور بالآخر شامیانے کے نیچے پڑی ہوئی ایک چارپائی پر لیٹ گیا۔ اچانک اسے شہباز خاں کی آواز سنائی دی۔ ”مراد علی! مراد علی!“ اور اس نے جلدی سے اٹھ کر کہا۔ ”بھائی جان میں یہاں ہوں۔ کیا بات ہے؟“

شہباز نے اس کے قریب آ کر کہا۔ ”آپ یہاں کیا کر رہے ہیں۔ چلیے آپ کو ابا جان بلا رہے ہیں۔“

مراد علی اس کے ساتھ چل دیا اور تھوڑی دیر بعد مکان کے مردانہ حصے کے ایک کمرے میں داخل ہوا۔ کمرے کے اندر شیخ فخر الدین بستر پر لیٹا ہوا تھا اور اکبر خاں اس کے قریب دوسری چارپائی پر بیٹھا باتیں کر رہا تھا۔ اس نے مراد علی کو

دیکھتے ہی کہا۔ ”بیٹا تم کہاں چلے گئے تھے؟“

”چچا جان میں باہر شامیانے کے نیچے لیٹ گیا تھا۔“

اکبر خاں نے کہا۔ ”تمہارا خیال ہے کہ آج میرے گھر کے اندر تمہارے لیے کوئی جگہ نہیں؟“

”نہیں چچا جان، میرا خیال تھا کہ یہاں صرف مہمانوں کو تھہرنا چاہیے۔“

”میرے نزدیک کوئی مہمان تم سے بہتر نہیں، تم یہاں آرام کرو۔“

مراد علی کچھ کہے بغیر ایک بستر پر لیٹ گیا۔



اگلے روز اکبر خاں کے گاؤں میں ایک میلے کا سا سماں تھا۔ مہمانوں کا ایک گروہ شامیانے کے نیچے جمع ہو کر قوالی سن رہا تھا۔ بعض مہمان اپنے خیموں کے اندر بیٹھے گپیں ہانک رہے تھے۔ اور بعض کھلے میدان میں جمع ہو کر نیزہ بازی اور نشا نہ بازی کے مقابلوں میں حصہ لے رہے تھے۔ دولہا اور اس کا باپ چند معززین کے ساتھ حویلی کی چار دیواری کے اندر ایک شامیانے کے نیچے بیٹھے ہوئے تھے۔

ہاشم بیگ ایک خوش وضع نوجوان تھا اور دولہا کے لباس میں ایک شہزادہ معلوم ہوتا تھا۔ اس کے دائیں طرف شیخ فخر الدین اور اکبر خاں اور بائیں طرف طاہر بیگ اور اس کے خاندان کے چند عمر رسیدہ لوگ بیٹھے ہوئے تھے۔ مراد علی ہاشم بیگ کے پیچھے ایک کرسی پر بیٹھا ہوا تھا۔ ملک کے ماضی اور حال کے واقعات پر گفتگو ہو رہی تھی اور ادھونی کے ساست دان اور فوجی افسر اپنے اپنے خیالات کا اظہار کر رہے تھے۔ کسی نے سلطان ٹیپو کا ذکر چھیڑ دیا اور مراد علی اپنے دل میں ناخوشگوار دھڑکنیں محسوس کرنے لگا۔ تھوڑی دیر میں سلطان ٹیپو کی ذات کئی زبانوں کے زہر آلودہ تیروں کا

ہدف بن چکی تھی۔

ادھونی کے ایک سردار نے کہا۔ ”ٹیپو اس ملک کا مغرور ترین آدمی ہے۔ وہ کسی کو اپنا ہم پلہ نہیں سمجھتا۔ وہ اپنے آپ کو حضور نظام الملک سے بھی بڑا سمجھتا ہے۔“

دوسرا بولا۔ ”ٹیپو اس ملک کے لیے سب سے بڑا خطرہ ہے وہ ہماری تہذیب اور روایات کا بدترین دشمن ہے۔ وہ اُونچ اور نیچ کی تمیز مٹانا چاہتا ہے۔ اس کے دربار میں کورنش بجالانے یا جھک کر سلام کرنے کی ممانعت ہے وہ اپنے سامنے کسی رذیل ترین آدمی کا بھی سر جھکا کر کھڑا ہونا پسند نہیں کرتا وہ اسلام کی آڑ لے کر اس ملک کے شرفاء کو رذیلوں اور بھکاریوں کے ہاتھوں ذلیل کروانا چاہتا ہے۔ میسور میں ادنیٰ اور اعلیٰ کو ایک سطح پر لانے کا جو تجربہ اس نے شروع کیا ہے۔ اس کے

نتائج اس ملک کے تمام حکمرانوں کے لیے بے حد خطرناک ہوں گے۔ اس نے اپنی رعایا کے ادنیٰ لوگوں میں ایک نیا احساس پیدا کر دیا ہے اور مجھے اندیشہ ہے کہ ہمارے عوام کسی نہ کسی دن میسور کے حالات سے ضرور متاثر ہوں گے۔ ہم یا تو انھیں اپنے مساوی درجہ دینے پر مجبور ہو جائیں گے یا ہمیں اپنے حقوق کے تحفظ کے لیے ان کے ساتھ ایک تباہ کن جنگ لڑنی پڑے گی۔“

ادھونی کے ایک فوجی افسر نے کہا۔ ”ٹیپو جیسا بدبیر انسان ہمارے لیے کس خطرے کا باعث نہیں ہو سکتا۔ اس نے ساری دُنیا کے خلاف اعلانِ جنگ کر رکھا ہے اور وہ جس طوفانِ کومت سے دعوت دے رہا ہے وہ بہت جلد میسور کی سرحدوں پر نمودار ہونے والا ہے۔ اس دفعہ ہم اور ہمارے انگریز اور مرہٹہ اتحادی پُرانی غلطیوں کا اعادہ نہیں کریں گے۔ اب ہماری پہلی منزل سرنگا پٹم ہوگی۔“

ایک مرہٹہ سردار بولا۔ ”صاحبانِ ہمیں اس کی فوجی قوت سے کوئی خطرہ نہیں

لیکن مجھے یہ دڑ ہے کہ اگر ہم نے متحد ہو کر اس کے خلاف فوراً کارروائی نہ کی تو چند سال بعد ہمیں پچھتنا پڑے گا۔ میسور کے وہ شرفا جو اپنی خاندانی عزت اور وقار بچانے کیلئے آج ہمارا ساتھ دینے پر آمادہ ہیں۔ ایک ایک کر کے مغلوب ہوتے جائیں گے۔ ٹیپو جسے بعض لوگ ایک بے تدبیر انسان سمجھتے ہیں۔ اپنی رعایا کی محبت خریدنا جانتا ہے۔ اس نے عوام کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے ہزاروں گھرانے سرکاری زمینوں پر آباد کر دیے ہیں۔ وہ بنجر علاقے جہاں اناج کا ایک دانہ پیدا نہیں ہوتا تھا اب لہلہاتے کھیتوں اور باغوں میں تبدیل ہو رہے ہیں۔ اس نے لاکھوں انسانوں کو کنوئیں اور نہریں کھودنے اور سڑکیں بنانے کے کام پر لگا دیا ہے۔ اس لیے یہ لوگ اسے اپنا دیوتا سمجھتے ہیں۔ اگر ہم ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے رہے تو وہ دن دور نہیں جب ہمیں میسور کی فوج اور میسور کے عوام کی متحدہ قوت کا سامنا کرنا پڑے گا۔“

مرزا طاہر بیگ نے اس بحث میں حصہ لیتے ہوئے کہا۔ ”جی، آپ اب بھی یہ سمجھتے ہیں کہ ہم ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے رہیں گے۔ آپ ہماری تیاریوں سے بے خبر نہیں ہو سکتے۔ ہم لوگ صرف حکم کا انتظار کر رہے ہیں۔“

اکبر خاں بے چینی کی حالت میں کرسی پر بیٹھا بار بار پہلو بدل رہا تھا اور شیخ فخر الدین بار بار اُس کے کان میں کہہ رہا تھا۔ ”نہیں بیٹا، حوصلے سے کام لو۔ تمہیں اس معاملے میں زبان نہیں کھولنی چاہیے۔“

مراد علی کا چہرہ انکارے کی طرح سرخ ہو رہا تھا اور وہ اچانک اُٹھ کر چلایا، ”مرزا صاحب اگر حکم سے آپ کا مطلب انگریزوں کا حکم ہے تو مجھے یقین ہے کہ آپ کو زیادہ انتظار نہیں کرنا پڑے گا۔ مجھے افسوس ہے کہ میں اس محفل میں زبان کھول

رہا ہوں۔ آپ اس شخص کے مہمان ہیں جسے می اپنا باپ سمجھتا ہوں۔ لیکن آپ نے اس شخص کو موضوع بحث بنایا ہے جسے میں صرف میسور ہی نہیں بلکہ پورے ملک کی عزت اور آزادی کا آخری محافظ سمجھتا ہوں۔“

محفل پر ایک سناٹا چھا گیا۔ ادھونی کے مغرور اُمراء حیرت، پریشانی اور اضطراب کی حالت میں اس نوجوان کی طرف دیکھ رہے تھے۔ جس کی موچھوں کے بال ابھی تک سیاہ نہیں ہوئے تھے۔ مراد علی کی نگاہیں ساری محفل کو دعوتِ مبارزت دے رہی تھیں۔ اس نے کہا۔ ”آپ کو اس بات پر اعتراض ہے کہ سلطان ٹیپو نے اپنے دربار میں کورنش بجالانے کی رسم بند کر دی ہے۔ مجھے افسوس ہے کہ آپ نے سلطان کو صرف ان چند لوگوں کی نگاہوں سے دیکھنے کی کوشش کی ہے جنہوں نے حکومت کی کرسیوں پر بیٹھ کر صرف اپنے ہم جنسوں کو ذلیل کرنا سیکھا ہے۔ سلطان ٹیپو ایک حکمران ہے لیکن حکمران سے کہیں زیادہ وہ اپنے آپ کو ایک انسان سمجھتا ہے۔ اور اسے انسانیت کی تذلیل گوارا نہیں۔ اس نے زندگی کے آداب انسانیت کے اس عظیم ترین محسن سے سیکھے ہیں۔ جس نے کالے اور گورے، ادنیٰ اور اعلیٰ کا فرق مٹایا تھا۔ جس نے ایک حبشی غلام کو خاندانِ قریش کے دوش بدوش کھڑا کر دیا تھا۔

آپ کو یہ اعتراض ہے کہ سلطان ٹیپو ساری دنیا کے ساتھ قوت آزمائی کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن آپ اس بات سے بے خبر نہیں ہو سکتے کہ اس وقت بھی ان کے اپنی پونا اور حیدرآباد کے حکمرانوں کو امن اور صلح کا پیغام دے رہے ہیں۔

آپ کو یہ شکوہ ہے کہ وہ اپنی رعایا کے بھوکے اور ننگے انسانوں کو خوش حالی اور آسودگی کا راستہ دکھا کر ایسے معاشرے کی طرح ڈال رہا ہیں جو اس ملک سے اونچے

اور نیچ کا امتیاز مٹا دے گا۔ اور یہ آپ کے خلاف ایک سازش ہے لیکن میں یہ کہتا ہوں کہ یہ انسانیت کے ان دشمنوں کی سازش کا جواب ہے جنہوں نے اس ملک کے کروڑوں انسانوں کو صدیوں تک ان کے پیدائشی حقوق سے محروم کر رکھا ہے۔

آپ کو اپنی اور اپنے انگریز اور مرہٹہ ساتھیوں کی فوجی قوت پر ناز ہے لیکن میں آپ کو اس بات کا یقین دلاتا ہوں کہ اب میسور ان لوگوں کی شکار گاہ نہیں رہا۔ جنہوں نے بھوکے، نادر اور بے بس انسانوں کو پاؤں تلے روندنا سیکھا ہے۔ بلکہ ان لوگوں کا دفاعی حصار ہے۔ جو عزت اور آزادی کی فضا میں سانس لینا سیکھ چکے ہیں۔ وہاں آپ کا مقابلہ کسی ایسے حکمران سے نہیں ہوگا۔ جس نے اپنی رعایا کی ہڈیوں پر عشرت کدے تعمیر کیے ہوں۔ بلکہ ایک ایسے حکمران سے ہوگا جو اپنے خون اور پسینے سے اپنی رعایا کی پرورش کر رہا ہے۔

میں اس ملک کے مستقبل کے متعلق کوئی پیش گوئی نہیں کر سکتا۔ لیکن میں یہ ضرور کہوں گا کہ سلطان ٹیپو کی فتح انسانیت کی فتح ہوگی۔ اور ان کی شکست حیدر آباد یا پونا کی افواج کی بجائے ان لیٹروں اور رہزنوں کی فتح ہوگی جو سات سمندر عبور کرنے کے بعد اس ملک کی عزت اور آزادی کے خلاف اعلان جنگ کر چکے ہیں۔ آج آپ لوگ سلطان ٹیپو کو اپنا دشمن سمجھتے ہیں۔ لیکن خدا نخواستہ اگر میسور میں ان کا پرچم سرنگوں ہوا تو وہ دن دور نہیں جب اس ملک کے تمام حکمران یہ کہیں گے کہ وہ مجاہد جس کا تاج اُتار کر ہم نے انگریزوں کے قدموں میں ڈالا تھا۔ اس ملک کی آزادی کا آخری محافظ تھا۔“

مرا دلی نے اپنی تقریر ختم کی اور آہستہ آہستہ قدم اٹھاتا ہوا شامیانے سے باہر نکل آیا۔ محفل کا سکوت ٹوٹ چکا تھا۔ اور حاضرین ایک دوسرے سے کانا پھوسی

کرنے کے بعد آہستہ آہستہ بلند آواز میں احتجاج کر رہے تھے۔ ”یہ کون تھا؟۔ ٹیپو کا جاسوس یہاں کیسے آگیا؟ اس کی زبان نوچ ڈالنی چاہیے۔“

اکبر خاں نے اپنی کرسی سے اٹھ کر کہا۔ ”آپ لوگ اس محفل میں اگر ٹیپو کو موضوع بحث نہ بناتے تو یہ ناخوشگوار سورت پیدا نہ ہوتی۔ مراد علی ٹیپو کا سپاہی ہے۔ اس کے والد اور اس کے دو بھائی ٹیپوک جنڈے تلے انگریزوں کے ساتھ لڑتے ہوئے شہید ہو چکے ہیں۔ اس کے چچا اور اس کے دادا اس کے ماموں اور اس کے نانا پلاسی کے معدان میں شہید ہوئے تھے۔ مجھے اس سے یہ توقع نہ تھی کہ کسی محفل کا خوف یا احترام سے کوئی غلط بات سننے پر مجبور کر دے گا۔ مجھے سرنگا پٹم پونا یا حیدرآباد کی سیاست سے کوئی دل چسپی نہیں اور آپ حضرات سے میں یہ عرض کروں گا کہ آپ لوگ یہ اپنی جنگی قابلیت کا مظاہرہ کرنے کے لیے نہیں بلکہ ایک شادی کی تقریب پر جمع ہوئے ہیں۔“

ادھونی کے ایک سردار نے کہا۔ ”لیکن اس نے ہماری توہین کی ہے ہم کل کے بچے کی یہ زبان درازی برداشت نہیں کر سکتے۔“

ایک خوش پوش اور بارعرب آدمی جو طاہر بیگ کے قریب بیٹھا ہوا تھا، اپنی جگہ سے اٹھا اور اس نے کہا۔ ”بھئی اس نے ہماری توہین نہیں کی۔ اس نے تمہیں یہ سمجھایا ہے کہ ہر محفل ہر بات کے لیے موزوں نہیں ہوتی۔ اگر وہ نوجوان ٹیپو کا سپاہی ہے تو ہمیں اس کی جرات اور ہمت کی داد دینی چاہیے۔ اس نے اپنا فرض ادا کیا ہے اور ادھونی کی فوج کے افسروں کے سامنے ایک اچھی مثال قائم کی ہے۔ اب ہمیں کسی اور موضوع پر گفتگو کرنی چاہیے۔“

یہ میر نظام خاں کا بھتیجا امتیاز الدولہ تھا اور اس کے الفاظ حاضرین کے لیے

ایک حکم کا درجہ رکھتے تھے۔

مراد علی انتہائی اضطراب اور پریشانی کی حالت میں ڈیوڑھی سے باہر کھڑا تھا۔ شہباز خاں باہر نکلا اور یہ کہہ کر اس کے قریب سے گزر گیا۔ ”مراد تم نے اچھا نہیں کیا۔“

مراد علی نے اپنے دل پر ایک جھٹکا محسوس کیا۔ اچانک کسی نے پیچھے سے اس کا ہاتھ پکرتے ہوئے کہا۔ ”آپ نے آپا جان کی شادی کے خرچے نہیں کھائے؟“ مراد علی نے مڑ کر دیکھا اور شمینہ نے اپنی جھولی کھول کر اس کے آگے کر دی۔ ”لیجیے!“ اس نے کہا۔

مراد علی نے مسکراتے ہوئے ایک خرما اٹھالیا۔

شمینہ نے کہا۔ ”نہیں اور لیجیے۔ یہ سب آپ کے لیے ہیں۔ کچھ کھا لیجیے اور باقی سرنگا پٹم لے جائیے۔“

مراد علی نے کہا۔ ”شمینہ تم انہیں اپنے پاس رکھو۔ جب میں یہاں سے جاؤنگا تو لے لوں گا۔“

اکبر خاں ڈیوڑھی سے نمودار ہوا اور مراد علی نے محسوس کیا کہ اب اسے شاید کسی انتہائی ناخوشگوار صورتِ حال سے دوچار ہونا پڑے۔ لیکن اکبر خاں اس کی توقع کے خلاف مسکرا رہا تھا۔ اس نے آگے بڑھ کر پیار سے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔ ”مراد مجھے ڈرتا تھا کہ تم روٹھ گئے ہو گئے۔ میں نے شہباز کو باہر نکلتے دیکھا تھا۔ اس نے کوئی ایسی ویسی بات تو نہیں کی۔“

مراد علی کی آنکھوں سے بے اختیار آنسو اُمد آئے اور اس نے کہا۔ ”چچا جان میں بہت شرمسار ہوں۔ مجھے اپنے جذبات پر قابو رکھنا چاہیے تھا۔“

اکبر خاں نے اُسے گلے لگاتے ہوئے کہا۔ ”بیٹا تم نے اپنا فرض ادا کیا ہے اور مجھے تم پر فخر ہے۔“

”لیکن چچا جان وہ آپ کے مہمان تھے۔“

”تم نے ان کے دماغ درست کر دیئے ہیں۔ امتیاز الدولہ تمہاری باتوں سے بہت متاثر ہوا ہے وہ نظام کا بھتیجا ہے اور اس نے تمہارے ساتھ علیحدگی میں ملاقات کی خواہش ظاہر کی ہے۔ چلو تم اپنے کمرے میں بیٹھو۔ میں اسے وہاں لے آتا ہوں۔“

مراد علی اور اکبر خاں دوبارہ حویلی میں داخل ہوئے اور شمینہ وہاں سے کھسک گئی۔ اکبر خاں شامیہ کی طرف چلا گیا اور مراد علی دیوان خانے کے ایک کمرے میں داخل ہوا۔ ادھونی کے اُمراء کے سامنے اپنی تقریر کے بعد اسے نظام کے بھتیجے کے ساتھ ملاقات کے تصور سے ایک الجھن سی محسوس ہوتی تھی۔

چند منٹ بعد اکبر خاں اور امتیاز الدولہ کمرے میں داخل ہوئے اور وہ اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔

امتیاز الدولہ مصافحہ کرنے کے بعد اس کے قریب بیٹھ گیا اور اکبر خاں نے کہا۔ ”اب آپ اطمینان سے باتیں کیجیے۔“

اکبر خاں باہر نکل گیا اور امتیاز الدولہ نے مراد علی کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ ”تمہارا نام مراد علی ہے؟“

”جی ہاں“

”سلطان کی فوج میں تمہارا عہدہ کیا ہے؟“

مراد علی نے جواب دیا۔ ”جناب، فوجی مکتب سے فارغ التحصیل ہونے کے

بعد میں ان دنوں رخصت پر ہوں۔ اس کے بعد مجھے چند مہینے کسی رسالے میں ایک ادنیٰ افسر کی حیثیت سے کام کرنا پڑے گا۔ پھر اگر مجھے کسی ذمہ داری کا اہل سمجھا گیا تو کسی دستے کی کمان دی جائے گی۔“

امتیاز الدولہ نے قدرے توقف کے بعد کہا۔ ”میں تمہاری باتوں سے بہت متاثر ہوا ہوں اور میں تمہیں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ سلطان ٹیپو کے متعلق دکن کے ہر آدمی کے وہ خیالات نہیں جو تم اس محفل میں سن چکے ہو۔ وہاں ایسے لوگ موجود ہیں جو انہیں اپنا دوست سمجھتے ہیں۔ اور جو دکن اور میسور کے موجودہ اختلافات کو اپنے مستقبل کے لیے اچھا شگون خیال نہیں کرتے۔ اور میں ان میں سے ایک ہوں۔ مجھے نظام الملک اور سلطان ٹیپو کے درمیان کوئی ایسی خلیج نظر نہیں آتی جسے پاٹا نہ جا سکتا ہو۔ ضرورت صرف اس بات کی ہے کہ میسور اور دکن کے حقیقت پسند اور صحیح الحیال لوگ جنوبی ہندوستان کے مسلمانوں کی اجتماعی بقا کے لیے دونوں حکومتوں کے اختلافات دور کرنے کی مخلصانہ کوشش جاری رکھیں۔“

مراد علی نے جواب دیا۔ ”اگر آپ کے خیالات یہ ہیں تو میں آپ سے ملنا اپنے لیے باعث سعادت سمجھتا ہوں۔ اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میسور کا ہر باشعور آدمی پانچوں وقت نماز کے بعد میسور اور دکن کے اتحاد کے لیے دعا کرتا ہے۔ اور وہاں ایک شخص ایسا بھی ہے جس کے ہر سانس کے ساتھ صرف دکن اور میسور ہی نہیں بلکہ ہندوستان کے ہر مسلمان کے لیے دعائیں نکلتی ہیں اور وہ سلطان ٹیپو ہیں۔“

امتیاز الدولہ نے کہا۔ ”کاش میں بھی تمہاری طرح پوری خود اعتمادی کے ساتھ نظام الملک کے متعلق کچھ کہہ سکتا، یہ ہماری بد قسمتی ہے کہ حضور نظام الملک،

سلطان ٹیپو کو اپنا حریف سمجھتے ہیں۔ تاہم میں مایوس نہیں ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ کسی دن سلطان ٹیپو میرے جیسے بے بس انسانوں کی طرح حضور نظام کو بھی صحیح راستہ دکھا سکیں گے۔ قدرت نے انہیں جس مقصد کے لیے منتخب کیا ہے وہ ضرور پورا ہوگا۔ جو رہنما تمہاری عمر کے نوجوانوں میں یہ جذبہ پیدا کر سکتا ہے اسے نظام الملک کو متاثر کرنے میں دیر نہیں لگے گی۔ میں صدقِ دل سے یہ دعا کرتا ہوں کہ سلطان کے ایلچی نظام الملک کو انگریزوں اور مرہٹوں سے علیحدہ رکھنے میں کامیاب ہو جائیں۔

جب تم اس محفل میں تقریر کر رہے تھے تو میں محسوس کر رہا تھا کہ اگر خدا نخواستہ دکن اور میسور کے درمیان جنگ چھڑ گئی تو دکن کے لوگ مجھے نظام کے سپاہیوں کی اگلی صف میں دیکھیں گے۔ میں اس کے لیے لڑوں گا میں اپنے سینے پر گولی کھاؤں گا۔ لیکن مرتے دم بھی سلطان ٹیپو کی شکست کے لیے دعا نہیں کر سکوں گا۔ میری آخری خواہش یہی ہوگی کہ دکن اور میسور کے درمیان ایک دائمی اتحاد کا معاہدہ میرے خون کی روشنائی سے لکھا جائے میں بار بار یہ سوچتا ہوں کہ آج تک جنوبی ہندوستان کی سرزمین پر اس ملک کے باشندوں کا جو خون گرا ہے وہ صرف فرنگی استبداد کی آبیاری کے کام آیا ہے۔“

مراد علی خاموشی سے امتیاز الدولہ کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اور اس کی گفتگو سے ایسے محسوس ہوتا تھا کہ وہ کسی اور کی بجائے اپنے آپ کو کچھ سمجھانے کی کوشش کر رہا ہے۔

شیخ فخر الدین کمرے میں داخل ہوا اور اس نے کہا۔ ”میرا خیال تھا کہ آپ باہر قوالی سن رہے ہیں۔“

امتیاز الدولہ نے چونک کر اس کی طرف دیکھا اور جواب دیا۔ ”شیخ صاحب،

یہ ایام قوالی سننے کے لیے موزوں نہیں۔ میں اس نوجوان سے اپنی قوم کے حال اور مستقبل کے متعلق باتیں کر رہا تھا۔“

شیخ فخر الدین نے واپس دروازے کی طرف مڑتے ہوئے کہا۔ ”تو مجھے اس محفل میں شریک نہیں ہونا چاہیے۔ مجھے اپنے مستقبل کی منزل بہت قریب نظر آتی ہے۔ اور میں ان دنوں صرف اپنے ماضی کے متعلق سوچا کرتا ہوں۔“

امتیاز الدولہ نے کہا۔ ”نہیں شیخ صاحب تشریف رکھیے، شاید ماضی کے متعلق آپ کی باتیں سن کر ہم اپنے حال اور مستقبل کی تلخیوں کو تھوڑی دیر کے لیے بھول جائیں۔“

شیخ فخر الدین ہنستا ہوا امتیاز الدولہ کے سامنے بیٹھ گیا اور بولا۔ ”لیکن اگر میرے ماضی کی تلخیاں آپ کے حال اور مستقبل سے زیادہ ہوئیں تو؟“

امتیاز الدولہ مسکرایا۔ ”تو ہم آپ کے دل کا بوجھ ہلکا کرنے کی کوشش کریں گے۔“

شیخ فخر الدین نے کہا۔ ”جناب میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ میرے پہلو میں دل ہی نہیں ورنہ یہ کیسے ممکن تھا کہ معظم علی جیسے لوگ اس دنیا سے رخصت ہو جائیں اور میں یہاں بھٹکتا پھروں۔“

”معظم علی کون تھا“

”معظم علی مراد کے والد تھے۔“

”آپ انہیں جانتے تھے؟“

”جی ہاں! اور میرے لیے اپنے مستقبل کے متعلق چند حسین امیدوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اگر خدا نے مجھے جنت کا دروازہ کھٹکھٹانے کی اجازت دی تو

میں کسی دن اس نوجوان کو دیکھوں گا جسے جانا میری زندگی کی سب سے بڑی سعادت تھی۔“

”آپ انہیں کب ملے تھے؟“

”ہماری ملاقات اس وقت ہوئی تھی جب میں اپنی بہن اور بھانجیوں کے ساتھ دلی سے حیدرآباد آ رہا تھا۔ اور راستے میں ڈاکوؤں نے ہمارے قافلے پر حملہ کر دیا تھا اُس وقت ہمیں چاروں طرف موت دکھائی دیتی تھی۔ پھر چند آدمی اچانک ہماری مدد کو پہنچ گئے۔ ان میں سے ایک معظم علی اور دوسرا اکبر خاں تھا۔ ڈاکوئی لاشیں چھوڑ کر بھاگ گئے اور میں معظم علی اور اکبر خاں کو دیکھ کر یہ محسوس کر رہا تھا کہ خدا نے ہماری اعانت کے لیے دو فرشتے بھیج دیے ہیں۔“

اب معظم علی اور اکبر خاں کی شخصیتیں شیخ فخر الدین کی گفتگو کا موضوع بن چکی تھیں اور مراد اور امتیاز الدولہ اس کی باتوں میں ایک رنگین کہانی کی دلکشی محسوس کر رہے تھے۔

شہباز خاں کمرے میں داخل ہوا اور اُس نے کہا۔ ”جناب مہمان دسترخوان پر آپ کا انتظار کر رہے ہیں چلیے۔“

وہ اُٹھ کر باہر نکل آئے۔ مراد علی تذبذب کی حالت میں امتیاز الدولہ اور فخر الدین کے پیچھے آ رہا تھا۔ شہباز خاں نے مراد علی کا بازو پکڑتے ہوئے سرگوشی کے انداز میں کہا۔ ”مراد میں اپنے طرز عمل پر بہت نادم ہوں۔ ابا جان مجھ پر بہت خفا ہوئے تھے۔ میں تم سے معافی چاہتا ہوں۔“

مراد علی کا چہرہ مسرت سے چمک اٹھا اور اس نے جواب دیا۔ ”آپ کو معذرت کی ضرورت نہیں۔ میں محسوس کرتا ہوں۔ کہ اس محفل میں آپ کی خاطر مجھے

اپنے جذبات پر قابو رکھنا چاہیے تھا۔ امتیاز الدولہ سے ملاقات کے بعد مراد علی کی ذہنی الجھن بہت حد تک دور ہو چکی تھی۔ تاہم ادھونی کے باقی مہمانوں کے طرز عمل سے وہ یہ محسوس کرتا تھا کہ ان کے دلوں پر ابھی تک اس کی تقریر کی تلخی باقی ہے۔ فوج کے عہدہ دار خاص طور پر اس کے ساتھ باتیں کرنے سے اجتناب کرتے تھے۔ اسے عام مہمانوں سے کوئی دلچسپی نہ تھی لیکن طاہر بیگ اور ہاشم بیگ کی بے اعتنائی اس کے لیے بے حد تکلیف دہ تھی۔ اس نے چند با ان سے ہم کلام ہونے کی کوشش کی۔ لیکن اُن کی نگاہیں بہت حوصلہ شکن ثابت ہوئیں۔

طاہر بیگ کے متعلق وہ یہ سوچ سکتا تھا کہ وہ ایک بڑی عمر کا آدمی ہے اس کے علاوہ ادھونی کا ایک بہت بڑا جاگیر دار اور فوج کا ایک اعلیٰ افسر ہونے کی وجہ سے بھی سے ایک امتیازی حیثیت حاصل ہے۔ لیکن ہاشم کو وہ شہباز خاں کی طرح اپنا بھائی سمجھتا تھا۔ اور اسے اس بات کا رنج تھا کہ اسے اکبر خاں کی بیٹی کے شوہر کے سامنے اپنی محبت اور خلوص کے اظہار کا موقع نہیں ملا۔ وہ بار بار ہاشم بیگ کی طرف دیکھتا۔ اور اپنے دل میں کہتا۔ ”میرے بھائی تم اکبر خاں کے داماد ہو یہ درست ہے کہ تم ادھونی میں پیدا ہوئے ہو اور میں نے سرنگا پٹم میں آنکھ کھولی ہے لیکن ہم ایک دوسرے کے دشمن نہیں ہو سکتے۔“

اگلے دن برات رخصت ہو چکی تھی۔ شیخ فخر الدین براتیوں کے ساتھ ادھونی جا چکے تھے۔ مراد علی بھی واپس جانے کا ارادہ ظاہر کیا۔ لیکن اکبر خاں نے اصرار کر کے دو دن اور اسے اپنے پاس ٹھہرا لیا۔ تیسرے دن وہ رخصت ہوتے وقت یہ محسوس کر رہا تھا کہ وہ مدتوں اکبر خاں کے گھر میں رہ چکا ہے۔ اور وہ بلقیس کی دعائیں لینے کے بعد گھر سے نکلا۔ اکبر خاں، شہباز خاس اور ثمینہ دروازے تک اس کے

ساتھ آئے۔ ڈیوڑھی سے باہر گاؤں کے کئی آدمی اسے خدا حافظ کہنے کے لیے کھڑے تھے۔ اکبر خاں دونو جوانوں کو میسور کی سرحد تک مراد علی کا ساتھ دینے کا حکم دے چکا تھا۔ اور وہ اپنے گھوڑوں سمیت دروازے پر کھڑے تھے۔ جب وہ اکبر خاں اور شہباز سے بغل گیر ہونے اور گاؤں کے دوسرے آدمیوں سے مصافحہ کرنے کے بعد شمینہ کی طرف متوجہ ہوا تو شمینہ کی آنکھوں میں بے اختیار آنسو اُڈ آئے۔ اُس نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔ ”چچا جان تو یہ کہا کرتے تھے کہ تم کبھی نہیں رویا کرتی۔“

شمینہ کوئی جواب نہ دے سکی۔ لیکن جب وہ گھوڑے پر سوار ہوا تو اس نے جلدی سے آگے بڑھ کر اس کی رکاب پکڑتے ہوئے کہا۔ ”میں نے وہ چھوہارے آپ کی خورجین میں ڈال دیے تھے اور مٹھائی بھی۔“

پانچواں باب

ایک دن جین فرحت کے مکان کے اس کمرے کا جائزہ لے رہی تھی۔ جس میں اس نے اپنے شوہر اور دو بڑے بیٹوں کی یادگاریں جمع کر رکھی تھیں۔ دیوار کے ساتھ کھونٹی پرٹنگی ہوئی ایک تلوار کی خوب صورت نیام ذرا گرد آلود تھی۔ جین برابر کے کمرے ایک کپڑا اٹھا لائی اور اس نے تمام چیزوں کی صفائی شروع کر دی۔ تلواروں، بندوقوں اور دوسرے ہتھیاروں کی گرد جھاڑنے کے بعد اس نے ایک الماری کھولی اور کتابوں کو صاف کرنا شروع کر دیا۔

فرحت نے کمرے میں داخل ہوتے ہوئے کہا۔ ”بیٹی تم یہاں کیا کر رہی ہو اندر گرمی ہے آؤ باہر بیٹھیں۔“

جین دو تین الفاظ سے زیادہ نہ سمجھ سکی۔ اور اس نے ایک کتاب سے گرد جھاڑ کر الماری میں رکھتے ہوئے فرحت کو فرانسیسی زبان میں کچھ سمجھانے کی کوشش کی۔ فرحت نے کہا۔ ”کاش میں تمہاری زبان سمجھ سکتی۔ یہ دیکھو انور علی کا خط آیا ہے سمجھتی ہو خط!“

فرحت کے ہاتھ میں کاغذ دیکھنے اور انور علی کا نام سننے کے بعد جین کے لیے سمجھنا مشکل نہ تھا کہ وہ اس خط کے متعلق کچھ کہہ رہی ہے۔ اس نے کاغذ ہاتھ میں لیتے ہوئے کہا۔

انور علی۔۔۔۔۔؟

انور علی کا خط فرحت نے فقرہ پور کرتے ہوئے کہا۔

جین انور علی کا خط۔۔۔۔۔ انور علی کا خط۔ کہہ کر ہنس پڑی۔

فرحت نے اس کا ہاتھ پکڑتے ہوئے کہا۔ کاش میں تمہیں سمجھا سکتی کہ اس میں کیا لکھا ہے! چلو باہر بیٹھیں یہاں بہت گرمی ہے۔ جین کچھ سمجھے بغیر اس کے ساتھ باہر نکل آئی اور وہ صحن میں ایک درخت کے نیچے موڑتھوں پر بیٹھ گئیں۔ مراد علی باہر کے دروازے سے نمودار ہوا۔ اور اس نے قریب آ کر کہا۔ امی جان میں ایک اہم خبر لایا ہوں۔ ہماری فوج پرسوں یہاں سے روانہ ہو جائے گی۔ پھر وہ جین کی طرف متوجہ ہو کر فرانسیسی زبان میں بولا۔ میں نے امی جان کو یہ خبر سنائی ہے کہ ہماری فوج پرسوں یہاں سے روانہ ہو جائے گی۔ اور میں آپ کے لیے بھی ایک خوش خبری لایا ہوں۔ موسیو لیگرائڈ دیوان خانے میں آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔ جین نے حیران ہو کر کہا۔ وہ آگیا ہے؟ لیکن مجھے اس نے کوئی اطلاع نہیں دی۔ پچھلے خط میں اس بات کا کوئی ذکر نہیں تھا کہ وہ سرنگا پٹم آ رہا ہے۔

مراد علی نے جواب دیا۔ ان کی فوج شمال کی طرف جارہی ہے اور وہ ایک ہفتہ کے لیے رخصت لے کر آئے ہیں۔ وہ مجھے راستے میں ملے تھے۔

جین نے انور علی کا خط جو ابھی تک اس کے ہاتھ میں تھا۔ مراد علی کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔ یہ تمہارے بھائی کا خط ہے۔ مراد علی نے کاغذ پکڑتے ہوئے اپنی ماں سے پوچھا۔ امی جان یہ کب آیا ہے؟ ابھی آیا ہے بیٹا۔ میری سب سے بڑی پریشانی یہ ہے کہ میں تمہاری عدم موجودگی میں جین سے باتیں نہیں کر سکتی۔ تم اسے خط پڑھ کر سنا دو۔

مراد علی نے خط کھول کر دیکھا۔ اور جین کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ آپ لیگرائڈ سے مل آئیں۔ پھر آپ کو بھائی جان کا خط پڑھ کر سنا دوں گا۔
نہیں میں ابھی سُننا چاہتی ہوں۔

مراد علی نے انور علی کے خط کا فرانسیسی ترجمہ شروع کیا۔ خط کا مضمون یہ تھا:

امی جان میں بخیریت ہوں۔ اُمید ہے کہ مراد چچا اکبر خاں کے گاؤں سے واپس آگیا ہوگا۔ مجھے اس بات کی خوشی ہے کہ جین آپ کے ساتھ خوش رہتی ہے اور اس کی صحت بہتر ہو رہی ہے۔ ہم آج اپنے مستقر سے شمالی سرحد کی طرف کوچ کر رہے ہیں۔ جنگ کے خطرات بہت بڑھ گئے ہیں۔ اور مجھے ہر لمحہ آپ کی دعاؤں کی ضرورت ہے۔

دلاور خاں کی صحت اب خراب رہتی ہے اور میرا ارادہ ہے کہ اسے گھر بھیج دیا جائے۔ اس عمر میں اے آرام کی بہت ضرورت ہے۔ اُمید ہے کہ وہ اگلے مہینے آپ کے پاس پہنچ جائے گا۔ مجھے گزشتہ دو ماہ سے لیگرائنڈ کے متعلق کوئی اطلاع نہیں ملی۔ اگر جین کے پاس اس کا کوئی خط آیا ہو تو مجھے ضرور بتا دیں کہ وہ کس حال میں ہے۔۔۔

السلام آپ کی دعاؤں کا طالب

انور علی۔

فرحت نے جین سے مخاطب ہو کر کہا۔ بیٹی جاؤ وہ تمہارا انتظار کر رہا ہوگا۔

مراد علی نے فرانسیسی زبان میں فرحت کی ترجمانی کر دی اور جین اُٹھ کر مکان کے مراد نہ حصے کی طرف چل پڑی۔ تھوڑی دیر بعد وہ لیگرائنڈ کے سامنے کھڑی یہ کہہ رہی تھی۔ معاف کیجیے آپ کو انتظار کرنا پڑا۔ انور علی کا خط آیا تھا اور میں مراد علی سے اُس کا ترجمہ سن رہی تھی۔

وہ ٹھیک ہے نا؟

ہاں۔

لیگرائنڈ نے کہا۔ جین بیٹھ جاؤ۔ میں تم سے کچھ کہنا چاہتا ہوں۔

وہ بیٹھ گئی۔

لیکچر انڈ بولا۔ میرا ساتھی بنگلور سے شمال کی طرف کوچ کر رہے ہیں۔ اور مجھے اس شرط پر ایک ہفتے کی چھٹی دی گئی ہے کہ سرنگا پٹم سے ان کے ساتھ شامل ہو جاؤں گا۔ وہ پرسوں تک پہنچ جائیں گے۔ اور تین چار دن تک یہاں قیام کریں گے۔ موسیولالی نے مجھے کہا تھا کہ جنگ کے امکانات بہت بڑھ گئے ہیں۔ ممکن ہے کہ تمہیں دیر تک سرنگا پٹم سے دُور رہنا پڑے۔ ان حالات میں اگر تم شادی کرنا چاہو تو یہ موقع ہے۔ جین اگر تم پسند کرو تو چار دن بعد میرے تمام فرانسیسی دوست ہماری شادی میں شریک ہو سکیں گے۔ اور ہمارے دستے کا پادری ہماری شادی کی رسومات ادا کر دے گا۔ مجھے انور علی کی غیر حاضری کا افسوس ہوگا۔ لیکن تم سمجھ سکتی ہو کہ ہم کیسے حالات سے گزر رہے ہیں۔

جین چند ٹائیے گردن جھکائے سوچتی رہی اور لیکچر انڈ اس کے چہرے کے آثار سے اس کے دل کی صحیح کیفیت کا اندازہ نہ لگا سکتا۔ اس نے کہا:

جین پریشان ہونے کی کوئی بات نہیں۔ اگر تمہیں اعتراض ہو تو ہم کسی بہتر وقت کا انتظار کر سکتے ہیں۔ لیکن میں ابھی تک یہ نہیں سمجھ سکا کہ میرے متعلق تمہارے خیالات کیا ہیں۔ ہماری رفاقت چند حادثات کا نتیجہ تھی۔ تاہم میں یہ فرض کر چکا ہوں کہ ہم ایک دوسرے کے لیے ہیں۔ اور تمہارے بغیر میرے لیے یہ دنیا کوئی معنی رکھتی۔ مریشس سے روانہ ہوتے وقت میں یہ تصور بھی نہیں کر سکتا تھا کہ دوبارہ ملنے کے بعد ہم ایک دن کے لیے بھی ایک دوسرے سے علیحدہ رہنا پسند کریں گے۔ لیکن اب میں یہ محسوس کر رہا ہوں کہ تمہارے لیے میری رفاقت زندگی کا ایک مسئلہ تو ہو سکتی ہے لیکن زندگی کا اہم ترین مسئلہ نہیں بن سکتی۔

جین نے کہا۔ لیگراؤ تمہیں یہ شکایت ہے کہ میں یہاں کیوں ٹھہری ہوں تو اس وقت تمہارے ساتھ چلنے کے لیے تیار ہوں۔

نہیں جین تم میرا مطلب نہیں سمجھیں۔ میں ان لوگوں سے حُعارف ہونا اپنے لیے قدرت کا سب سے بڑا انعام سمجھتا ہوں۔ میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں کہ ہم ایک دریا کے مختلف کناروں پر رہتے تھے۔ پھر قدرت نے اٹھا کر ہمیں منجدھار میں پھینک دیا اور ہم نے اضطراری حالت میں ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اب طوفان گزر چکا ہے اور ہم ساحل پر پہنچ چکے ہیں۔ اب تمہیں زندگی کی نئی منازل کی طرف قدم بڑھانے کے لیے میرا ہاتھ پکڑنے کی ضرورت نہیں۔ میں تمہارے لیے سہارا نہیں بن سکتا۔ اب میں تمہیں یہ موقع دینا چاہتا ہوں کہ تم ماضی کے تمام واقعات کو نظر انداز کر کے اپنے مستقبل کے متعلق کوئی فیصلہ کرو۔ اگر تمہارا یہ فیصلہ ہو کہ تم میری رفیقہ حیات بن کر خوش رہ سکتی ہو تو میں اس غریب الوطنی میں بھی یہ محسوس کروں گا کہ دنیا میرے قدموں میں ہے لیکن اگر تم یہ محسوس کرو کہ میں اس قابل نہیں تو مجھے تم سے کوئی شکایت نہیں ہوگی۔

جین نے کہا۔ لیگراؤ آج تم کیسی باتیں کر رہے ہو۔ جہاں تک مجھے یاد ہے میں نے ایسی کوئی بات نہیں کی جس سے تمہیں دکھ پہنچا ہو۔

نہیں جین تم نے ایسی کوئی بات نہیں کی۔ تم ایسی بات کر رہی نہیں سکتی۔ تم بہت رحم دل ہو لیکن میں یہ نہیں چاہتا کہ تم صرف رحم اور مروت کے جذبات سے مغلوب ہو کر اپنا مستقبل ایک ایسے آدمی کو سونپ دو جس کی رفاقت سے تمہارے سینے میں زندگی کے تمام ولولے سرد ہو کر رہ جائیں۔

جین مسکرائی۔ اگر میں یہ کہوں کہ میرے دل میں اب زندگی کی کوئی تڑپ یا

ولولہ باقی ہی نہیں رہا تو تم کیا کہو گے؟

لیگراڈ نے جواب دیا۔ جین میری باتوں کو مذاق میں منڈا لو۔ میں تمہیں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ میرے ساتھ شادی کے متعلق تم اپنے کسی سابقہ فیصلے کی پابند نہیں ہو۔ اور تمہیں اچھی طرح سوچ لینا چاہیے کہ میں کہاں تک تمہاری توقعات پوری کر سکتا ہوں۔

جین نے آنکھوں میں آنسو بھرتے ہوئے کہا۔ لیگراڈ آج تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ خدا کے لیے یہ تو سوچو تمہارے سوا دنیا میں میرا کون ہے۔

لیگراڈ نے پریشان ہو کر کہا۔ مجھے معاف کر دو۔ جین مجھے معلوم نہیں میں کیا کہہ رہا ہوں۔ میں زندگی کی ہر مصیبت برداشت کر سکتا ہوں لیکن تمہاری آنکھوں میں آنسو نہیں دیکھ سکتا۔

جین نے کہا۔ لیگراڈ اگر میرے طرز عمل سے تمہیں کوئی دکھ ہوا ہے تو میں تم سے معافی مانگتی ہوں۔ میری پریشانی کی بڑی وجہ کچھ اور تھی۔ ابھی مراد علی نے مجھے بتایا ہے کہ وہ بھی پرسوں یہاں سے کوچ کر رہا ہے۔ ان حالات میں کس منہ سے اس کی ماں کو یہ خبر سنا سکتی ہوں کہ ہم نے اچانک شادی کا فیصلہ کر لیا ہے۔ انور علی، مراد علی اور ان کی والدہ سے زیادہ اس دنیا میں ہمارا کوئی دوست نہیں، کیا یہ بہتر نہیں ہوگا کہ ہم شادی کے لیے اس دن کا انتظار کریں جب وہ دونوں بھائی گھر پر موجود ہوں اور ان کی والدہ جنہیں اب میں بھی اپنی ماں سمجھتی ہوں ہماری خوشی میں حصہ لے سکیں۔

لیگراڈ کے چہرے سے رنج و ملال کے بادل چھٹ چکے تھے وہ مسکرایا جین پیاری جین مجھے معاف کر دو۔ میں قیامت تک ایسے دن کا انتظار کر سکتا ہوں۔ میں

وعدہ کرتا ہوں کہ جب تک بہتر حالات پیدا نہیں ہوتے میں اس مسئلہ پر کوئی گفتگو نہیں کروں گا۔



۱۷۸۵ء کی گرمیوں میں گنیش پنت کی کمان میں مرہٹوں کا ایک لشکر دریائے کرشنا کے کنارے پڑاؤ ڈالے ہوئے تھا۔ پیشوا اور مانا فرنویس کی کوششوں سے مرہٹوں میں پھر ایک بار وہ ولولہ پیدا ہو چکا تھا جو پچیس برس قبل انہیں پونا سے پانی پت کے میدان تک لایا تھا۔ ہندوستان کے طول و عرض سے مرہٹہ سردار اپنی اپنی افواج کے ساتھ پیشوا کے جھنڈے تلے جمع ہو رہے تھے۔ ناگپور سے مدھوجی بھونسلے بارہ ہزار آزمودہ کار سپاہیوں کے ساتھ جنگ میں شرکت کا وعدہ کر چکا تھا۔ اندور سے ٹکو جی اپنے توپ خانے کے علاوہ بیس ہزار پنڈارہ فوج کے ساتھ میسور پر چڑھائی کے لیے تیار تھا۔ پرس رام بھاؤ اور رگھوناتھ راؤ کی افواج بھی میسور پر یلغار کرنے کے لیے مانا فرنویس کے حکم کا انتظار کر رہی تھیں۔

ان عظیم تیاریوں کے بعد مانا فرنویس کے ایلچی میر نظام علی پر ڈورے ڈال رہے تھے۔ میر نظام علی ٹیپو کے بدترین حاسدوں اور بدخواہوں میں تھا۔ تاہم میسور کے خلاف جنگ کی صورت میں اپنے نقصانات کا اندازہ کرتے ہوئے اسے سخت اُلجھن محسوس ہوتی تھی۔ اسے اپنی قوت پر ناز تھا لیکن ماضی کے تجربات اسے یہ سمجھانے کے لیے کافی تھے کہ طاقت کا مظاہرہ کرنے کے لیے میسور کی سر زمین موزوں نہیں ہے۔ وہ کچھ عرصہ مانا کے وکیل کوالتا رہا لیکن جب اسے اس بات کا یقین ہو گیا کہ مرہٹے میسور پر حملہ کرنے کا تہیہ کر چکے ہیں اور وہ تنہا اپنی قوت سے سلطنتِ خداداد پر ضرب کاری لگا سکتے ہیں تو وہ جنگ میں شرکت کے لیے تیار ہو

گیا۔ متحدہ افواج کے ابتدائی مسقرر کے لیے اردگر کا مقام منتخب کیا تھا اور اس نے نومبر کے آخر میں پینتیس ہزار سپاہیوں کے ساتھ وہاں کا رخ کیا۔

نظام کے اردگر پہنچنے کے چند دن بعد ملک کے طول و عرض سے مرہٹوں کی ایک لاتعداد فوج وہاں جمع ہو چکی تھی۔ مرہٹوں کا پڑاؤ میلوں تک پھیلا ہوا تھا۔ مرہٹہ سپاہیوں کے حوصلے بڑھانے کے لیے وہ پروہت، جوگی اور سادھو بھی وہاں پہنچ چکے تھے، جو سلطان ٹیپو کی شخصیت کو جنوبی ہندوستان میں ہندو غلبہ کے راستے میں سب سے بڑی رکاوٹ سمجھتے تھے۔ اس فوج میں وہ رہزن اور کھیرے بھی شامل ہو گئے تھے جنہیں صرف میسور کی دولت کے ساتھ دلچسپی تھی۔

نظام کا اس جنگ میں شریک ہونا خالصتہً ایک سیاسی مسئلہ تھا۔ تاہم درباری گوئیے، شاعر اور خوشامدی اسے یہ یقین دلانے کی کوشش کر رہے تھے کہ وہ اپنے دور کا سب سے بڑا غازی ہے۔ فتح کی اُمید پر فتح کے جشن شروع ہو چکے تھے۔ میر نظام علی رقص و سرور کی محفلوں میں مرہٹہ راجوں اور چیدہ چیدہ سرداروں کے درمیان میر مجلس کی حیثیت سے بیٹھتا تھا۔ شراب کے دور چلے تھے۔ رقاصاؤں، گویوں اور سازندوں پر سونے چاندی کے سکوں کی بارش ہوتی تھی اور پھر جب یہ محفلیں برخاست ہوتی تھیں اور یہ لوگ کسی خیمے میں جمع ہو کر جنگ کی تجاویز پر غور کرتے تھے تو سب سے زیادہ بحث اس بات پر ہوتی تھی کہ فتح کے میسور کی زمین اور خزانے کس طرح تقسیم ہونے چاہئیں۔ قریباً ڈیڑھ ماہ کی بحث و تمحیص کے بعد میر نظام علی اور مرہٹہ حکمرانوں کے مابین جنگ کی تفصیلات اور مالِ غنیمت کی تقسیم کے متعلق سمجھوتہ ہو چکا تھا اور پڑاؤ میں ایک نئے جوش و خروش کے ساتھ خوشیاں منائی جا رہی تھیں۔ حیدر آباد اور پونا کے ایک عام سپاہی سے لے کر بڑے سے بڑے افسر

تک ہر شخص کی آواز یہ تھی کہ اب کی سلطان ٹیپو کے لیے بچ نکلنے کا کوئی راستہ نہیں۔
چند دن بعد اگر دوسرے مسلح افواج کا یہ سیلاب عظیم جنوب کی طرف روانہ ہوا۔
مرہٹوں کا لشکر اسی ہزار سواروں اور چالیس ہزار پیادہ سپاہیوں پر مشتمل تھا اور میر
نظام علی کے جھنڈے تلے چالیس ہزار سوار پچاس ہزار پیادہ سپاہی تھے۔ مانا
فرنویس، میر نظام علی کی طرح انگریزوں کو بھی اس جنگ میں شامل کرنے کی ہر
امکانی کوشش کر چکا تھا۔ لیکن انگریزوں کے پرانے زخم ابھی تک مندمل نہیں
ہوئے تھے اور وہ ٹال مٹول سے کام لے رہے تھے تاہم مانا فرنویس اور میر نظام علی کو
اس بات کا یقین تھا کہ جب انگریزوں کو اس بات کا یقین ہو جائے گا کہ سلطان ٹیپو
ان کی لاتعداد فوج کا مقابلہ نہیں کر سکتا تو وہ میسور کی تقسیم میں حصہ دار بننے کے لیے
بلا توقف میدان میں کود پڑے گے۔ پونا اور حیدرآباد میں انگریزوں کے ایجنٹ
انہیں اس بات کا یقین دلا چکے تھے کہ کمپنی سلطان ٹیپو کے ساتھ اپنے سابقہ معاہدوں
کا صرف اس وقت تک احترام کرے گی جب تک کہ میسور کی دفاعی قوت باقی ہے۔
میر نظام علی خاں اپنی فوج کی کمان تہور جنگ کو سونپ کر حیدرآباد واپس
چلا گیا۔ مانا فرنویس کو بھی زیادہ عرصہ کے لیے پونا سے غیر حاضر رہنا پسند نہ تھا۔ پیشوا
کے دربار میں اس کے کئی حریف موجود تھے۔ لیکن مرہٹہ لشکر میں بددلی پھیل جانے
کے ڈر سے اس نے کچھ عرصہ کے لیے پونا جانے کا ارادہ بدل دیا۔

شہباز خاں تنویر کو لانے کے لیے ادھونی گیا ہوا تھا اور اس کے والدین گزشتہ
آٹھ دس روز سے سخت پریشانی کی حالت میں اس کا انتظار کر رہے تھے۔ ایک دن
شہباز خاں کا پتہ کرنے کے لیے اکبر خاں نے گاؤں سے دوسرا روانہ کیے لیکن چند
گھنٹوں کے بعد ایک سوار واپس آ گیا اور اس نے یہ کہا کہ شہباز خاں اور تنویر ہمیں

راستے میں ہی مل گئے تھے اور تھوڑی دیر میں گھر پہنچ جائیں گے۔

سہ پہر کے وقت شہباز خاں ایک مختصر سے قافلے کے ساتھ پہنچ گیا۔ کہا رتنویر کی ڈولی رہائشی مکان کے صحن میں لے گئے۔ جہاں گاؤں کی عورتوں کا ایک ہجوم جمع ہو چکا تھا۔ تنویر لپاتی، شرماتی اور سمٹتی ہوئی ڈولی سے اُتری اور گاؤں کی عورتیں آگے بڑھ بڑھ کر اس سے گلے ملنے لگیں۔ شہباز خاں کچھ دیر مکان کے مردانہ حصے میں اپنے باپ سے باتیں کرتا رہا اور جب گاؤں کی عورتیں اپنے اپنے گھروں کو چلی گئیں تو وہ اپنی ماں کو سلام کرنے کے لیے رہائشی مکان میں داخل ہوا۔ بلقیس، تنویر اور شمینہ ایک کمرے میں بیٹھی ہوئی تھیں۔ بلقیس نے اسے دیکھتے ہی شکایت کے لہجے میں کہا۔ بیٹا تم نے ہمیں بہت ہی پریشان کیا۔ اگر ادھونی میں تمہارا اتنا ہی جی لگ گیا تھا تو ہمیں کم از کم خط ہی بھیج دیتے۔

شہباز نے ماں کے قریب بیٹھتے ہوئے کہا۔ امی جان تنویر سے پوچھ لیجیے میں بے قصور ہوں۔ یہ ایک مجبوری تھی ورنہ میرا تین دن سے زیادہ وہاں ٹھہرنے کا ارادہ نہ تھا۔

کیا مجبوری تھی؟ ماں نے پوچھا۔

شہباز خاں نے جواب دینے کی بجائے شمینہ کی طرف دیکھا اور کہا۔ شمینہ تم باہر جاؤ میں امی سے چند باتیں کرنا چاہتا ہوں۔

شمینہ سر اپا احتجاج بن کر اٹھی اور منہ بسورتی ہوئی کمرے سے باہر نکل گئی۔

شہباز خاں نے قدرے توقف کے بعد کہا۔ امی جان آپ یہ وعدہ کریں کہ آپ مجھ سے خفا نہیں ہوں گی۔

بلقیس نے کہا۔ بیٹا مجھے یقین ہے کہ تم نے کوئی ایسی بات نہیں کی ہوگی جس

سے تمہارے والدین کو شرمسار ہونا پڑے۔ تم پریشان کیوں ہو؟

شہباز نے جواب دیا۔ امی جان صرف یہ ڈر ہے کہ جب ابا جان کو پتا چلے گا تو وہ بہت خفا ہوں گے۔ میں۔۔۔۔ میں ادھونی کی فوج میں شامل ہو چکا ہوں۔

بلیقس کا چہرہ اچانک زرد پڑ گیا۔ وہ کچھ کہنا چاہتی تھی لیکن اس کے حلق میں آواز نہ تھی۔ شہباز خاں نے کہا۔ امی جان خدا کے لیے میری طرف اس طرح نہ دیکھیے۔ میرے لیے اس کے طعنے ناقابل برداشت تھے۔ میں یہ نہیں سن سکتا تھا کہ میرے ابا جان جنگ سے ڈرتے ہیں۔ میں خالو جان اور ان کے رشتہ داروں کی باتوں سے یہ محسوس کرتا تھا کہ وہ ہمیں بزدل سمجھتے ہیں۔

بلیقس کا چہرہ غصے سے تمتھا اٹھا اور اس نے کہا۔ شہباز! حیدر آباد اور ادھونی کی کسی ماں کا لال تمہارے ابا کو بزدلی کا طعنہ نہیں دے سکتا۔ وہ لوگ ابھی تک زندہ ہیں جنہوں نے پانی پت کے میدان میں ان کی جرات اور مردانگی دیکھی ہے۔ بتاؤ تمہارے خالو نے کیا کہا تھا؟

خالو جان نے کچھ نہیں کہا امی جان وہ صرف اس بات پر افسوس کرتے تھے کہ ابا جان جنہیں کسی بڑی فوج کا سپہ سالار ہونا چاہیے تھا۔ اب صرف ایک کسان کی زندگی پر قناعت کر چکے ہیں۔

تمہارے ابا جان بیس سال کی عمر میں ادھونی کے سپہ سالار سے زیادہ جانتے تھے۔

امی جان جہاں تک میرے فوج میں بھرتی ہونے کا تعلق ہے، خالو جان اس معاملے میں بے قصور ہیں۔ یہ میرا اپنا فیصلہ تھا۔ ان کے خاندان کا ہر نوجوان فوج میں ملازم تھا۔ کئی ایسے تھے جو عمر میں مجھ سے بہت چھوٹے تھے۔ جب میں ان سے

ملتا تھا تو ان کا سوال یہی ہوتا تھا کہ تم فوج میں بھرتی کیوں نہیں ہوتے۔ تنویر سے پوچھ لیجیے۔ ان کے خاندان کی لڑکیاں تک مجھ سے مذاق کرتی تھیں۔

بلیکس نے کہا۔ اور تمہاری غیرت جوش میں آگئی۔ مگر تم بھول گئے کہ تمہارے باپ کے لیے تمہاری یہ حرکت کتنی تکلیف دی ہوگی۔

تنویر نے کہا۔ امی جان۔ بھائی اس معاملے میں بے قصور ہیں۔ میں آپ کو یقین دلاتی ہوں کہ فوج میں بھرتی ہونے کا فیصلہ کرنے سے پہلے دو تین راتیں وہ سو نہیں سکے۔

فوج کی ملازمت کے متعلق تمہاری خالہ جان کو تمہارے ابا کے خیالات معلوم تھے ان کا یہ فرض تھا کہ وہ اسے سمجھاتیں۔

امی جان انہوں نے سمجھایا تھا۔ انہوں نے بہت مخالفت کی تھی لیکن ان کے گھر کا ماحول ایسا تھا کہ بھائی جان کی جگہ اگر میں ہوتی تو مجھے بھی یہی فیصلہ کرنا پڑتا۔ ابا جان جب یہاں ہجرت کر کے آئے تھے تو حالات اور تھے لیکن اب ادھونی کے کسی بڑے خاندان کے لڑکے کیلئے فوجی ملازمت سے انکار کرنا ممکن نہیں۔

بلیکس نے کہا۔ اب اس مسئلے پر بحث کی ضرورت نہیں۔ شہباز تم ایک غلطی کر چکے ہو اور مجھے یہ معلوم نہیں کہ اس غلطی کا کنارہ کیا ہو سکتا ہے۔ تمہارے ابا جان کے لیے یقیناً یہ بات ناقابلِ برداشت ہوگی۔ وہ تمہیں کسی صورت فوج میں شامل ہونے کی اجازت نہیں دیں گے۔

شہباز نے کہا۔ امی جان میں بھرتی ہو چکا ہوں۔ اب شامل نہ ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ وہ مجھے گرفتار کر کے لے جائیں گے۔ خدا کے لیے ابا جان کو سمجھانے کی کوشش کیجیے۔ اور اگر آپ یہ محسوس کرتی ہے کہ آپ اس مسئلہ میں کچھ

نہیں کر سکتیں تو خاموش رہیے۔ میں ادھونی جا کر ان کی خدمت میں خط لکھ دوں گا۔ پھر جب تک ان کا غصہ فرو نہیں ہوگا۔ میں گھر نہیں آؤں گا۔ لیکن یہ بات میری سمجھ میں نہیں آتی کہ جب ادھونی کا ہر نو جوان فوج میں شامل ہو چکا ہے۔ خالو جان اور ہاشم بیگ بھی فوج میں ملازم ہیں تو میرے فوج میں شامل ہو جانے سے کون سی قیام آجائے گی۔ ابا جان اس حقیقت سے انکار نہیں کر سکتے کہ ہم مہابت جنگ کی رعایا ہیں اور انہیں ادھونی کی حفاظت کے لیے فوج کی ضرورت ہے۔

بلقیس نے جواب دیا۔ بیٹا میرے سمجھانے سے کچھ نہیں ہوگا۔ مجھے اس مسئلے میں صرف ایک ماں کا فرض ادا کرنا ہے۔ میں اب یہ کوشش کروں گی کہ میرے بیٹے اور میرے شوہر کے درمیان کوئی دیوار حائل نہ ہو جائے۔ لیکن جب تک میں تمہارے باپ سے بات نہ کر لوں تمہیں یہ بات کسی پر ظاہر نہیں کرنی چاہیے۔

اگلے روز صبح کی نماز کے تھوڑی دیر بعد اکبر خان دیوان خانے کے ایک کمرے میں بیٹھا ہوا تھا۔ شہباز خاں جھجکتا ہوا کمرے میں داخل ہوا اور چند ثانیے تذبذب اور پریشانی کی حالت میں اس کے سامنے کھڑا رہا۔ بالآخر اس نے کہا۔ ابا جان آپ نے مجھے بلایا ہے۔

اکبر خاں نے اس کی طرف دیکھے بغیر ایک کرسی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ بیٹھ جاؤ! شہباز بیٹھ گیا۔ باپ کے تیور دیکھ کر وہ اپنے دل میں انتہائی ناخوشگوار دھڑکنیں محسوس کرنے لگا۔ اکبر خان نے اچانک گردن اٹھائی اور اس کے چہرے پر نظریں گاڑتے ہوئے کہا۔ شہباز رو ہیل کھنڈ میں ہمارے قبائل کا یہ رواج تھا کہ جب کسی سردار کا بیٹا اپنی مہم سے کامیاب ہو کر لوٹتا تھا تو اس کے قبیلے کے تمام لوگ خوشیاں مناتے تھے۔ تم اپنے خیال کے مطابق ادھونی میں ایک بہت بڑا کارنامہ سر

انجام دے کر آئے ہو اور میرے قبیلے کے لوگوں کو خبر تک نہیں ہوئی۔ میں تمہیں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ یہ لوگ اپنی غریب الوطنی کے باوجود مجھے اپنا سردار سمجھتے ہیں اور میری خوشی اور غم میں شریک ہونا اپنا فرض خیال کرتے ہیں۔ جب انہیں یہ پتہ چلے گا کہ میرے بیٹے نے انہیں اپنی زندگی کی پہلی کامیابی کی خوشی میں شامل ہونے کے قابل نہیں سمجھا تو انہیں کتنا افسوس ہوگا۔

اکبر خاں کا یہ اندازِ گفتگو شہباز کے لیے نیا تھا اور وہ اس تمہید کو ایک بہت بڑے طوفان کا پیش خیمہ سمجھ رہا تھا۔ اکبر خاں نے اچانک اپنا لہجہ بدلتے ہوئے کہا۔ تمہیں ادھونی کی فوج کے عہدہ داروں کی قسمت پر رشک آتا ہوگا اور اب شاید تم یہ سمجھتے ہو گے کہ تم شیروں کی صف میں کھڑے ہو گئے ہو لیکن میں یہ کہتا ہوں کہ تم ان گیدروں کے ساتھ جا ملے ہو جنہیں پیٹ بھرنے کے لیے ہمیشہ کسی لاش کی تلاش ہوتی ہے۔ روہیل کھنڈ سے ہجرت کرنے کے بعد میری زندگی کی سب سے بڑی خواہش یہ تھی کہ ہمارے قبیلے کے لوگوں کو ایک ایسی جائے پناہ مل جائے جہاں یہ محنت مشقت کر کے اپنا پیٹ پال سکیں۔ معظم علی نے ہمیں میسور میں آباد ہونے کی دعوت دی تھی لیکن انگریزوں، مرہٹوں اور میر نظام علی کی جارحانہ عزائم کے باعث میسور کا مستقبل اس وقت مجھے غیر یقینی نظر آتا تھا اور میں روہیل کھنڈ کی تباہی دیکھنے کے بعد ان لوگوں کو جنگ کی آگے سے دُور رکھنا چاہتا تھا۔ میں یہاں اس شرط پر آباد ہوا تھا کہ مجھے حیدر آباد یا ادھونی کی فوج کے لیے کرائے کے سپاہی مہیا کرنے پر مجبور نہیں کیا جائے گی۔ لیکن تم نے اب بڑھا پے میں مجھے یہ احساس دلایا ہے کہ میرا فیصلہ غلط تھا اور اس ملک میں سلامی کا راستہ وہی تھا جو معظم علی نے اختیار کیا تھا۔ اُن کے پاس اتنا کچھ تھا کہ وہ کسی گوشہ تنہائی میں بیٹھ کر خوش حالی اور فارغ البالی کے دن

بسر کر سکتے تھے لیکن وہ سرنگا پٹم گئے اور حیدر علی کی فوج میں بھرتی ہو گئے۔ یہ جانتے ہوئے کہ میسور میں آزادی کی ہر سانس کے بدلے انہیں اپنی زندگی کی لاتعداد راحتیں قربان کرنی پڑیں گی۔ جب میں نے ان کی اور ان کے دو بیٹوں کی شہادت کی خبر سنی تھی تو میں یہ محسوس کرتا تھا کہ کاش وہ سرنگا پٹم جانے کی غلطی نہ کرتے۔ لیکن آج میں یہ سمجھتا ہوں کہ وہ جان کنی کے وقت بھی ایسی تکلیف محسوس نہیں کرتے رہے ہوں گے جو اس وقت مجھے محسوس ہو رہی ہے۔ وہ جس موت کی تمنا کرتے تھے وہ میری زندگی سے ہزار گنا بہتر تھی۔ اس وقت ان کی رُوح کو یہ تسکین ہوگی کہ ان کے باقی دو بیٹوں نے بھی وہی راستہ اختیار کیا ہے جو انہیں عزیز تھا۔ تم اگر ادھونی کی فوج کے سپہ سالار بن جاؤ تو بھی میں مرتے وقت یہی محسوس کروں گا کہ میں اس دنیا میں کوئی قابلِ فخر یا دگا نہیں چھوڑ سکا۔ میں اپنی جو پونجی خدا کی راہ میں نہیں لٹا سکا۔ وہ مجھ سے چوروں ڈاکوؤں نے چھین لے ہے۔ تم اپنے خالو اور ہاشم بیگ کو دیکھ کر سپاہی بننے کے لیے بے تاب تھے اور میری زندگی کی دوسری غلطی یہ تھی کہ میں نے ایک ایسے خاندان میں تنویر کا رشتہ کر دیا جس کا اولین فرض اس ملک میں اسلام کے بدترین دشمنوں کے لیے کرائے کے سپاہی مہیا کرنا ہے۔

لیکن اب بحث سے کوئی فائدہ نہیں۔ تم جو قدم اٹھا چکے ہو وہ واپس نہیں لے سکتے۔ میں یہ گوارا نہیں کروں گا کہ اب تمہیں بزدلی کا طعنہ دیں۔ مجھے یہ معلوم نہیں کہ تم نے جو راستہ اختیار کے ا ہے اس کی آخری منزل کیا ہوگی۔ لیکن کاش تم اس باپ کی بے بسی کا اندازہ لگا سکتے جس کا بیٹا میدانِ جنگ میں لڑ رہا ہو اور وہ اس کی فتح کے لیے ہاتھ اٹھا کر دعا بھی نہ کر سکتا ہو۔ آج تمہاری ماں میرے پاس سفارش لے کر آئی تھی اور اس نے مجھ سے یہ التجا کی تھی کہ میں تم پر خفا ہونے کی بجائے تمہاری

کامیابی کے لیے دُعا کروں۔ لیکن جب میں نے اسے یہ جواب دیا کہ شہباز ادھونی کی فوج کا ملازم ہے اور ادھونی کی فتح ان مقاصد کی شکست ہوگی جن کے لیے معظم علی اور اس کے بیٹوں نے جان دی تھی۔ کیا تم یہ دُعا کر سکتی ہو کہ کسی دن تمہارے بیٹے کے ہاتھ انور اور مراد کے خون سے رنگے جائیں تو اس کے پاس میری بات کا کوئی جواب نہ تھا۔ وہ صرف یہ کہہ کر اپنے دل کو تسلی دینے کی کوشش کر رہی تھی کہ دکن اور میسور میں جنگ نہیں ہوگی۔ میں یہ نہیں سوچ سکتی کہ میرا نظام علی مرہٹوں اور انگریزوں کے اُکسانے پر میسور پر چڑھائی کر دے گا۔

شہباز خاں کے جسم پر کپکپی طارہ ہو چکی تھی۔ اس نے ہلتی آواز میں کہا۔ ابا جان جب میں بھرتی ہوا تھا تو میرے ذہن میں اس قسم کے سوالات نہیں تھے۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں معظم علی کے بیٹوں کے خلاف ہاتھ نہیں اٹھاؤں گا۔

اکبر خاں چلایا۔ خدا کے لیے ایسی باتیں نہ کرو۔ تم فوج میں بھرتی ہوتے وقت مہابت جنگ اور نظام کی وفاداری کا حلف اٹھا چکے ہو۔ اور میں تمہیں غداری کی ترغیب نہیں دے سکتا۔ میں جانتا ہوں کہ تم نے صرف کسی کے طعنوں سے تنگ آ کر فوج میں بھرتی ہونے کا فیصلہ نہیں کیا۔ بلکہ تمہیں ایک مدت سے اس بات کا شوق تھا۔ تم طاہر بیگ کے خاندان کے لوگوں کی نظروں میں اُونچا بننے کے لیے کسی لڑائی میں حصہ لینے سے دریغ نہیں کرو گے۔ تم آج سے ادھونی کی فوج کے سپاہی ہو اور میں آئندہ تمہیں کبھی یہ سوچنے کی دعوت نہیں دوں گا کہ تم میرے بیٹے ہو۔ آج سے ہمارے راستے مختلف ہیں۔

شمینہ کمرے میں داخل ہوئی۔ شہباز کی آنکھوں میں آنسو دیکھ کر اس کیلئے صورتِ حالات کا اندازہ کرنا مشکل نہ تھا۔ اس نے آگے بڑھ کر اکبر خاں کا بازو

پکڑتے ہوئے کہا۔ ابا جان چلیے کھانا تیار ہے۔

جب اکبر خاں نے کوئی جواب نہ دیا تو اس نے مُنہ بسورتے ہوئے کہا۔ ابا جان۔ بھائی جان نے کیا قصور کیا ہے؟

کچھ نہیں جاؤ۔ تم باہر کھیلو!

شمینہ آب دیدہ ہو کر شہباز کی طرف متوجہ ہوئی۔ بھائی جان آپ باہر چلے جائیں۔ ابا جان آج بہت خفا ہیں۔۔

پھر وہ چند ثانیے اکبر خاں کی طرف دیکھنے کے بعد بعلی۔ چلیے ابا جان کھانا ٹھنڈا ہو رہا ہے اور امی جان آپ کا انتظار کر رہی ہوں۔

اکبر خاں نے اُسے بازو سے پکڑتے ہوئے۔ اپنی گود میں بٹھالیا اور اس نے اپنے ننھے بازو اس کے گلے میں ڈال دیے۔

شہباز خاں اپنے باپ کے چہرے پر ایک ہلکا سا سکون دیکھ کر یہ محسوس کر رہا تھا کہ اب طوفان گزر چکا ہے۔

چھٹا باب

نظام اور مرہٹوں کی افواج میسور کی طرف بڑھیں اور انہوں نے شمالی سرحد کی بستیوں کو تاخت و تاراج کرنے کے بعد بادامی کا محاصرہ کر لیا۔ بادامی کی حفاظت کے لیے تین ہزار سپاہی متعین تھے۔ اتحادیوں کی فوج تقریباً تین ہفتے شہر پناہ پر گولہ باری کرتی رہی لیکن اسے فسیل توڑنے میں کامیابی نہ ہوئی۔ بالآخر انہوں نے ۲۰ مئی ۱۷۸۶ء کے دن یلغار کر کے فسیل پر قبضہ کرنے کی کوشش کی۔ لیکن جب چاروں طرف سے ہزاروں خندق عبور کر کے سیڑھیوں کی مدد سے فسیل پر چڑھنے کی کوشش کر رہے تھے تو انہیں ایک غیر متوقع صورت حال کا سامنا کرنا پڑا۔ میسور کی فوج نے خندق کے آس پاس جگہ جگہ بارود کی سرنگلیں بچھا رکھی تھیں۔ اچانک ایک ہمت سے بارود کے دھماکوں کا سلسلہ شروع ہوا اور ان کی آن میں چاروں اطراف سے حملہ آور فوج کو گرد و غبار اور دُھوئیں کے بادلوں نے اپنے آغوش میں لے لیا۔ حملہ آور سینکڑوں لاشوں اور زخمیوں کو فسیل کے آس پاس چھوڑ کر سراسیمگی کی حالت میں پیچھے ہٹے لیکن تھوڑی دیر بعد وہ دوبارہ فسیل پر یلغار کر رہے تھے۔ شہر کے محافظوں نے بڑی ہمت سے مقابلہ کیا لیکن حملہ آوروں کے سیلاب کے آگے اُن کی پیش نہ کی گئی۔ وہ اپنی بندوقوں، سنگینوں، نیزوں اور تلواروں سے فسیل پر چڑھنے والوں کا راستہ روک رہے تھے۔ لیکن جہاں دشمن کا ایک آدمی زخمی ہو کر گرتا وہاں دس اور اُس کی جگہ لینے کے لیے موجود تھے۔ تھوڑی دیر میں شہر پناہ کے کئی حصوں پر دشمن کا قبضہ ہو چکا تھا اور میسور کے جانباز گلیوں میں لڑتے ہوئے قلعے کی طرف ہٹ رہے تھے۔ جب یہ لوگ قلعے میں داخل ہو رہے تھے تو دشمن نے پوری شدت کے ساتھ حملہ کر کے دروازے پر قبضہ کرنے کی کوشش کی۔ لیکن قلعے کی فسیل سے

شدید گولہ باری کے باعث انکی پیش نہ گئی۔ حملہ آوروں نے پے در پے یلغار کر کے قلعے کی فصیل پر چڑھنے کی کوشش کی۔ لیکن میسور کے جانبازوں نے اُن کے حوصلے خاک میں ملا دیے۔ نظام اور پیشوا کے لشکر کو قریباً سولہ سولائیس چھوڑ کر پسپا ہونا پڑا۔ یہ قلعے کے محافظوں کا ایک بہت بڑا کارنامہ تھا۔ لیکن دشمن کی تعداد کے پیش نظر اُن کے کنا دار کو اس بات کا احساس تھا کہ وہ زیادہ دیر مقابلہ نہیں کر سکتے۔ قلعے کی فوج جن تالاب سے پانی حاصل کرتی تھی، وہ شہرے میں تھا اور دشمن نے شہر پر قبضہ کرتے ہی پانی بند کر دیا تھا۔ جب پانی کی قلت کے باعث کئی آدمی ہلاک ہو گئے اور کماندار کو اس بات کا یقین ہو گیا کہ آئندہ چند دن میں اسے کوئی کمک نہیں مل سکتی تو اس نے اپنے سپاہیوں کی جان بخشی کی شرط پر قلعہ دشمن کے حوالے کر دیا۔

بادامی کی فتح کے بعد نانا فرنولیش نے مرہٹہ افواج کی قیادت ہری پنت کے سپرد کی اور خود پونا چلا گیا۔ ہری پنت نے گجدرہ گڑھ کے قلعے پر حملہ کیا۔ یہ قلعہ کافی مضبوط تھا لیکن میسور کے ایک نمک حرام افسر نے دشمن سے رشوت لے کر قلعہ کے دروازے کھول دیے۔

اس سے قبل مرہٹوں کا ایک لشکر گنیش پنت کی قیادت میں کٹھور کے قلعے پر حملہ کر چکا تھا۔ لیکن یہاں ان کا مقابلہ ٹیپو کے نامور سپہ سالار برہان الدین کے ساتھ تھا۔ برہان الدین نے مرہٹوں کو پے در پے شکستیں دیں۔ پونا کی حکومت نے نکوجی، ہلکر کو ایک لشکر جرار کے ساتھ گنیش پنت کی مدد کے لیے پیش قدمی کا حکم دیا۔ ہلکر نے براہ راست کٹھور کے قلعے پر حملہ کرنے کی بجائے اُس پاس کے علاقوں میں کوٹ مار شروع کر دی۔ اس

انشاء میں شاہنور کا نواب عبدالحکیم خان سلطان کے ساتھ غداری کر کے مرہٹوں کے ساتھ مل گیا اور مل کر اور گنیش پنت کی افراج کٹھورا کا محاصرہ چھوڑ کر اپنے نئے اتحادی کو مدد دینے کی نیت سے شاہنور کی طرف بڑھیں۔ برہان الدین نے مرہٹوں کا پیچھا کیا اور شاہ نور کے قریب ان پر حملہ کر دیا لیکن نواب شاہ نور اور مرہٹوں کی متحدہ طاقت کے سامنے اس کی پیش نہ گئی اور اسے پیچھے ہٹنا پڑا۔ اس کے بعد مرہٹوں نے کٹھورا اور لکشیہ شور کے اضلاع کے چند قلعوں پر قبضہ کر لیا۔ برہان الدین کے پاس اتنی فوج نہ تھی کہ وہ کھلے میدان میں دشمن کا مقابلہ کر سکتا۔ وہ کمک پہنچنے تک مدافعت طریق جنگ سے دشمن کو مختلف محاذوں پر زیادہ سے زیادہ دیر الجھانے کے لیے کوشاں رہا۔

انہی ایام میں نظام اور مرہٹوں کی شہ پاکر کورگ کے جنگجونا مردو بارہ بغاوت کر چکے تھے اور سلطان ٹیپو کو شمالی محاذ کی طرف توجہ کرنے سے پہلے ان کی طرف توجہ دینی پڑی۔ کورگ کی بغاوت فرو کرنے کے بعد سلطان بنگلور پہنچا اور وہاں سے اس نے شمال کی طرف پیش قدمی کی۔ بنگلور سے روانہ ہوتے وقت اس کے ساتھ چالیس ہزار جانباز تھے جو کئی میدانوں میں مردانگی کے

حیدر علی نے ۱۷۷۶ء میں عبدالحکیم خاں کو مرہٹوں کے ساتھ ساز باز کرنے کے جرم کی سزا دینے کے لیے شاہنور پر قبضہ کر لیا تھا۔ لیکن اس کے بعد عبدالحکیم سے اطاعت کا وعدہ لے کر اسے چار لاکھ سالانہ خراج کے عوض شاہنور کی سلطنت واپس دے دی۔ اس کے بعد نواب حیدر علی نے عبدالحکیم کے ساتھ اپنے تعلقات زیادہ

مضبوط بنانے کے لیے اپنی صاحبزادی کی شادی اس کے بڑے بیٹے کے ساتھ کر دی تھی اور اپنے بڑے بیٹے کریم صاحب کا رشتہ نواب شاہنور کی بیٹی کے ساتھ کر دیا تھا۔ اس کے علاوہ حیدر علی نے شاہنور کی سلطنت کا وہ حصہ بھی جو مرہٹوں نے چھین لیا تھا۔ فتح کر کے نواب عبدالحکیم کے حوالے کر دیا۔ لیکن نواب شاہنور نے ان احسانات کا بدلہ یہ دیا کہ جب

اسے اس بات کا یقین ہو گیا کہ اب میسور پر نظام اور مرہٹوں کے لشکر کی فتح یقینی ہے تو اس نے سلطان ٹیپو کے خلاف بغاوت کر دی۔“

جوہر دکھا چکے تھے۔ راستے میں مختلف مقامات پر باج گزار سرداروں اور پالیگروں کے دستے اس کے ساتھ شامل ہوتے گئے۔ برسات کا موسم شروع ہونے والا تھا اور سلطان ٹیپو مرہٹوں کی رسد اور کمک کے راستے مسدود کرنے کے لیے ندیوں، نالوں اور دریاؤں کی طغانیوں سے پورا فائدہ حاصل کرنا چاہتا تھا۔

حیدر آباد اور پونا کی افواج کے سپہ سالاروں کو یہ یقین تھا کہ سلطان کا اولین مقصد برہان الدین کی اعانت ہے لیکن ایک دن پونا اور دکن کے حکمران حیرت و استعجاب کے عالم میں یہ خبر سن رہے تھے کہ شیر میسور کی افواج ادھونی کے دروازے پر دستک دے رہی ہیں۔ ادھونی کا گورنر مہابت جنگ نظام کا بھتیجا بھی تھا۔ اور داماد بھی۔ سلطان ٹیپو جیسے جہاں دیدہ سپاہی کے لیے یہ اندازہ لگانا مشکل نہ تھا کہ میر نظام علی تنگدہرہ کے جنوب میں اپنا مضبوط ترین قلعہ بچانے کے لیے فوراً اس طرف متوجہ ہو گا جب سلطان کی افواج ادھونی کے قلعہ پر گولہ باری کر رہی تھیں تو مہابت جنگ کے ایلچی نظام اور پیشوا کے دربار میں یہ فریاد کر رہے تھے کہ ادھونی کی حفاظت کا مسئلہ دکن کے حکمران خاندان کی عزت اور وقار کا مسئلہ ہے۔

مہابت جنگ نے تباہی سر پر دیکھی تو ایک خیر رقم پیش کر کے سلطان کو ٹالنے کی کوشش کی لیکن سلطان ٹپو نے اس کے ایلچی کو جواب دیا کہ اگر مہابت جنگ میری دوستی کا طلب گار ہے تو اسے خود میرے پاس آنا چاہیے۔ اگر وہ مرہٹوں کا ساتھ چھوڑ دے تو میری اس کے ساتھ کوئی عداوت نہیں

لیکن مہابت جنگ کو نظام اور مرہٹوں سے اعانت کی پوری اُمید تھی اور اس کا مقصد صرف یہ تھا کہ سلطان کو چند دن کے لیے جنگ ملتوی کرنے پر آمادہ کیا جائے سلطان ٹپو کو بھی اس بات کا پورا یقین تھا کہ نظام اور مرہٹے ادھونی کو خطرے میں دیکھ کر خاموش نہیں بیٹھیں گے۔ اس لیے وہ مہابت جنگ کو کمک پہنچنے سے پہلے پہلے ادھونی پر قبضہ کر لینا چاہتا تھا۔



طاہر بیگ کی بیوی عطیہ اور اس کی بہو تنویر اپنے عالیشان مکان کی دوسری منزل کے ایک کمرے میں درتپے کے سامنے کھڑی تھیں۔ شہر میں چاروں اطراف سے توپوں اور بندوقوں کے دھماکے سنائی دے رہے تھے اور فضا میں دھوئیں کے بادل چھائے ہوئے تھے۔ زینے پر کسی کے پاؤں کی آہٹ سنائی دی اور وہ دم بخود ہو کر دروازے کی طرف دیکھنے لگیں۔

ہاشم بیگ ہانپتا ہوا کمرے میں داخل ہوا اور اس نے کہا۔ ”ابا جان کا حکم ہے کہ میں آپ کو قلعے کے اندر پہنچا دوں۔ شہر پر دشمن کا دباؤ بڑھ رہا ہے آپ میرے ساتھ چلیں نوکر سامان لے کر آ جائینگے، عطیہ نے کہا لیکن تمہارے ابا جان تو کہتے تھے کہ شہر کو چند ہفتوں کے لئے کوئی خطرہ نہیں؟ ہاشم بیگ نے کہا امی جان آپ جلدی کریں آپ کا وہاں جانا اس لئے بھی ضروری ہے کہ شہباز خان زخمی ہو گیا ہے

اس کی دیکھ بھال کے لئے کسی اچھے طبیب کی ضرورت تھی اس لئے ہم نے اسے گھر لانے کی بجائے قلعے کے اندر پہنچا دیا ہے۔

عطیہ اور تنویر کچھ دیر سکتے کے عالم میں ہاشم بیگ کی طرف دیکھتی رہیں بالآخر تنویر چلائی، خالہ خان آپ کیا سوچ رہی ہیں خدا کے لئے جلدی کیجیے پھر اس نے ہاشم بیگ پر سوالات کی بوچھاڑ کر دی بھائی جان کب زخمی ہوئے؟

ان کی حالت اب کیسی ہے؟ خدا کے لئے سچ سچ بتائے وہ زندہ ہیں نا؟

ہاشم نے جواب دیا ابھی دشمن کی گولہ باری کے باعث شہر کی فصیل کا ایک برج گر پڑا تھا اور وہ نیچے آگئے تھے ہم نے انھیں اینٹوں کے ڈھیر سے نکالا تو ان کے سر اور ماتھے سے خون بہ رہا تھا اب وہ ہوش میں ہیں جراح کا خیال ہے کہ ان کے زخم زیادہ شدید نہیں اور وہ بہت جلد اچھے ہو جائیں گے۔

تھوڑی دیر بعد عطیہ اور تنویر قلعے کے ایک کمرے میں شہباز کے قریب بیٹھی ہوئی تھیں شہباز خان بستر پر لیٹا ہوا تھا۔ اور اس کے سر پر پٹی بندھی ہوئی تھی خون بند نہ ہونے کے باعث اس کے ماتھے پر پٹی کا کچھ حصہ سرخ ہو چکا تھا شہباز کا چہرہ ایک ناقابل برداشت جسمانی اذیت کا آئینہ دار تھا تاہم وہ بار بار یہ کہہ رہا تھا تنویر میں ٹھیک ہوں میں بالکل ٹھیک ہوں تمہیں پریشان نہیں ہونا چاہئے۔

تھوڑی دیر بعد اس نے پانی مانگا تنویر جلدی سے اٹھ کر پانی کا کٹورا لے آئی عطیہ نے اسے اٹھنے کے لئے سہارا دیا۔ شہباز نے ہاتھ بڑھا کر کٹورا پکرنے کی کوشش کی لیکن اس کا ہاتھ سیدھا کٹورے کی طرف جانے کی بجائے ادھر ادھر بھٹک رہا تھا تنویر نے اپنی خلم کی طرف دیکھا اور بڑی مشکل سے اپنے سسکیاں بند کرتے ہوئے پانی اس کے منہ سے لگا دیا پانی پلانے کے بعد عطیہ نے اس کا سر تکیے پر سر رکھ

کر سسکیاں لینے لگی۔ شہباز نے اس کے سر پر ہاتھ پیرنے کے بعد مسکرائے کی
 کوشش کرتے ہوئے کہا خالہ جان اسے سمجھائیے دیکھیے میں بالکل ٹھیک ہوں
 تنویر نے کہا بھائی جان آپ مجھ سے کوئی بات چھپانے کی کوشش نہ کریں میں
 آپ کی بہن ہوں مجھے اسی وقت معلوم ہو گیا تھا جب میں کمرے میں داخل ہوئی
 تھی۔

کیا معلوم ہو گیا تھا؟ شہباز نے براہم ہو کر کہا
 بھائی جان آپ کی آنکھیں۔

شہباز نے چند ثانیے کوئی بات نہ کی۔ بالآخر اُس نے کہا۔ تنویر سر کے زخم کے
 باعث کبھی کبھی میری آنکھوں کے سامنے تاریکی چھا جاتی ہے۔ لیکن طبیعت کہتا تھا کہ
 یہ کوئی خطرے کی بات نہیں۔ دیکھو اب میں کمرے کی ہر چیز دیکھ سکتا ہوں۔ اٹھ کر
 میرے سامنے بیٹھو اور میرا امتحان لے لو۔

عطیہ نے کہا۔ بیٹی سر پر زخم آنے سے کبھی کبھی ایسی حالت ہو جاتی ہے، تمہیں
 حوصلے سے کام لینا چاہیے۔

شہباز نے کہا۔ تنویر مجھ سے وعدہ کرو کہ تم ابا جان کو میرے زخمی ہونے کی خبر
 نہیں دو گی۔ میں نہیں چاہتا کہ وہ مجھے اس حالت میں دیکھیں۔ مجھے یقین ہے کہ میں
 بہت جلد ٹھیک ہو جاؤں گا۔ طبیب نے مجھے بہت تسلی دی ہے۔

شام کے قریب طاہر اور ہاشم بیگ کمرے میں داخل ہوئے۔ شہباز نے ان
 کے قدموں کی آہٹ پا کر آنکھیں کھولیں اور کہا۔ ”خالہ جان اب میری آنکھیں
 ٹھیک ہو گئی ہیں۔ دیکھیے میں خالو جان اور ہاشم بیگ کو دیکھ سکتا ہوں۔“
 طاہر بیگ نے آگے بڑھ کر ایک گرسی پر بیٹھتے ہوئے کہا۔ ”شہباز میں

تمہارے لیے بہت اچھی خبر لایا ہوں۔ تہور جنگ اور ہری پنت چالیس ہزار سواروں کے ساتھ یہاں پہنچنے والے ہیں۔ اس کے علاوہ حضور نظام نے حیدر آباد سے مغل علی خاں کو پچیس ہزار سواروں کے ساتھ روانہ کر دیا ہے۔ میسور کی فوج بہت جلد محاصرہ اٹھانے پر مجبور ہو جائے گی۔“

لیکن شہباز کے لیے اس خبر کی کوئی اہمیت نہ تھی۔ اس نے سراپا احتجاج بن کر کہا ”خالو جان طبیب کو بلائیے میری آنکھوں کے سامنے پھر اندھیرا چھا رہا ہے۔“



سلطان ٹیپو نے تہور جنگ ہری پنت اور مغل علی خاں کی افواج کی آمد کی خبر سنی تو اس نے ادھونی پر فوراً قبضہ کرنے کے لئے چند شدید حملے کیے لیکن ادھونی کے دفاعی استحکامات کے باعث اسے کامیابی نہ ہوئی پھر جب پنسٹھ ہزار سواروں کا لشکر ادھونی کے قریب پہنچ گیا تو سلطان نے شہر پر قبضہ کرنے کا ارادہ ملتوی کر کے ان کا راستہ روکنے کی کوشش کی۔

نظام اور مرہٹوں کی فوجی مداخلت نے اگرچہ سلطان ٹیپو کو ادھونی کے قلع پر فیصلہ کن ضرب لگانے کا موقع نہ دیا۔ لیکن اس کی ایک بہت بڑی جنگی چال کامیاب ہو چکی تھی۔ اس نے دشمن کے لئے ایک نیا محاذ کھول کر اس کی بیشتر افواج کو عین اس وقت عریائے تنگبھدرہ عبور کے آگے بڑھنے پر مجبور کر دیا تھا۔ جب کہ برسات شروع ہونے کو تھی اتحادی اگر اپنے جنگی پلان پر عمل کرتے تو وہ دریائے تنگبھدرہ کے پار رسد اور بارود کے ذخیرے جمع کرتے اور اپنے فوجی اڈے قائم کرنے سے پہلے جنوب کی طرف نہ بڑھتے لیکن اب وہ ضروری انتظامات کئے بغیر آگے آچکے تھے۔ برسات کی آمد آمد تھی اور تنگبھدرہ اور کرشنا کے درمیان بیشتر علاقہ جہاں سے انہیں

طغیانی کے دنوں میں رسد ملنے کی امید ہو سکتی تھی ابھی تک سلطان کی افواج کے قبضہ میں تھا۔ ہری پنت اور مغل علی خاں نے یہ محسوس کرتے ہوئے کہ برسات کی طغیانیوں کے باعث ان کے لئے رسد اور کمک کے راستے بالکل مسدود ہو جائیں گے۔ مہابت جنگ کو یہ پیغام بھیجا کہ وہ اپنے اہل و عیال کو ادھونی سے نکال کر راپنچور پہنچ جائے مہا نے جنگ نے ادھونی کے امرا سے مشورہ کرنے کے بعد پری پنت کی ہدایات پر عمل تھا چنانچہ ایک دن ادھونی کے قلعے کے دروازے پر ہاتھیوں، گھوروں پالکیوں کی قطاریں دھڑی تھیں مہابت جنگ اور دوسرے روسا اپنے بال بچوں سمیت ان پر سوار ہو رہے تھے بعض خواتین ڈولیوں میں سوار ہو کر قلعے سے باہر نکل رہی تھی۔ قلعے کے اندر ایک مکان کے سچادہ دمرے میں طاہر بیگ کے خاندان کے چند افراد جمع تھے۔ شہباز خان بستر پر لیٹا ہوا تھا اور تنویر سراپا التجا بن کر طاہر بیگ عطیہ اور خانان کی دوسری عورتوں سے کہہ رہی تھی خدا کے لئے بھائی جان کو سفر پر مجبور نہ کیجئے۔ طبیب نے آپ کے سامنے یہ کہا تھا کہ اگر انھوں نے چند ہفتے چلنے پھرنے سے پرہیز نہ کیا تو یہ ہمیشہ کے لئے بینائی سے محروم ہو جائیں گے۔

طاہر بیگ نے کہا بیٹی فکر نہ کرو، اس بات کی پوری احتیاط کی جائے گی کہ انہیں راستے میں کوئی تکلیف نہ ہو میرے نوکر انہیں بستر سمیت یہاں سے اٹھا کر لے جائیں گے۔

تنویر نے کہا خالو جان خدا کے لئے اس بات پر اصرار نہ کیجئے۔ مجھے معلوم ہے کہ راستے میں دشمن ضرور حملہ کرے گا۔ اور آپ کے لئے ان کی حفاظت ایک مسئلہ بن جائیں گے۔

طاہر بیگ نے کہا لیکن جب میسور کی فوج شہر میں داخل ہو جائے گی تو ان کا کیا

بنے گا؟

میں میسور کے سپاہیوں کو جانتی ہوں وہ ایک زخمی اور بے بس انسان پر ہاتھ نہیں اٹھائیں گے۔

ایک عمر رسیدہ عورت نے کہا مرزا صاحب آپ کی بہو کا خیال در سے ہے شہباز کے لئے اس حالت میں سفر کرنا یقیناً تکلیف کو ہوگا اور اگر ان کی بینائی چھن جانے کا خطرہ ہے تو آپ اصرار نہ کیجیے پھر اگر آپ یہاں ہیں تو ان کے ٹھہرنے میں کیا حرج ہے۔

طاہر بیگ نے کہا اچھی بیٹی گر تمہارا یہی خیال ہے تو مجھے کوئی اعتراض نہیں لیکن تم جلدی کرو قافلہ تیار کھڑا ہے۔

تنویر نے فیصلہ کن انداز میں جواب دیا آپ خالہ جان کو بھیج دیجیے میں یہیں رہوں گی میں بھائی جان کو اس حال میں نہیں چھوڑ سکتی انہیں میری ضرورت ہے شہباز جو انتہائی سکون کے ساتھ یہ بحث سن رہا تھا اٹھ کر بیٹھ گیا اور چلایا تنویر محبت تمہاری قطعاً ضرورت نہیں خدا کے لئے تم فوراً خالہ جان کے ساتھ چلی جاؤ اس کے ساتھ ہی شہباز نے اپنا سر دونوں ہاتھوں میں دبایا تنویر نے جلدی سے آگے بڑھ کر اسے بستر پر لٹاتے ہوئے کہا بھائی جان خدا کے لئے آپ لیٹے رہیے۔

شہباز نے کان میں کہا تنویر اگر تم پانچ منٹ کے اندر اندر یہاں سے نہ نکل گئیں تو میں پیدل قافلے کا ساتھ دینے کے لئے تیار ہو جاؤں گا خالہ جان اسے لے جائے ورنہ میں پاگل ہو جاؤں گا۔

عطیہ نے کہ ۱۹ بیٹی تنویر اب جد نہ کرو تمہیں معلوم ہے کہ جب دشمن شہر پر قبضہ

کرے گا تمہار یہاں تہران تمہانت بھائی کے لئے کتنا تکلیف دہ ہوگا لیکن اگر تم نہیں مانتی تہ میں بھی یہیں رہوں گی۔

خاندان کی عمر رسیدہ عورتوں کے سمجھانے اور شہباز سے مزید ڈانٹ ڈپٹ سنیکے بعد تنویر بادل نا خواستہ اپنی خالہ اور باقی عورتوں کا ساتھ دینے پر آمادہ ہوگئی لیکن کمرے سے باہر نکلتے وقت اس کی آنکھوں کا سیلاب پھوٹ پڑا۔



قافلے کی روانگی کے تھوڑی دیر بعد ہاشم بیگ اپنے اپنے مورچے سنبھال چکے تھے شہباز نیم خوابی کی حالت میں اپنے بستر پر لیٹا ہوا تھا اور ایک نوکر جسے طاہر بیگ اس کی تیمارداری کے لیے چھوڑ گیا تھا۔ اس کے بستر سے چند قدم دور فرش پر لیٹا خرائے لے رہا تھا۔ دوپہر کے وقت شہباز کو پیاس محسوس ہوئی اور اس نے نوکر کو آواز دی۔ لیکن جواب میں اسے نوکر کے خرائے بے حد ناگوار محسوس ہوئے۔ پانی کی صراحی اس کے بستر سے چند قدم دور پڑی ہوئی تھی۔ وہ بستر سے اٹھا اور آہستہ آہستہ قدم اٹھاتا صراحی کی طرف بڑھا۔ لیکن تین چار قدم اٹھانے کے بعد اس نے سر میں درد کی ٹیسیں محسوس کیں۔ اور اس کے ساتھ ہی اس کی آنکھوں کے سامنے تاریکی چھا گئی۔ تاہم اس نے اس بے بسی کی حالت میں نوکر کو دوبارہ آواز دینا گوارہ نہ کیا۔

قدرے توقف کے بعد وہ سنبھل کر قدم اٹھاتا ہوا آگے بڑھا اور پھر فرش پر بیٹھ کر اپنے ہاتھوں سے صراحی ٹٹولنے لگا۔ اچانک اسے کسی کے قدموں کی آہٹ سنائی دی۔

”کون ہے؟“ اس نے کرب انگیز لہجے میں سوال کیا۔

اسے کوئی جواب نہ ملا۔ پھر اس نے محسوس کیا کہ کوئی دبے پاؤں اس کے قریب آرہا ہے اس کے بعد اسے صراحی سے پانی نکلنے کی آواز سنائی دی اور پھر کسی نے بھرا ہوا پیالہ اس کے منہ کہ لگا دیا۔ اس نے ایک ہاتھ سے پیالہ اور دوسرے ہاتھ سے پانی پلانے والے کا ہاتھ پکڑ کر کہا۔ ”خدا کے لیے بتاؤ، تم کون ہو؟“

جواب میں اسے دہلی دہلی سسکیاں سنائی دیں اور وہ پانی کا پیالہ فرش پر رکھ کر بلند آواز سے چلایا۔ ”تنویر، تنویر، تم! — تم یہاں کیسے آ گئیں؟ تمہیں اس وقت بہا سے کوسوں دُور ہونا چاہیے تھا!“

تنویر نے دوبارہ پیالہ اس کے منہ سے لگاتے ہوئے کہا۔ ”بھائی جان، آپ پہلے پانی لیں۔“

شہباز پانی کے چند گھونٹ پینے کے بعد اٹھ کھڑا ہو گیا اور تنویر اسے بازو سے پکڑ کر بستر پر لے گئی۔ شہباز بار بار یہ پوچھ رہا تھا۔ ”تنویر خدا کے لیے بتاؤ تم کہاں چھپ گئی تھیں۔ تم گئی کیوں نہیں؟ اگر خدا نخواستہ دشمن کے سپاہی یہاں پہنچ گئے ہوتے تو کیا ہوتا؟“

تنویر نے اپنی سسکیاں ضبط کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ ”بھائی جان آپ نے مجھے قافلے کے ساتھ جانے کا حکم دیا تھا۔ لیکن یہ حکم نہیں دیا تھا کہ مجھے قافلے کو راستے میں چھوڑ کر واپس نہیں آنا چاہیے۔ میں شہر سے نکلتے ہی پہیلی سے اتر کر ایک گھوڑے پر سوار ہو گئی تھی۔ شہر سے چند میل دور جا کر میں نے خالہ جان سے کہہ دیا تھا کہ میں واپس جا رہی ہوں۔ دونوں کروں نے تھوڑی دور میرا پیچھا کیا تھا۔ لیکن میں نے انہیں ڈانٹ ڈپٹ کر واپس بھیج دیا۔“

شہباز نے کہا۔ ”تنویر مجھے معلوم نہیں تمہاری اس غلطی کا انجام کیا ہوگا لیکن میرا

یہ کہنا غلط تھا کہ مجھے تمہاری ضرورت نہیں۔ ابھی میں یہ سوچ رہا تھا کہ کاش تم یہاں ہوتیں۔ میں اپنی جرات اور مردانگی کا ثبوت دینے کے لیے ادھونی کی فوج میں بھرتی ہوا تھا لیکن اب مجھے معلوم ہوا کہ میں بہادر نہیں ہوں۔ ابھی تمہاری آنے سے چند ٹائیے قبل میں ایک بچے کی طرح چلا چلا کر رونا چاہتا تھا۔ طبیب نے مجھے بالکل جھوٹی تسلیاں دی ہیں۔ مجھے معلوم ہے کہ میں بہت جلد ہمیشہ کے لیے مینائی سے محروم ہو جاؤں گا۔“

بھائی جان، مجھے یقین ہے کہ آپ بہت جلد ٹھیک ہو جائیں گے۔ مجھے ڈر تھا کہ آپ مجھے دیکھ کر مہت خفا نہیں ہوں لیکن خالو جان اور ہاشم کیا کہیں گے۔“ مجھے ان کے متعلق کوئی پریشانی نہیں۔ میں انھیں یہ جواب دے سکوں گی کہ میں شہباز کی بہن ہوں۔“

مہابت جنگ کے ادھونی سے نکلنے کے بعد مغل علی خاں اور تہور جنگ نے دریائے تنگبھدرہ کے جنوب میں سلطان ٹیپو کے ساتھ جنگ کا خطرہ مول لینا غیر ضروری خیال کیا۔ چنانچہ شہزادہ مغل علی خاں واپس حیدرآباد چلا گیا اور تہور جنگ کے تحت مغل اور مرہٹہ افواج نے کنجن گڑھ کا رخ کیا۔ جہاں ہری پنت کا بیشتر لشکر پڑاؤ ڈالے ہوئے تھا۔

سلطان ٹیپو نے کسی تاخیر کے بغیر دوبارہ ادھونی کا رخ کیا۔ ادھونی کی فوج کے افسر اور سپاہی مہابت جنگ کے فرار ہو جانے اور مغل علی خاں اور تہور جنگ کے لشکر کی پسپائی کے باعث بد دل ہو چکے تھے۔ چنانچہ انہوں نے کسی قابل ذکر مزاحمت کے بغیر ہتھیار ڈال دیے۔

اس صورتِ حال کو ادھونی کا حکمران طبقہ اپنی تاریخ کا بدترین سانحہ سمجھتا تھا

لیکن عوام کے جذبات ان سے مختلف تھے۔ وہ اگر کوئی خطرہ محسوس کرتے تھے تو وہ میسور کے لشکر کی طرف سے نہ تھا۔ بلکہ ان مرہٹہ اور حیدر آبادی سپاہیوں کی طرف سے تھا جنہیں ادھونی کی حفاظت کے لیے بھیجا گیا تھا۔ وہ جانتے تھے کہ جب شہزادہ مغل علی خاں اور تہور جنگ کی فوج کے ساتھ ہزاروں مرہٹے ادھونی میں داخل ہوں گے تو ادھونی کے حکمران طبقے سے تعلق رکھنے والے چند خاندانوں کے سوا کسی کی جان و مال اور عزت محفوظ نہیں رہے گی۔ سلطان کی فتح ان کے نزدیک انسانیت کی فتح تھی اور جب سلطان کا لشکر شہر میں داخل ہوا تو وہ اپنے گھروں کی کوٹھڑیوں اور تہ خانوں میں چھپنے کی بجائے مکانات کی چھتوں پر کھڑے ہو کر اس کا خیر مقدم کر رہے تھے۔ میسور کے کسی سپاہی کی تلوار نیام سے باہر نہ تھی۔ کسی کے چہرے پر فتح کا غرور نہ تھا۔ خوشی کے نعروں اور مسرت کے قہقروں کی بجائے اُن کی زبانوں پر خاموش دعائیں تھیں۔ جو لوگ آئے دن دکن کے امراء کی خود پسندی اور رعونت کے مظاہرے دیکھنے کے عادی تھے۔ ان کے لیے میسور کے حکمران کی سادگی اور انکساری ایک نئی بات تھی۔ رعب و جلال کا پیکر بمبسم ایک خوب صورت گھوڑے پر سوار تھا۔ لیکن اس کی نگاہیں تماشاویوں کی طرف ایک فاتحانہ غرور سے دیکھنے کی بجائے زمین میں گڑھی جا رہی تھیں۔ مسلمان اسے ایک درویش، ایک ولی اور ایک بزرگ سمجھتے تھے۔ ہندوؤں کی نگاہ میں وہ ایک دیوتا تھا اور ادھونی کی تمام بیٹیاں اسے اپنی عزت کا محافظ سمجھتی تھیں۔



شہباز گادتیکی سے ٹیک لگائے اپنے بستر پر بیٹھا ہوا تھا۔ تنویر ایک درتچے کے سامنے کھڑی قلعے کے کشادہ صحن کی طرف جھانک رہی تھی جہاں میسور کے سپاہی جمع

ہور ہے تھے۔

شہباز نے کہا۔ ”تنویر آؤ بیٹھو جاؤ۔ پریشان ہونے کا کوئی فائدہ نہیں جو ہونا ہے ہور ہے گا۔“

تنویر آگے بڑھ کر اس کے قریب ایک مونڈھے پر بیٹھ گئی اور قدرے توقف کے بعد بولی۔ ”بھائی جان وہ ابھی تک نہیں آئے بہت دیر ہوگئی۔ خالو جان کہتے تھے کہ اگر ہمیں قیدی بنالیا گیا تو بھی میں کوشش کروں گا کہ ہمیں اسی مکان میں رہنے دیا جائے۔“

شہباز نے جواب دیا۔ ”فاتح لشکر اپنے قیدیوں سے مشورہ نہیں لیتا کہ تم کہاں رہنا چاہتے ہو اور ابھی تو انھیں قیدیوں کی چھابین کرنے میں بھی کافی وقت لگے گا۔ تنویر میں بہت شرمسار ہوں، تم پر مصیبت میری وجہ سے آئی ہے اور یہ کتنی عجیب بات ہے کہ جب تک تمہارے لیے یہاں سے بھاگ نکلنے کا موقع تھا، میرے لیے بستر سے سر اٹھانا محال تھا اور آج میں دو گھنٹوں سے اسی طرح بیٹھا ہوں اور مجھے کوئی نہیں ہوئی۔ آج مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ میری پینائی کبھی خزان نہیں تھی۔ اگر تم اجازت دو تو میں باہر جا کر ان کا پتا کروں؟“

تنویر نے کہا۔ ”نہیں نہیں بھائی جان میں آپ کو بستر سے اٹھنے کی اجازت نہیں دوں گی۔“

طیب بار بار یہ تاکید کر چکا ہے کہ آپ کو صرف مکمل آرام خطرے سے بچا سکتا ہے۔“

باہر قدموں کی آہٹ سنائی دی۔ تنویر کا دل دھڑکنے لگا اور وہ اٹھ کر کھڑی ہوگئی۔

ہاشم بیگ کمرے میں داخل ہوا اور اس نے کہا۔ ”دشمن نے عام سپاہیوں کو آزاد کر دیا ہے۔ لیکن افسروں کے متعلق یہ فیصلہ ہوا ہے کہ انھیں جنگ کے زمانہ میں قید رکھا جائے گا۔ ہمیں اس وقت قلعے سے باہر کسی کمپ میں منتقل کیا جا رہا ہے مجھے صرف دو منٹ کے لیے آپ کے پاس آنے کی اجازت ملی ہے۔ میرے ساتھ دو سپاہی آئے ہیں اور وہ دروازے پر میرا انتظار کر رہے ہیں۔ مجھے معلوم نہیں آپ کے ساتھ وہ کیا سلوک کریں گے۔ صرف یہ پتا چلا ہے کہ وہ عورتیں اور بچے اس قلعے میں ہیں انھیں سر دست شہر کے مکانات میں منتقل کر دیا جائے گا مجھے قلعہ خالی کر جانے کی وجہ معلوم نہیں ہو سکی۔ بظاہر اس بات کے کوئی آثار نظر نہیں آتے کہ دشمن اسے اپنی فوج کے لیے استعمال کرنا چاہتا ہے سلطان ٹیپو قلعے کا معائنہ کرنے کے بعد فوراً اپنے پُراؤ میں چلے گئے ہیں۔ وہ یہاں سے فوج کے صرف چند دستے لے گئے۔ دشمن قلعے کی بھاری توپیں بھی یہاں سے اٹھوا کر باہر لے جا رہا ہے۔ ابا جان کو یقین ہے کہ سلطان کی فوج آپ کے ساتھ کوئی زیادتی نہیں کرے گی اور اگر انھیں سلطان یا ان کی فوج کے کسی بڑے افسر کی خدمت میں حاضر ہونے کا موقع ملا تو وہ ان سے یہ درخواست کریں گے کہ جب تک آپ تندرست نہیں ہوتے آپ کو یہیں رہنے دیا جائے۔ میں آپ کو ایک اور خبر سناتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ میں نے ابھی مراد علی کو دیکھا ہے۔

شہباز نے چونک کر کہا۔ مراد علی — سرنگا پٹم والا مراد علی؛ آپ نے اس کے ساتھ کوئی بات کی ہے؟ نہیں اس کا دھیان دوسری طرف تھا اور مجھے اس حالت میں اس سے ملاقات کرنا گوارا بھی نہ تھا۔

تنویر نے پوچھا۔ آپ کو یقین ہے کہ وہ کوئی اور نہیں تھا؟

ہاں میں نے اسے پانچ چھ قدم کے فاصلے سے دیکھا تھا اور میری آنکھیں مجھے دھوکا نہیں دے سکتیں۔

باہر سے کسی نے دروازے پر دستک دی اور ہاشم بیگ نے کہا۔ سپاہی مجھے بلا رہے ہیں۔ تنویر کی آنکھوں میں آنسو اُمڈ آئے۔ ہاشم بیگ ایک ثانویہ توقف کے بعد دروازے کی طرف بڑھا اور تیزی سے قدم اٹھاتا ہوا باہر نکل گیا شہباز اور تنویر دیر تک پریشانی اور اضطراب کی حالت میں بیٹھے رہے۔



کوئی ایک گھنٹہ بعد نوکر پریشان صورت کمرے میں داخل ہوا اور اُس نے شہباز سے کہا۔ حضور میسور کی فوج کا ایک افسر اور تین سپاہی دروازے پر کھڑے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں دس منٹ کے اندر اندر یہ مکان خالی کر دینا چاہیے۔ قلعے کے تمام مکان خالی ہو رہے ہیں۔ میں نے انھیں بہت سمجھایا کہ اس مکان میں ایک پردہ نشین بی بی اپنے بھائی کے ساتھ رہتی ہیں۔ جن کے لیے دو قدم چلنا بھی وہ افسر کہتا ہے کہ یہ مکان ہر حالت میں خالی کرنا پڑیگا۔ اگر اس میں کوئی ایسا آدمی ہے جو چل نہیں سکتا تو میرے سپاہی اُسے اٹھا کر لے جائیں گے۔ میں خود ان سے بات کرتی ہوں۔“ تنویر یہ کہہ کر اپنا دوپٹہ درست کرتی ہوں باہر نکل گئی۔

تنویر! تنویر! تھرو تم باہر مت جاو!“ شہباز یہ کہہ کر بستر سے اٹھا لیکن دروازے کے قریب پہنچ کر وہ اچانک مڑا اور دونوں ہاتھوں سے اپنا سر دبا کر فرش پر بیٹھ گیا۔

نوکر جو تیز برب کی حالت میں دروازے کے سامنے کھڑا تھا، آگے بڑھا اس نے شہباز کو بازو سے پکڑ کر اٹھایا اور ایک مونڈھے پر بٹھا دیا۔

مکان سے باہر میسور کی جوج کا افسر تنویر سے کہہ رہا تھا۔ محترمہ میں آپ کو یہ نہیں بتا سکتا کہ اس قلعے کو خالی کرنا کیوں ضروری ہے میں صرف اپنے سپہ سالار کے حکم کی تعمیل کر رہا ہوں۔ آپ کا بھائی اگر چلنے پھرنے کے قابل نہیں تو اسے اٹھا کر اسے لے جانے لاجانے کا انتظام کیا جاسکتا ہے لیکن ہمارے پاس اب گفتگو کے لیے زیادہ وقت نہیں۔

تنویر نے کہا۔ آپ مراد علی کو جانتے ہیں وہ آپ کی فوج میں ہے؟
ہماری جوج میں اس نام کے کئی آدمی ہو سکتے ہیں۔ آپ کس مراد علی کے متعلق پوچھ رہی ہیں؟

وہ سرنگاشم کے رہنے والے ہیں۔ ان کے بڑے بھائی کا نام انور علی ہے۔
ان کے والد کا نام معظم علی تھا جو میسور کی جوج کے بہت بڑے افسر تھے ان کے دو بھائی صدیق علی اور مسعود علی چند سال قبل انگریزوں کے ساتھ لڑتے ہوئے شہید ہو گئے تھے۔

وہ مراد علی اس وقت یہیں ہیں اور ان کے بھائی انور ہمارے افسر ہیں۔
لیکن آپ کا ان کے ساتھ کیا تعلق؟
وہ میرے بھائی ہیں۔

افسر نے پریشان ہو کر اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھا اور کہا۔ اگر آپ مراد علی اور انور علی کی بہن ہیں تو مجھے بھی اپنا بھائی سمجھیے۔

آپ مراد علی کو میرا پیغام لے جاتا ہوں لیکن مجھے ڈر ہے کہ آپ کو ہر صورت میں یہ مکان خالی کرنا پڑے گا۔

نوجوان افسر اور سپاہی چلے گئے اور تنویر واپس آ کر اپنے بھائی کے کمرے میں

داخل ہوئی۔

شہباز اپنا سر ہاتھوں میں دبائے مُونڈھے پر بیٹھا تھا۔ تنویر نے اس کا بازو پکڑ کر اسے اٹھانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ بھائی جان آپ بستر پر لیٹ جائیں، ابھی آپ کو بیٹھنے کی کوشش نہیں کرنی چاہیے۔

شہباز اس کا سہارا لے کر آگے بڑھا اور بستر پر لیٹ گیا۔

تنویر نے اس کے چہرے سے اس کی تکلیف کا اندازہ لگاتے ہوئے پوچھا۔
”کیا بات ہے بھائی جان آپ پھر درد محسوس کر رہے ہیں؟“

”میں ٹھیک ہوں۔“ شہباز نے شکایت کے لہجے میں کہا، ”تنویر تمہیں باہر نہیں جانا چاہیے تھا۔ وہ کیا کہتے تھے؟“

وہ کہتے تھے کہ ہم یہاں رہ سکتے۔“

اور تم نے مُراد علی سے رحم کی درخواست کی ہوگی؟“

بھائی جان آپ کو اس بات پر رنجیدہ نہیں ہونا چاہیے۔ مُراد اور انور میسور کی فوج کے سپاہی ہونے کے باوجود دیر سے بھائی ہیں اور میں اُن سے ایک بہن کا حت مانگ سکتی ہوں۔“

شہباز نے کچھ دیر سوچنے کے بعد کہا۔ ”ینویر اب ان کے ساتھ ہمارے

تمام رشتے

ٹوٹ چکے ہیں۔ تمہیں معلوم ہے کہ میں نے زخمی ہونے سے پہلے میسور کے چار سپاہیوں کو گولی کا نشان بنایا تھا۔ یہ محض اتفاق ہے کہ ان میں سے کوئی مُراد یا انور نہ تھا۔ ورنہ میں بندوق چلاتے وقت یہ سوچنے کی ضرورت محسوس نہ کرتا کہ میرا ان کے ساتھ کیا تعلق ہے۔ اب اگر تم انھیں کوئی بیغام بھیجا ہے تو مجھے یقین ہے کہ وہ نو

رُایہاں آئیں گے ممکن ہے کہ مجھے اس حالت میں دیکھ کر وہ بھول جائیں کہ میں ان کے خلاف لڑ چکا ہوں لیکن میں کس منہ سے یہ کہ سکوں گا کہ میں ان کی طرف سے کسی انسانی سلوک کا حقدار ہوں تنویر میں یہ برداشت نہیں کروں گا کہ تم ان سے میرے لیے رحم کی درخواست کرو، اگر تم ان حالات میں بھی انھیں اپنا بھائی سمجھتی ہو تو ان سے یہ کہو کہ وہ تمہیں ابا جان کے پاس پہنچا دیں لیکن میرے لیے رحم کی بھیگ مانگ کر مجھے ان کے سامنے شرمسار نہ کرنا۔ کاش تم واپس نہ آتیں! — کاش وہ مجھے ملے کے ڈھیر سے ناکالتے اور آج میں اپنی بہن کی بے بستی دیکھنے کے لیے زندہ نہ ہوتا۔۔۔ مجھ پر قدرت کا شاید آخری احسان یہ ہے کہ اب مجھے اب مراد علی کے سامنے شرم و ندامت سے آنکھیں جھکانے کی ضرورت پیش نہیں آئے گی۔ اب اگر وہ آئے بھی تو میں تاریکی میں صرف ان کی باتیں سن سکوں گا۔ میں آج صبح سے اس بات پر خوش ہو رہا تھا کہ میری آنکھیں ٹھیک ہو رہی ہیں۔ میرا خیال تھا کہ میں اپنے پاؤں سے چل کر قلعے کے باہر جا سکوں گا لیکن میرے سر کے درد کا یہ دورہ معمول سے زیادہ طویل ہو گیا ہے اور اب مجھے وہ دُھندلی سی روشنی دکھائی نہیں دیتی۔،،

تنویر نے کہا۔ بھائی جان آپ تھوڑی دیر لیٹے رہیں مجھے یقین ہے کہ تھوڑی دیر آرام کرنے کے بعد آپ ٹھیک ہو جائیں گے۔

شہباز چند منٹ آنکھیں بند کیے خاموش پڑا رہا۔ بالآخر اس نے آنکھیں کھولیں اور کہا تنویر اب مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ میری آنکھوں کے سامنے تاریکی کے باسل آہستہ آہستہ چھٹ رہے ہیں۔ مجھے درتپے سے ہلکی ہلکی روشنی نظر آرہی ہے۔ میں تمہارا دھندلا سا عکس دیکھ سکتا ہوں لیکن مراد علی یہاں آجائے تو خدا کے لیے اسے میری آنکھوں کے متعلق کچھ نہ بتانا۔

تنویر نے اندیدہ ہو کر کہا بھائی جان اگر آپ کو طبی انداد کی ضرورت نہ ہوتی تو میں ابا جان کیے دوست کے بیٹوں کو اپنی بے بسی کا تماشا دیکھنے کی دعوت می دیتی میں بے غیرت نہیں ہوں ہماری آپ مجھے ایک بہن کا غر خا صا دا کرنے سے منع کریں اور میں آپ کے متعلق ہی نہیں بلکہ امی جان ابا جان اور شمینہ کے متعلق بھی سوچتی ہوں۔“ ث

شمینہ — میری ننھی شمینہ!“ شہباز نے کرب انگیز لہجے میں کہا اور اس کی آنکھیں آنسوؤں سے لبریر ہو گئیں وہ تصور سے دور کوسوں دور اپنی بستی کے گھنے درختوں کی چھاؤں میں شمینہ کے قہقہے سن رہا تھا:۔



نوکر نے دروازے جھانکتے ہوئے کہا۔“ حضور! میسور کی فوج کے دوا فرسار اندر آنا چاہتے ہیں۔ ایک نے اپنا نام مرار د علی بتایا ہے۔“
تنور نے کہا۔“ انھیں بلا ولاؤ۔“ نوکر باہر نکل گیا

تنور نے کرسی سے اٹھ کر کہا۔“ بھائی جان میں دوسرے کمرے میں جاتی ہوں لیکن آپ ان کے آنے پر اٹھنے کی کوشش نہ کریں!“

شہباز نے کوئی جواب نہ دیا۔ تنویر آہستہ آہستہ قدم اٹھاتی ہوئی برابر کے کمرے میں چلی گئی اور نم وادروازے کی اوٹ میں کھڑی ہو گئی۔

مراد اور نور کمرے میں داخل ہوئے۔ وہ ”السلام علیکم کہہ کر آگے بڑھے۔

شہباز صرف ان کے دُھندے لے سے نقوش دیکھ سکتا تھا۔ اس نے ہتر پر لیٹے لیٹے اپنا دایاں ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا۔ ”وعلیکم السلام — معاف کیجیے

میں سر میں تکلیف کے باعث اٹھ نہیں سکتا۔“

مراد علی سے اس کے ساتھ مصافحہ کرتے ہوئے کہا۔“ یہ بھائی جان انور علی ہیں۔“

انور علی نے شہباز کا ہاتھ میں لیتے ہوئے کہا۔“ آپ کو دیکھنا میری زندگی کی ایک بہت بڑی خواہش تھی کہ ہماری ملاقات ان حالات میں ہوگی۔“

”آپ تشریف رکھیے۔“ شہباز نے کہا،

وہ بستر کے قریب کرسیوں پر بیٹھ گئے،

مراد علی نے کہا، مجھے بہن تنویر کا پیغام سن کر بہت پریشانی ہوئی تھی، آپ کی حالت کیسی ہے؟ آپ یہاں کب آئے تھے؟ اور آپ نے سر پرچی کیوں باندھ رکھی ہے؟

ہاشم اور اس کے والد آپ کی قید میں ہیں میرے سر پر ایک معمولی سا زخم آگیا تھا، زخم قریباً مندمل ہو چکا ہے۔ لیکن مجھے سر میں اکثر تکلیف رہتی ہے۔ طبیعت کا حکم ہے کہ میں تکیے سے سر اٹھانے کی کوشش نہ کروں۔“

انور علی نے کہا۔ ”سرکار زخم مندمل ہو جانے کے باوجود اگر آپ تکلیف محسوس کرتے ہیں تو آپ کو بہت احتیاط کرنی چاہیے۔ آپ کے علاج کے لیے ہم اپنی فوج کے بہترین طبیبیوں اور جراحوں کی خدمات حاصل کر سکتے ہیں۔“

شہباز نے کہا۔“ لیکن قبل اس کے کہ آپ میرے لیے کوئی تکلیف اٹھا نہیں میں آپ کو یہ بتادینا چاہتا ہوں کہ میں اُدھونی کی فوج کا سپاہی ہوں اور آپ کی فوج کے ساتھ لڑائی میں زخمی ہوا تھا۔“

انور علی نے جواب دیا۔ مسیور کے طبیعت علاج کرتے وقت دوست اور

دشمن کے درمیان امتیاز نہیں کرتے۔ ادھونی کی فتح کے بعد آپ کی حفاظت ہمارا فرض ہے۔ ہمارے سامنے پہلا مسئلہ یہ ہے کہ آپ کو کسی محفوظ جگہ منتقل کر دیا جائے ہاشم اور اس کے والد اگر گرفتار ہو چکے ہیں تو وہ دوسرے قیدیوں کے ساتھ شہر سے باہر ایک کیپ میں نیچھے کاچکے ہیں، وہاں آپ کے لیے ایک علیحدہ خیمہ نصب کیا جاسکتا ہے اور علاج کے لیے بھی آپ کو تمام سہولتیں مہیا ہوں گی۔“

شہباز نے پوچھا، ”قیدیوں کا کیپ یہاں سے کتنی دُور ہے؟“
 ”کیپ یہاں سے صرف پانچ میل دُور ہے۔ لیکن آپ کے لیے بیل گاڑی کا انتظام ہو سکتا ہے اور اگر آپ بیل گاڑی پر سفر کرنا پسند نہ کریں تو ہمارے آدمی آپ کو کھاٹ پر اٹھا کر والے جائیں گے۔“
 شہباز نے پوچھا، ”آپ ہمیں یہ مکان خالی کرنے کے لیے کتنا وقت دیں گے؟“

انور علی نے جواب دیا، ”مجھے افسوس ہے کہ ہم آپ کو پندرہ منٹ سے زیادہ نہیں دے سکتے۔“

برابر کے کمرے کا دروازہ کھلا اور تنویر اپنے سر پر ایک سفید چادر لپے نمودار ہوئی۔ آنکھوں کے سوا اُس کا تمام چہرہ چادر میں چھپا ہوا تھا۔ انوار اور مراد احتراماً کھڑے ہو گئے۔

تنویر نے کہا، ”بھائی جان نے آپ کو یہ نہیں بتایا کہ اُن کے لیے سفر کرنا بہت خطرناک ہے

شہباز نے مضطرب ہو کر کہا تنویر خدا کے لئے تم خاموش رہو
 لیکن تنویر پر اس کی خفگی کا کوئی اثر نہ ہوا اس نے کہا مجھے معلوم نہیں کہ قلعہ

خالی کروانے میں آپ کی کیا مصلحت ہے لیکن اگر یہ سلطان کا حکم تو آپ ان سے کہیں کہ یہاں ایک بے بس زخمی آپ کی فوج کے لئے کسی خطرے کا باعث نہیں ہو سکتا۔ انور علی نے پریشان سا ہو کر کہا میری جانب سے آپ کو یہ اطمینان ہونا چاہیئے کہ ہم انہیں کوئی تکلیف نہیں دیں گے۔

اگر کسی معمولی تکلیف سے بچنے کا وسال ہوتا ہ میں آپ سے کوئی التجا نہ کرتی لیکن مجھے ڈر ہے کہ یہ کہیں ہمیشہ کے لئے پینائی سے محروم نہ ہو جائیں بھائی جان اس وقت بھی آپ کو اچھی طرح نہیں دیکھ سکتے۔

انور اور مراد چند ٹائیپے سکتے کے عالم میں کھڑے رہے بالآخر انور علی نے کہا شہبازیہ قلعہ بارودس اڑا دیا جائے گا۔ ہم اس معاملے میں بے بس ہیں لیکن میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ آپ کو یہاں لے لے جانے میں ہر ممکن احتیاط سے کام لیا جائے گا۔ تنویر نے کہا اگر یہ ضروری ہے تو کیا یہ ممکن نہیں کہ آپ ہیں قیدیوں کے کیمپ میں بھجنے کی بجائے شہر میں اپنے بھکان کے اندر ٹھہرنے کی اجازت دے دیں انور علی نے جواب دیا اگر شہر میں آپ کا مکان تھا تو اس قدر پریشان ہونے کی کیا ضرورت تھی آپ فوراً تیار ہو جائیں میں ابھی چند آدمی بلو لیتا ہوں

شہباز نے کہا میں آپ کو ایک بات بتا دینا ضروری سمجھتا ہوں اگر اکبر خان کے بیٹے کی حیثیت میں میرا آپ پر کوئی حق تھا تو وہ اس دن ختم ہو گیا تھا جس دن میں ادھونی کی فوج میں بھرتے ہو تھا میں کسی حالت میں بھی گوارا نہیں کروں گا کہ آپ میری خاطر اپنی ذات کے لئے کوئی خطرہ مول لیں میں عام جنگی قیدیاں سے بہتر سلک کا مستحق نہیں ہوں۔ اس لئے اگر یہ قلعہ خالی کرنا ضروری ہے تو میری پروا نہ کیجئے میں قیدیوں کے کیمپ میں جانے کے لئے تیار ہوں

انور علی نے جواب دیا میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ آپ کو صرف اتنی ہر

رعایت دی جا

رہی ہے جو ہرنخمی کے ساتھ برتی جاتی ہے اگر آپ شہر میں رہ سکتے ہیں تو آپ کو فیکیاں کے کمپ میں بیچنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ممکن ہے کہ سلطان معظم آپ کی خاطر ہاشم اور ان دے والد کو بھی شہر میں رہنے کی اجازت دے دیں انہیں صرف اس بات کی ضمانت دینی ہوگی کہ وہ جنگ کے دوران میں فرار ہو کر دوبارہ دکن کی فوج میں شامل ہونے کی کوشش نہیں کریں گے اور یہ بھی ممکن ہے کہ میسور اور دکن کی حکومتیں کے درمیان مفاہمت کی کوئی صورت نکل آئے اور سلطان معظم تمام قیدیوں کی رہائی کا حکم صادر فرمادیں لیکن اب باتوں کا وقت نہیں مراد تم چند آدمی بلاؤ اور انہیں ان گے گھر پہنچانے کا انتظام کروائیں میں ان کے علاج کے لئے کسی قابل طبیب کی خدمات حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہوں تنویر نے کہا بھائی جان میں نے ان کے چہروں پر جتھ اور کامرانی کی مسکراہٹیں نہیں دیکھیں بلکہ ان کی آنکھوں میں آنسو دیکھے ہیں اور مجھے یقین ہے کہ جب سلطان ٹیپو نے شہر میں داخل ہوتے وقت اپنے راستے میں ادھونی کے سپاہیوں کی لاشیں دیکھی ہوں گی تو ان کی بھی حالت ہوئی ہوگی ہماری بد قسمتی ہے کہ نظام نے ایک ایسے آدمی کو اپنا دشمن سمجھ لیا ہے جو صرف میسور ہی نہیں بلکہ تمام ہندوستان کے مسلمانوں کے مستقبل کی امیدوں کا آخری سہارا ہے کو جو وہ حالات میں ہم صرف یہی دعا کر سکتے ہیں کہ خدا نظام الملک کو صحیح راستے پر چلنے کی توفیق دے یا ہیں اتنی جرات اور ہمت دے کہ ہم ایک غلط راستے پر اس کا ساتھ دینے سے انکار کر سکیں

شہباز نے کہا تنویر میں تمہیں بتا چکا ہوں کہ میں نے زخمی ہونے سے پہلے

میسور کے چار سپاہیوں کو موت کے گھاٹ اتارا تھا وہ یقیناً مجھ سے بہتر مسلمان تھے اور اب اگر میں میسور کی فوج کے کسی آدمی کا احسان مند ہوتے وقت ندامت محسوس نہ کر دوں تو مجھے قابل نفرت نہیں سمجھو گی؟

تنویر نے آبدیدہ ہو کر کہا میں صرف جانتی ہوں کہ آپ میرے بھائی ہیں،

میں تمہارا بھائی ہوں اور تم میری خاطر یہاں تہرنے پر مجبور ہو گئی تھیں میری بہن ہونے کے باعث تم میری کسی غلطی یا کوتاہی کو قابل سزا نہیں سمجھو گی میرے متعلق تمہیں اب یہ اطمینان ہو سکتا ہے کہ ایک سپاہی کی حیثیت میں میری زندگی ختم ہو چکی ہے قرت اب مجھے سلطان

ٹیپو کے خلاف تلوار اٹھانے کا موقع نہیں کے گی لیکن ہاشم تمہارا شوہر ہے اور تمہیں اس کے ساتھ ساری زندگی گزارنی ہے اس کا خاندان ادھونی کی شکست کا انتقام لینے کا کوئی موقع جالغ نہیں بکل سکے گا تمہارا ضمیر بار بار یہ اجتنان کرے گا کہ وہ ایک غلط محاذ پر لڑ رہا ہے لیکن ایک بیوی کی حیثیت میں ادکی کوتاہیاں اور غلطیاں تمہیں برداشت کرنی پڑیں گی تمہیں اپنی سسرال کے خاندان کی عزت اور وقار کا خیال آئے گا کہ تم نظام اور اس کے اتحادیوں کی فتح کے لئے دعائیں مانگو گی لیکن جب تمہیں یہ خیال آئے گا کہ سلطان تیپو اسلام اور انسانیت کا بول بالا چاہتا ہے اور اس کے دائیں بائیں انور اور مراد جیسے لوگ کھڑے ہیں تو تمہارے لئے اس قسم کی عدائیں کتنی تکلیف دہ ہوں گی؟

تنویر نے کہا بھائی جان میں نے شادی سے پہلے کبھی اپنے مستقبل کے متعلق نہیں سوچا میں صرف یہ جانتی تھی کہ اپنی خالہ کے گھر جا رہی ہوں جب آپ ابا

جان کی مرضی کے خلاف ادھونی کی فوہ میں بھیرے ہو گئے تھے تو میں یہی سمجھی تھی کہ آپ کو خالو خان کے خاندان کے لوگوں کے طونوں نے متاثر کیا ہے اور میں یہ دعا کیا کرتی تھی کہ آپ ایک سپاہی کی حیثیت میں اتنا نام پیدا کریں کہ ادھونی کا بڑے سے بڑا آدمی آپ پر رشک کئے لیکن یہ بات میرے وہم و گمان میں نہ تھی کہ جب سپاہیانہ جوہر دکھانے کا وقت آئے گا تو میرے بھائی اور میرے خاوند کو ایک غلط محاذ پر لڑنا پڑے گا اب میرے پاس دعاؤں کے سوا کچھ نہیں اور میری دعائیں صرف یہی ہوں گی کہ خدا میرے شوہر کو باطل کی بجائے حق کا ساتھ دینے کی جرات دے۔



مراد اور انور بلاناغہ شہباز کی تیمارداری کے لئے آتے تھے شہباز ان کی محنت اور خلوص سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکا بے چارگی اور ندامت کے احساس کی تلخی کی جگہ اور تشکر اور احسان مندی کے جذبات سے مغلوب ہو نہا تھا میسر کی فوج کے قابل ترین طبیعوں کے علاج سے اس کے سر کے درد کی شدت میں کچھ کمی آچکی تھی لیکن اپنی بینائی میں وہ صرف یہ فرق محسوس کرتا تھا کہ تائیکی اور روشنی کی وہ آنکھ پجولی جو اسے کبھی انتہائی پر امید اور کبھی انتہائی مایوس بنا دیا کرتی تھی ختم ہو

چکی تھی اور اب اس کی نگاہوں کے سامنے قریباً مستقل طور پر ایک چند لکا چھایا رہتا تھا اور اس دہند لکے میں وہ صرف چند قدم تک اونچے گردہ پیش کا ایک مبہم سا منظر دیکھ سکتا تھا۔

انور اور مراد کبھی چند منٹ کے لئے آتے تھے اور کبھی دودھ گھنٹے اس کے پاس بیٹھے رہتے تھے تنویر جو پہلی ملاقات کے وقت اضطرابی حالے میں لا منے آگئی تھی اب ساتھ والے کمرے کے دروازے کی آڑ میں بیٹھ کر ان کی باتیں سنا کرتی تھی

جب مراد علی تنہا آتا تھا تو وہ کافی آزادی سے اس کے ساتھ باتیں کیا کرتی تھیں لیکن اور علی کی موجودگی میں اسے ایک آدھ فقرے سے زیدہ بولنے کی جرات نہ ہوتی ان دی باتیں عام طور پر جنگلی یا سیاسی حالات کی بجائے اپنے گھریلو معاملات کے متعلق ہوتیں شہباز انہیں دھبی اپنے سیر و شکار کے واقعات سناتا اور کبھی شمینہ کی معصوم شرارتوں کا ذکر چھیڑ دیتا۔ انور اور مراد اسے اپنے بچپن کے واقعات سناتے ایک دن جین کا ذکر آگیا اور انور علی نے شہباز کے استفسار پر اس کی سرگزشت بیان کر دی ہر ملاقات کے اختتام پر انور اور مراد شہباز اور اس کی بہن پر یہ تاثر چھوڑ جاتے کہ معظم علی اور اکبر خان کی اولاد کے تعلقات پر زمانے انقلابات اچرا انداز نہیں ہو سکتے۔

ایک دن انور اور مراد خلاف معمول شہباز کی عیادت کو نہ آئے لیکن عشاء کی نماز کے بعد نوکر نے اطلاع دی کہ انور علی چند منٹ کے لئے حاضر ہونے کی اجازت چاہتا ہے تنویر اپنے بستر سے اٹھ کر دوسرے کمرے میں چلی گئی اور شہباز نے انور علی کو اندر بلا لیا۔

انور نے کمرے میں داخل ہوتے ہی کسی تمہید کے بغیر کہا بھائی میں آج بہت مصروف تھا اس لئے آپ کی عیادت کو نہ آکا مراد علی، علی الصباح ایک مہم پر روانہ ہو گیا ہے اور میں بھی رات کے پچھلے پہر یہاں سے جا رہا ہوں ہمارے سپہ سالان نے ادھونی کے قلعہ دار کو بری سختی کے ساتھ ہدایت کی ہے کہ ہر طرح آپ کا خیال رکھے آج آپ کے خالو اور ہاشم بیگ کو قیدیاں کے کمپ سے یہاں سے منتقل کرنے کے احکامات بھیج دیے گئے ہیں اس سلسلے میں آپ کے ساتھ کوئی خاص رعایت نہیں کی گئی ہے قلعہ دار نے ان تمام قیدیوں کو جن کے بال بچے یہاں ہیں شہر میں منتقل کرنے کا حکم دیا ہے باقی قیدیوں کو کسی اور قلیے میں بھیج دیا جائے گا۔ اگر آپ

چاہیں تو اپنی خالہ جان اور دوسرے رشتہ داروں کو یہاں بلا سکتے ہیں میں آپ سے مشورہ کئے بغیر آپ کے ابا جان کو خط لکھ دیا ہے اگر آپ کو اجازت مل جائیگی شہباز نے کہا لیکن میں نے آپ کو منع کیا تھا کہ آپ ابھی ابا جان کو میرے متعلق کوئی خبر نہ کیں۔

انور علی نے جواب دیا آپ کے ابا جان کے ساتھ میرا بھی کوئی تعلق ہے میں نے بہت سوچ بچار کے بعد انہیں خط لکھنے کا فیصلہ کیا تھا

تنویر نے دروازے کھٹکے آؤں گے کہا بھائی جان آپ کی باتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اب جنگ ختم ہو چکی ہے۔

جنگ ختم نہیں ہوئی لیکن نظام سے متعلق ہیں یہ اطمینان ہو چکا ہے کہ وہ اب ہمارے لئے کسی پریشانی کا باعث نہیں ہوگا اب صرف پرہٹوں کو ایک عبرتناک شکست دینے کی ضرورت اور ہے اس کے بعد نظام علی خان کو ہمای مصالخان بائیں اس قدر ناگوار محسوس نہیں ہوں گی۔

شہباز بستو سے اٹھ کر بیٹھ گیا اور انور علی کی طرف ہاتھ برسات ہوئے بولا خدا حافظ کاش میں آپ کو اچھی طرح دیکھ سکتا خدا حافظ انور نے اس کے ساتھ مصافحہ کرتے ہوئے کہا۔

دروازے کی طرف دو تین قدم اٹھانے کے بعد وہ کچھ سوچ کر رکا اور بولا تنویر بہین خدا حافظ مجھے افسوس ہے کہ میں آپ کو ان حالات میں چھوڑ کر جا رہا ہوں

خدا حافظ بھائی جان: _____ خدا آپ کو _____ --

تنویر اپنا فقرہ پورا نہ درسی ورا انور علی کمرے سے باہر نکل گیا۔

شہباز نے کہا تنویر تم رک کیوں گئی تمہیں بلند آواز سے یہ کہنا چاہئے تھا کہ خدا

آپ کو فتح دے۔



ساتواں باب

ادھونی کی حفاظت اپنے ایک تجربہ کار سالار قطب الدین کو سونپ کر سلطان نے پڑوس کے ان پالیگروں کی طرف توجہ کی جو جنگ میں نظام اور مرہٹوں کی فوج کی کامیابی یقینی سمجھ کر غداری کر چکے تھے۔ اس مہم سے فارغ ہونے کے بعد چند دنوں میں سلطان کی افواج دریائے تنگبھدرہ قریب پہنچ گئیں۔ یہ آگست کا مہینہ تھا اور دریا کی طغیانی اپنے پورے شباب پر تھی۔ اتحادی افواج برسات کے موسم میں جنوب کی طرف پیش قدمی کا ارادہ ترک کر کے تنگبھدرہ اور کرشنا کے درمیان جمع ہو رہی تھیں۔ ہری پنت کو یقین تھا کہ سلطان برسات میں تنگبھدرہ عبور کرنے کا خطرہ مول نہیں لے گا اور اس کی ساری توجہ دھاوڑاؤں کے تمام علاقوں کو مسخر کرنے پر مبذول تھی لیکن جب وہ بہادر بندہ کے قلعے کا محاصرہ کیے ہوئے تھا اُسے یہ ناقابل یقین اطلاع موصول ہوئی کہ سلطان کے ہرادل دستہ دریا عبور کر چکے ہیں اس خبر سے اتحادیوں میں ہراسیمگی پھیل گئی اور ہری پنت نے سلطان کا راستہ روکنے کے لیے باجی پنت کی قیادت میں پتس ہزار تیز رفتار سواروں کی فوج روانہ کر دی لیکن اس لشکر کے پہنچنے سے پہلے سلطان کی پوری فوج دریا کے پار اتر چکی تھی۔

ہری پنت نے سلطان ٹیپو کے کمپ سے آٹھ میل دُور ہرادڈال دیا چند دن فریقین کے درمیان معمولی جھڑپیں ہوتی رہیں اس عرصہ میں ٹکوجی ملکر اور گھونا تھ راؤ پٹور دھن کی افواج ہری پنت سے آملیں اور اس کے جھنڈے تلے ایک لاکھ مرہٹہ فوج جمع ہو گئی برسات کے موسم میں اتنی بڑی فوج کے لیے رسد کا سامان مہیا کرنا ایک پریشان کن مسئلہ تھا۔ دریاے تنگبھدرہ اور ایک ناقابل عبور برساتی نالے کے درمیان سلطان ٹیپو کا کمپ دشمن کے پڑاؤ کی نسبت کہیں زیادہ محفوظ تھا

جُوب میں اس کی رسد اور کمک کے راستے کھلے تھے اور اس کی پنڈارا فوج کے سوار مرہٹوں سے باقاعدہ جنگ لڑنے کی بجائے اُن کے رسد و کمک کا نظام درہم برہم کرنے میں مصروف تھے مرہٹے سلطان کے پڑاؤ پر ایک فیصلہ کن حملہ کر کے یہ صورتِ حال بدل سکتے تھے لیکن برساتی مالہ عبور کرتے وقت انھیں میسور کے توپ خانے کی گولہ باری کا سامنا کرنا پڑتا۔

ہرپنت نے اپنے کیمپ میں قحط اور بیماری کے آثار دیکھ کر شاہنور کا رخ کیا سلطان نے اُس کا پیچھا کیا اور شاہنور سے پانچ میل دُور پڑاؤ ڈال دیے یہاں پر سلطان کے ساتھ برہان اور بدر الزماں کی افواج شامل ہو گئیں۔ اور اس کے ساتھ ہی بڈنور سے سلطان کے لچکر کے لیے سامانِ رسد کے لیے سینکڑوں بیل گاڑیاں پہنچ گئیں۔ مرہٹے شاہنور کے پاس پڑاؤ ڈالے میسور کی افواج کی پیش قدمی کا انتظار کر رہے تھے۔ تہور جنگ اور نواب شاہنور کی افواج ان کے ساتھ شامل ہو چکی تھیں۔ اور ان کی تعداد اتنی زیادہ ہو چکی تھی کہ وہ میسور کے ہر سپاہی کے بدلے پانچ آدمی میدان میں لا سکتے تھے۔ لیکن اپنی عددی برتری کے باوجود یہ عظیم لشکر میسور کی منظر متحد اور تربیت یافتہ فوج کے سامنے ایک میلے کی بھیڑ کی حیثیت رکھتا تھا۔ ان میں فکر و عمل کی وحدت مفقود تھی۔ مرہٹے نظام کی افواج کو جنگ کے میدان میں آگے دیکھنا چاہتے تھے۔ اور نظام کا لشکر ہر آزمائش میں مرہٹوں سے چند قدم پیچھے رہنا پسند کرتا تھا، پھر مرہٹہ فوج کی اپنی حالت یہ تھی کہ ان کا کوئی راجہ یا سردار اپنے باقی ساتھیوں کی نسبت زیادہ نقصان اٹھانے کیلئے تیار نہ تھا۔

اس کے علاوہ اپنی سرحد کے قریب ہونے کے باعث رسد اور کمک حاصل کرنے میں میسور کی افواج کو جو سہولتیں حاصل تھیں۔ وہ نظام اور مرہٹوں کی افواج

کو حاصل نہ تھیں۔ سلطان ٹیپو اپنے توپ خانے اور اپنی پیادہ فوج کو جنگ کے لیے ایک فیصلہ کن عنصر سمجھتا تھا اور وہ اپنے سواروں کو میدان میں لانے کی بجائے ان سے دشمن کی ناکہ بندی کا کام لینا زیادہ فائدہ مند سمجھتا تھا۔ اس کے برعکس نظام اور مرہٹوں کی بیشتر فوج سواروں پر مشتمل تھی اور انہیں اپنی فوج کا ایک بڑا حصہ دور دراز کے علاقوں سے غلہ اور چارہ مہیا کرنے میں مصروف رکھنا پڑتا تھا۔ پھر توپوں اور بندوقوں کی جنگ میں ایسے سواروں کے مقابلے میں جو صرف بھاگتے ہوئے دشمن پر یلغار کرنے کے عادی تھے۔ ڈٹ کر لڑنے والے پیادہ سپاہیوں کا پلہ ہمیشہ بھاری رہتا تھا۔

پونا اور حیدر آباد کی افواج حسب معمول خدمت گاروں، خیمہ برداروں، سازندوں، رقاصاؤں اور گویوں کی ایک بڑی تعداد اپنے ساتھ لائی تھی۔ بڑے بڑے راجاؤں اور سرداروں کی بیویاں ان کے ساتھ تھیں۔ شاہ نور میں غلے اور چارے کے گودام خالی ہو چکے تھے۔ آس پاس کسانوں کی کھیتیاں تباہ ہو چکی تھیں۔ یہ تمام حالات سلطان ٹیپو کے حق میں انتہائی سازگار تھے۔



ایک رات شدید بارش ہو رہی تھی۔ دکن اور مہاراشٹر کے رؤسا کے خیموں میں رقص و سرور کی محفلیں گرم تھیں۔ سلطان ٹیپو نے اپنے لشکر کو چار حصوں میں تقسیم کرنے کے بعد دشمن کے

پڑاؤ کی طرف پیش قدمی کی۔ لیکن رات کی تاریکی اور بارش کی شدت کے باعث برہان الدین، مہارزا خاں اور میر معین الدین کی قیادت میں اس کی فوج کے تین قشون راستہ بھول کر ادھر ادھر کو سگنل دینے کے لیے ایک فائر کیا۔ لیکن

اسے معلوم ہوا کہ اس کی اپنی کمان کے دستوں کے سوا باقی تمام فوج پیچھے رہ گئی ہے۔ سلطان نے کچھ دیر انتظام کیا۔ اور پھر طلوعِ سحر کے ساتھ دشمن کے پڑاؤ پر حملہ کر دیا۔ لیکن اس عرصہ میں مرہٹے فرار ہو کر آس پاس کے ٹیلوں اور پہاڑ پر پناہ لے چکے تھے۔

صبح کی روشنی میں جب مرہٹوں نے سلطان کے ساتھ مٹھی بھر آدمی دیکھے تو انہوں نے پٹ کر پوری شدت کے ساتھ حملہ کیا۔ لیکن تھوڑی دیر بعد سلطان کا باقی لشکر بھی پہنچ گیا اور انہوں نے چند گھنٹوں کی شدید لڑائی کے بعد دشمن کو پیچھے ہٹنے پر مجبور کر دیا۔ چار دن بعد سلطان نے ایک اور حملہ کیا اور دشمن کے سینکڑوں سپاہی موت کے گھاٹ اتار دیے۔ ہری پنت نے ایک طرف میسور کی فوج کے پے درپے حملوں سے شدید نقصان اٹھانے اور دوسری طرف رسد اور چارے کی مشکلات کے باعث شاہنوز کو خیر باد کہہ کر مشرق کا رخ کیا۔ اس کے میدان سے بھاگتے ہی نواب عبدالحکیم خاں، شاہنوز کو اپنے بیٹے کے حوالے کر کے فرار ہو گیا۔ اور اپنے لشکر سمیت اتحادیوں سے جا ملا۔

جب سلطان کی فوجیں شہر میں داخل ہوئی تو عوام جو مرہٹوں کی لوٹ مار سے تنگ آچکے تھے مسرت کے نعروں اسے اُن کا استقبال کر رہے تھے۔

شاہنور کی فتح کے بعد جنگ کا پانسہ پلٹ چکا تھا اور سلطان کی افواج مرہٹوں کے لیے نئے نئے محاذ کھول رہی تھیں۔ ایک قشون میر معین الدین کی قیادت میں حیدرآباد کے سرحدی علاقوں کا رخ کر رہا تھا۔ دوسرا قشون جس کی کمان سلطان کے بہترین جرنیل برہان الدین کے ہاتھ میں تھی بنگال اور مصری کوٹ کی طرف بڑھ رہا تھا۔ ایک اور لشکر مہاراجا خاں کی قیادت میں راجپوت اور کھٹور کا رخ کر رہا تھا۔ اور

حسین علی خاں کی رہنمائی میں ایک لشکر پٹن کے گرد و نواح کے اضلاع میں پیشوا اور نظام کے پالیگروں کی سرکوبی پر مامور تھا اور باقی لشکر سلطان کی قیادت میں مرہٹوں کے نئے پڑاؤ کی طرف یلغار کر رہا تھا۔

ہری پنت نے سلطان کی آمد کی اطلاع ملتے ہی تہور جنگ، بھونسے اور حیدر آباد اور پونا کی افواج کے چیدہ چیدہ سرداروں کا اجلاس طلب کیا اور ان سے مشورہ کرنے کے بعد کالکیری کی طرف ہٹنے کا فیصلہ کیا۔ سلطان کی فوج ابھی کوسوں دور تھی اور اتحادی بڑے اطمینان سے کالکیری کے راستے کی منزلیں طے کر رہے تھے۔ اچانک انہیں یہ اطلاع ملی کہ سلطان کے ہراول دستے غیر معمولی رفتار سے ان کا تعاقب کر رہے ہیں۔

یہ خبر سنتے ہی لشکر کے ساتھ سفر کرنے والے گویوں، سازندوں، بھانڈوں اور رقا صاؤں میں سرا سیمگی پھیل گئی اور انہوں نے اپنے سر پرستوں کو خیر باد کہہ کر اپنے اپنے گھروں کا راستہ لیا۔ ہری پنت نے مرہٹہ راجوں اور سرداروں کو یہ مشورہ دیا کہ وہ اپنی بیویوں کو بھی واپس بھیج دیں۔ بعض لوگوں نے اس کی نصیحت پر عمل کیا۔ لیکن چند راجے اور سردار اپنی بیویوں سے جدا

ہونے کے لیے تیار نہ تھے۔ ہری پنت کو اس بات پر بھی اعتراض تھا کہ فوج کے اعلیٰ افسروں کے ساتھ بیکار نوکروں اور خدمتگاروں کی ایک بہت بڑی تعداد اور عیش و آرام کے غیر ضروری سامانوں سے لدے ہوئے اُونٹ اور گاڑیاں اس کی رفتار میں زبردست رکاوٹ پیدا کر رہی ہیں۔

لیکن یہ لوگ جنگ کو ایک تفریح سمجھتے تھے۔ اور ان میں سے کوئی اپنا بوجھ ہلکا کرنے کے لیے تیار نہ تھا۔ ایک طرف میسور کے سپاہیوں کی یہ حالت تھی کہ جب

انہیں بھوک پیاس محسوس ہوتی تھی تو وہ گھوڑوں پر بیٹھے بیٹھے اپنے تھیلوں سے خشک روٹی یا ابلے ہوئے چاول کے چند نوالے نکال کر کھا لیتے تھے۔ اور دوسری طرف پونا اور حیدرآباد کے امراء کی حالت یہ تھی کہ وہ صرف حجامت بنوانے میں کئی کئی گھنٹے ضائع کر دیتے تھے۔



ایک دن موسلا دھار بارش ہو رہی تھی۔ انور علی میسور کے پندرہ سپاہیوں کے ساتھ ایک ٹیلے کی چوٹی پر اپنے گھوڑے کی باگ تھامے کھڑا تھا۔ ایک سپاہی نے نیچے وادی کے گنجان جنگل کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”بیجیو وہ آگئے!“ انور علی نے وادی کی طرف دیکھا اور اُسے ہراول فوج کے چند دستے دکھائی دیے۔ اُس نے اپنے ساتھیوں کو گھوڑوں پر سوار ہونے کا حکم دیا۔ ٹیلے سے نیچے اترتے وقت گھوڑوں کی سست رفتار اور ان کی جھکی ہوئی گردنیں یہ ظاہر کر رہی تھیں کہ ان سے بہت زیادہ کام لیا جا چکا ہے۔ ہراول فوج کے دستے انور علی اور اس کے سپاہیوں کو دیکھ کر وادی کے درمیان رک گئے۔

تھوڑی دیر بعد انور علی ہراول فوج کے سالار سید غفار کے سامنے کھڑا تھا اور فوج کے چیدہ چیدہ افسر اس کے گرد جمع ہو رہے تھے۔ سید غفار نے کہا۔ ”کہو کیا خبر لائے ہو؟“

انور علی نے اپنے ہاتھ سے ٹیلے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”اس ٹیلے سے آگے دو میل کے فاصلے پر پہاڑی ہے اور اس پہاڑی سے چار میل دور ایک کھلے میدان میں دشمن کا لشکر پڑاؤ ڈالے ہوئے ہے۔ کل انہوں نے خلاف معمول دو منزلیں طے کی تھیں لیکن آج وہ آرام کر رہے ہیں۔“

سید غفار نے گھوڑے سے اترتے ہوئے کہا۔ ”پھر ہمیں آگے جانے کی ضرورت نہیں ہم یہیں قیام کریں گے۔ سلطان معظم رات تک یہاں پہنچ جائیں گے۔ اور اگر ہماری توہین بروقت پہنچ گئیں تو ہم پچھلے پہر حملہ کر سکیں گے۔ اب مجھے ایک نہایت خطرناک مہم کے لیے تین نہایت ہوشیار اور بہادر آدمیوں کی ضرورت ہے۔ یہ مہم جس قدر اہم ہے اسی قدر خطرناک ہے اور اس کی نوعیت ایسی ہے کہ میں اپنے کسی سپاہی کو حکم نہیں دے سکتا۔ مجھے صرف رضا کار چاہیے۔“

انور علی نے کسی توقف کے بغیر ہاتھ باند کرتے ہوئے کہا۔ ”میں اپنا نام پیش کرتا ہوں۔“ اور اس کے بعد تمام افسروں نے ہاتھ باند کر دیے۔

سید غفار نے کہا۔ ”انور علی میں شکریے کے ساتھ تمہاری پیش کش قبول کرتا ہوں اور باقی دو آدمیوں کا انتخاب تم پر چھوڑتا ہوں۔ جن رضا کاروں نے ہاتھ باند کیے ہیں وہ ایک صف میں کھڑے ہو جائیں۔“

تمام افسر جو وہاں موجود تھے ایک صف میں کھڑے ہو گئے۔ انور علی نے ایک سرے سے لے کر دوسرے سرے تک نظر دوڑائی اور اچانک اس کی نگاہیں ایک نوجوان پر مرکوز ہو کر رہ گئیں۔ یہ اس کا اپنا بھائی مراد علی تھا۔

انور علی چند ثانیے تذبذب اور پریشانی کی حالت میں کھڑا رہا۔ بالآخر اس نے کہا۔ مراد تم کہاں تھے؟ میں نے تمہیں ہاتھ کھڑا کرتے نہیں دیکھا۔“

مراد علی نے جواب دیا۔ ”میں آپ کے پیچھے کھڑا تھا اور آپ ان سب سے اس بات کی گواہی لے سکتے ہیں کہ آپ کے بعد دوسرا ہاتھ میرا تھا۔“

انور علی نے صف کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک چکر لگانے کے بعد دوبارہ واپس مڑتے ہوئے ایک نوجوان کو اشارہ کیا اور وہ صف سے نکل کر الگ کھڑا

ہو گیا۔ اس کے بعد انور علی کچھ دیر باقی رضا کاروں کی طرف دیکھتا رہا۔ اور پھر اپنے دل پر ایک ناقابل برداشت بوجھ محسوس کرتے ہوئے بولا۔ ”مراد تم بھی آ جاؤ۔“
مراد علی مسکراتا ہوا آگے بڑھا اور دوسرے رضا کار کے ساتھ کندھا ملا کر کھڑا ہو گیا۔

سید غفار نے آگے بڑھ کر کہا۔ ”نہیں انور علی تم زیادتی کر رہے ہو، میں دو بھائیوں کو ایک خطرناک مہم پر جانے کی اجازت نہیں دے سکتا۔“
سید غفار نے ایک اور افسر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”شمشیر خاں تم آ جاؤ۔“ پھر اس نے مراد علی کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ ”مراد علی! معظم علی کے بیٹوں کو میرے سامنے اس بات کا ثبوت پیش کرنے کی ضرورت نہیں کہ وہ بہادر ہیں۔ تم فوراً سلطان معظم کے پاس جاؤ اور ان کی خدمت میں یہ عرض کرو کہ ہم اس جگہ ان کے احکامات کا انتظار کریں گے۔ اگر وہ رات کے وقت چند ہلکی توپیں یہاں پہنچا سکیں تو ہم پچھلے پہر دشمن پر حملہ کر سکتے ہیں۔ اپنے دستے کے پانچ ساتھ لے جاؤ۔“
مراد علی تذبذب کی حالت میں سید غفار کی طرف دیکھتا رہا۔ بالآخر اس نے کہا۔ ”جناب اگر آپ اسے گستاخی نہ سمجھیں تو میں روانہ ہونے سے پہلے یہ جاننا چاہتا ہوں کہ بھائی جان کس مہم پر جا رہے ہیں؟“

سید غفار نے جواب دیا۔ ”یہ ایک مرہٹہ سپاہی کے بھیس میں دشمن کے پڑاؤ کا جائزہ لینے جا رہے ہیں۔“

تھوڑی دیر بعد انور علی اور اس کے ساتھی مرہٹہ سپاہیوں کے لباس میں سید غفار کے سامنے کھڑے تھے اور سید غفار ان سے کہہ رہا تھا۔ ”ہم رات ہوتے ہی اس ٹیلے سے اگلی پہاڑی کے دامن میں پہنچ کر تماہری ہدایات کا انتظار کریں گے آدھی

ات تک تمہارا واپس پہنچ جانا ضروری ہے۔ مجھے یقین ہے کہ اس وقت تک سلطان معظم بھی پہنچ جائیں گے۔

تمہیں شام ہوتے ہی دشمن کے پڑاؤ میں داخل ہونے کی کوشش کرنی چاہیے۔ دشمن کافی چوکس ہوگا۔ اور تمہیں پوری احتیاط سے کام لینا چاہیے۔ لیکن ایک بار دشمن کے پڑاؤ میں داخل ہونے کے بعد تمہارے لیے تمام ضروری معلومات حاصل کرنا مشکل نہیں ہوگا۔ پڑاؤ میں دشمن کی توپوں اور بارود کے متعلق تمہاری معلومات جس قدر مکمل ہوں گی۔ اُسی قدر ہمارا کام آسان ہوگا۔

میں تمہیں یہ نہیں بتا سکتا کہ تمہارے لیے دشمن کے پڑاؤ میں داخل ہونے کی آسان ترین صورت کیا ہوگی۔ لیکن میرا خیال ہے کہ پڑاؤ سے باہر پہرے داروں کی ٹولیاں گشت کر رہی ہوں گی اور تمہارے لیے ان کے ساتھ شامل ہونا مشکل نہیں ہوگا۔ اگر تم یہ محسوس کرو کہ تمہارے لیے رات کے وقت دشمن کے پڑاؤ سے باہر نکلنا مشکل ہے تو تمہیں رات کے اڑھائی بجے بندوق چلا کر ہمیں خبردار کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اس وقت تک ہماری فوج کا ایک حصہ پڑاؤ کے قریب تمہارے اشارے کا انتظام کر رہا ہوگا۔“

انور علی نے جواب دیا۔“ ایسی صورت میں میں صرف بندوق چلانے پر اکتفا نہیں کروں گا۔

بلکہ میں بارود کے کسی ذخیرے کو آگ لگانے کی کوشش کروں گا۔“

سید غفار نے کہا۔“ لیکن میں تم سے وعدہ لینا چاہتا ہوں کہ تم بلاوجہ اپنی جان خطرے میں ڈالنے کی کوشش نہیں کرو گے۔ اگر تم آدھی رات تک واپس آ کر سلطان کی خدمت میں پڑاؤ کا صحیح نقشہ پیش کر سکو تو اس کا مطلب یہ ہوگا ہم آدھی

جنگ جیت چکے ہیں۔“

انور علی مسکرایا۔ ”تو میں پورے گیارہ بجے آپ کی خدمت میں حاضر ہو

جاؤں گا۔“



رات کے گیارہ بج چکے تھے سید غفار، غازی خاں، ولی محمد، سید جمید، رضا خاں اور چند اور بڑے بڑے افسر ایک خیمے کے اندر جمع ہو کر انور علی اور اس کے ساتھیوں کا انتظار کر رہے تھے ایک پہریدار خیمے میں داخل ہوا اور اُس نے کہا ”جوق دار انور علی پہنچ گئے ہیں۔“

غازی خاں نے کہا۔ ”اسے فوراً حاضر کرو۔“

پہریدار چلا گیا اور تھوری دیر بعد انور علی پانی اور کچھڑ سے لت پت خیمے میں داخل ہوا۔

سید غفار نے پوچھا۔ ”تمہارے ساتھی کہا ہیں؟“

انور علی نے جواب دیا۔ ”میں انھیں دشمن کے پڑاؤ میں چھوڑ آیا ہوں۔ وہ

اس وقت پڑاؤ کے عیس درمیان بارود کے ایک بہت بڑے ذخیرے کے ارد گرد چکر

لگا رہے ہوں گے اور ٹھیک تین بجے وہ بارود کو آگ لگانے کی کوشش کریں گے۔“

غازی خاں نے کیا۔ ”انور علی تمہیں سلطان معظم کے سامنے اپنی رپورٹ

پیش کرنے کے لیے تیار ہو جانا چاہیے۔ وہ پہنچے ہی والے ہیں۔“

انور علی نے کہا۔ ”جناب میں دس منٹ کے اندر اندر دشمن کے پڑاؤ کا پورا

نقشہ تیار کر سکتا ہوں۔“

غازی خاں کے اشارے پر ایک افسر نے خیمے کے کونے میں پڑاؤ الٹری

کا ایک صندوق کھولا اور ایک کاغذ اور مختلف رنگوں کی کئی ڈلیاں نکال کر انور علی کو پیش کر دیں اور انور علی وہیں فرش پر بیٹھ کر نقشہ بنانے میں مصروف ہو گیا۔

تھوڑی دیر بعد خیمے سے باہر گھوڑوں کی ٹاپ سنائی دی اور افوج کے افسروں کی ٹکاہیں خیمے کے دروازے پر مرکوز ہو گئیں۔

سلطان ٹیپو، فوسیولالی اور اپنی فوج کے دوسرے افسروں کے ساتھ خیمے میں داخل ہوا اور اس نے کسی توقف کے بغیر پوچھا۔ ”دشمن کے پڑاؤ کے متعلق کوئی اطلاع آئی ہے؟“

سید غفار نے جواب دیا۔ ”حضور انور علی آگیا ہے۔“

اور انور علی جو انتہائی اذہاک سے نقشہ بنانے میں مصروف تھا۔ چونک کر اٹھا اور اس نے آگے پڑھ کر سلطان کو نقشہ پیش کرتے ہوئے کہا۔ ”عالیجاہ میں یہ نقشہ مکمل نہیں کر سکا۔“

سلطان مشعل کے قریب فرش پر بیٹھ گیا اور ایک منٹ نقشہ پر نظر دوڑانے کے بعد بولا۔

”تم اطمینان سے بیٹھ جاؤ اور میرے سوالات کا جواب دو۔“

انور علی سلطان کے سامنے بیٹھ گیا اور سلطان نے اپنے ہاتھ کی انگلی سے ایک سرخ نشان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”یہاں کیا ہے؟“

انور علی نے جواب دیا۔ ”عالیجاہ یہاں ہری پنت کی فوج ہے۔“

حیدر علی کی فوج کہا ہے؟“

انور علی نے جلدی سے نقشے پر چند نشان لگائے کے بعد کہا۔ ”عالیجاہ! ان کی فوج یہاں ہے۔ اس جگہ اُن کا توپ خانہ ہے۔ یہاں تہور جنگ کا خیمہ

ہے۔ اس جنگ اُن کی رسد اور بارود کی گاڑیاں کھڑی ہے اس جگہ اُن کے سوار ہیں۔ اور اس جگہ اُن کے پیادہ دستے ہیں۔ اگر مجھے چند منٹ اور مل جاتے تو میں آپ کی خدمت میں مکمل نقشہ پیش کر سکتا تھا۔“

سُلطان نے کہا۔ ”نقشہ مکمل کرنے کی ضرورت نہیں۔ اب تم صرف میرے سوالات کا جواب دیتے جاؤ ہلکر کی فوج کہاں ہے؟“

عالیجاہ! وہ اس جگہ ہے پڑاؤ کے بالکل درمیان۔ اس کے دائیں جانب اس جگہ بھونسے کی فوج ہے۔ اس جگہ نواب شاہنور کے چند دستے ہیں۔ یہ سیاہ رنگ کے تمام نشان دشمن کے توپ خانے ہیں۔ یہ پیلے نشانات دوسرے مرہٹہ سرداروں اور راجوں کی افواج ہیں۔ باہر کے نشانات پڑاؤ کے محافظ دستوں کی بیرونی چوکیاں ہیں۔“

سُلطان نے کہا۔ ”جہاں تک مجھے یاد ہے اس پڑاؤ کے آس پاس ایک برساتی نالہ ہونا چاہیئے۔“

انور علی جلدی سے ایک نیلے رنگ کی ڈلی کے ساتھ ایک لیکر کھینچتے ہوئے کہا۔
”عالیجاہ وہ نالہ یہ ہے؟“

ہری پنت یقیناً ان سب سے ہوشیار ہے۔ کم از کم اتنا علم ضرور رکھتا ہے کہ اگر رات کی تاریکی میں بھاگنا پڑے تو اسے کون سا راستہ اختیار کرنا ہوگا۔“

انور علی نے نقشے پر ایک نشان لگاتے ہوئے کہا۔ ”عالیجاہ! اگر ہم اپنی چند توپیں اس جگہ پہنچا سکیں تو ہری پنت کی فوج کو بھی کافی نقصان پہنچایا جاسکتا ہے۔“

توپوں کی ہمیں دوسرے مقامات پر زیادہ ضرورت ہے اور ہری پنت کی روکنے کی بجائے اُسے بھاگنے کا موقع دینا ہمارے لیے زیادہ سودمند ہوگا۔ مجھے نو

ج کے کسی اور افسر سے اس کا رگزاری کی اُمید نہ تھی۔ آج سے کئی سال قبل جب میری عمر بہت چھوٹی تھی تو ایک نامور مجاہد جو پانی پت کی جنگ میں حصہ لے چکا تھا سرنگا پٹم تھا اور میں نے اس سے پانی پت کے میدان کا نقشہ تیار کرنے کا مطالبہ کیا تھا۔ وہ اولوالعزم مجاہد تمہارا باپ تھا اور اس نے جو نقشہ بنایا تھا وہ آج بھی میرے ذہن میں محفوظ ہے۔“

یہ کہہ کر سلطان اٹھا اور فوج کے افسروں کو ہدایات دینے میں مصروف ہو گیا۔ انور علی یہ محسوس کر رہا تھا کہ اُس کے نقشے کی ہر تفصیل سلطان کے دماغ میں نقش ہو چکی ہے۔

سوار اور پیادہ فوج کے افسروں کو ضروری ہدایات دینے کے بعد سلطان موسیولالی کی طرف متوجہ ہوا۔ رات کے ٹھیک اڑھائی بجے دشمن کے دائیں بازو پر تمہارے تو پچانے کی گولہ باری شروع ہو جانی چاہیے۔ انور علی تمہاری رہنمائی کرے گا۔ بائیں بازو سے سید حمید کی توپیں گولہ باری کریں گی۔“

انور علی نے کہا، عالیجاہ! گستاخی معاف لیکن ہم تین بجے سے پہلے حملہ نہیں کر سکتے۔“

”اور کیوں؟“

”عالیجاہ! میرے دوست تھی دشمن کے پڑاؤ میں ہیں اور وہ ٹھیک تین بجے دشمن کے سب سے بڑے بارودی ذخیرے کو آگ لگانے کی کوشش کریں گے۔“

سلطان مسکرایا۔ ”تم انعام کے مستحق ہو۔ جاؤ اپنے کپڑے تبدیل کرو، مرہٹہ سپاہی کا لباس تمہیں زیب نہیں دیتا۔“

پھر سلطان نے موسیولالی اور توپ خانے کے دوسرے افسروں کی طرف متوجہ

جہ ہو کر کہا۔ اب میں اپنے احکام میں ایک تبدیلی کی ضرورت محسوس کرتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ تو پچانو کی گولہ باری بارود کے ذخیرے کے دھماکے سے پندرہ منٹ بعد شروع ہونی چاہیے۔ اگر ہمارے آدمی ذخیرے کو آگ لگانے میں کامیاب نہ ہوں تو بھی ہمیں سواتین بجے حملہ کر دینا چاہیے۔“

چند منٹ بعد انور علی ایک چھوٹے سے خیمے میں اپنا لباس تبدیل کر رہا تھا۔

باہر سے مراد علی نے آواز دی بھائی میں اندر آ سکتا ہوں؟“

”آ جاؤ!“

مراد علی اور لیگرائڈ خیمے میں داخل ہوئے۔

انور علی نے اپنی تلوار کمر سے باندھتے ہوئے کہا۔ مراد! میں جانتا ہوں کہ تم میرے متعلق بہت پریشان تھے۔ لیکن اب باتوں کا وقت نہیں مجھے دشمن کے پڑاؤ میں کوئی خطرہ پیش نہیں آیا۔ وہاں کسی نے یہ پوچھنے کی بھی ضرورت محسوس نہیں کی کہ تم کس راجے یا سردار کی فوج سے تعلق رکھتے ہو۔ لوگ صرف بارش کے متعلق باتیں کر رہے تھے۔ میرا سفر بہت دلچسپ تھا۔ ایک خیمے کے قریب سے گزرتے ہوئے مجھے طلبے اور سازنگی کے ساتھ ایک رقاصہ کی پائل کی جھنکار سنائی دی اور وہ ایک دلچسپ گیت گا رہی تھی لیکن مجھے صرف چند الفاظ یاد رہ گئے ہیں۔“

مراد علی نے ہنستے ہوئے کہا۔ بھائی جان وہ ضرور سنائیے!“

”وہ گا رہی تھی۔ آئی ہے برسات، بالم آئی ہے برسات۔ اور آگے مجھے یاد نہیں رہا۔ اب چلو!“

انور علی نے لیگرائڈ کا ہاتھ پکڑ لیا اور فرانسیسی زبان میں کہا۔ ہمیں راستے میں

باتیں کرنے کے لیے کافی وقت ملے گا۔



اڑھائی بجے کے قریب بارش کی شدت میں کچھ کمی آچکی تھی۔ اور انور علی فرانسیسی توپخانے کے کمانڈر موسیولالی سے کہہ رہا تھا۔ اب دشمن کے پڑاؤ کی بیر ونی چوکیاں یہاں سے بہت قریب ہیں۔ ہمیں اور آگے بڑھنے کا خطرہ مول نہیں لینا چاہیے۔ آپ کی توپوں کا رخ میرے دائیں طرف ہونا چاہیے۔ تین بجے تک آپ کی یہی کوشش ہونی چاہیے کہ دشمن آپ کے متعلق خبردار نہ ہو۔ اگر پڑاؤ آپ کی توپوں کی زو سے باہر ہو تو بھی آپ کو اس کی پروا نہیں کرنی چاہیے۔ آپ کا اولین مقصد پڑاؤ میں سر اسیمگی پھیلا نا ہے۔ توپ خانے کو اس جگہ سے آگے لے جانے کے لیے آپ کو مناسب وقت کا انتظار کرنا چاہیے۔ اب مجھے اجازت دیجئے، میں حملہ شروع ہونے سے پہلے اپنے رسالے کے ساتھ شامل ہونا چاہتا ہوں۔“

موسیولالی نے کہا۔ بہت اچھا آپ جا سکتے ہیں۔

چند سپاہی جو انور علی کے ساتھ آئے تھے تھوڑی دور گھوڑوں کی باگیں تھامے کھڑے تھے۔ انور علی تیزی سے قدم اٹھاتا ہوا ان کی طرف بڑھا۔

اچانک ایک آدمی نے آگے بڑھ کر اس کا راستہ روک لیا اور آہستہ سے کہا۔ ”موسیو انور علی ٹھہریے میں آپ سے ایک ضروری بات کرنا چاہتا ہوں۔“

کون _____ لیگرائڈ؟“ انور علی نے رکتے ہوئے کہا۔

لیگرائڈ نے کہا۔ ”مجھے راستے میں آپ سے باتیں کرنے کا موقع نہیں ملا۔“

”لیکن یہ باتوں کا وقت نہیں۔“

”میں زیادہ وقت نہیں لوں گا۔“

”بہت اچھا کہیے۔“

لیگرا انڈ نے کہا۔ ” میں آپ سے وعدہ لینا چاہتا ہوں کہ اگر مجھے اس جنگ میں کوئی حادثہ پیش آجائے تو آپ جین کو یہ محسوس نہیں ہونے دیں گے کہ وہ اس دنیا میں بے سہارا ہے۔“

چند ٹاپے انور علی کے منہ سے کوئی بات نہ نکل سکی۔ بالآخر اس نے لیگرا انڈ کے گندھے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔ میرے دوست تمہیں جین کے متعلق پریشان نہیں ہونا چاہیے۔ مجھے یقین ہے کہ تمہیں اس لڑائی میں آنچ نہیں آئے گی اور تم بہت جلد سرنگا ٹم جاسکو گے۔“

لیگرا انڈ نے کہا۔ ” مجھے اپنی زندگی اور موت سے کوئی دلچسپی نہیں۔ اگر مجھے اس بات کا اطمینان ہو جائے کہ آپ اُسے سہارا دے سکیں گے تو چہرہ میرے لیے اس قدر بھیا نک نہیں ہوگا۔“

انور علی نے کہا۔ ” یہ وقت اور یہ مقام اس قسم کی شاعری کے لیے موزوں نہیں تمہاری ذہنی کیفیت کا اندازہ لگانے کے بعد میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ گزشتہ حادثات نے تمہیں اذیت پسند بنا دیا ہے اب میں اس بات کی پوری کوشش کروں گا کہ تم جنگ ختم ہوتے ہی شادی کرلو۔“

لیگرا انڈ نے کہا۔ ” انور علی مجھے یہ معلوم نہیں کہ میرے متعلق جین کے خیالات کیا ہیں لیکن میں اتنا ضرور جانتا ہوں کہ اگر مجھے کوئی حادثہ پیش آجائے تو آپ اس کے لیے زندگی کا آخری سہارا بن سکتے ہیں اور آپ اُسے وہ سب کچھ دے سکتے ہیں جو میں نہیں دے سکتا۔ میں آپ کی زبان سے صرف یہ سننا چاہتا ہوں کہ اگر مستقبل کے حالات یہ ثابت کر دیں کہ جین کو میری نسبت آپ کی زیادہ ضرورت ہے تو آپ اس کو مایوس نہیں کریں گے۔“

”لیگر انڈ تھیں ایک دوزست کے منہ پر تھپڑ مارنے کی ہر مات نہیں کرنی چاہیے۔ میں جس جین کو جانتا ہوں وہ تمہاری ہے اور صرف تمہاری رہ کر ہی وہ میری نگاہوں میں کوئی عزت حاصل کر سکتی ہے۔ میں اس موضوع پر مزید گفتگو کرنا پسند نہیں کرتا۔ یہ کہہ رانور علی آگے بڑھا اور اپنے ایک ساتھی کے ہاتھی کے ہاتھ سے گھوڑے کی باگ پکڑ کر سوار ہو گیا۔

تھوڑی دیر بعد وہ اور اس کے ساتھی رات کی تاریکی میں غائب ہو چکے تھے اور لیگر انڈ اپنے دل میں کہہ رہا تھا۔ جین مجھے اپنی کم مانگی کا احساس ہے۔ میں جانتا ہوں کہ ہمیں صرف حوادث کے سیلاب کی موجوں نے ایک دوسرے کا سہارا لینے پر مجبور کر دیا تھا۔ ورنہ ہمارے راستے مختلف تھے۔ یہ میری خود فریبی ہے کہ میں نے تمہیں اپنی اُمیدوں اور آرزوؤں کا مرکز بنالیا ہے لیکن اگر تم اپنے مستقبل کے متعلق انور علی سے کوئی توقع وابستہ کر چکی ہو تو تم مجھ سے زیادہ نادان ہو۔“



رات کے تین بجے دشمن کے پڑاؤ کے درمیان اک کا ایک مہیت شعلہ بلند ہو ا۔ اور سپاہی ایک خوفناک دھماکے کی آواز سن کر افراتفری کی حالت میں اپنے خیموں سے باہر نکلنے لگے۔ پھر چند منٹ بعد ایک طرف سے لاتعداد گھوروں کی ٹاپ سنائی دی اور یسور کے برق رفتار دیتے مار دھاڑ کرتے ہوئے آن کی آن میں پڑاؤ کے عقب میں جا پہنچے۔ اس کے بعد دو اطراف سے توپوں کی دگنا دگن اور تیسری سمت سے بندوقوں کی آوازیں سنائی دیں لگیں۔

ہری پنت جو اپنے ساتھیوں کی نسبت زیادہ چوکس تھا معمولی نقصان اٹھانے کے بعد راہ، فرار اختیار کر چکا تھا۔ لیکن باقی لشکر کی یہ حالت تھی کہ سپاہی اپنے

افسروں اور افسر اپنے سپاہیوں سے بے خبر تھے۔ ہر تواب، ہر رجبہ اور ہر سردار اپنے کیمپ کی بجائے اپنے ساتھیوں کے کیمپ زیادہ محفوظ سمجھتا تھا۔ جو افواج مشرق کی طرف تھیں وہ مغرب کا رخ کر رہی تھیں اور جو مغرب کی طرف تھیں وہ مشرق کو اپنے لیے زیادہ محفوظ سمجھتی تھیں۔ ایک لشکر شمال سے جنوب کی طرف بھاگ رہا تھا تو دوسرا جنوب سے شمال کا رخ کر رہا تھا۔

اس افراتفری کے عالم میں دوست دشمن کی کوئی تمیز نہ تھی۔ ایک مرہٹہ فوج دوسری مرہٹہ فوج کے ساتھ اور ایک حیدر آبادی دستہ دوسرے حیدر آبادی دستے کے ساتھ گٹھم گٹھا ہو رہا تھا۔ جو سپاہی ذرا ہوش و حواس اور ہمت سے کام لے کر اپنے مورچوں میں بیٹھ گئے تھے۔ انھیں یہ معلوم نہ تھا کہ ان توپوں اور بندوقوں کا رخ کس طرف ہونا چاہیے۔ پو پھٹنے تک سینکڑوں مرہٹہ اور حیدر آبادی سپاہی زخمی اور ہلاک ہو چکے تھے۔ دائیں اور بائیں بازو سے میسور کے توپ خانے اس قدر قریب آچکے تھے کہ پڑاؤ کا کوئی حصہ ان کی گولہ باری سے محفوظ نہ تھا اور پڑاؤ کے باہر میلوں تک اتحادی لشکر کی لاشیں بکھری ہوئی تھیں۔

تہور جنگ، بھونسلے، ہلکر اور دوسرے مرہٹہ اور مغل سردار جو انتہائی بے سرو سامانی کی حالت میں رات کی تاریکی ساتھیوں کو جمع کر رہے تھے انھیں جس قدر اپنی شکست اور تباہی کا افسوس تھا اسی قدر اس بات کا افسوس تھا کہ ہری اپنی بیشتر فوج اور سامان جنگ بچا کر میدان سے نکل چکا ہے۔

صبح کے آٹھ بجے تک پڑاؤ کے اندر مرہٹہ اور حیدر آبادی سپاہیوں کی رہی سہی مزاحمت بھی ختم ہو چکی تھی اور فاتح لشکر دشمن کے خالی گھوڑوں اور رسد اور بارود سے لدی ہوئی بیل گاڑیوں اور اونٹنوں کی جمع کر رہا تھا۔ سلطان کے طوفانی دستے کئی

میل تک بھاگتے ہوئے دشمن کا پیکھا کرنے کے بعد واپس آرہے تھے۔ میسور کے سپاہیوں کے لیے۔ جو ایام جنگ میں زمین کے فرش پر سونے کے عادی تھے، دشمن کے کشادہ اور بیش قیمت ساز و سامان سے آراستہ خیمے عجائب گھروں سے کم نہ تھے۔



اٹھواں باب

دن کے دس بجے کے قریب سلطان ٹیپو مغل علی خاں کے خالی خیمے میں رونق افروز تھا۔ یہ خیمہ مخمل کے پردوں اور بیش قیمت قالینوں سے آراستہ تھا۔ سلطان کے سامنے میز پر ایک کشادہ نقشہ گھلا ہوا تھا اور چند آزمودہ کاجرنیل اس کے گرد کھڑے تھے۔ سلطان نے اپنے قلم سے نقشے پر چند نشان لگانے اور چند لیکریں کھینچنے کے بعد اپنے ساتھیوں کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ اب ہمیں یہ جاننے کی ضرورت نہیں کہ دشمن کا نیا پڑاؤ کہاں ہوگا۔ اب وہ کسی میدان میں ہمارے سامنے آنا پسند نہیں کرے گا۔ ہماری اگلی منزل کو پال اور بہادر بندہ کے قلعے ہیں اور انھیں کھو بیٹھنے کے بعد دشمن کی رہی سہی ہمت بھی ٹوٹ جائے گی۔

انور علی خیمے میں داخل ہوا اور اس نے ادب سے سلام کرنے کے بعد کہا عالیجاہ مجھے ابھی معلوم ہوا ہے کہ قیدی عورتوں میں ہلکر کی اہلیہ بھی ہے چند اور عورتیں بھی بڑے بڑے خاندانوں سے تعلق رکھتی ہیں۔

سلطان نے کہا، ایسی اطلاع مجھے فوراً ملنی چاہیے تھی اور میں نے یہ حکم دیا تھا کہ خواتین کوئی تکلیف نہیں ہونی چاہیے تم نے ان کے آرام کے لیے کیا بندوبست کیا ہے۔

انور علی نے جواب دیا۔ عالیجاہ! میں انھیں اس پڑاؤ کے بہترین خیموں میں ٹھہرانے کی کوشش کر چکا ہوں۔ لیکن وہ کہتی ہیں کہ جب تک ہمیں یہ معلوم نہیں ہو تا کہ ہمارے ساتھ کیا سلوک کیا جائے گا ہم باقی قیدیوں کے ساتھ رہنا پسند کریں گی۔

سلطان نے کہا اٹھ کر دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ تم میرے ساتھ

تھوڑی دیر بعد سلطان اپنے چند افسروں کے ساتھ قیدی عورتوں کے سامنے کھڑا تھا۔ مرہٹہ عرتیں اپنے سروں کے بال کھولے اپنے پھڑپھڑے ہوئے شوہروں اور رشتہ داروں کا ماتم کر رہی تھیں سلطان کے رعب و جلال نے ان پر تھوڑی دیر کے لیے سکوت طاری کر دیا۔

سلطان نے کہا۔ آپ میں سے ہلکر کی اہلیہ کون ہے؟

قیدی عورتیں چند ٹا بنے ایک دوسرے کی طرف دیکھتی رہیں۔ لیکن کسی نے جواب نہ دیا، بالا آخر ایک ادھیڑ عمر کی بو قار عورت آگے بڑھیا اور اُس نے ہمارے متعلق کیا فیصلہ کیا ہے؟

سلطان نے اپنی کمر سے سبز رنگ کا ریشمی پٹکا کھولا اور ہلکر کی بیوی کے سر پر ڈالتے ہوئے کہا، ہلکر کی بیوی کو میرے سامنے ننگے سر نہیں کھڑے ہونا چاہیے۔ میں اس ملک کی کسی عورت کو اس حالت میں نہیں دیکھ سکتا۔

پھر سلطان نے مڑ کر انور علی کی طرف دیکھا اور کہا۔ انور علی تم ایک قابل عزت باپ کے بیٹے ہو اور میں تمہیں ایک نہایت اہم ذمہ دار سونپ رہا ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ تم ان کے آرام کا پورا خیال رکھو گے۔

انور علی نے جواب دیا۔ عالیجاہ! میری طرف سے کوئی کوتاہی نہیں ہوگی۔ سلطان کچھ اور کہے بغیر اپنے خیمے کی طرف چل رہا۔ ہلکر کی بیوی کی آنکھوں میں تشکر کے آنسو چلک رہے تھے۔ اس نے ایک مرہٹہ سردار کی بیوی کی طرف دیکھا اور کہا اور مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ میں نے ایک سپنا دیکھا ہے۔ وہ انسان نہیں ایک دیوتا ہے اور اس کے ساتھ جنگ کرنا پاپ ہے۔

تھوڑی دیر فوج کا ایک افسر سلطان کی طرف سے ہر قیدی عورت کو ایک ایک چادر اور دو دو مہریں تقسیم کر رہا تھا۔



اگلے دن سلطان ٹیپو اپنے گورنروں اور مختلف محازوں پر پھیلی ہوئی افواج کے سپہ سالاروں کے خطوط پر ہنسنے اور ان کے جواب لکھوانے میں مصروف تھا۔ دو کاتب قالین پر بیٹھے اس سے ہدایات لے رہے تھے۔ سلطان کرسی پر بیٹھنے کی بجائے خیمے کے اندر آہستہ آہستہ ٹہل رہا تھا۔ میرمنشی ایک کشادہ میز کے قریب اور سلطان ٹیپو کے باڈی گارڈ دستے کا ایک افسر خیمے کے دروازے کے قریب کھرا تھا۔

سلطان ٹہلتے ٹہلتے ایک خط کا جواب لکھوانے کے بعد میرمنشی کی طرف متوجہ ہوتا اور وہ میز سے دوسرا خط اٹھا کر پیش کر دیتا۔ ان خطوط میں حکومت کے ہر محکمے کے بڑے اور چھوٹے مسائل زیر بحث آتے تھے سلطان ہر خط کو صرف ایک نظر دیکھتا اور کسی توقف کے بغیر جواب لکھوانا شروع کر دیتا۔ لیکن اس کے خیالات اور الفاظ کے تسلسل کا یہ عالم تھا کہ کاتب بڑی مشکل سے اس کی رفتار کا ساتھ دے رہے تھے۔ وہ کبھی اپنے کسی سالار کو کسی اہم چوکی یا قلعے پر حملہ کرنے کی ہدایت لکھواتا۔ کبھی کسی مظلوم آدمی کی درخواست پڑھ کر مقامی حاکم کو اس کی دادرسی کی ہدایت کرتا۔ کبھی کسی عدالت کے غلط فیصلے پر اسے سرزنش کرتا اور کبھی کسی نئے صنعتی یا زرعی منصوبے کو عملی جامہ پہنانے کے احکام صادر کرتا۔

سلطان ٹہلتے خیمے کے ایک درتپے کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ باہر سے انور علی خیمے کے دروازے پر نمودار لیکن سلطان کے باڈی گارڈ کا اشارہ پا کر رُک گیا۔ سلطان چند جملے لکھوانے کے بعد اپنے میرمنشی کی طرف متوجہ ہوا تو باڈی گارڈ نے

کہا۔ عالی جاہ! جوق دارانور علی حاضر ہے۔“

سلطان نے دروازے کی طرف دیکھا اور انور علی نے آگے بڑھ کر سلام کیا۔

سلطان نے اپنے ہونٹوں پر ایک شفقت آمیز مسکراہٹ لاتے ہوئے کہا۔

انور علی جوق دار نہیں رسالدار ہے۔“

انور علی نے اپنے دل میں خوشگوار دھڑکنیں محسوس کیں اور تشکر اور احسان

مندی کے جذبات سے مغلوب ہو کر اپنی نظریں جھکاتے ہوئے کہا۔ عالیجاہ! اگر

اجازت ہو تو میں اپنے دو ساتھیوں کے متعلق کچھ کہنا چاہتا ہوں۔

سلطان نے کہا مجھے ان کی کارگزاریوں کا اعتراف ہے اور میں نے انھیں ترقی

دے دی ہے۔ سید غفار نے جن افسروں کے متعلق سفارش کی تھی ان میں تمھارا بھائی

بھی ہے اور اسے تمھاری جگہ مل گئی ہے۔ اب میں تمھیں ایک اہم مہم ان میں تمھارا بھ

ئی بھی ہے اور اسے تمھارے جگہ مل گئی ہے۔ اب میں تمھیں ایک اہم مہم پر بھیجا چاہتا ہو

ں۔ قیدی عورتوں کو دشمن کے پڑاؤ میں پہنچانے کے لیے کسی ہوشیار اور فرض شناس

آدمی کی ضرورت تھی اور میں نے تمھیں اس کام لے لیے منتخب کیا ہے۔ تم کل علی

الصباح ان کے ساتھ روانہ ہو جاؤ۔ اپنے ساتھ پلیس سوار لیتے جاؤ۔ ان کے لیے

پالکیاں مہیا کی جا رہی ہیں اور پالکیاں اٹھانے کے لیے دشمن کے چند قیدیوں کو رہا

کر دو۔ مجھے یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ راستے میں انھیں کوئی تکلیف نہیں ہونی چا

ہیے۔“

عالیجاہ! میری طرف سے کوئی کوتاہی نہیں ہوگی۔“

”بہت اچھا تم جاسکتے ہو۔“

انور علی نے سلام کیا اور خیمے سے باہر نکل آیا۔



پونا اور دکن کی شکست خوردہ افواج تنگدہرہ کے آس پاس تمام علاقے اپنے لیے غیر محفوظ سمجھتے ہوئے دریائے کرشنا کے قریب جمع ہو رہی تھیں۔

ایک دن شکر کے سردار ایک خیمے میں جمع ہو کر تازہ صورت حال پر بحث کر رہے تھے۔ تہور جنگ، ہلکر، بھونسے اور دوسرے راجے اور سردار یکے بعد دیگرے متحدہ افواج کے سپہ سالار ہری پنت پر اعتراضات کی بوچھاڑ کر رہے تھے۔ اس بحث میں وہ لوگ زیادہ تلخی کا مظاہرے کر رہے تھے جو اپنی بیویاں میدان جنگ میں چھوڑ آئے تھے۔

ہری پنت غصے سے کانپتا ہوا اٹھا اور بلند میں آواز میں چلایا۔ ”آپ میں کوئی ایسا جو مجھے بڑی دلی کا طعنہ دے سکے میں نے بار بار آپ کو سمجھانے کی کوشش کی تھی کہ ہم سیر و تفریح کے لیے نہیں آئے۔ بلکہ جنگ کے لیے آئے ہیں اور ہماری جنگ ایک ایسے دشمن کے ساتھ ہے جو کئی میدانوں میں انگریزی جوج کے بہترین جرنیلوں کے دانت کھٹے کر چکا ہے اس لیے ہمیں عورتوں کو ساتھ نہیں رکھنا چاہیے۔ میں آپ کو بار بار خبردار کیا تھا کہ عیش و آرام کے جو لوازمات آپ لوگ ساتھ لائے ہیں اس کے باعث ہمارے لیے نقل و حرکت میں بہت سی مشکلات پیدا ہو گئی ہیں آپ کے لیے نوکروں اور خدمت گاروں کی دیکھ بھال اور حفاظت ایک مسئلہ بن چکی تھی۔ ہمارا مقابلہ ایک ایسے شخص کے ساتھ تھا جس کے سپاہی جنگ کے ایام میں اپنے تھیوں میں پڑی ہوئی دوسو کھی روٹیوں یا مٹھی بھر ابلے ہوئے چاولوں کو دو وقت کی ضرورت کے لیے کافی سمجھتے ہیں۔ لیکن آپ کے ہمراہ ہزاروں اُونٹ اور سینکڑوں بیل گاڑیاں غیر ضروری ساز و سامان سے لدی ہوئی تھیں۔ ہم انتہائی

ضرورت کے وقت جتنا سفر ہفتوں میں کرتے تھے میسور کے سپاہی اتنا سفر دنوں میں کر لیتے تھے۔ میں نے دشمن کے حملے سے دو دن قبل آپ کی تھی کہ غیر ضروری سامان سے لدی ہوئی بیل گاڑیاں اور اؤنٹ اور لاتعداد خدمت گاروں کو واپس بھیج دیا جائے۔ لیکن آپ اپنی عورتوں کو بھی ساتھ رکھنے پر مصر تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جس رفتار سے ہم سفر کر رہے تھے اس سے کہیں زیادہ تیز رفتاری کے ساتھ دشمن اپنے بھاری توپ خانے سمیت آگے بڑھ رہا تھا۔

پھر میں نے کالیکری کی طرف پیش قدمی کرتے وقت یہ کوشش کی تھی کہ ہمارا پورا لشکر ایک ساتھ آگے بڑھنے کی بجائے چھ حصوں میں تقسیم ہو کر سفر کرے۔ لیکن آپ کے لیے میرا یہ مشورہ قابل قبول نہ تھا۔ رات کے وقت جب بارش ہو رہی تھی تو میں نے یہ کہا تھا کہ دشمن صرف چند میل دُور ہے اور ہمیں آرام کرنے کی بجائے اس کے مقابلے کے لیے تیار رہنا چاہیے لیکن آپ لمبی تان کر سو گئے۔ اور جن سپاہیوں کو آپ نے پڑاؤ کی حفاظت سونپی تھی وہ نمک حرام ثابت ہوئے۔

میرا قصور صرف یہ ہے کہ دشمن کے اچانک حملے کے وقت میں بیدار تھا اور میرے

سپاہی آپ کے سپاہیوں کی نسبت زیادہ چوکس تھے اس لیے مجھے اپنی فوج بچا منسلہ تھا۔ کرنیکلن کا موقع مل گیا۔ اگر آپ میں سے کوئی ڈٹ کر لڑتا تو وہ مجھے طعنہ دے سکتا تھا۔ لیکن آپ میں سے کوئی یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ وہ میدان میں ٹھہرنے کا ارادہ رکھتا تھا۔ اس وقت ہم سب کے سامنے صرف اپنی جانیں بچانے کا منسلہ تھا۔ فرق صرف یہ ہوا کہ میں نے اپنی فوج اس وقت نکال لی تھی جب کہ پڑاؤ کے گرد دشمن کا گھیرا بھی مکمل نہیں ہوا تھا اور آپ اس وقت اپنے بستروں سے اٹھے جب

دشمن پوری شدت کے ساتھ چاروں اطراف سے حملہ کر چکا تھا۔

دن کے وقت دشمن کا حملہ کتنا ہی اچانک کیوں نہ ہوتا ہمارے لیے یہ صورت حالات پیدا نہ ہوتی۔ ہم پڑاؤ سے آگے بڑھ کر اس کا مقابلہ کرتے لیکن رات کی تاریکی میں اس قدر غیر متوقع حملے کے بعد ہمارے لیے فوج کو منظم کرنے کی کوئی صورت نہ تھی اب ہمیں ماضی کے متعلق سوچنے اور آپس میں جھگڑے سے کچھ حاصل نہیں ہوگا میں اس بات کا اعتراف کرتا ہوں کہ ہمیں شکست ہوئی ہے لیکن اس وقت ہم یہ سوچنے کے لیے جمع ہوتے ہیں کہ ہم نے اس شکست سے کیا سبق حاصل کیا ہے۔

میرے دوستو: ہم نے ایک لڑائی میں شکست کھائی ہے لیکن جنگ ابھی ختم نہیں ہوئی ہے ہمارے پاس اب بھی اتنی فوج ہے کہ اگر ہم ہمت سے کام لیں تو چند ہفتوں میں سرنگام پنہنچ سکتے ہیں مجھے یقین ہے کہ چند دنوں تک ہمیں پونا اور حیدر آباد سے مزید کمک پہنچ جائے گی اور ہم اس شکست کا بدلہ لے سکیں گے۔“

ایک مرہٹہ سردار نے اٹھ کر کہا ”میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ نے ہماری ان عورتوں کے متعلق کیا سوچا ہے جو اس وقت دشمن کی قید میں ہیں؟“

ہری پنت نے جواب دیا۔ ”میرے دوست یہ صرف آپ کی عزت کا مسئلہ نہیں ہم سب کی عزت کا مسئلہ ہے۔ اپنی عورتوں کو قید سے چھڑانے کے لیے ہم دشمن کو شکست دیں گے۔“

سردار نے کہا اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر ہم دشمن کو شکست نہ دے سکیں تو ہماری عورتیں ان کے قبضے میں رہیں گی؟“

ایک اور سردار نے اٹھ کر کہا اس وقت یہ بحث فضول ہے کہ اگر ہم سلطان ٹیپو

کے ساتھ مصالحہ گفتگو سے ان عورتوں کو آزاد کرالیں تو بھی باغیرت مرہٹہ انھیں دوبارہ اپنے گھر میں داخل ہونے کی اجازت نہیں دے گا۔“

ہلکرے نے اٹھ کر غصے سے کانپتے ہوئے کہا۔ ”اگر تم میں سے کسی نے ان عورتوں کے متعلق کوئی بدکلامی کی تو میں اسکی زبان کھینچ لوں گا۔ میری بیوی بھی مسلمانوں کی قید میں ہے اور میں تم سب کے سامنے یہ علان کرتا ہوں کہ کوئی مرہٹہ عورت اس سے زیادہ قابل عزت نہیں۔“

اس چند مرہٹہ راجوں اور سرداروں کو طیش آگیا اور وہ ہلکرے کے ساتھ بدکلامی پر اتر آئے

اچانک ایک مرہٹہ فوجی خیمے کے اندر داخل ہوا اور اس نے آگے بڑھ کر ہلکرے کو پر نام کرتے ہوئے کہا ”مہاراج؛ رانی صاحبہ دوسری قیدی عورتوں کے ساتھ چھپی چوکی پر پہنچ گئی ہیں۔ میسور کی فوج کا ایک افسر اور بیس مسلح سپاہی ان کے ساتھ ہیں رانی صاحبہ ہماری چوکی پر رک گئی ہیں اور ان کے ساتھ آنے والی تمام عورتیں یہ کہتی ہے کہ جب تک ہمارے آدمی ہمیں لینے کے لیے یہاں نہیں آئیں گے۔ ہم آگے نہیں بڑھیں گی۔“

ایک مرہٹہ سردار نے کہا۔ ”جاؤ انھیں کہہ دو کہ یہاں ان کے لیے کوئی جگہ نہیں ہے۔“

ہلکرے نے تلملا کر کہا۔ ”تم ان کے متعلق کچھ کہنے والے کون ہو؟“
سردار نے جواب دیا۔ ”آپ مجھے اپنی بیوی کے متعلق کچھ کہنے سے منع نہیں کر سکتے۔“ ہلکرے نے لا جواب ہو کر حاضرین مجلس کی طرف دیکھا اور کہا۔ ”میں ان کے استقبال کے لیے جا رہا ہوں۔ آپ میں سے کون ہے جو میرے ساتھ آنا چاہتا

ہے؟

خیمے کے اندر تھوڑی دیر کے لیے سکوت طاری ہو گیا۔ پھر چھ مرہٹہ سردار یکے بعد دیگرے اٹھ کر آگے بڑھے اور ملکر کے ساتھ خیمے سے باہر نکل آئے۔

نوجوان ایلچی جو عورتوں کے متعلق پیغام لایا تھا، کچھ دیر تذبذب کے حالت میں کھڑا رہا۔ بالآخر اس نے کہا۔ ”دشمن نے تمام عورتوں کو بھیج دیا ہے۔“

بھونسلے نے اس کی طرف قہر آلود نگاہوں سے دیکھتے ہوئے کہا ”بھاگ جاو یہاں سے تمام مرہٹے بے غیرت نہیں ہو سکتے۔“

نوجوان بد دل سا ہو کر خیمے سے باہر نکل آیا اور بھاگتا ہوا ہلکر اور اس کے ساتھیوں سے جا ملا۔ خیمے سے تھوڑی دُور ہلکر نے اس کی طرف منوجہ ہو کر سوال کیا۔ ”عورتیں پیدل آئی ہیں؟“

”نہیں مہاراج۔ دشمن نے انھیں پالکیوں پر سوار کرا کے بھیجا ہے اور وہ لوگ جوان کی پلکیاں اٹھا کر لائے ہیں ہماری اپنی فوج کے آدمی ہیں جنہیں دشمن نے رہا کر دیا ہے۔“



مرہٹہ عورتیں پالکیوں سے نکل کر درختوں کی چھاؤں میں بیٹھی اپنے آدمیوں کا انتظار کر رہی تھیں میسور کے سوار اور وہ مرہٹہ قیدی جو ان کے ساتھ آئے تھے۔ کوئی ڈیڑھ سو سوار شمال کی طرف سے نمودار ہوئے اور ٹھوڑی دیر میں چوکی کے قریب پہنچ گئے۔

چوکی کے ایک سپاہی نے بلند آواز میں کہا۔ ”مہاراج ملکر خود تشریف لارہیں۔“

میسور کے سپاہی اپنے نوجوان سالار کے حکم سے آگے بڑھ کر ایک سف میں کھڑے ہو گے۔

ہلکر نے اپنے ساتھیوں کو جن میں سے اکثر اس کی فوج کے بڑے بڑے افسر تھے چند قدم دُور ہاتھ کے اشارے سے رُکنے کا حکم دیا۔ پھر وہ اور چھ اور سردار اپنے گھوڑوں سے اتر پڑے اور سیدے عورتوں کی طرف بڑھ۔ اور چند ثانیہ بعد یہ لوگ مَجرموں کی طرح اپنی بیویوں کے سامنے کھڑے تھیم ہلکر کے ہونت بھنچے ہوئے تھے اور وہ بڑی مشکل سے اپنے آنسو ضبط کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ بالآخر اس نے کرب انگیز لہجے میں کہا۔ ”رانی میں شرمندہ ہوں۔ ہیں اس سے زیادہ کچھ نہیں کہہ سکتا کہ رسوائی کی زندگی میرے لیے موت سے زیادہ تکلیف دہ تھی۔“ ہلکر کی بیوی نے فوراً گفتگو کا رُخ بدلنے کی ضرورت محسوس کی۔ اس نے پوچھا ”باقی لوگ کیوں نہیں آئے؟“

”ہلکر نے اصلی وجہ ظاہر کرنے کی بجائے جواب دیا ہم اُن کا انتظار نہیں کر سکے میں آپ سب کی سواری کے لیے ہاتھی لانا چاہتا تھا۔ لیکن پھر خیال ہوا کہ ہاتھی تیار کرنے میں دیر ہو جائے گی۔“

وہ بولی۔ ”مہاراج آپ کو ہم سے پہلے میسور کے سپاہیوں کی طرف متوجہ ہونا چاہیے تھا۔ وہ اگر کسی بڑے انعام کے مستحق نہیں تو آپ کی طرف سے شکریہ کے حقدار ضرور ہیں۔“

ہلکر لہجے لہجے قدم اٹھاتا ہوا سپاہیوں کی طرف بڑھا۔ میسور کے سپاہیوں نے اُسے سلامی دی اور اس کے بعد اُن کا افسر آگے بڑھ کر ہلکر کے سامنے مُدب گھڑا ہو گیا۔

ہلکرنے پوچھا تم ان کے افسر ہو۔“

جی ہاں!“

”تمہارا نام؟“

”انور علی؟“

میسور کی فوج میں تمہارا عہدہ کیا ہے؟“

جی میں رسالدار ہوں۔“

میرا نام ہلکر ہے اور میں آپ کا شکر گزار ہوں۔“

انور علی نے کہا جی ہم نے صرف اپنا فرض پورا کیا ہے اور اب اگر آپ اجازت دیں تو ہم یہیں سے واپس جانا چاہتے ہیں۔“

”تمہیں کم از کم ایک دن میرے پاس ضرور ٹھہرنا چاہیے۔ ہمارا پڑاؤ زیادہ دُور

نہیں“

ہلکر نے اپنے گلے سے موتیوں کی ایک مالا اور سونے کی کنٹھی جس میں بیش

قیمت ہیرے جڑے ہوئے تھے اتاری اور انور علی کو پیش کرتے ہوئے کہا

”میں آپ کے سپاہیوں، اور یہ کنٹھی آپ کا انعام ہے۔“ انور نے جواب دیا۔ ”ہلکر

نے کدرے توقف کے بعد کہا۔ ”آپ سلطان ٹیپو کو میری طرف سے یہ پیغام دیں

کہ انھوں نے میری گردن پر ایک پہاڑ رکھ دیا ہے اور وہ مجھے ناشکر نہیں پائیں گے

انور علی نے ہلکر کو سلام کیا اور اپنے سپاہیوں کو گھوڑوں پر سوار ہونے کا حکم

دیا۔ جن عورتوں کے ورثا انھیں واپس لینے کے لیے تیار نہ تھے وہ ہلکر کی بیوی کے

پس ٹھہر گئیں اگلے روز ہلکر کی لعنت ملامت کے باعث چند اور سردار اپنی بیویوں کو

واپس لینے پر آمادہ ہو گئے۔ لیکن بعض صورت یہ بھولنے کے لیے تیار نہ تھے کہ

ان کی عورتیں مسلمانوں کے قبضہ میں رہ چکی ہیں۔ مرہٹہ قیدی جو ان عورتوں کے ساتھ آئے تھے، ان کی پک دامنی کی قسمیں کھاتے تھے۔ لیکن مرہٹہ کیمپ میں ان متعصب برہمنوں کی ایک خاصی تعداد موجود تھی جو سلطان ٹیپو کے خلاف ایک جذباتی ہیجان پیدا کرنے کا کوئی موقع کھونے کے لیے تیار نہ تھے۔ اب وہ ان عورتوں سے چند من گھڑت داستانیں منسوب کر کے اس واقعہ کو پوری مرہٹہ قوم کی عزت کا سلسلہ بنانا چاہتے تھے



تین دن بعد میسور کے خلاف جوابی کارروائی کی تجاویز پر غور کرن کے لیے حمید آبادی اور مرہٹہ افواج کے راہنما ہری پنت کی خیمے، میں جمع تھے۔ اس اجلاس میں ایک انگریز افسر مسٹر ہون بھی لموجود تھا، جو دو دن قبل پونا میں ایسٹ انڈیا کمپنی کے ایجنٹ سر چارلس میلٹ سے خاص ہسایات لے کر وہاں پہنچا تھا۔ ہلکر نے اس اجلاس کی کارروائی میں حصہ لینے سے انکار کر دیا تھا اور حاضری مجلس اس کی غیر حاغری بہت محسوس کر رہے تھے ایک مرہٹہ سردار نے اٹھ کر یہ تجویز پیش کیا کہ ملکہ کو منانے کے لیے ایک وفد بھیجا جائے۔

ابھی اس تجویز پر بحث ہو رہی تھی کہ اندور کی فوج کا ایک افسر خیمے میں داخل ہوا اور اس نے کہا۔ ”ہلکر مہاراج تشریف لارہے ہیں۔“

چند منٹ بعد ہلکر خیمے کے اندر داخل ہوا۔ حاضرین مجلس نے ایک دوسرے کی دیکھا دیکھی کر سیوں سے اٹھ کر اس کا خیر مقدم کیا ہری پنت نے اسے اپنے دائیں جانب بٹھانے کی کوشش کی لیکن وہ اس کی طرف توجہ دیے بغیر چند قدم دور بیٹھ گیا۔

اجلاس کی کاروائی شروع ہوئی اور ہری پنت نے تقریر کرتے ہوئے کہا: دوستو! اور بھائیو! ہم جن حالات کا سامنا کر رہے وہ آپ سے پوشیدہ نہیں ہمیں فوراً کوئی فیصلہ کرنا چاہیے اگر ہم نے پیش قدمی میں مزید تاجر سے کام لیا تو تنگبھدرہ اور کرشنا کے درمیان ہمارے کئی قلعے دشمن کے قبضے میں چلے جائیں گے۔ ہم نے گزشتہ لڑائیوں میں جو نقصانات اٹھائے ہیں ان کی ایک بڑی وجہ یہ تھی کہ برسات کے موسم میں ہمارا رسد اور کمک کا نظام درہم برہم ہو چکا تھا۔ لیکن اب ہمارے راستے میں وہ دشواریاں نہیں ہیں اب اگر ہم دریائے تنگبھدرہ عبور کر کے جنوب کی طرف دشمن کے لیے محاذ کھول دیں تو اس کے لیے تنگبھدرہ کے اس پار ٹھہرنا مشکل ہو جائے گا برسات کے موسم میں دشمن کی کامیابیوں کا مدار اس کی پیادہ فوج پر تھا۔ لیکن اب پہلے ہمارے سواروں کے ہاتھ گی۔ اگر ہم نے آئندہ چند ماہ مدافعت نہ کررہی ہوئی پر اکتفا کیا تو اگلے موسم برسات میں ہمارے لیے دریائے کرشنا کے پار ٹھہرنا بھی مشکل ہو جائے گا اگر ہم وقت ضائع نہ کریں تو جنگ کا فیصلہ ابھی ہمارے ہاتھ ہے۔“

ہلکر نے اٹھ کر کہا مجھے ڈر ہے کہ آئندہ برسات تک اگر ہمیں صرف بازوؤں پر بھروسہ کرنا پڑے تو دشمن کا لشکر یونا اور حیدر آباد کے دروازوں پر دستک دے رہا ہوگا۔“ بھونسلے نے اٹھ کر کہا ہلکر مہاراج آپ کو ایسی گفتگو زیب نہیں دیتی۔ اگر آپ کے پاس کوئی بہتر تجویز ہو تو ہم سننے کے لیے تیار ہیں۔“

ہلکر نے جواب دیا۔ ”میں یہاں کوئی تجویز لے کر نہیں آیا ہوں میں صرف یہ جانتا ہوں کہ انگریز جن کی شہ پر ہم نے یہ جنگ شروع کی تھی اس وقت کیا سوچ رہے ہیں؛ وہ ابھی تک میدان میں کیوں نہیں آئے سر چارلس میلٹ نے آپ کے

حوصلے بلند کرنے کے لیے اپنا اپنی بھیجا چاہتا ہوں کہ وہ کیا پیغام لایا ہے؟“
حاضرین مجلس کی نگاہیں مسٹریون پر مرکوز ہو گئیں وہ اٹھا اور ہلکے سے مخاطب ہو کر بولا

”یورہائینس اگر ایسٹ انڈیا کمپنی نے کوئی وعدہ کیا ہے تو وہ ضرور پورا کیا جائے گا۔ لیکن آپ کو یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ آپ کے میدان جنگ میں آنے سے پہلے ہم ایک مدت تک تنہا دشمن کے ساتھ لڑ چکے ہیں۔ اب ہمیں دوبارہ میدان میں آنے سے پہلے تیاری کی ضرورت ہے۔“

ہلکر نے طنزیہ آمیز لہجے میں کہا۔ ”اور تمہاری تیاری اس وقت مکمل ہوگی جب ہماری رگوں سے خون کا آخری قطرہ بہہ چکا ہوگا۔ پھر تم صرف سلطان ٹیپو ہی سے نہیں بلکہ پونا اور حیدرآباد کی حکومتوں سے بھی اپنی شرائط منواسکو گے۔ مسٹر میڈ کئی بار ہمیں یہ تسلی دے چکے ہیں کہ لارڈ کارنوالس ایک مضبوط آدمی ہیں اور وہ گورنر جنرل کا عہدہ سنبھالتے ہی میسور کے خلاف اعلان جنگ کر دیں گے۔ میں یہ جاننا چاہتا ہوں کہ ہمیں کب تک لارڈ کارنوالس کی تیاریوں کا انتظار کرنا پڑے گا؟“

مسٹریون نے کہا۔ ”یورہائینس! آپ کو مایوس نہیں ہونا چاہیے۔ ہمیں زیادہ دیر نہیں لگے گی۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ لارڈ کارنوالس ایک مضبوط آدمی ہیں۔ اور وہ سلطان ٹیپو سے نپٹنے کی ہمت رکھتے ہیں۔ لیکن انگلینڈ میں ایسے لوگ موجود ہیں جو صلح نامہ منگور کی خلاف ورزی کر کے سلطان ٹیپو سے جنگ چھیڑنے کے مخالف ہیں۔ ان لوگوں کو مطمئن کرنے کے لیے لارڈ کارنوالس ایسے حالات پیدا کرنے کی فکر میں ہیں کہ میسور کے ساتھ ایسٹ انڈیا کمپنی کی جنگ ناگزیر ہو جائے۔“

ہلکر نے کہا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تمہیں صرف معاہدہ منگور جنگ سے

روکے ہوئے ہے اور لارڈ کارنوالس یہ معاہدہ توڑنے کے لیے کسی معقول بہانے کی تلاش میں ہیں۔“

مسٹر یون نے جواب دیا۔ یورہائمنس بہانہ تلاش کرنا اتنا مشکل نہیں لیکن میں آپ کی خدمت میں عرض کر چکا ہوں کہ ہمیں جنگ کی تیاری کے لیے وقت کی ضرورت ہے۔“

”تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ جب تک لارڈ کارنوالس جنگ کے لیے تیار نہیں ہوتے وہ سلطان ٹیپو کو اپنی دوستی کا یقین دلاتے رہیں گے اور جب ان کی تیاریاں مکمل ہو جائیں گی تو وہ کسی نہ کسی بہانے میسور پر چڑھائی کر دیں گے۔ لیکن ہم یہ کیوں نہ سمجھیں کہ جو قوم آج سلطان ٹیپو کو دھوکا دے سکتی ہے وہ کل ہمیں بھی دھوکا دے گی اور جن بہانوں کا سہارا لے کر تم ٹیپو کے ساتھ صلح کے معاہدوں کی خلاف ورزی کرو گے وہ کسی دن ہمارے خلاف بھی تلاش کیے جائیں گے؟“

محفل پر ایک سکوت چھا گیا اور ہلکے قدرے توقف کے بعد اپنی آواز بلند کرتے ہوئے کہا۔ بھائیو۔ میری بات غور سے سنو! لارڈ کارنوالس ٹیپو کا دشمن ہے نہ ہمارے دوست۔ وہ امریکہ میں انگریزوں کی ایک بہت بڑی سلطنت کھو بیٹھنے کے بعد یہاں آیا ہے اور انگریزوں نے اس سے یہاں اس لیے نہیں بھیجا کہ وہ میسور کی سلطنت فتح کر کے ہمارے آگے ڈال دے۔ بلکہ اسے لیے بھیجا گیا ہے کہ انگریزوں نے جو نقصانات امریکہ میں اٹھائے ہیں وہ ہندوستان سے پورے کیے جائیں اور صرف میسور کی سلطنت یہ نقصانات پورا کرنے کے لیے کافی نہیں ہوگی۔ آج اگر میسور کی باری ہے تو کل ہماری باری آئے گی۔

سلطان ٹیپو کے ساتھ انگریزوں کی دشمنی کی وجہ صرف یہ ہے کہ وہ اسے اپنے

راستے میں ایک بہت بڑی دیوار سمجھتے ہیں اور ہمیں ان کا راستہ صاف کرنے کے لیے اس دیوار کو گرانے کی حماقت نہیں کرنی چاہیے۔ اس دنیا میں اگر کسی کو ایک شریف دوست مل سکے تو اسے یہ تمنا کرنی چاہیے کہ اس کا دشمن شریف ہو۔ اور سلطان ٹیپو ایک شریف دشمن ہے۔ اس کی شرافت کا اس سے بڑا ثبوت اور کیا ہو سکتا ہے۔ کہ ہماری قوم کی جو بیٹیاں اس کی قید میں تھیں وہ اسے اپنا بھائی اور پ کہتے ہوئے فخر محسوس کرتی ہیں اور جب انگریزوں نے میسور پر حملہ کیا تھا تو انھوں نے انت پور کی فتح کی خوشی میں سینکڑوں بے بس عورتوں اور نہتے قیدیوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا تھا۔“

ہری پنت نے کہا آپ کے خیالات میں یہ تبدیلی صرف اس لیے آئی ہے کہ ٹیپو نے ہمدی عورتوں کے ساتھ شریفانہ برتاؤ کیا ہے لیکن آپ یہ کیوں نہیں سوچتے کہ یہ صرف اس کی ایک سیاسی چال تھی وہ یہ جانتا تھی وہ یہ جانتا تھا کہ اگر ان عورتوں کے ساتھ کوئی بدسلوکی کی گئی تو تمام مرہٹہ ریاستوں میں آگ جائے گی اور ہم اس توہین کا بدلہ لینے کے لیے سرنگاٹم پہنچنے کی ہمت رکھتے ہیں۔“

ایک نوجوان لڑکی خیمے میں داخل ہوئی اور اس نے بلند آواز میں کہا جو سرنگاٹم پہنچنے کی ہمت رکھتے ہیں انھیں خطرے کے وقت اپنی بیویوں اور بہنوں کو چھوڑ کر بھاگنا نہیں چاہیے تھا۔“

مجلس پر ایک سناٹا چھا گیا چند اور عورتیں خیمے کے اندر داخل ہوئیں نوجوان لڑکی نے آگے بڑھ کر ایک مرہٹہ سردار کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا میرا پتی یہاں موجود ہے اور میں اس سے یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ میں نے کیا باپ کیا ہے؟ کیا میرا قصور یہ تھا کہ میں ایک عورت تھی اور بھاگتے وقت اس سے پیچھے رہ گئی تھی

میں اور میری بہنیں یہ سمجھتی تھیں کہ ہمارے پتی کے ساتھ لڑتے ہوئے مارے گئے ہیں اور ہم ننگے دران کا ماتم کر رہی تھیں۔ سلطان ٹیپو ہمارا دشمن تھا لیکن اس نے ہمیں اپنے سر ڈھاپنے کے لیے چادریں دیں ہم اس کی قید میں تھیں لیکن میسور کے دی سپاہی کی مجال نہ تھی کہ وہ آنکھ اٹھا کر ہماری طرف دیکھ سکے سلطان نے ہمیں عزت سے یہاں بھیجا لیکن یہاں پہنچ کر ہم اپنے متعلق بھی نہیں کر سکتا میں پوچھتی ہوں کہ تمہاری غیرت اس وقت کہاں گئی جب تم ہمیں دشمن کے قبضے میں چھوڑ کر بھاگ آئے تھے؟“

راجہ بھونسلے نے نوجوان لڑکی کے الفاظ سے متاثر ہو کر کہا بہنو؟ تمہیں یہاں آنے کی ضرورت نہ تھی اگر کسی نے تمہارے متعلق کوئی بڑی بات کہی ہے تو اس نے بڑا پاپ کیا ہے اور میں اس لشکر کے ہر سپاہی کی طرف سے معافی مانگتا ہوں۔“



ایک ادھیڑ عورت نے کہا مہاراج ہم اس وقت تک یہاں سے نہیں ملیں گی جب تک ہمیں یہ معلوم نہیں ہوتا کہ ہمارے متعلق ہمارے خاندانوں نے کیا فیصلہ کیا ہے۔“

آپ اپنے آدمیوں کے خیموں میں چلی جائیں اگر کسی کا پتی اعتراض کرے گا تو ہم اس سے نیٹ لیں گے ہماری نظر میں تم سب دیویاں ہو۔“ بھونسلے یہ کہہ کر آگے بڑھا اور ایک سردار کو ہاتھ سے پکڑ کر بولا تم کیا سوچ رہے ہو اٹھو اپنی بیوی کو ساتھ لے جاؤ ہم جنگ کے متعلق کل سوچیں گے۔“

بھونسلے کی تقلید میں باقی سردار اور راجے دوسری عورتوں کے خاندانوں کو ہاتھ سے پکڑ کر اٹھا رہے تھے اعتراض کرنے والوں کی زبانیں گنگ ہو چکی تھیں تھوڑی دیر

بعد تمام عورتیں اپنے اپنے شوہروں کے ساتھ ان کے خیموں میں جا چکی تھیں۔“



نواں باب

پونا اور حیدر آباد کی فوج ابھی حملے کی تیاریاں کر رہی تھیں کہ سلطان نے دریائے تنگبھدرہ آس پاس چند چوکیوں اور قلعوں پر قبضہ کرنے کے بعد بہادر بند کا محاصرہ کر لیا اپنے محل وقوع اور دفاعی استحکامات کے لحاظ سے بہادر بند کا قلعہ مرہٹوں کا عظیم ترین مستقر تھا اور سلطان نے اس قلعے پر اس وقت حملہ کیا تھا جب کہ اتحادیوں کی ایک لاکھ سے زیادہ فوج صرف چند میل دور پڑاؤ ڈالے ہوئے تھی۔ ۸ جنوری ۱۷۸۷ء کی صبح میسور کی فوج نے ایک شدید حملے کے بعد اس قلعے پر قبضہ کرنے کی کوشش کی لیکن دشمن کی شدید مزاحمت کے باعث اسے پیچھے ہٹنا پڑا۔

چند گھنٹے بعد سلطان کا لشکر دوسرے حملے کی تیاری کر رہا تھا کہ اتحادی لشکر کے پڑاؤ سے ایک اہلچی سفید جھنڈا اٹھائے نمودار ہوا اور اس نے سلطان کے ساتھ صلح کی بات شروع کر دی سلطان نے فوراً جنگ بند کرنے کا حکم دیا لیکن چار دن تک اتحادیوں کے ساتھ صلح کی شرائط طے نہ ہو سکیں اور سلطان کو یہ اندازہ ہوا کہ صلح کی گفتگو شروع کرنے سے دشمن کا اصل مقصد صرف مزید تیاری کے لیے وقت حاصل کرنا ہے چنانچہ ۳۱ جنوری کی صبح میسور کے لشکر نے بہادر بندہ کے قلعہ پر گوالہ پر دوبارہ گولہ باری شروع کر دی قلعے کا مرہٹہ کمانڈر کمانڈنٹ مارا گیا اور سپاہیوں نے بیرونی اعانت سے مایوس ہو کر ہتھیار ڈال دیے۔

بہادر بندہ کا قلعہ ہاتھ سے نکل جانے کے بعد اتحادی کیمپ میں بددلی پھیلی چکی تھی ایک راجہ دوسرے راجہ اور ایک سردار کو کوس رہا تھا نظام کے سپاہی مرہٹوں کو اور مرہٹہ سپاہی نظام کے لشکر کو ہٹی بے حیائی اور بڑدلی کے طعنے دے رہے تھے حیدر آباد اور پونا کے درباروں میں الیٹ انڈیا کمپنی کے وکیل اتحادی لشکر کے پڑاؤ میں

پہنچ چکے تھے اور انھیں یہ یہ سمجھا رہے تھے کہ ابھی تمھارا کچھ نہیں بگڑا ہے۔ اگر اب بھی تم آپس کے اختلافات دُور کر کے متحد اور منظم ہو جاؤ تو جنگ کا پانسہ پلٹ سکتا ہے۔ میسور کی فوج اپنے محدود وسائل کے ساتھ چند ہفتوں یا چند مہینوں سے زیادہ تمھارا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ اگر تم کچھ عرصہ اور ہمت سے کام لو تو ایسٹ انڈیا کمپنی میدان میں آجائے گی۔ لیکن فوج کے کمپ میں ہلکر کی طرح کئی اور سردار بھی اب کھلے بندوں اس قسم کے خیالات کا اظہار کر رہے تھے کہ انگریز ہمارے ساتھ دھوکا کر رہے ہیں۔ وہ صرف یہ چاہتے ہیں کہ ہم میسور کو ادھر موا کر کے ان کے آگے ڈال دیں۔ لیکن ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ اگر اس جنگ نے طول کھینچا تو ہماری اپنی حالت میسور سے مختلف نہیں ہوگی۔ پھر انگریز کو اس بات کی پوری آزادی ہوگی کہ وہ ہمارا حلیف بن کر میسور کی سلطنت کا ایک بڑا حصہ ہتھیار لے یا ٹیپو کا حلیف بن کر ہمارے خلاف اعلان جنگ کر دے۔

سلطان ٹیپو کو بھی اس بات کا احساس تھا کہ اگر جنگ کی طوالت کے باعث انگریزوں کو تیاری کا موقع مل گیا تو اسے دو محازوں پر لڑنا پڑے گا۔ نظام اور پیشوا کو صلح پر آمادہ کرنے کی اب یہی صورت باقی رہ گئی تھی کہ جنگ کو کسی تاخیر کے بغیر ختم کر دیا جائے۔ مرہٹہ کمپ کے حالات اس سے پوشیدہ نہ تھے۔ اس کے جاسوس اسے پل پل کی خبریں دے رہے تھے۔ چنانچہ اس نے کسی توقف کے بغیر اتھا دیوں کے پڑاؤ پر حملہ کر دیا۔ یہ حملہ جس قدر اچانک اور غیر متوقع تھا اسی قدر شدید تھا۔ ہلکر کے سوا جس نے جنگ شروع ہوتے ہی اپنے سپاہیوں کو میدان سے نکال لیا تھا باقی مرہٹہ افواج سخت تباہی کا سامنا کر رہی تھیں۔

چند گھنٹوں کے اندر اندر میدان صاف ہو چکا تھا اور سلطان کے طوفانی دستے

بھاگتے ہوئے دشمن کا تعاقب کر رہے تھے۔ نظام کا لشکر جو بیک صرف تماشاویوں کی حیثیت میں اپنے حلیفوں کی کارگزاری دیکھنے کا عادی تھا پہلی بار شیرمیسور کی قوت کا صحیح اندازہ کر رہا تھا۔ تہور جنگ میدان سے بھاگنے میں سبقت کرنے کے باوجود یہ دیکھ رہا تھا کہ اس کا یوم حساب شروع ہو چکا ہے اور میسور کی فوج جواب تک اس کے ساتھ رعایت برتی آئی تھی اب نظام کے تمام سابقہ گناہوں کا حساب چکا نے کافیصلہ کر چکی ہے۔ میسور کی افواج نے شام تک اس کا تعاقب جاری رکھا۔ اور رات کی اریکی میں جب وہ میدان جنگ سے کوسوں دور اپنے بقیۃ السیف ساتھیوں کے درمیاں کھڑا اپنے نقصانات کا جائزہ لے رہا تھا تو اسے یہ معلوم ہوا کہ توپوں کے علاوہ اس کے اسلحہ بارود اور رسد کی بیشتر گاڑیاں دشمن کے قبضے میں جا چکی ہیں۔ تھوڑی دیر بعد جب ایک جنگل میں بھونسے اور ہری پنت کے ساتھ اس کی ملاقات ہوئی تو اس نے انتہائی شکایت کے لہجے میں کہا۔ مجھے معلوم نہیں کہ مستقبل کے متعلق آپ کے کیا ارادے ہیں لیکن جہاں تک حیدرآباد کا تعلق ہے میں پورے دثو ق کے ساتھ یہ کہہ سکتا ہوں کہ ہمارے لیے یہ جنگ ختم ہو چکی ہے۔

جسوت راؤ نے کہا۔ میرے دوست! ہلکر آپ سے زیادہ ہوشیار تھا وہ یہ بات کئی مہینے پہلے سمجھ گیا تھا جو تم آج سمجھے ہو۔ اور ہم شاید چند دن یا چند ہفتے بعد سمجھ جائیں۔

ہری پنت نے غصے سے کانپتے ہوئے کہا۔ ہم اس حملے کے لیے تیار نہ تھے۔ اگر ہلکر دشمن کے راستے سے اپنی فوج نہ ہٹاتا تو ہمیں اس صورت حال کا سامنا نہ کرنا پڑتا۔ اب دشمن جس قدر آگے بڑھے گا اسی قدر اس کی مشکلات میں اضافہ ہوتا جائے گا۔ ہم قدم قدم پر اس کا مقابلہ کریں گے۔

اس فتح کے بعد سلطان نے تنگبھدرہ اور کرشنا کے درمیان کسی جگہ دشمن کو دم لینے کا موقع نہ دیا۔ تہور جنگ ہر محاذ پر کوسوں دور رہنا پسند کرتا تھا اور مرہٹہ سپاہی کسی ایک جگہ جمع ہونے کی بجائے منشر ہو کر بھیڑوں کی طرح میسور کی فوج کا آگے بھاگ رہے تھے۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کے ایمنٹ لارڈ کا رنوالس کو یہ پیغام بھیج رہے تھے کہ اب ہمارے دوست ہمت ہار چکے ہیں۔ پونا اور حیدرآباد کے درباروں میں ہری پنت اور تہور جنگ کے آپچی یہ کہہ رہے تھے کہ ہم جنگ ہار چکے ہیں۔ اب اگر سلطان کے ساتھ باعزت شرائط پر صلح ہو سکتے تو ہمیں اسے بھی اپنی فتح سمجھنا چاہیے۔

اور شیر اپنے کچھار سے بہت دور آچکا تھا۔ حیدرآباد اور پوتا کی طرف یلغار کے لیے اس کا راستہ کھلا تھا۔ اگر وہ چاہتا تو نظام اور پیشوا کی قوت ہمیشہ کے لیے ختم کر سکتا تھا لیکن جب انھوں نے صلح کے لیے ہاتھ بڑھائے تو سلطان نے کسی حجت کے بغیر تلوار نیام میں ڈال لی اس لیے نہیں کہ اب اسے ان کی طرف سے کسی شدید مزاحمت کی توقع نہ تھی اس لیے بھی نہیں کہ وہ مستقبل میں ان کی صلح جوئی اور امن پسند ک پر اعتماد کر سکتا تھا۔ بلکہ صرف اس لیے کہ اس کے نزدیک میسور کے اصل دشمن انگریز تھے۔ اور وہ جنگ کے کو طول دے کر ایکسے حالات پیدا کرنا نہیں چاہتا تھا جو ایسٹ انڈیا کمپنی کے جارحانہ ارادوں کے لیے سازگار ہو سکتے تھے۔

یہ صلح ایک مجبوری تھی ایک ایسے انسان کی مجبوری جسے گیدڑوں اور گدھوں کا پیچھا کرتے وقت اپنے عقب سے بھڑیوں کے حملے کا خطرہ ہو۔ کئی برس قبل سلطان ٹیپو کے باپ نے اس وقت تلوار نیام میں ڈال لی تھی جب کہ اس کی افواج مدد اس کے دروازے پر دستک دے رہی تھیں اور اس کی وجہ یہ تھی کہ اس کا عقب

نظام اور مرہٹہ حکمرانوں کی سازشوں کے باعث غیر محفوظ تھا۔ پھر سلطان ٹیپو کی زندگی میں بھی ایک مرحلہ ایسا آیا تھا۔ جب انگریز یہ محسوس کرتے تھے کہ اب جنوبی ہندوستان کا کوئی گوشہ ان کے لیے محفوظ نہیں لیکن پیچھے سے نظام اور مرہٹوں کے حملے کے خدشہ نے اسے بھی انگریزوں کی ساتھ مصاحبت پر مجبور کر دیا تھا اور جب کہ نظام کی ملت فروشی اور مرہٹوں کی وطن دشمنی کا حساب چکانے کا وقت آیا تو اس کے لیے انگریز ایک بڑا خطرہ بن چکے تھے،

جنگ کے بعد سلطان نے مصاحبت کی خاطر جس وسیع اقلیتی کا ثبوت دیا وہ مرہٹوں کی توقع سے کہیں زیادہ تھی اور کرشنا کے درمیان بادامی نرگند اور کٹھور کے علاقے مرہٹوں کو واپس کر دیے اور مرہٹے اس کے بدلے سلطان کے ساتھ ایک دفاعی اور جارحانہ معاہدہ کرنے پر رضامند ہو گئے۔ اور نظام کی دوستی حاصل کرنے کے لیے سلطان نے ادھونی کا مفتوحہ علاقہ مہابت جنگ کو واپس کر دیا۔



فرحت عصر کی نماز کے بعد ایک کمرے میں قرآن کی تلاوت کر رہی تھی اور جین باہر صحن میں ایک درخت کے نیچے مونڈھے پر بیٹھی ہوئی تھی۔ اچانک مکان کے بیرونی حصے میں گھوڑے کی ٹاپ سنائی دی اور وہ اٹھ کر دروازے کی طرف بڑھی۔ چند دن قبل سرنگاپٹم میں یہ خبر مشہور ہو چکی تھی کہ جنگ ختم ہو چکی ہے۔ لیکن قریباً ایک مہینہ سے فرحت کے بیٹوں اور لیکر انڈ کی طرف سے کوئی خبر نہ آنے کے باعث وہ سخت مضطرب تھی۔ وہ ابھی دروازے سے چند قدم دور تھی کہ نوکر بھاگتا ہو صحن میں داخل ہوا اور اس نے کہا۔ میم صاحب وہ آگئے ہیں!

جین جلدی سے آگے بڑھی اور دروازے سے بہر جھاکنے لگی۔

ڈیوڑھی کے قریب لیگرا انڈ اپنا گھوڑا ایک نوکر کے سپرد کر رہا تھا۔ اور وہ چند
 ٹائیے آگے بڑھنے یا پیچھے مڑنے کا فیصلہ نہ کر سکی۔ پھر جب لیگرا انڈ دیوان خانے کا
 رُخ کر رہا تھا۔ تو وہ اچانک باہر نکل آئی۔ اب اسے اس بات کا احساس نہ تھا کہ
 وہ چلنکی بجائے بھاگ رہی ہے۔ لیگرا انڈ دیوان خانے کے اندر داخل ہوتے ہی
 اپنے پیچھے کسی کے پاؤں کی آہٹ پا کر مڑا اور اس نے بے اختیار اپنے دونوں ہاتھ
 پھیلا دیے لیکن جین اس کی توقع کے خلاف دروازے میں رُک گئی۔

لیگرا انڈ نے دل برداشتہ ہو کر کہا جین فوج مجھے میں ترقی مل گئی ہے کیا بات ہے
 جین تم اس قدر بدحواس قدر بدحواس کیوں ہو؟ تم مجھے دیکھ کر خوش نہیں ہوئیں؟“
 جین نے کرب انگز لہجے میں کہا۔ ”آپ جا کیلے آئے وہ کیوں نہیں آئے؟“
 ”کون؟ انور اور مراد؟“ اُف مجھے معلوم تھا کہ مجھے تنہا دیکھ کر تم اس قدر گھبرا جاؤ
 گی۔ وہ ایک ہفتہ تک یہاں پہنچ جائیں گے مجھے موسیولالی نے جنگ ختم ہوتے ہی
 چھٹی دے دی تھی۔ تمہیں انور اور مراد کے متعلق پریشان نہیں ہونا چاہیے وہ بالکل
 ٹھیک ہیں بیٹھ جاؤ میں تمہارے ساتھ سینکڑوں باتیں کرنا چاہتا ہوں۔“
 جین نے کہا میں ان کی والد کو تسلی دے آؤں وہ بہت پریشان ہیں میں ابھی
 آتی ہوں۔“

جین وہاں سے چل پڑی اور لیگرا انڈ زخم خوردہ سا ہو کر ایک گُرسی پر بیٹھ گیا چند
 منٹ بعد جین دوبارہ کمرے میں داخل ہوئی اور اس کے سامنے بیٹھ گئی۔
 لیگرا انڈ نیا پنء جیب سے ایک تھیلی نکال کر اسے پیش کرتے ہوئے کہا یہ لو
 ہمیں فتح کی خوشی دو ماہ کی زائد تنخواہ ملی ہے اس کے علاوہ مجھے تین مہینے کی چھٹی ملی
 ہے انور علی نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ وہ آتے ہی ہمارے لیے علیحدہ مکان کا

بندوبست کر دے گا۔“

جین نے کہا نہیں اسے اپنے پاس رکھیے میرے پاس آپ کا بھیجا ہوا تمام روپیہ محفوظ پڑا ہے انور علی کی والدہ اس بات پر خفا ہوئی تھیں کہ آپ اپنی پوری تنخواہ مجھے کیوں بھیج دیتے ہیں۔“

لیکرائڈ نے دل پر داشتہ ہو کر کہا جین مجھے احساس نہ دلاؤ کہ میں ایک غریب آدمی ہوں اور تمہیں کچھ نہیں دے سکتا۔“

جین نے معذرت طلب نگاہوں سے اس کی طرف دیکھا اور اس کے ہاتھ سے تھیلی لیتے ہوئے کہا میرا مقصد تمہیں آزردہ کرنا نہ تھا میں صرف یہ کہنا چاہتی تھی کہ تم کو میری خاطر اتنی تنگی برداشت نہیں کرنی چاہیے انور کی والدہ مجھے اپنے روپے سے ایک کوڑی بھی خرچ کرنے کی اجازت نہیں دیتیں۔“

لیکرائڈ نے کہا جین اگر پیرس میں مجھے کوئی یہ بتاتا کہ دنیا میں ایسے لوگ بھی ہیں جو ایک اجنبی کو اپنی روٹی کے ہر نو اے میں حصہ دار بنا لیتے ہیں تو مجھے یقین نہ آتا لیکن میں اب پر مزید بوجھ ڈالنا مناسب نہیں سمجھتا ہمیں بہت جلد ان سے اجازت لینی پڑے گی اگر تمہارے لیے میری درخواست کوئی معنی رکھتی ہے تو میں یہ چاہتا ہوں کہ ہمیں انور اور مراد کے یہاں پہنچنے ہی شادی کر لیتی چاہیے میں ہر لڑائی سے پہلے یہ سوچا کرتا تھا کہ شاید میں تمہیں دوبارہ نہ دیکھ سکوں مجھے اپنی کم مانگی کا احساس ہے لیکن اس کے باوجود میں اس فریب میں مہتلا رہنے کی کوشش کرتا ہوں کہ ہمارے دوسرے کے لیے ہیں۔“

جین نے گردن جھکاتے ہوئے جواب دیا لیکرائڈ میں ناشکر گزار نہیں ہوں اور مجھے اپنے مستقبل کے متعلق تمہارا کوئی فیصلہ نا قابل قبول نہیں ہوگا۔“

اور لیگرا انڈ کی حالت اس بچے کی سی تھی جس کے سامنے کھلونوں کے ڈھیر لگا دیے گئے ہوں۔



بیس دن بعد موسیولا لی کی قیام گاہ کے قریب ایک چھوٹے سے مکان میں جو گزشتہ چند برس سے سلطان کی فوج کے یورپین اور دوسرے عیسائی سپاہیوں کے لیے گرجے کا کام دیتا تھا لیگرا انڈ اور جین کی شادی کی رسومات ادا ہو رہی تھیں یورپین افسروں کے علاوہ انور مراد اور ان کے چند دوست اس موقع پر موجود تھے نکاح کی رسم ایک فرانسیسی پادری نے ادا کی۔“

دولھا و دلہن مکان سے باہر نکل رہے تھے تو موسیولا لی نے لیگرا انڈ سے مخاطب ہو کر کہا لیگرا انڈ تم بہت خوش قسمت ہو لیکن ایسی دلہن کے لیے تمہارا کمرہ موزوں نہیں اگر تم پسند کرو تو میں تمہارے بنی مون کے لیے اپنے مکان کا ایک حصہ خالی کرنے کے لیے تیار ہوں۔“

لیگرا انڈ نے جواب دیا۔ ”شکریہ! لیکن انور علی نے ہمارے لیے ایک علیحدہ مکان کا بندوبست کر دیا ہے اور اب ہم سیدھے وہاں جا رہے ہیں۔“

مکان کے باہر آٹھ کھارا ایک کشادہ پالکی کے گرد کھڑے تھے جین پالکی میں بیٹھ گئی۔“

انور علی نے لیگرا انڈ سے مخاطب ہو کر کہا آپ بھی تشریف رکھیں یہ پالکی آپ دونوں کے لیے ہے۔“

لیگرا انڈ پیدل چلنا چاہتا تھا لیکن انور علی اور دوسرے دوستوں کے اصرار پر جین کے ساتھ بیٹھ گیا۔

کہاروں نے پاکی اٹھائی اور انور مرادان کے ساتھ چل دیے شہر کے کشادہ بازار میں کوئی آدھ میل فاصلہ طے کرنے کے بعد کہا ایک تنگ گلی کے سامنے رکنے اور انھوں نے پاکی بچے رکھ دی۔“

انور علی آگے بڑھ کر کہا ”یہ گلی بہت تنگ ہے۔ اب آپ کو چند قدم پیدل چلنا ہو گا کوئی مجھے افسوس ہے کہ میں کوشش کے باوجود آپ کے لیے کسی کشادہ سڑک پر مکان کا بندوبست نہیں کر سکا“

لیگرائڈ اور جین پاکی سے اتر کر ان کے ساتھ چل دیے۔ جین دلہن کے سفید لباس میں ایک پری معلوم ہو رہی تھی۔ اور گلی سے گزرنے والے لوگ حیران ہو ہو کر اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔

انور علی نے ایک موڑ کے قریب رُک کر باتیں ہاتھ سے ایک مکان کے کشادہ دروازے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”یہ آپ کا گھر ہے!“

لیگرائڈ نے قدرے ندبذب کے بعد کہا۔ ”یہ بات آپ کہ عجیب معلوم ہوگی۔ لیکن ہم اسے شادی کی رسم کا ایک اہم حصہ سمجھتے ہیں۔“ پھر اس نے کسی توقف کے بغیر اچانک آگے جھک کر جین کو اپنے بازوؤں میں اٹھالیا اور مکان کے اندر داخل ہوا۔

جین نے کہا۔ ”خدا کے لیے مجھے چھوڑ داس ملک کے لوگ ایسی حرکات پسند نہیں کرتے۔“

صحن میں انور علی کا ایک نوکر موجود تھا اور اس کی بدحواسی اور پریشانی قابل دید تھی۔

جین نے کہا۔ ”خدا کے لیے مجھے اتار دو۔ یہ لوگ ہمارا مذاق اڑائیں گے۔“

معاف کیجیے گا۔“ پریشان حال نوکر یہ کہہ کر ایک کمرے کی طرف بھاگا اور پیچھے سے انور علی اور مراد کے قہقہے جین کو انتہائی ناخوشگوار محسوس ہوئے لیگر انڈا اب بھی اسے نچھ اتارنے پر آمادہ نہ تھا۔ لیکن وہ تڑپ کر اس کی گرفت سے علیحدہ ہو گئی۔

انور علی نے کہا۔ جین تمہیں ہماری وجہ سے بدشگونی نہیں کرنی چاہیے تھی۔ میں پاٹڈی چری میں رہ کر تم لوگوں کی تمام رسومات سے واقف ہو چکا ہوں۔“ لیگر انڈا نے خوب صورت دو منزلہ مکان کا سرسری جائزہ لینے کے بعد انور علی کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ یہ مکان ہماری ضرورت سے بہت زیادہ ہے۔ مجھے ڈر ہے کہ اس کا کرایہ کہیں میری تنخواہ سے زیادہ نہ ہو۔ اگر آپ نے مجھے پہلے دکھا دیا ہوتا تو میں آپ کو یہ مکان لینے کا مشورہ نہ دیتا۔

یہ مکان خرید لیا گیا ہے اور آج سے آپ اس کے مالک ہیں۔ یہ انہی جان کی طرف سے جین کو شادی کا تحفہ ہے۔

لیگر انڈا نے کہا۔ نہیں یہ ایک زیادتی ہے۔ آپ ہماری گردن پر اتنا بوجھ نہ ڈالیں۔

انور علی نے کہا۔ میرے دوست آپ کو اس بات پر ناراض ہونا چاہیے۔ ہم نے صرف آپ کی ضرورت کا احساس کیا ہے اور ہمیں اس بات کا افسوس ہے کہ ہم آپ کے لیے اس سے بہتر مکان حاصل نہیں کر سکے۔

انور علی میں ناراض نہیں ہوں۔ لیگر انڈا نے کہا۔ لیکن یہ بہت زیادتی ہے۔ انور علی نے جین کی طرف دیکھا اور کہا۔ جین یہ امی جان کی خواہش تھی اور مجھے اُمید ہے کہ تم ان کی خواہش کا احترام کرو گی۔

جین نے آبدیدہ ہو کر کہا۔ میں انھیں اپنی ماں سمجھتی ہوں۔ میں شکریے کے ساتھ ان کا یہ تحفہ قبول کرتی ہوں۔ میرے لیے اس مکان کی اینٹیں سونے سے زیادہ قیمتی ہیں۔

انور علی نے کہا۔ اب آپ کو آرام کی ضرورت ہے۔ ہمیں اجازت دیجئے۔ سردار خاں اب آپ کی خدمت میں رہے گا۔ اگر آپ کو کسی چیز کی ضرورت ہو تو بلا تکلف ہمارے ہاں پیغام بھیج دیجئے۔

پھر اس نے بلند آواز میں کہا۔ سردار خاں۔ تم اندر کیا کر رہے ہو۔ باہر آؤ! سردار خاں بھاگتا ہوا کمرے سے باہر نکل آیا۔

انور علی نے کہا۔ تم گھر سے ان کا سارا سامان لے آئے ہو؟

جی ہاں۔ ان کے صندوق میں نے اوپر کھوادے ہیں۔ ایک صندوق کی چابی میرے پاس ہے یہ کہتے ہوئے سردار خاں نے اپنی جیب سے ایک چابی نکالی اور جین کو پیش کر دی۔

جین نے پریشان ہو کر کہا میری چابی میرے پاس ہے۔“

سردار خاں نے کہا جی یہ چابی مجھے بی بی جی نے خود دی تھی وہ کہتی تھیں کہ یہ بڑے صندوق کی ہے۔“

جین نے اس کے ہاتھ سے چابی لے لی۔

انور علی نے سردار خاں کی طرف متوجہ ہو کر کہا آج سے ان کی خدمت تمہارے

ذمہ ہے مجھے امید ہے کہ تم اپنے آپ کو ایک اچھا نوکر ثابت کرو گے۔“

جناب مجھ سے آئندہ کوئی غلطی ہوگی سردار خاں نے معذرت طلب لہجے میں

کہا مراد علی اپنی ہنسی ضبط نہ کر سکا اس نے پوچھا اور اس سے پہلے تم نے کیا غلطی کی

”ہے۔“

کچھ نہیں جناب! سردار خاں نے اپنی پریشانی پر قابو پانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا انور اور مراد کو رخصت کرنے کے بعد جین اور لیگرانڈ مکان کے کمروں کا معائنہ کر رہے تھے نچلی منزل کے پانچ کمرے ضروری ساز و سامان سے آراستہ تھے بالائی منزل کے دونوں کمروں میں خوب صورت قالین اور پلنگ سجے ہوئے تھے۔

ایک کمرہ دیکھنے کے بعد دوسرے کمرے میں داخل ہوئے تو جین نے ایک لکڑی کے صندوق کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا یہ صندوق میرے خیال میں نوکر غلطی سے اٹھالائے ہیں،

لیگرانڈ نے کہا اتنا بڑا صندوق غلطی سے یہاں نہیں آسکتا میرے خیال میں اسی صندوق کی چابی تمہیں دی گئی ہے۔“

جین نے آگے بڑھ کر صندوق کا تالا کھولا اور لیگرانڈ نے اس کا بھاری ڈھکنا اوپر اٹھا دیا صندوق ریشمی کپڑوں سے بھرا ہوا تھا۔“

لیگرانڈ نے ایک جوڑا نکال کر پلنگ پر پھیلاتے ہوئے کہا جین دیکھو یہ تو کسی فرانسیسی درزی کے ہاتھ کا سلاہو معلوم ہوتا ہے۔“

جین نے جواب دیا ان کے درزی کو میرے کپڑوں کا ناپ معلوم تھا لیکن مجھے ان کے ساتھ رہتے ہوئے بھی یہ معلوم نہ ہو سکا کہ یہ کپڑے کس وقت تیار ہو کر آئے اور مجھے یہ بھی نہیں معلوم تھا کہ وہ ہمارے مکان کے لیے اتنے مخالف جمع کیے جا رہے ہیں لیگرانڈ خدا کے لیے صندوق بند کر دو میں یہ برداشت نہیں کر سکتی میں اتنے بڑے احسان کی مستحق نہ تھی کاش میں ان کی بیٹی ہوتی! جین کی آنکھوں سے آنسوؤں کا سیلاب پھوٹ نکلا۔

لیگرا انڈ نے پریشان ہو کر کہا جین مجھے یقین ہے کہ انور اور مراد تمہیں اپنی بہن
اور ان کی والدہ تمہیں اپنی بیٹی سے کم نہیں سمجھتیں۔“
”لیکن میرے لیے یہ ناقابل برداشت ہے کاش میرے ساتھ یہ لوگ وہی
برتاؤ کرتے جو ایک دوسرے اجنبی کے ساتھ کرتا ہے۔



دسواں باب

نظام اور مرہٹوں کی متحدہ طاقت کے خلاف سلطان ٹیپو کی فتح کوئی معمولی کارنامہ نہ تھی۔ انگریزوں کی طرح پاٹڈی چری کی فرانسیسی حکومت کو بھی اس بات کی قطعاً امید نہ تھی کہ سلطان اس جنگ سے سرخرو ہو کر نکلے گا۔ سلطان کو اس جنگ میں فرانس سے عملی اعانت کی توقع تھی لیکن فرانسیسی نوآبادیات کی حکومت نے انگریزوں کے ساتھ معاہدہ واریسلز کی آڑ لے کر اس جنگ میں ایک فریق بننے سے انکار کر دیا تھا۔

معاہدہ واریسلز کی ایک اہم شرط یہ تھی کہ انگریز اور فرانسیسی ہندوستان کے حکمرانوں کی جنگوں میں الگ تھلگ رہیں گے۔ لیکن فرانسیسیوں کی پہلو تہی کی اصل وجہ صرف یہ معاہدہ نہ تھا۔ وہ اس حقیقت سے بے خبر نہ تھے کہ نظام اور مرہٹوں نے انگریزوں کی شہ پر جنگ شروع کی ہے اور جب وہ اس جنگ میں حصہ لینا اپنے لیے سودمند خیال کریں گے تو معاہدہ واریسلز کی حیثیت اُن کے لیے کاغذ کے ایک پرزے سے زیادہ نہ ہوگی۔ ان کی پہلو تہی کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ وہ سلطان ٹیپو کو اس جنگ میں ایک کمزور فریق سمجھتے تھے۔ اور انھیں اس بات کا یقین ہو چکا تھا کہ سلطان زیادہ دیر نظام اور مرہٹوں کی متحدہ طاقت کا مقابلہ نہیں کر سکے گا۔ اور اگر انگریز بھی میدان میں آگئے پھر تو وہ سلطان کا حلیف بن کر اپنے لیے کبھی کوئی اچھا نتیجہ پیدا نہیں کر سکیں گے۔ چنانچہ پاٹڈی چری کے فرانسیسی گورنر موسیو کاسگنی کی پہلی کوشش یہ تھی کہ پونا اور حیدرآباد کی حکومتوں کو سلطان کے خلاف جنگ شروع کرنے سے باز رکھا جائے اور جب یہ کوشش بار آور نہ ہوئی تو اس کی دوسری کوشش یہ تھی کہ فرانس سلطان ٹیپو کی بجائے مرہٹوں کے ساتھ اتحاد کرے کیونکہ مرہٹوں کو سلطان کی

نسبت وہ ور خیال کرتے تھے۔ اور انھیں ایک کمزور دوست کی حمایت کے لیے ایک طاقت ور دشمن سے ٹکر لینا منظور نہ تھا۔

چنانچہ پاٹلی کی حکومت کا ایک خاص نمائندہ مرہٹوں کے ساتھ دوستی کا پیغام لے کر جنگ کے آغاز سے چند ماہ بعد پیشوا کے پاس پہنچا لیکن پونا کے دربار میں ایسٹ انڈیا کمپنی کے ایجنٹ سر چارلس میلٹ کے اثر و رسوخ کے باعث اُسے کامیابی حاصل نہ ہوئی۔ فرانسیسیوں کی اس ناکامی کی ایک بڑی وجہ یہ بھی تھی کہ مانا فرنولیس ان کی دوستی کی بجائے انگریزوں کی دوستی پر زیادہ اعتماد کرتا تھا۔ اور اسے اس بات کا یقین تھا کہ انگریز دُعا دیا بدیر جنگ میں ضرور شامل ہو جائیں گے۔

پاٹلی چری کی حکومت کے اس طرزِ عمل کی وجہ سے جنگ کے دوران میں صرف اُن فرانسیسی اور دوسرے یورپین سپاہیوں نے سلطان کا ساتھ دیا تھا جو میسور کی فوج کی باقاعدہ ملازمت اختیار کر چکے تھے۔

مرہٹوں اور نظام کے خلاف ایک شاندار فتح حاصل کرنے کے باوجود سلطان تیپو میسور کے مستقبل کے متعلق مطمئن نہ تھا۔ ایک خطرناک آندھی گورچکی تھی لیکن وہ ایک حقیقت پسند انسان کی طرح مستقبل کے اُفق پر نئی آندھی کے آثار دیکھ رہا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ میر نظام علی اور مانا فرنولیس کی ٹیل انگریز کے ہاتھ میں ہے اور وہ جب چاہیں گے انھیں دوبارہ میسور کے خلاف میلان میں لے آئیں گے۔ اور وہ یہ بھی محسوس کرتا تھا کہ میسور تنہا اپنے وسائل سے ایک لاتنہا ہی عرصہ کے لیے جنگ جاری نہیں رکھ سکتا اور انگریز مرہٹوں پا نظام کی طرح اسے بھی ایسے طاقت ور حلیف کی ضرورت ہے جس کی دوستی پر اعتماد کیا جاسکے۔ انگریز اسے جنوبی ہند کے دفاعی حصار کا رکا مرکزی ستون سمجھ کر اپنا دشمن نمبر ایک قرار دے چکے تھے۔

فرانسیسیوں کے متعلق بھی اسے کوئی غلط فہمی نہ تھی تاہم ہندوستان میں فرانس اور
 برطانیہ کے مفاد ایک دوسرے سے متصادم تھے اور سلطان آئندہ معرکوں میں انگریز
 کے خلاف فرانسیسیوں کے تعاون کے امکانات سے مایوس نہ تھا چنانچہ گزشتہ جنگ
 کے آخری ایام میں ہی وہ فرانسیسی حکومت کے ساتھ براہ راست بات چیت کرنے
 کے لیے ایک سفارت پیرس روانہ کر چکا تھا۔

جنگ سے فارغ ہونے کے بعد سلطان ٹیپو کے لیے تعمیری اور اصلاحی کام
 کرنے کا پُر اہن دور بہت مختصر تھا جب وہ مرہٹوں اور نظام کے ساتھ برسرِ پکا رہا
 انگریزوں نے مالابار کے فائر و اور موپلوں کو بغاوت پر اکسا کر اس کے لیے ایک
 نیا محاذ کھولنے کی کوشش کی تھی ٹراونکور کا راجہ انگریزوں کا آلہ کار بن کر ان باغیوں کی
 حوصلہ افزائی کر رہا تھا لیکن انگریزوں کی توقع کے خلاف جنگ کے قبل از وقت ختم
 ہو جانے کے باعث یہ سازش نتیجہ ثابت نہ ہوئی اور میسور کی فوج کے چند دستوں نے
 کسی وقت کا سامنا کیے بغیر باغیوں کو مغلوب کر لیا باغیوں کے کچھ رہنما گرفتار کر لیے
 گئے اور کچھ ٹراونکور بھاگ گئے۔

سلطان نے ٹراونکور کے راجہ کو باغیوں کو پناہ دینے اور ان کی حوصلہ افزائی
 کرنے سے منع کیا لیکن راجہ نے انگریزوں کی اعانت کے بھروسے پر میسور کے
 خلاف اپنی معاندانہ سرگرمیاں پہلے سے زیادہ تیز کر دیں ٹراونکور کا راجہ انگریزوں کا
 حلیف تھا اور سلطان ٹیپو کے خلاف اس کی جارحیت کا مقصد اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ
 ایسٹ انڈیا کمپنی کے لیے ایسے سازگار حالات پیدا کر دیے جائیں کہ وہ معاہدہ
 منگور کی خلاف ورزی کر کے سلطان کے خلاف ایک نئی جنگ کی ابتدا کر سکے۔



گزشتہ چند برس کے واقعات سے یہ تلخ حقیقت بار بار ہم پر واضح ہو چکی ہے کہ ہم سلطان ٹیپو کی قوت مدافعت کا خاتمہ کیے بغیر ہندوستان میں پاؤں نہیں پھیلا سکتے حیدر علی اور ٹیپو کے ہاتھوں ہماری بدترین شکستیں اس بات کا کھلا ثبوت ہیں کہ ملک کا سب سے مضبوط قلعہ ہے اب نظام اور مرہٹوں کی متحدہ طاقت کو روندنے کے بعد ٹیپو کے حوصلے بہت بڑھ گئے ہیں اس کے سفیر پیرس اور قسطنطنیہ پہنچ چکے ہیں نظام اور مرہٹہ حکمرانوں کی سلطنتوں میں بھی ایسے لوگ پیدا ہو چکے ہیں جو ٹیپو کو ہندوستان کی آزادی کا محافظ خیال کرتے ہیں امریکہ کی نوآبادیات کھو بیٹھنے کے بعد ہم اس کے ملک کے وسیع علاقوں پر قبضہ کر کے اپنے نقصانات پورے کر سکتے ہیں لیکن اگر ہم یہ نہیں چاہتے کہ ہمارے لیے یہاں بھی ایک اور جارج واشنگٹن پیدا ہو جائے تو ہمیں سلطان ٹیپو کو زیادہ مہلت نہیں دینی چاہیے۔ اگر ہم اسے شکست نہ دے سکیں تو ہندوستان میں ہم نے اب تک جو کچھ حاصل کیا ہے وہ ہمارے ہاتھ سے نکل جائے گا۔ یہاں ہمارے لیے تاجروں کی حیثیت میں بھی کوئی جگہ نہیں ہوگی۔ ٹیپو ہر میدان میں ہمارا حریف ہے۔ وہ صنعت و حرفت اور تجارت کی اہمیت جانتا ہے۔ ہندوستان کی منڈیوں میں میسور کی مصنوعات کی مانگ بڑھ رہی ہے اور مجھے اندیشہ ہے کہ اگر سلطان ٹیپو کو چند برس امن سے کام کرنے کا موقع مل گیا تو میسور صنعت اور تجارت میں ہم سے آگے نکل جائے گا۔ اس وقت بھی یہ حالت ہے کہ یہاں کی بعض مصنوعات مثلاً کپڑا اور شیشے کے برتن یورپ کے بہترین کارخانوں کی مصنوعات کا مقابلہ کر سکتے ہیں۔

اب تک ہندوستان میں ہماری کامیابیوں کی بڑی وجہ ہماری بحری قوت تھی لیکن سلطان ٹیپو پہلا شخص ہے جس نے ہندوستان کی اس کمزوری کا صحیح احساس کیا

ہے۔ اس وقت میسور کی مختلف گودیوں میں ہزاروں آدمی تجارتی اور جنگی جہاز بنانے میں مصروف ہیں اور مجھے ڈر ہے کہ سلطان ٹیپو کو ایک ناقابل تسخیر بحری قوت کا مالک بننے میں زیادہ عرصہ نہیں لگے گا۔ جہاز بنانیکے لیے جس لکڑی کی ضرورت ہے وہ میسور کے جنگلات میں بکثرت موجود ہے اور میسور کا محنت کش طبقہ سلطان کے حکم پر جان دیتا ہے۔ میسور کے عوام کی خوشحالی اور ترقی نے ہندوستان کی دوسری ریاستوں کے حوام کو سلطان کی طرف متوجہ کر دیا ہے اور اگر ہم چند سال جنگ سے پہلو تہی کرتے رہے تو اس بات کے امکانات موجود ہیں کہ ہمیں سلطان ٹیپو کے جھنڈے تلے نہ صرف میسور بلکہ پورے ہندوستان کی قوت مدافعت کا سامنا کرے گا۔

ہمیں میسور کے حکمران کو وہ خلا پر کرنے کا موقع نہیں دینا چاہیے جو سلطنت مغلیہ کے زوال کے باعث پیدا ہو چکا ہے۔ ہمارے لیے اس وقت دو ہی راستے ہیں۔ ایک یہ کہ امریکہ کی طرح ہندوستان سے بھی اپنے پاؤں نکال لیں اور دوسرا یہ کہ ہم کسی تاخیر کے بغیر میسور پر چڑھائی کر دیں مجھے اس بات کا اعتقاد ہے کہ ہم تنہا اپنی قوت سے سلطان کا مقابلہ نہیں کر سکتے لیکن میں پورے وثوق کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ اگر ہم نظام اور مرہٹوں کو اس بات کا یقین دلا دیں کہ اس مرتبہ ہم پیچھے نہیں رہیں گے تو وہ ہمارا ساتھ دیں گے۔ کمپنی جنگ کے اخراجات سے ڈرتی ہے لیکن میں کمپنی کو یہ بتانا چاہتا ہوں کہ صرف کالی کٹ، کتانور اور منگلور کی بندرگاہوں کی قیمت ہمارے جنگ کے تمام اخراجات سے زیادہ ہوگی اور صرف مالابار سے گرم مسالے اور صندل اور ساگو ان کی لکڑی کی تجارت پر اپنی اجارہ داری قائم کر کے ہمیں اتنا نفع ہوگا کہ ہم امریکہ میں اپنے سابقہ نقصانات کے بھول جائیں گے۔

نظام اور مرہٹوں کے ساتھ گزشتہ جنگ میں شدید نقصانات کے باعث

سلطان کی طاقت کافی کمزور ہو چکی ہے۔ ہماری خوش قسمتی ہے کہ یہ لوگ ٹیپو کو اپنا دشمن سمجھتے ہیں۔ لیکن ہماری دوستی اور اعانت سے مایوس ہونے کے بعد یقیناً سلطان ٹیپو کے ساتھ اپنے تعلقات بہتر بنانے کی کوشش کریں گے اور جب سلطان ٹیپو ان کی طرف سے مطمئن ہو جائے گا تو ہمیں اس ملک سے نکالنے کے لیے اسے جنگ لڑنے کی ضرورت پیش آئے گی۔ اس لیے ہمیں ہندوستان میں انگریزوں کے مستقبل سے آنکھیں بند کرنے کے لیے معاہدہ واریسلز کا سہارا نہیں لینا چاہیے۔

یہ وہ دلائل تھے جن کی بدولت لارڈ کارنولس ایسٹ انڈیا کمپنی اور حکومت برطانیہ کو اپنا ہم خیال بنانے کے بعد جنگ کی تیاریوں کی اجازت حاصل کر چکا تھا۔ چنانچہ ۱۷۸۷ء کے اواخر میں پونا، ناگپور، گوالیار اور حیدرآباد میں ایسٹ انڈیا کمپنی کے سفیروں کو لارڈ کارنولس کی طرف سے یہ ہدایات موصول ہو چکی کہ ہم جنگ کے لیے تیار ہیں۔ اب وقت آگیا ہے کہ نظام اور مرہٹہ حکمرانوں کو ایسٹ انڈیا کمپنی کے ساتھ وفائی اور جارحانہ معاہدے کرنے پر آمادہ کیا جائے۔ ☆

نانا فرنولیس اور مادھوجی بھونسلے کو لارڈ کارنولس نے اپنے ذاتی خطوط میں یہ لکھ اٹھا کہ اب اگر سلطان ٹیپو سے اپنی سابقہ شکستوں کا انتقام لینا جاتے ہیں تو وہ، آپ کے ساتھ ہیں۔ ایسٹ انڈیا کمپنی آپ کے ساتھ یہ معاہدہ کرنے کے لیے تیار ہے کہ وہ اپنے اتحادیوں سے بالابالا ٹیپو کے ساتھ سلحشر کرنے کی کوشش نہیں کرے گی اور دریائے کرشن اور تنگھدرہ کے درمیان مرہٹوں کے جو علاقے معصور نے چھین لیے ہیں وہ انھیں واپس دلانے جائیں گے۔“

لارڈ کارنولس نے دوسرے مرہٹہ راجوں کی طرح ہلکر کو بھی یہ پیغام بھیجا تھا کہ آپ اپنے ہند دھرم کی لاج رکھنے کے لیے دوسرے مرہٹہ حکمرانوں کا ساتھ

دیں اور پانا کی حکومت کو ایسٹ انڈیا کمپنی کے ساتھ معاہدہ کرنے پر آمادہ کرنے کے لیے اپنے اثر و رسوخ سے کام لیں۔

لیکن ہلکر کا جواب بہت حوصلہ شکن تھا۔ اس نے نہ صرف سلطان کے خلاف کمپنی کا حلیف بننے سے انکار کر دیا، بلکہ شام اور مرہٹہ راجوں کو بھی ٹیپو کے خلاف محاذ بنانے سے روکنے کی کوشش کی اور ان پر زور دیا کہ اگر انھیں ہندوستان کی آزادی عزیز ہے تو وہ انگریزوں کے بجائے سلطان ٹیپو کا ساتھ دیں اور جب پانا اور حیدر آباد کی حکومتوں اس کی نصیحت سے اثر ٹا بن ہوئی تو اس نے یہ دھمکی دی کہ میں تمھاری بجائے سلطان ٹیپو کا ساتھ دوں گا۔

انگریزوں کی طرح مانا فرنولیس اور میر نظام علی خاں بھی سلطنتِ میسور کو اپنے اقدار کے لیے ایک بڑا خطرہ سمجھتے تھے لیکن گزشتہ جنگ میں انگریزوں کی علیحدہ گی کے باعث انھوں نے جو نقصانات اٹھائے تھے ان کے پیشِ نظر وہ دوبارہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے وعدوں پر اعتبار کر کے جنگ کی آگ میں کودنے سے ڈرتے تھے۔ اور پھر جب چند ماہ کی سر توڑ کوششوں کے بعد پونا اور حیدر آباد میں ایسٹ انڈیا کمپنی کے ایجنٹ ان کے خدشات دور کر چکے تھے تو لارڈ کارنوالس ان کے ساتھ معاہدے کی شرائط طے کرنے میں سخت الجھنوں کا سامنا کر رہا تھا میر نظام علی اور مانا فرنولیس دونوں جنگ میں اپنے اشتراک کی زیادہ قیمت وصول کرنے پر مصر تھا اور لارڈ کارنوالس کسی ایک فریق کو خوش کرنے کے لیے دوسرے فریق کی ناراضی کا خطرہ مول لینے کے لیے تیار نہ تھا فرنولیس نے اس سودا بازی میں اپنی قیمت بڑھانے کے لیے ایک طرف یہ تاثر کپیدا کرنے کی کوشش کی کہ اگر اس کے مطالبات نہ جانے گئے تو وہ انگریزوں کے خلاف سلطان ٹیپو کے ساتھ معاہدہ کر لے گا اور دوسری

طرف انڈیا کمپنی کو یہ اطمینان دے اہا لپ معاہدے کی جو شرائط مرہٹوں کے لیے قابل قبول ہوں گی وہ میر نظام علی کو بہر حال تسلیم کرنی پریں گی۔



میر نظام علی کے دربار میں معاہدے کی شرائط پر بحث ہو رہی تھی نظام کا ایک ہوشیار وزیر میر عالم جسے دکن میں انگریزوں کا سب سے بڑا طرف سمجھا جاتا تھا اسے یہ سمجھانے کے لیے اپنا پورا راز و رخطابت صرف کر چکا تھا کہ مانا فر نو لیس نے انگریزوں کے ساتھ معاہدے کی شرائط طے کرنے میں دکن کے مفاد کا پورا خیال دکھا ہے وہ کہہ رہا تھا۔ ”عالیجاہ! اس جنگ میں ٹیپو کی شکست یقینی ہے انگریز اسے ہمیشہ کے لیے ختم کرنے کا فیصلہ کر چکے ہیں اس مرتبہ وہ زبردست تیاریوں کے ساتھ میدان میں آرہے ہیں اور لارڈ کارنوالیس نے جو افواج جمع کی ہیں وہ اس سے پہلے کبھی ہندوستان میں نہیں دیکھی گئیں مرہٹے ان کا ساتھ دینے کا فیصلہ کر چکے ہیں تنہا ہلکر کی کنارہ کشی سے کوئی فرق نہیں پڑے گا ہمارے لیے اب صرف یہ مسئلہ قابل غور ہے کہ ٹیپو کی شکست کے بعد میسور کے مال غنیمت میں ہمارا حصہ کیا ہوگا ہم جنگ سے الگ رہ کر مرہٹوں اور انگریزوں کی ناراضگی مول نہیں لے سکتے اور ہمارے بیٹے یہ بھی ممکن نہیں کہ ہم ٹیپو کے ساتھ شامل ہو جائیں اگر حضور کو اس معاہدے کی کسی شرط پر اعتراض ہے تو اس میں رد و بدل کیا جاسکتا ہے مسٹر کینا وے نے مجھے یہ اطمینان دلایا ہے کہ حضور کے دل میں اس معاہدے کی بابت کوئی غلط فہمی پیدا ہوگئی ہو تو اسے دُور کرنے کی پوری کوشش کی جائے گی۔

میں حضور کی اطلاع کے لیے یہ عرض کر دینا بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ اس جنگ میں ٹیپو کو صرف دین پونا اور انگریز کی افواج کا سامنا نہیں کرنا پڑے گا بلکہ

جنگ شروع ہوتے ہی اس کے خلاف چاروں اطراف سے ایک طوفان اٹھ کھڑا ہوگا۔ کرناٹک کا محمد علی والا جاہ، کورگ، ٹراونکو کو چین کے ہندو اراجے اور مالابار کے پالیگا رلاڑ دکانوالس کا اشارہ پاتے ہی سلطان کے خلاف اٹھ کھڑے ہوں گے۔ پھر سلطان کی شکست کے آثار دیکھتے ہی میسور کی ہندو اکثریت وہاں کے سابق راجہ کے خاندان کو واپس لانے کی کوشش کرے گی اس کے علاوہ ہمیں صورت نہیں بھولنا چاہیے کہ ہم جنگ سے الگ رہیں تو بھی ٹیپو کی شکست یقینی ہے۔“

میرا عالم کی تقریر کے بعد حاضرین دربار کچھ دیر خاموشی سے ایک دوسرے کی طرف دیکھتے رہے، بالآخر میر نظام علی کے محافظ دستوں کا سالار اور دکن کا ایک بہت بڑا جاگیر دار نواب شمس الامراء اٹھا اور اس نے کہا۔ ”عالیجاہ! میرا عالم گزشتہ جنگ میں بھی یہی کہتے تھے کہ ٹیپو کی شکست یقینی ہے اس لیے ہمیں مرہٹوں کا ساتھ ضرور دینا چاہیے۔ اور میں اس وقت بھی یہ کہتا تھا کہ ہمیں ایسے شخص کی ساتھ نہیں الجھنا چاہیے جسے ہم آسانی سے اپنا دوست بنا سکتے ہیں اور یہ حقیقت بار بار ثابت ہو چکی ہے کہ ہم نے جب بھی سلطان ٹیپو کی طرف دوستی کا ہاتھ بڑھایا ہے اس نے شرافت کا ثبوت دیا ہے لیکن اگر ہم اس اُمید پر اس جنگ میں شریک ہونا چاہتے ہیں کہ سلطان ٹیپو کو آسانی سے شکست دی جاسکتی ہے تو بھی اس معاہدے میں چند باتیں ایسی ہیں جن پر ہمیں ٹھنڈے دل سے غور کرنا چاہیے۔

میرا پہلا اعتراض یہ ہے کہ ہم مرہٹوں کے اجیر نہیں اور نانا فرنولیس کو ہماری طرف سے انگریزوں کے ساتھ معاہدے کی شرائط طے کرنے کا کوئی حق نہ تھا۔

میرا دوسرا اعتراض یہ ہے کہ یہ معاہدہ صرف ٹیپو کے خلاف ہے اس معاہدے میں ہم سے یہ مطالبہ کیا گیا ہے کہ ہم میسور کے خلاف جنگ میں انگریزوں اور

مرہٹوں کا ساتھ دیں لیکن اس امر کی کوئی ضمانت نہیں دی گئی کہ اگر جنگ کے اختتام پر اس معاہدے کا کوئی فریق ہم پر حملہ کر دے تو دوسرا فریق ہماری مدد کرے گا۔ بالخصوص مرہٹوں کا سابقہ کردار ایسا نہیں کہ ان کے کسی وعدے پر اعتماد کیا جاسکے۔ میں صرف یہ جاننا چاہتا ہوں کہ اگر وہ میسور سے نپٹنے کے بعد ہم پر حملہ کر دیں تو انگریز ہماری کیا مدد کریں گے۔ میں ٹیپو کے طرف دار کی حیثیت سے نہیں بلکہ سلطنتِ دکن کے ایک بھی خواہ کی حیثیت سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اس معاہدے میں ہمارے تحفظ کی کیا ضمانت ہے؟“

اس کے بعد ایک سوال اور ہمارے سامنے آتا ہے اور وہ یہ ہے کہ جب میسور کے خلاف جنگ میں حصہ لینے کے لیے ہماری فوج مرہٹوں کے برابر ہرگی تو پھر کیا وجہ ہے کہ مرہٹے مالی غنیمت میں میسور کے ایک تہائی حصہ کے علاوہ پچاس لاکھ روپیہ زیادہ وصول کرنا چاہتے ہیں۔ اگر آج انگریز اس معاہدے کی شرائط طے کرتے وقت مرہٹوں کو ایک ترجیحی سلوک کا حق دار سمجھتے ہیں تو اس بات کی کیا ضمانت ہے کہ جنگ کے اختتام پر وہ ہمیں کسی بہتر سکول کا مستحق سمجھیں گے۔

نانا فرنولیس کا سابقہ کردار ہماری نگاہوں سے پوشیدہ نہیں اور ذاتی طور پر مجھے انگریزوں کے متعلق بھی کوئی خوش فہمی نہیں۔ عا لیجاہ! آپ میرے اس اندیشے کو بے بنیاد نہ سمجھیں کہ اگر میسور کو تقسیم کرنے کے بعد انگریزوں اور مرہٹوں نے اپنی سلطنتوں کو مزید وسعت دینے کے لیے دکن پر حملہ کر دیا تو ہم ٹیپو سے بھی زیادہ بے بس ہوں گے۔ آج ہمارے لیے یہ موقع ہے کہ ہم سلطان ٹیپو کو اپنا ایک طاقت ور حلیف بنا سکیں۔ وہ ہر وقت ہمارے ساتھ ایک آبرو مندانہ سمجھوتے کے لیے تیار ہے۔ میں جب جنوبی ہندوستان کے مسلمانوں کے مستقبل کے متعلق سوچتا ہوں تو

مجھے اس کے سوا کوئی راستہ نظر نہیں آتا کہ ہم انگریزوں یا مرہٹوں کی بجائے سلطان ٹیپو کے ساتھ اپنا مستقبل وابستہ کرنے کی کوشش کریں۔ وہ خوشی سے ہمارے ساتھ ایک ایسا سمجھوتہ کرنے کے لیے تیار ہوگا جس کی شرائط میسور اور دکن کے لیے یکساں تسلی بخش ہوں۔

عالیجاہ! آج دکن اور میسور کے اتحاد سے جنگ کے امکانات ختم ہو سکتے ہیں۔ اور اگر ہم ایک مسلمان حکمران کا ساتھ نہیں دے سکتے تو بھی یہ ضروری نہیں کہ ہم انگریزوں یا مرہٹوں کا ساتھ دے کر جنوبی ہندوستان میں اس جنگ کے دروازے کھول دیں۔ جو ہماری اپنی آزادی اور بقا کے لیے خطرہ پیدا کر سکتی ہے۔“

میر عالم نے کہا۔ ”عالیجاہ! میں شمس الامراء کے خلوص اور نیک نیتی پر حملہ نہیں کرتا۔ مجھے ڈر ہے کہ وہ ٹیپو کے متعلق بہت زیادہ حسن ظن سے کام لے رہے ہیں۔ اگر ہم جنگ سے علیحدہ ہو جائیں تو اس بات کی کیا ضمانت ہے کہ ٹیپو ہمارے خلاف انگریزوں یا مرہٹوں کے ساتھ معاہدہ کرنے کی کوشش نہیں کرے گا۔“

نظام کا بھتیجا امتیاز الدولہ اچانک اٹھ کھڑا ہو گیا اور اس نے انتہائی غصے کی حالت میں کہا۔ ”عالی جاہ! کوئی دیانت دار آدمی سلطان ٹیپو کے متعلق اس قسم کے شبہات ظاہر نہیں کر سکتا۔ اگر وہ انگریزوں کے اتحاد کا روادار ہو سکتا تو یہ ممکن نہ تھا کہ اس وقت جنوبی ہندوستان میں ایسٹ انڈیا کمپنی اور میسور کے سوا کوئی تیسری طاقت بھی ہوتی۔ انگریز اسے صرف اس لیے مٹانا چاہتے ہیں کہ وہ ان کے ساتھ ہندوستان کی عزت اور آزادی کا سودا کرنے کے لیے تیار نہیں۔ ہم میسور کے مستقبل سے آنکھیں بند کر سکتے ہیں لیکن اپنے مستقبل سے آنکھیں بند نہیں کر سکتے۔ عالیجاہ! اگر آپ اجازت دیں تو میں سلطان ٹیپو کے ساتھ انتہائی اہم و مندانہ شرائط طے کر

نے کا ذمہ لیتا ہوں۔

میر نظام علی نے کہا۔ ہم لارڈ کارنوالس اور نانا فرنولیس کے دوست ہیں نہ سلطان ٹیپو کے دشمن۔ ٹیپو بہر حال ایک مسلمان ہے اور اگر تم اس کے ساتھ کوئی آبرو مندانہ معاہدہ کر سکتے ہو تو ہماری دُعا میں تمہارے ساتھ ہیں۔

امتیاز الدولہ نے کہا۔ عالی جاہ! اگر اجازت ہو تو میں خود سرنگا پٹم جانے کے لیے تیار ہوں۔

نہیں ابھی تمہارا جانا ٹھیک نہیں۔

شمس الامرا نے کہا۔ عالیجاہ تو مجھے اجازت دیجئے۔

نہیں، تمہارا یہ منصب نہیں کہ تم ایک ایلچی بن کر ٹیپو کے دربار میں جاؤ۔ ہم یہ مہم حافظ فرید الدین کے سپرد کرنا چاہتے ہیں۔ یہ کہہ کر نظام اپنی مسند سے اٹھا اور عقب کے کمرے میں چلا گیا۔

اسی روز سہ پہر کے وقت محل کے ایک اور کمرے میں مشیرائے اعلیٰ اور میر عالم، نظام علی کے ساتھ باتیں کر رہے تھے۔ میر نظام علی کہہ رہا تھا۔ میر عالم تمہیں اس قدر پریشان نہیں ہونا چاہیے، موجودہ حالات میں ہمارے لیے ٹیپو کی طرف دوستی کا ہاتھ بڑھانا ضروری ہے۔

عالی جاہ! اگر آپ یہ محسوس کرتے ہیں کہ اس بات میں دکن کا فائدہ ہے تو میرے لیے پریشان ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔

میر نظام علی مسکرایا۔ دکن کا فائدہ اس بات میں ہے کہ ہم انگریزوں اور مرہٹوں کے ساتھ مساوی حیثیت میں معاہدہ کریں۔ مرہٹوں نے ٹیپو کے ساتھ تعاون کرنے کی دھمکی دے کر لارڈ کارنوالس کے سامنے اپنی قیمت بڑھائی ہے اور مجھے

اپنی پوری قیمت وصول کر سکیں گے۔ میشر الملک نے پریشان ہو کر کہا۔ تو عالیجاہ۔
آپ کا مطلب یہ ہے کہ آپ ٹیپو کے ساتھ معاہدہ کرنے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتے
ہیں۔

تم بالکل نادان ہو۔ میرا عالم! کل صبح کلکتے روانہ ہو جاؤ اور لارڈ کارنوالس کو یہ
سمجھاؤ کہ معاملہ بگڑ رہا ہے۔“

میرا عالم نے کہا۔ ”عالی جاہ! مجھے یقین ہے کہ لارڈ کارنوالس آپ کی تمام شرائط
ماننے پر آمادہ ہو جائے گا۔ میں حضور کی خدمت میں حاضر ہونے سے پہلے کینا
وے سے ملا تھا۔ وہ بہت پریشان تھا۔ وہ کہتا تھا کہ اگر حضور ٹیپو کے ساتھ
مصالحت کا ارادہ تبدیل کر دیں تو لارڈ کارنوالس آپ کے ساتھ ایک علیحدہ معاہدہ کر
نے کے لیے آمادہ ہو جائیں گے اور ممکن ہے کہ کمپنی مال غنیمت سے مرہٹوں کو جو
زائد رقم دینے کا وعدہ کر چکی ہے اُس کے بدلے حضور کو اپنے حصے سے ایک معقول
رقم دینے کے لیے تیار ہو جائے۔“

نظام مسکرایا۔ ”تم سفر کی تیاری کرو اور مجھے یقین ہے کہ جب تم کلکتہ جاؤ گے تو
کارنوالس کو کینا وے سے کم پریشان نہیں پاؤ گے۔“

حافظ فریدین سرنگاشم سے نہایت حوصلہ افزا پیغام لے کر واپس آیا۔ سلطان
ٹیپو ایک مسلمان حکمران سے رواداری کا ثبوت دینے کے لیے نہ صرف میرا نظام علی
کے مفتوحہ علاقے واپس دینے پر آمادہ تھا بلکہ اس نے دکن اور میسور کے دوستانہ
تعلقات مستحکم کرنے کے لیے میرا نظام علی کی بیٹی اور اپنی بیٹی کے رشتہ ازدواج میں
منسلک کرنے کی تھی۔ دکن کے اسلام پسند حلقے انتہائی مسرت کے ساتھ ان
مصالحانہ کوششوں کا خیر مقدم کر رہے تھے۔ شمس الامراء امتیاز الدولہ اور اُن کے ہم

خیال میر نظام علی پر زور ڈال رہے تھے کہ اُسے کسی تاخیر کے بغیر سلطان ٹیپو کے ساتھ دوستانہ معاہدہ کر لینا چاہیے۔ دوسری طرف حیدر آباد میں پونا اور کمپنی کے سیفرنانا فرنولیس اور لارڈ کارنوالس کی ہکایات کے مچا بقی مصاکحت کی اُن کوششوں کونا کام بنانے کی ہر ممکن کوشش کر رہے

تھے۔ حیدر آباد میں ان ابنائے وقت کی کمی نہ تھی جواپنا مستقبل انگریزوں اور مرہٹوں کے ساتھ وابستہ کر چکے تھے۔ سرجان کینا وے سونے اور جواہرات سے اُن کے ضمیر خرید چکا تھا۔ اور ان کے ساتھ اس قسم کے وعدے کیے جا رہے تھے کہ جب میسور فتح ہوگا تو تمہیں وہاں بڑی بڑی جاگیریں عطی کی خاندان کی بعض نگمیات سے ربط پیدا کر چکے تھے۔ چنانچہ رشوتوں نذرانوں اور تحفوں کے زہریلے اثرات میر نظام علی کے حرم تک پہنچ چکے تھے۔

”ٹیپو ہم سے برابری کا دعویٰ کرتا ہے۔ ٹیپو نے نظام الملک اور اپنے خاندان کے درمیان رشتے کی تجویز پیش کر کے ماری توہین کی ہے۔ دکن کی شہزادیاں اس کے بیٹوں کے ساتھ زندگی گزارنے کی بجائے زہر کھا کر مر جانے کو ترجیح دیں گی۔“ اُونچے طبقے کی خواتین کے منہ سے اس قسم کی باتیں ایک عام آدمی کو بھی مشتول کر دینے کے لیے کافی تھیں۔ لیکن میر نظام علی اپنی تمام برائیوں کے باوجود ایک جذباتی انسان نہ تھا۔ سیاست اس کیلئے ایک شطرنج کا کھیل تھا۔ اور وہ کسی مہرے پر ہاتھ رکھنے سے پہلے سو بار سوچنے کا عادی تھا، ٹیپو کے ساتھ اس کے سابقہ اختلافات کسی جذباتی ہیجان کا نتیجہ نہ تھے بلکہ اس کی وجہ صرف یہ تھی کہ وہ اپنے ذاتی مفاد کے لیے انگریزوں اور مرہٹوں کا ساتھ دینا بہتر سمجھتا تھا۔ اگر وہ ٹیپو کے ساتھ ملے جوڑنے میں اپنا مفاد دیکھتا تو اُسے تمام دنیا کے طعنوں کی پروا نہ ہوتی۔ لیکن وہ سلطان ٹیپو کا

دوست بن کر اپنے چند کھوئے ہوئے علاقے واپس لینے کی بجائے انگریزوں اور مرہٹوں کا ساتھ دے کر میسور کی سلطنت کا تیسرا حصہ حاصل کرنا اپنے لیے زیادہ سود مند سمجھتا تھا۔ سلطان ٹیپو کے ساتھ دوستانہ بات چیت اس کے نزدیک لارڈ جرنلواکس اور نانا فریوس کی نظروں میں اپنی قیمت بڑھانے کے لیے ایک کامیاب چال تھی۔ ورنہ وہ ابتدا سے ہی انگریزوں اور مرہٹوں کا ساتھ دینے کا فیصلہ کر چکا تھا۔ تاہم سلطان ٹیپو کو دو ٹوک جواب دینے کی بجائے وہ کلمتہ میں لارڈ کارنوالس کے ساتھ میر عام کی بات چیت کا نتیجہ ظاہر ہونے تک سلطان کے ساتھ نامہ و پیام کا سلسلہ جاری رکھنا چاہتا تھا۔ چنانچہ اس نے چند دن غور و فکر کے بعد حافظ فرید الدین کو معادے کے لیے جوابی تجاویز دے کر سلطان کی خدمت میں روانہ کر دیا۔ میر نظام کے اس اقدام پر حیدرآباد میں سلطان ٹیپو کے حامی جس قدر خوش تھے اسی قدر انگریزوں اور مرہٹوں کے حامی پریشان اور مغموم تھے۔



ایک صبح سپہ سالار بڑہان الدین اپنے دفتر میں بیٹھا کچھ لکھ رہا تھا انور علی کمرے میں داخل ہوا اور سلام کرنے کے بعد اُس کی میز کے سامنے کٹھرا ہو گیا۔

کیا بات ہے؟ برہان الدین نے سوال کیا۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ نظام کا سفیر کل واپس جا رہا ہے اور سلطان معظم صلح کی شرائط طے کرنے کے لیے علی رضا خاں اور قطب الدین کو اس کے ساتھ بھیج رہے ہیں۔“

برہان الدین نے بے پروائی سے جواب دیا۔ ”ہاں۔ لیکن ان باتوں کے ساتھ تمہارا کیا تعلق ہے؟“

جناب یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آپ وفد کے ساتھ فوج کے جو آدمی بھیجنا چاہتے ہیں ان میں میرے بھائی کا نام بھی شامل کر دیں۔“

لیکن میں اس کی وجہ نہیں سمجھ سکا میں جانتا ہوں کہ تمہارا بھائی ایک ہونہار سپاہی لیکن اس کام کے لیے سلطان معظم غالباً کسی تجربہ کار اور عمر رسیدہ افسر کو منتخب کریں گے۔“

جناب ایسے معاملات میں کبھی کبھی ذاتی تعلقات بہت کام دیتے ہیں اور مراد علی نے مجھے بتایا ہے کہ وہ امتیاز الدولہ کو جانتا ہے اور دکن اور میسور میں مصالحت کے متعلق ان کے درمیان کافی باتیں ہو چکی ہیں۔“

برہان الدین نے قدرے متعجب ہو کر کہا کون امتیاز الدولہ نظام کا بھتیجا ہے؟“

جی ہاں شاید آپ کو اس بات پر تعجب ہو لیکن مراد کا یہ دعویٰ ہے کہ وہ اس کا دوست ہے۔

وہ امتیاز الدولہ سے کب ملا تھا؟“

جناب جنگ سے پہلے ابا جان کے ایک عزیز دوست کی صاحبزادی کی شادی ادھونی کے ایک با اثر خاندان میں ہوئی تھی اور مراد وہاں گیا تھا برات کے ساتھ ادھونی اور حیدر آباد کے بڑے بڑے امرا کے علاوہ امتیاز الدولہ بھی آئے ہوئے تھے وہاں ایک مجلس میں سلطان معظم کے متعلق بحث ہو رہی تھی اور رُرد نے کچھ ایسی باتیں کہی تھیں جن سے امتیاز الدولہ بہت متاثر ہوئے تھے۔ مراد علی کہتے ہیں کہ سلطان کے متعلق امتیاز الدولہ کے خیالات بہت اچھے ہیں اور اگر اُسے حیدر آباد جانے کا موقع دیا جائے تو وہ اس مہم میں اس کا پورا تعاون حاصل کر سکے گا۔“

برہان الدین مسکرایا۔ امتیاز الدولہ، تعاوہ ہمیں پالے ہی حاصل ہے لیکن

تمہارا بھائی اگ وہاں جا کر کوئی مفید کام کر سکتا ہے تو میں سلطانِ معشم کی خدمت میں اس کا نام پیش کرنے کے لیے تیار ہوں ذاتی طور پر مجھے نچام علی سے کسی بلائی کی توقع نہیں۔ لیکن اگر تمہارا بھائی امتیاز الدولہ کا تعاون حاصل کر سکے تو ہمارے لیے اس کے صحیح خیالات معلوم کرنا زیادہ آسان ہو جائے گا۔“

تیسرے دن سلطان کے سفیر میر نچام علی کے لیے بیش قیمت تحائف لے کر روزنہ ہو چکے تھے اور مراد علی ان کے محلِ اقامت سپاہیوں کے سالار کی حیثیت میں ان کے ساتھ سفر کر رہا تھا۔

گیا رہواں باب

حیدرآباد کے ایک عالی شان مکان کی بالائی منزل کے ایک کمرے میں تنویر اور ہاشم بیگ بیٹھے ہوئے تھے۔ تنویر کی گود میں چند ماہ کا بچہ کھیل رہا تھا۔ دوپہر کا وقت تھا اور اہر ہلکی ہلکی بوند باندی ہو رہی تھی۔ خادمہ کمرے میں داخل ہوئی اور اس نے کہا: ”جناب ایک آدمی آپ سے ملنا چاہتا ہے۔“

کون ہے وہ؟

جناب مجھے معلوم نہیں نوکرنے اُسے دیوان خانے میں بیٹھا دیا ہے۔

ہاشم بیگ نے کہا۔ تم ہر اجنبی کو مہمان سمجھ لیتے ہو!

جناب اس کے لباس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کوئی معزز آدمی ہے۔

ہاشم بیگ کمرے میں داخل ہوا اور ایک خوش وضع نوجوان کرسی سے اٹھ کر کھڑا

ہو گیا۔ ایک ثانیہ کے لی ہاشم بیگ کو اپنی آنکھوں پر اعتبار نہ آیا۔ اور پھر اس نے آگے

بڑھ کر نوجوان کو گلے لگاتے ہوئے کہا۔ مراد علی آپ یہاں کیسے پہنچ گئے؟

میں میسور کی سفارت کے ساتھ آیا ہوں اور چار دن س یہا ہوں۔ چچا اکبر خا

ں کے خط سے مجھے معلوم ہوا تھا کہ آپ ان دنوں حیدرآباد میں ہیں۔ میں ان یہاں

پہنچتے ہی سب سے پہلے شیخ فخر الدین کا مکان تلاش کیا تھا لیکن وہاں سے معلوم ہوا

کہ وہ حج پر چلے گئے ہیں۔

ہاشم نے کہا۔ آپ کو سید حامیرے پاس آنا چاہیے تھا۔

میں ایک سپاہی کی حیثیت سے سلطان ک سنپروں کے ساتھ آیا ہوں اور میرا

اُن کے ساتھ رہنا ضروری تھا۔ آپ کے ابا جان کہاں ہیں؟

وہ واپس اڈھونی چلے گئے تھے۔ لیکن میں حیدرآباد آتے ہی نظام کی محافظ

فوج میں شامل ہو گیا تھا اور مجھے واپس جانے کی اجازت نہیں ملی۔“
”اور بہن تنویر کہاں ہیں؟“

وہ یہیں ہیں۔ یہ عجیب اتفاق ہے کہ ابھی تھوڑی پہلے تنویر آپ تنویر آپ کے متعلق باتیں کر رہی تھی۔“

مراد علی نے کہا۔ ”چند ہفتے قتل یہ نات میرے وہم و گمان میں میں بھی نہ تھی کہ میں حیدر آباد آؤں گا اور یہاں آپ سے ملاقات ہوگی۔“
”تنویر آپ کو بہت یاد کر دیتی تھی۔ آئیے وہ آپ کو دیکھ کر بہت خوش ہوگی۔“
مراد علی اس کے ساتھ چل دیا۔

راستے میں میں ہاشم بیگ نے کہا۔ ”اگر آپ دو مہینے پہلے آتے تو شہباز کے ساتھ آپ کی ملاقات ہو جاتی۔“
”وہ یہاں آئے تھے؟“

”میں خود جا کر علاج کے لیے یہاں لایا تھا۔ لیکن کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ وہ ہمیشہ کے لیے اپنی بیانی کھو چکا ہے۔“

مراد علی نے باقی راستہ کوئی بات نہ کی۔ تنویر کے کمرے کے دروازے کے قریب پہنچ کر ہاشم بیگ نے اسے ہاتھ کے اشارے سے روکا اور خود مسکراتا ہوا اندر داخل ہوا۔

”تنویر!“ اس نے کہا۔ ”تمہارا بھائی آیا ہے!“
”میرا بھائی!“ نوکر کتنا بد تمیز ہے انھیں سیدھا اوپر کیوں نہیں لایا۔“
تعمیر یہ کہا کر اٹھی اور بچے کو ہاشم بیگ کے حوالے کر کے بھاگتی ہوئی باہر نکل آئی۔ مراد علی نے ”السلام علیکم“ کہہ کر آنکھیں جھکالیں اور وہ ٹھٹھک کر رہ گئی۔

ہاشم نے کمرے سے باہر نکل کر بچے کو مراد علی کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔
اور یہ آپ کا بھانجا ہے۔“

مراد علی نے پیار سے بچے کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے پوچھا۔ ”اس کا نام کیا ہے؟“

”اس کا نام نصرت بیگ ہے۔“ ہاشم نے جواب دیا۔ ”چلیے اندر بیٹھیں۔“
تھوڑی دیر بعد وہ کمرے کے اندر بے تکلفی سے باتیں کر رہے تھے۔ شہباز
ان کی گفتگو کا موضوع تھا اور مراد علی تنویر کو تسلی دینے کی کوشش کر رہا تھا۔ ”بہن یہ مقدر
کی بات ہے۔ اب صبر اور حوصلے کے سوا کوئی چارہ نہیں۔ شہباز کو آپ کے آنسوؤں
سے زیادہ آپ کی دعاؤں کی ضرورت ہے۔“

تنویر نے کہا۔ ”بھائی جان آپ کو معلوم نہیں کہ ہم کس عذاب میں مبتلا ہیں۔ ابا
جان اُس دن سے ہمارے ساتھ بات نہیں کرتے۔ امی جان کے لیے بھی یہ صدمہ
نا قابل برداشت ہے۔ وہ اکثر بیمار رہتی ہیں۔ ابا جان کی صحبت بھی خراب ہو گئی
ہے۔ ایک دن وہ بھائی جان کا ہاتھ پکڑ کر انہیں سیر کے لیے باہر لے جا رہے تھے۔
اور میں نے پہلی بار اُن کی آنکھوں میں آنسو دیکھے تھے۔ ابا جان میرے ساتھ بات
نہیں کرتے۔ لیکن ان کی خاموش نگاہیں ہمیشہ مجھے اس بات کا احساس دلاتی ہیں کہ
یہ سب میری وجہ سے ہوا ہے۔ اگر میں چاہتی تو بھائی جان کو فوج میں شامل ہونے
سے روک سکتی تھی۔ کاش میں انہیں اپنی آنکھیں دے سکتی۔“

مراد علی نے مغموں لہجے میں سوال کیا۔ ”شمینہ کیسی ہے؟“
”شمینہ کا حوصلہ قابلِ داد ہے آج تک اُسے کسی نے آنسو بہاتے نہیں دیکھا۔
وہ سب کو تسلی دینے کی کوشش کرتی ہے۔ ابا جان اُسے اپنی زندگی کا سب سے بڑا

سہارا سمجھتے ہیں۔ اور بھائی جان یہ کہا کرتے ہیں کہ شمینہ میری آنکھوں کی روشنی ہے۔“

کم سن بچہ جو اب تک خاموشی سے مراد علی کی گود میں پڑا ہوا تھا، اچانک بلکنے لگا۔ ہاشم بیگ نے جلدی سے آسے اٹھالیا اور خادمہ کو آواز دی۔ خادمہ کمرے میں کمرے میں داخل ہوئی اور بچے کو اٹھا کر باہر لے گئی۔

”ہاشم نے کہا۔“ مراد علی مجھے اس بات کا افسوس ہے کہ ہماری پہلی ملاقات زیادہ خوشگوار نہ تھی۔ اس وقت میرے خیالات کچھ اور تھے لیکن بعد کے حالات نے بہت سی باتوں میں مجھے آپ کا ہم خیال بنا دیا ہے۔ اب ابّا جان بھی یہ محسوس کرتے ہیں کہ جنوبی ہند کے مسلمانوں کی بقا کے لیے نظام الملک اور سلطان ٹیپو کا اتحاد ضروری ہے۔ ہم انگریزوں اور مرہٹوں کے ساتھ مل کر ذلت کے سوا کچھ حاصل نہیں کیا۔ خدا کا شکر ہے کہ اب نظام الملک اور سلطان ٹیپو ایک دوسرے کی طرف دوستی کا ہاتھ بڑھانے پر آمادہ ہو گئے ہیں۔“

”سلطان ٹیپو ہمیشہ اس اتحاد کے خواہاں رہے ہیں۔ اور یہ ہماری بد قسمتی تھی کہ وہ نظام الملک کو اپنا ہم خیال نہ بنا سکے۔“

”مجھے یقین ہے کہ اس مرتبہ مصالحت کی کوششیں بے نتیجہ بے ثبات نہیں ہوں گی حیدرآباد کے اُمرا کا ایک بااثر گروہ انگریزوں یا مرہٹوں کی بجائے سلطان ٹیپو کا طرف دار بن چکا ہے شمس الامراء اور امتیاز الدولہ تو پورے شد و مد کے ساتھ دکن اور میسور کے اتحاد کی حمایت کر رہے ہیں اور اس نیک کام میں دکن کے ہر راست باز مسلمان کی دُعاں اُن کے ساتھ ہیں۔“

مراد علی نے کہا میں یہاں پہنچنے یہ امتیاز الدولہ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا مجھے

ڈر ہے کہ وہ بڑے آدمی ہیں اور اتنی مدت کے بعد شاید مجھے نہ پہچان سکیں لیکن انھوں نے مجھے دیکھتے ہی پہچان لیا میں ان کے ساتھ باتیں کر رہا تھا کہ شمس الامراء بھی آگئے مجھے اندیشہ تھا کہ میں نے اگر بے تکلیف ہو کر کوئی بات کی تو شاید وہ بُرا مانیں لیکن پانچ منٹ کے بعد میں یہ محسوس کر رہا تھا کہ ہم برسوں سے ایک دوسرے کو جانتے ہیں وہ دونوں صحیح الخیال مسلمان ہیں اور اگر جنوبی ہند کے مسلمانوں کی آئندہ نسلوں کے مقدر میں انگریزوں کی غلامی نہیں تو ہمیں صدقِ دل سے ان کی مصاحانہ کو کوششوں کی کامیابی کے لیے دعا کرنی چاہیے۔“

ہاشم بیگ نے کہا دکن کے افراد میں سے صرف شمس الامراء ایک ایسے آدمی ہیں جو بے خوف ہو کر نظام الملک کے سامنے اپنے دل کی بات کہہ سکتے ہیں اور نظام الملک نے ان کے اصرار پر ہی حافظ الدین کو سلطان کی خدمت میں روانہ کیا تھا۔“
مراد علی نے کہا میں یہاں کے حالات سے زیادہ واقف نہیں ہوں شمس الامراء اور امتیاز الدولہ کی باتیں میرے لیے بہت حوصلہ افزا تھیں لیکن اس کے باوجود میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ نظام کے دربار میں ایک بااثر گروہ انگریزوں اور مرہٹوں کا طرف دار ہے کاش ہم لوگ یہ جان سکتے کہ اس وقت کلمتہ میں میر اور لارڈ کارنوالس کے درمیان کیا باتیں ہو رہی ہیں اور نظام نے کس مقصد سے اُسے وہاں بھیجا ہے!“

ہاشم بیگ مسکرایا میرے دوست تمہیں میر عالم کے متعلق پریشان نہیں ہونا چاہیے اب حیدر آباد کے کئی بااثر اُمراء مصالحت کے حق میں ہیں اور میر عالم نے اگر اس نیک کام میں رکاوٹ ڈالنے کی کوشش کی بھی تو وہ کامیاب نہیں ہو سکتا۔“

ہاشم بیگ مسکرایا۔ ”میرے دوست تمہیں میر عالم کے متعلق پریشانی نہیں ہونا

چاہیے۔ اب حیدر آباد کے کئی با اثر اُمرا مصالحت سکے حق میں ہیں اور میر عالم نے اگر اس نیک کام میں اکاوٹ خالنے کی کوشش کی بھی تو وہ کامیاب نہیں ہو سکتا۔“

مُر ادلی نے کہا۔ ”اگر یہ رکاوٹ صرف میر عالم کی طرف سے ہو تو میرے لیے فکر مند ہونے کی کوئی بات نہیں۔ لیکن مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں میر نظام علی حسبِ عادت اس مرتبہ بھی دو کشتیوں میں پاؤں رکھنے کی کوشش نہ کرے۔ خُدا کرے کہ میرا یہ اندیشہ غلط ہو۔ کل ہمارے سفیر شام الملک سے ملاقات کر رہے ہیں اور ہم جس قدر دکن کی حکومت کے ساتھ دفاعی معاہدے کے لیے بے قرار ہیں اسی قدر یہ معلوم کرنے کے لیے بے قرار ہیں ہ میسور کے متعلق میر نظام علی کے صحیح عزائم کیا ہیں۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ہمیں نظام کی نیت کا صحیح اندازہ لگاتے میں دیر نہیں لگے گی۔ اب مجھے اجازت دیجئے۔ میں یہاں اپنے قیام کے دوران میں کبھی کبھی آپ سے ملتا رہوں گا۔“

تنویر نے کہا۔ ”بھائی جان یہ بات غلط ہے۔ آپ کو ہمارے پاس رہنا چاہیے!“

”اگر میں آزاد ہوتا تو یقیناً یہیں ٹھہرتا۔ لیکن میرے ذمے چند فرائض ہیں، آپ اس مہم میں ہماری کامیابی کی دعا کیجیے۔ اس کے بعد میں بن بلائے یہاں چلا آؤں گا اور اگر آپ اصرار کریں گی تو پورا مہینہ یہاں قیام کروں گا۔“ مُر ادلی یہ کہہ کر کھڑا ہو گیا۔

ہاشم نے اٹھتے ہوئے کہا۔ ”بہت اچھا بھائی میں اصرار نہیں کرتا۔ لیکن کل شام ہمارے ہاں آپ کی دعوت ہے۔ میرے دوست آپ سے مل کر بہت خوش ہوں گے۔ نواب شمس الامراء ہمارے سالارِ اعلیٰ ہیں اور میں انہیں بھی بلانے کی کوشش

کروں گا۔“

مراد علی نے کہا۔ ”ابھی چند دن دعوت کا انتظام نہ کیجیے۔ میں بہت مصروف ہوں۔ لیکن میں وعدہ کرتا ہوں کہ موقع ملتے ہی یہاں حاضری دینے کی کوشش کیا کروں گا۔ ممکن ہے کہ کسی دن میں کھانے کے وقت بھی آسکوں۔ اب مجھے اجازت دیجیے۔“

یہ کہہ کر مراد علی نے مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔ لیکن ہاشم بیگ نے کہا۔ ”نہیں میں دروازے تک آپ کے ساتھ جاؤں گا۔“



ایک دن تیسرے پہر شمس الامراء کی پاکی نظام کے دروازے پر رکی اور وہ پاکی سے اتر کر آہستہ آہستہ قدم اٹھاتا ہوا دروازے کی طرف بڑھا۔ بخار کے باعث اس کا چہرہ متمتع ہاتھ، محل کے پہریداروں نے اسے سلامی دی اور ایک نوجوان افسر نے آگے بڑھ کر اسے سہارا دینے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ ”جناب آپ کو آرام کرنا چاہیے تھا۔“

شمس الامراء نے اسے ایک طرف ہٹاتے ہوئے کہا۔ ”میں بالکل ٹھیک ہوں۔ تم حضور نظام کو اطلاع کر دو کہ میں ان سے ملاقات کرنا چاہتا ہوں۔“
عالیجاہ! میں آپ کا پیغام اندر پہنچا دیتا ہوں۔ لیکن اس وقت مشیر الملک اور میر عالم حاضر خدمت ہیں۔“

”مجھے معلوم ہے اور میں اسی لیے آیا ہوں۔ تم اطلاع بھیج دو۔“
پہریداروں کا افسر سلام کر کے اندر چلا گیا۔ شمس الامراء لڑکھڑاتا ہوا ڈیوڑھی سے آگے ایک کمرے میں داخل ہوا اور نڈھال سا ہو کر ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔

چند منٹ بعد نوجوان افسر واپس آگیا اور اس نے کہا۔ ”میں نے اطلاع بھیج دی ہے۔ اور میں نے یہ بھی کہلا بھیجا ہے کہ آپ کی طبیعت نا ساز ہے۔“

تھوڑی دیر بعد ایک سپاہی آیا اور اُس نے ادب سے سلام کرنے کے بعد کہا۔

”عالیجاہ! تشریف لائیے۔“

شمس الامراء اُٹھ کر اس کے ساتھ چل دیا۔ راستے میں جگہ جگہ پہرے دار کھڑے تھے اور شمس الامراء ہاتھ کے اشارے سے ان کے سلام کا جواب دیتا ہوا آگے بڑھ رہا تھا۔ دوسری ڈیوڑھی پر محل کے داروغہ نے اس کا خیر مقدم کیا۔ اور رسمی مزاج پرسی کے بعد اس کے ساتھ چل دیا۔ وہ سنگِ مرمر کی پٹری پر ایک خوب صورت باغ میں سے گزرنے کے بعد ایک کشادہ برآمدے میں داخل ہوئے۔ داروغہ نے ہاتھ سے ایک دروازے کی طرف اشارہ کیا اور شمس الامراء کسی توقف کے بغیر اندر داخل ہو گیا۔ میر نظام علی ایک سنہری کرسی پر جلوہ افروز تھا۔ اور مشیر الملک اور میر عالم اس کے سامنے مودب کھڑے تھے۔ شمس الامراء کو نش بجالانے کے بعد آگے بڑھا۔

نظام علی ذرا سیدھا ہو کر بیٹھ گیا۔ اور اس نے کہا۔ ”تمہیں اس حالت میں یہاں نہیں آنا چاہیے تھا۔ تمہارا چہرہ بتا رہا ہے کہ تمہاری طبیعت زیادہ خراب ہے۔“

شمس الامراء نے کہا۔ ”عالیجاہ! اس بے جا داخلے کے لیے میری معذرت قبول فرمائیے۔ اگر بارِ خاطر نہ ہو تو میں تخیل میں چند باتیں کرنا چاہتا ہوں۔“

میر نظام علی نے مشیر الملک اور میر عالم کی طرف دیکھا اور پھر شمس الامراء کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ ”یہاں انگریزوں یا مرہٹوں کا کوئی آدمی نہیں۔ تم مشیر الملک اور میر عالم کے سامنے بے تکلفی سے بات کر سکتے ہو۔“

”عالیجاہ! مجھے اندیشہ ہے کہ میری باتیں انہیں ناگوار محسوس ہوں گی۔ بہر حال میں اپنا فرض ادا کرتا ہوں۔ ٹیپو کے وکیل آپ سے ملاقات کر چکے ہیں اور مجھے یہ معلوم ہوا ہے کہ حضور نے ان کے ساتھ کوئی حوصلہ افزا بات نہیں کی اور وہ بہت مایوس ہیں۔“

”ان کے مایوس ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ ابھی تو ہماری گفتگو کی ابتداء ہوئی ہے اور ایسے مسائل ایک دن کے اندر طے نہیں ہو جاتے۔“

”لیکن عالیجاہ! میرا خیال تھا کہ سلطان نے آپ کے تمام مطالبات مان لیے ہیں ہمیں ایک نیک کام میں بلا وجہ تاخیر نہیں کرنی چاہیے۔“

”لیکن تمہیں یہ خوشخبری دینا چاہتا ہوں کہ لارڈ کارنوالس نے بھی ہمارے تمام مطالبات مان لیے ہیں۔ میرا عالم کلکتہ سے جو پیغام لایا ہے وہ بہت حوصلہ افزا ہے مجھے افسوس ہے اب تک تمہارے ساتھ اس کی ملاقات نہیں ہوئی ورنہ ایسی حالت میں تمہیں یہاں آنے کی تکلیف نہ اٹھانی پڑتی۔ تمہیں یہ اندیشہ تھا کہ اگر میسور سے نپٹنے کے بعد مرہٹوں نے ہمارے ساتھ بد عہدی کی تو ہمیں ایک خطرناک صورتِ حال کا مقابلہ کرنا پڑے گا۔ لیکن اب تمہیں خوش ہونا چاہیے کہ میرا عالم کارنوالس کے ساتھ ایسی شرائط طے کرنے میں کامیاب ہو گئے ہیں جن کے بعد یہ خدشہ باقی نہیں رہا۔ کہ اگر مرہٹوں نے کسی جارحیت کا ثبوت دیا تو کمپنی ہماری مدد نہ کرے گی۔“

چند ثانیے شمس الامراء کے منہ سے کوئی بات نہ نکل سکی۔ بالآخر اس نے کانپتی ہوئی آواز میں کہا۔ ”عالیجاہ! میں نے اپنی زندگی کے بہتری ایام آپ کے خاندان کی خدمت میں گزارے ہیں۔ میں آپ کا نمک خوار ہوں اور میں اتنا حق ضرور رکھتا ہوں کہ آپ کے سامنے اپنے دل کی بات کہہ سکوں۔ ہو سکتا ہے اس وقت میری

باتیں آپ کو انتہائی ناگوار معلوم ہوں۔ لیکن وقت یہ ثابت کر دے گا کہ میرے خدشات غلط نہ تھے۔ میں حضور کے سامنے میرے عالم اور مشیر الملک سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ ٹیپو کے ساتھ انگریزوں اور مرہٹوں کی دشمنی کی وجہ کیا ہے؟ کیا اس کی وجہ یہ نہیں کہ وہ اس کی غیرت، اس کی ہمت، اس کی شجاعت اور اسکے جذبہ حریت کو اپنے راستے کا سب سے بڑا پتھر سمجھتے ہیں۔ اور اسکی نگاہیں کارنوالس اور فرنولیس کی آستینوں میں چھپے ہوئے خنجر دیکھ چکی ہیں۔ اُسے دھوکا دیا جاسکتا ہے نہ خریدا جاسکتا ہے؟“

”عالیجاہ! ٹیپو کے ساتھ انگریزوں اور مرہٹوں کی دشمنی کی وجہ سمجھ میں آسکتی ہے۔ وہ ایک ایسا حکمران ہے جس نے میسور میں اسلام کا بول بالا کیا ہے۔ وہ دلی کی عظیم سلطنت کے زوال کے بعد اس ملک کے کروڑوں مسلمانوں کی آخری امید ہے۔ وہ پورے ہندوستان کی آزادی کی روح ہے اور جب یہ روح نکل جائے گی تو یہ ملک ایک لاش ہوگا جسے انگریز بھوکے گدھوں کی طرح نوچ رہے ہوں گے۔ ان گدھوں کی اشتہا بڑھتی جائے گی۔ آج میسور کی باری ہے اور کل شاید ہماری یا مرہٹوں کی باری آجائے گی۔ اور جب ایسا وقت آئے گا تو ہم یہ محسوس کریں گے کہ اس ملک کی عزت اور آزادی کے وہ دشمن جنہیں ہم اپنے کندھوں پر اٹھا کر کلمتہ اور مدراس سے سرنگا پٹم لے آئے ہیں۔ اب وہ دلی کی طرف دیکھ رہے ہیں۔ اور پونا اور حیدرآباد اُن کے راستے کی منزلیں ہیں۔“

انگریزی استبداد کا عفریت مرشد آباد سے اودھ پہنچ چکا ہے اور جنوبی ہندوستان میں صرف میسور کی سلطنت ایک ایسی دیوار ہے جو گزشتہ تیس برس سے اس سیلاب کا راستہ روکے ہوئے ہے۔ میں آپ کو خبردار کرتا ہوں کہ جب سلطان

ٹیپو کا پرچم سرنگوں ہو جائے گا تو ہندوستان کے باقی حکمرانوں کے سامنے اس کے سوا کوئی راستہ نہیں ہوگا کہ وہ کرناٹک کے محمد علی والا جاہ کی طرح انگریزوں کے بے بس دعا گو بن کر رہیں۔ ان کی سنگینوں کے سائے میں اپنے دربار لگائیں اور اپنی بے بس رعایا کا خون چوس کر ان کا پیٹ بھریں۔“

میر عالم اور مشیر الملک نے سراپا احتجاج بن کر میر نظام علی کی طرف دیکھا اور اس نے تلملا کر کہا۔ ”تمہیں معلوم نہیں کہ تم کہاں کھڑے ہو اور کیا کہہ رہے ہو۔ ہمیں تمہارے مشوروں کی ضرورت نہیں۔“

میر عالم نے کہا۔ ”عالی جاہ! ٹیپو کی سب سے بڑی کامیابی یہ ہے کہ اس کی سیاست کے زہر پلے اثرات حضورے دربار تک پہنچ چکے ہیں۔“

مشیر الملک نے کہا۔ ”اس کے وکیل ہمارے بازاروں سے گزرتے ہیں تو لوگ اٹھ کر کھڑے ہو جاتے ہیں۔ ہماری مساجد میں اس کے لیے دعائیں مانگی جاتی ہیں۔ عوام اس قدر بے باک ہو گئے ہیں کہ وہ حضور پر نکتہ چینی سے بھی دریغ نہیں کرتے اور ہمیں انگریزوں کی کاسہ لیس کا طعنہ دیتے ہیں۔“

میر عالم نے کہا۔ ”عالی جاہ! یہاں پہنچتے ہی سر جان کینا وے اور پونا کے سفیر نے مجھ سے احتجاج کیا تھا کہ ٹیپو کے وکیلوں نے حیدرآباد میں سازشوں کا جال پھیلا رکھا ہے اور ان کے اشاروں پر یہاں کے عوام لارڈ کارنوالس اور مانا فرنولیس کو برملا گالیاں دیتے ہیں۔“

شمس الامراء چلایا۔ ”میر عالم ابھی تم نے کچھ نہیں دیکھا۔ ابھی تم نے کچھ نہیں سنا۔ ٹیپو کے ساتھ عداوت نے تمہاری آنکھوں اور تمہارے کانوں پر پردے ڈال دیے ہیں۔ لیکن اگر نظام الملک نے تمہارے پیچھے چلنے کی غلطی کی تو ایک دن ایسا

آئے گا جب تمہارے اپنے بیٹے اور بیٹیاں سلطان ٹیپو کے لیے آنسو بہائیں گے۔
 جب حیدرآباد کی آئندہ نسلیں چلا چلا کر یہ کہیں گی کہ ہمارے بزرگوں نے جن
 تلواروں سے شیر میسور کو محروح کیا تھا وہ اب ہماری اپنی شہ رگ تک پہنچ چکی ہیں۔
 میں جانتا ہوں کہ جس قوم کے اکابر خود کشی پر آمادہ ہو چکے ہوں اُسے تباہی سے کوئی
 نہیں بچا سکتا۔“

شمس الامراء یہاں تک کہہ کر خاموش ہو گیا۔ وہ ہمت جو اسے شدید بخار کی
 حالت میں یہاں لے آئی تھی۔ اب جواب دے چکی تھی۔ چند ثانیے پھٹی پھٹی
 آنکھوں سے نظام الملک کی طرف دیکھنے کے بعد اُس نے ڈوبی ہوئی آواز میں کہا۔
 ”عالیجاہ! مجھے معلوم نہیں میں کیا کہہ رہا ہوں۔ میری ہمت جواب دے چکی ہے۔
 مجھے اجازت دیجئے۔“

وہ کورنش بجالانے کے لیے جھکا لیکن دروازے کی طرف تین چار قدم اٹھانے
 کے بعد اچانک منہ کے بل فرش پر گر پڑا۔ میر نظام علی اپنی کرسی سے اٹھ کھڑا ہو گیا اور
 میر عالم اور مشیر الملک نے بھاگ کر اُسے اٹھانے کی کوشش کی۔ وہ بے ہوش تھا اور
 اس کا جسم بخار سے پھنک رہا تھا۔

تھوڑی دیر بعد چند سپاہی اسے پلنگ پر ڈال کر محل سے باہر لے جا رہے تھے۔
 دو دن بعد سر جان کینا وے، لارڈ کارنوالس کو یہ خط لکھ رہا تھا کہ آج نظام
 الملک کی محافظ فوج کا سالار اعلیٰ اور حیدرآباد کا ایک بہت با اثر جاگیر دار جو ہمارا
 بدترین دشمن اور دکن اور میسور کے اتحاد کا سب سے بڑا حامی تھا، وفات پا چکا ہے۔

شمس الامراء کے جنازے کے ساتھ حیدرآباد کے عوام کا ایک بے پناہ ہجوم تھا
 اور شہر کے عوام کی طرح میسور کی سفارت کے ارکان بھی باری باری اس کے

جنازے کو کندھا دینے کی کوشش کر رہے تھے۔ جب اس کی لاش لحد میں اُتاری جا رہی تھی تو مراد علی نے امتیاز الدولہ کی طرف دیکھا اور اس کی آنکھوں سے بے اختیار آنسو اُڈ آئے۔

امتیاز الدولہ نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔ ”میرے دوست! میرا بازو ٹوٹ چکا ہے۔ ہم اپنے مقدر سے نہیں لڑ سکتے۔ شمس الامراء کی موت میرے نزدیک ان اُمیدوں اور آرزوؤ کی موت ہے جو ہم نے دکن اور میسور کے اتحاد کے ساتھ وابستہ کی تھیں۔“

”لیکن میں مایوس نہیں ہوں۔“ مراد علی نے قدرے ہمت سے کام لیتے ہوئے جواب دیا۔ ”تمہیں مایوس نہیں ہونا چاہیے۔ تم سلطان ٹیپو کے سپاہی ہو۔ مایوسی صرف ان کے لیے ہے جنہیں راستہ دکھانے والا کوئی نہ ہو۔“

شمس الامراء کی موت کے بعد بھی میسور کے سفراء کے ساتھ میر نظام علی کی ملاقاتوں کا سلسلہ جاری رہا۔ لیکن ان ملاقاتوں کا مقصد ایسٹ انڈیا کمپنی اور مرہٹوں کے ساتھ معاہدے کی شرائط کو اپنے لیے زیادہ سے زیادہ مفید بنانے کے سوا کچھ نہ تھا۔ قریباً دو ماہ بعد اپنے اتحادیوں سے پورا اطمینان حاصل کرنے کے بعد میر نظام علی نے سلطان ٹیپو کے سفیروں کو رخصت کر دیا۔

حیدر آباد چھوڑنے سے تھوڑی دیر قبل مراد علی، ہاشم بیگ کے گھر گیا۔ ہاشم اور اس کی بیوی مصالحت کی گفتگو کی ناکامی پر بہت پریشان تھے۔ مراد علی نے اُن کے ساتھ چند منٹ باتیں کرنے کے بعد رخصت لی۔ ہاشم بیگ گھر سے کچھ فاصلے تک اس کا ساتھ دینا چاہتا تھا۔ لیکن مراد علی ڈیوڑھی پر پہنچ کر رک گیا۔ اور اس نے مصالحت کے لیے ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا۔ ”آپ یہیں رہیں۔“

ہاشم بیگ نے اُس کے ساتھ مصافحہ کرتے ہوئے کہا۔ ”مراد آپ کو مایوس نہیں ہونا چاہیے۔ مجھے اب بھی یقین ہے کہ دکن اور میسور کی بہتری کی کوئی نہ کوئی صورت نکل آئے گی۔ اور ہمارے درمیان آگ اور خون کے دریا حائل نہیں ہوں گے۔ ہم ایک دوسرے پر گولی چلانے کے لیے پیدا نہیں ہوئے۔“

مراد علی نے ایک کرب انگیز مسکراہٹ کے ساتھ اس کی طرف دیکھا اور اسکے ساتھ مصافحہ کرنے کے بعد لمبے لمبے قدم اٹھاتا ہوا وہاں سے چل دیا۔

تھوڑی دیر بعد وہ شاہی مہمان خانے میں پہنچ چکا تھا۔ جہاں اس کے ساتھی سفر کے لیے تیار کھڑے تھے۔



سلطان کے خلاف فیصلہ کن جنگ لڑنے کے لیے ہندوستان کی تین عظیم طاقتیں متحد ہو چکی تھیں۔ انگریزی سیاست کی سب سے بڑی کامیابی یہ تھی کہ انہوں نے نظام اور مرہٹوں کو جنوبی ہندوستان کی وہ آخری دیوار مسمار کرنے پر آمادہ کر لیا تھا۔ جو برسوں سے اجنبی اقتدار کے سیلاب کو روکے ہوئے تھی۔ جنگ ناگزیر ہو چکی تھی۔ شیر میسور پھر ایک بار اُن گنت بھیڑیوں، گیدڑوں اور گدھوں کے درمیان کھڑا تھا۔

باہر سے اُسے کسی اعانت کی اُمید نہ تھی۔ اس نے مغرب کی جارحیت کے خلاف عالم اسلام کو متحد کرنے کے لیے قسطنطنیہ میں سلطانِ ترکی کے پاس جواپلیٹی بھیجے تھے وہ مایوس ہو کر واپس آ گئے تھے۔ دولتِ عثمانیہ اپنی تاریخ کے نازک ترین دور سے گزر رہی تھی۔ روس کی ملکہ کی تھریں ثانی اور آسٹریا کے شہنشاہ جوزف ثانی ترکی کے خلاف متحد ہو چکے تھے۔ اور اُن کی طرف سے اس امر کا اعلان ہو چکا تھا۔

کہ وہ عثمانی سلطنت کے مغربی ممالک پر قبضہ کے تحت پرکیتھرین کے پوتے قسطنطین کو بٹھائیں گے۔

یورپ میں طاقت کا توازن قائم رکھنے کے لیے برطانیہ کا وزیر اعظم پٹ ینگر فریقین میں صلح کروانے کی کوشش کر رہا تھا۔ ان حالات میں عثمانی حکومت انگریزوں کی مرجی کے خلاف سلطان ٹیپو کے ساتھ کوئی معاہدہ کرنے کے لیے تیار نہ تھی۔ سلطان ترکی کے ساتھ ٹیپو کے سفیروں کی ملاقات سے پہلے ہی قسطنطنیہ کے برطانوی سفیر رابرٹ اینسلی کو یہ ہدایات موصول ہو چکی تھیں کہ ترکی اور میسور کی حکومتوں کے درمیان معاہدہ کی بات چیت کو نا کام بنانے کی ہر ممکن کوشش کی جائے۔ چنانچہ برطانوی سفیر کی کوششوں کا یہ نتیجہ ہوا کہ ترکی خلیفہ سلطان ٹیپو کو سلطان کے لقب، چند تحائف اور نیک دعاؤں کے سوا کچھ نہ دے سکا۔

سلطان نیت جو سفارت فرانس روانہ کی تھی اُس کی کارگزاری بھی حوصلہ شکن تھی۔ تولون کی بندرگاہ پر فرانس کی حکومت اور فرانس کے عوام نے سلطان کے سفیروں کا شاندار خیر مقدم کیا تھا۔ اس کے بعد پیرس تک راستے کے ہر شہر میں فرانس کے عوام اور حکومت نے نمائندے ان کا پر جوش استقبال کر رہے تھے۔ ان کے سفر کے لیے چھ گھوڑوں کی بگھی اور سواروں کا ایک حفاظتی دستہ مہیا کیا گیا تھا۔ راستے کے ہر بڑے شہر میں ان کے لیے آتش بازی کی نمائش کی جاتی تھی۔ لوگ کئی کئی میل سے انہیں دیکھنے کے لیے آتے تھے۔ پیرس میں شاہ لوئس نے انتہائی گرمجوشی سے اُن کا خیر مقدم کیا۔ لیکن جب دونوں سلطنتوں کے درمیان معاہدے کی بات چیت کی نوبت آئی تو اس نے یہ جواب دیا۔ کہ معاہدہ واریلز کی خلاف ورزی کر کے انگریزوں کے ساتھ جنگ کا خطرہ مول نہیں لے سکتے۔

پیرس میں سلطان کی سفارت کی ناکامی کی بڑی وجہ یہ تھی کہ اُن دنوں فرانس خود انتہائی مخدوش حالات کا سامنا کر رہا تھا۔ حکومت کے ظلم و استبداد اور لوٹ کھسوٹ کے باعث عوام کا پینا نہ لبریز ہو چکا تھا۔ اور شہنشاہیت کے خلاف انقلابی طاقتیں حرکت میں آچکی تھیں۔ حکومت کے بعض بااثر ارکان انگریزوں کے خلاف سلطان ٹیپو کے ساتھ معاہدہ کرنے کے حق میں تھے۔ لیکن اکثر ملک کی اقتصادی بد حالی کے پیش نظر انگریزوں کے ساتھ جنگ کا خطرہ مول لینے کے لیے تیار نہ تھے۔ وہ شاہِ فرانس کو یہ مشورہ دے چکے تھے کہ ہمیں اپنی افواج ہندوستان سے نکال کر مریشس اور بوربون کے اڈوں کو مضبوط کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ شاہِ فرانس نے سلطان کے سفیروں کا صرف ایک مطالبہ خوشی سے منظور کیا۔ اور وہ یہ کہ اس نے ایک تجربہ کار طبیب اور ایک جراح کے علاوہ رنگ سازوں، نجاروں، بافندوں، گھری سازوں اور دوسری صنعتوں کے ماہرین کی ایک جماعت کو اُن کے ساتھ میسور جانے کی اجازت دے دی۔



ایسٹ انڈیا کمپنی کے ساتھ ٹیپو کے خلاف دفاعی اور جارحانہ معاہدہ کرنے کے باوجود نظام یا مرہٹے جنگ میں پہل کرنے پر آمادہ نہ تھے۔ گزشتہ تجربات نے انہیں کافی محتاط بنا دیا تھا۔ اور وہ یہ چاہتے تھے کہ اس مرتبہ جنگ کی ابتداء انگریزوں کی طرف سے ہو۔ انگریزوں کی افواج کیل کانٹے سے لیس ہو چکی تھی۔ کورگ کے راجہ اور مالابار کے فائر پالیکاروں سے ان کے خفیہ معاہدے ہو چکے تھے۔ کرنول اور گوپیہ کے نواب جو میسور کے باج گزار تھے۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کو یہ اطمینان دلا چکے تھے۔ کہ جنگ شروع ہوتے ہی وہ سلطان کے خلاف بغاوت کا اعلان کر دیں گے۔ اب

معائدہ منگھور کی اہجیاں اڑانے کے لیے لارڈ کارنوالس کو صرف ایک بہانے کی ضرورت تھی۔ اور وہ بہانہ پہلے سے موجود تھا۔ ٹراونکور کا راجہ رام اور مانگریزوں کی شہ پر ایک مدت سے سلطان کے خلاف معاندانہ سرگرمیوں میں مصروف تھا۔ اور اس کے دستے میسور کی سرحد پر کئی حملے کر چکے تھے۔ وہ کمپنی کا حلیف تھا اور انگریزوں نے اس کی حوصلہ افزائی کے لیے اپنی فوج کی دو کمپنیاں اس کے حوالہ کر دی تھیں۔

سلطان ٹیپو کو یہ معلوم تھا کہ ٹراونکور کے راجہ کے خلاف اس کی جوابی کارروائی انگریزوں کے ساتھ ٹکراؤ کی صورت پیدا کر دے گی۔ اس لیے وہ مصالحت کے لیے کوشاں تھا۔ لیکن رام اور مانے سلطان کی مصالحانہ کوششوں کے جواب میں اپنی جارحانہ سرگرمیاں تیز تر کر دیں۔ سلطان نے انگریزوں سے اپیل کی کہ وہ اپنے حلیف کو ان مفسدانہ سرگرمیوں سے باز رکھیں۔ لیکن اس اپیل کا کوئی اثر نہ ہوا۔

میر نظام اور مانا فرنولیس کے ساتھ تسلی بخش معاہدے ہوتے ہی انگریزوں نے رام اور مانا کو تھپکی دی اور اس نے ٹراونکور کی دفاعی لائن کے سامنے ایک گھنا جنگل صاف کرنے کے بہانے ایک ہزار سپاہی میسور کی حدود میں داخل کر دیے۔ لیکن سرحد کے محافظ دستوں نے انہیں مار بھگایا۔ ایک مہینہ بعد ٹراونکور کے راجا نے دوسرا حملہ کیا۔ لیکن اس کا بھی یہی حشر ہوا۔ سلطان ٹیپو نے جنرل میڈوز گورنر مداس کو اس صورت حال کی طرف متوجہ کیا۔ اور اسے مصالحت کے لیے ایک مشن بھیجنے کی دعوت دی۔ لیکن جنرل میڈوز ٹیپو کا پرانا دشمن تھا اور اُسے کارڈنوالس کی طرف سے بھی اس امر کی ہدایت موصول ہو چکی تھی۔ کہ اب ہمارے لیے انتہائی سازگار حالات پیدا ہو چکے ہیں۔ اور ہمیں کوئی ایسی کوشش نہیں کرنی چاہیے۔ جو جنگ میں التوا کا باعث ہو۔ چنانچہ میڈوز نے صلح اور امن کے لیے سلطان کی اپیلوں کی طرف سے کان بند

کر کے مزید تین ہالین ٹراونکور کی سرحد پر بھیج دیں۔

راجہ ٹراونکور انگریزوں کی مالی امداد اور چراگل کو نمبٹو اور مالابار کے نائریگاریوں کے تعاون سے میسور کی سرحد پر ایک لشکر جمع کر چکا تھا اور انگریز اس کی فوج کے آٹھ ہزار سپاہیوں کے لیے بہترین اسلحہ مہیا کر چکے تھے۔

ان حالات میں سلطان ٹیپو کے لیے پھر ایک بارتلوور کا سہارا لینے کے سوا کوئی چار کار نہ تھا شیر میسور اپنے کچھارے نکل کر میدان میں آ گیا ٹراونکور کی فوج میسور کے طوفانی دستوں کے سامنے تنکوں کا انبار ثابت ہوئی چند گھنٹوں کے اندر اندر ٹراونکور کی سرحدی چوکیوں اور قلعوں پر میسور کے پرچم لہرا رہے تھے اور راجا کے سپاہی بھیڑوں اور بکریوں کی طرح بھاگ رہے تھے کرنل ہارڈلے کی ماتحتی میں انگریزوں کی پانچ کمپنیاں اپنے بارود اور اسلحہ کے ذخیرے چھوڑ کر کرنگور میں پناہ لے رہی تھیں ایک انگریز پرچہ نویس میدان جنگ سے بمبئی اور مدراس جنرل میڈوز کو یہ لکھ رہا تھا میں نے کبھی ایسی شرمناک پسپائی نہیں دیکھی۔“

ٹراونکور کی دفاعی لائن کے پرچے اڑانے کے بعد سلطان ٹیپو کرنگور کی طرف بڑھا۔ کرنل ہارڈلے نے وہاں بھی پسپائی اختیار کی اور سلطان نے قلعے پر قبضہ کر لیا۔ اس کے بعد سلطان نے آنیکوٹ اور چند قلعوں پر قبضہ کر لیا اب سارا ٹراونکور سلطان کے قدموں میں تھا۔ راماورما کی طرف سے کسی میدان میں مزاحمت کی توقع نہ تھی لیکن ویراپولی پہنچ کر سلطان کو یہ اطلاع ملی کہ لارڈ کارنوال میسور کے خلاف اعلان جنگ کر چکا ہے اور اس کے اتحادی کئی محاذوں پر حملہ کرنے کے لیے تیار کھڑے ہیں۔ سلطان کو مجبوراً پیچھے ہٹنا پڑا۔

بارھواں باب

مدراس گورنمنٹ ہاؤس کے ایک کمرے میں کمپنی کے بڑے بڑے فوجی افسروں کی میٹنگ ہو رہی تھی۔ گورنر مدراس جنرل میڈوز جسے کمپنی کی افواج کا کمانڈر انچیف مقرر کیا گیا تھا۔ بمبئی اور کلکتہ کی انگریزی افواج کے نمائندوں کے مشورہ سے جنگ کا پلان تیار کر رہا تھا۔ کمرے کے درمیان ایک کشادہ میز پر جنوبی ہندوستان کا نقشہ کھلا ہوا تھا اور جنرل میڈوز اور دوسرے فوجی افسر میز کے گرد کھڑے تھے۔

جنرل میڈوز نے کہا۔ ”میرا اولین مقصد کوئٹہ اور پائین گھاٹ کے علاقوں پر قبضہ کرنا ہے۔ میسور کے اہم شہروں اور قلعوں کی طرف پیش قدمی کرنے کے لیے ہمیں ان زرخیز علاقوں سے رسد حاصل کرنا بہت آسان ہوگا۔ بمبئی کی فوج کی پیش قدمی مالابار کے ساحل سے شروع ہوگی اور وہ ساحل کے علاقوں کو فتح کرنے کے بعد مدراس کی فوج سے آملیں گی۔ اس بات کا قوی امکان ہے کہ ٹیپو ہماری پیش قدمی روکنے کے لیے کرناٹک کو میدانِ جنگ بنانے کی کوشش کرے۔ اس لیے جنرل کیلی کارومنڈل کے وسط سے بارہ محل کی طرف پیش قدمی کریں گے۔ تاکہ اگر کرناٹک کو خطرہ پیش آئے تو اُسے بروقت مدد دی جاسکے۔ مدراس سے کوچ کرنے کے بعد ہمارا پہلا مستقر ترچناپلی کے آس پاس ہوگا۔“

گورنر کا پرائیویٹ سیکرٹری کمرے میں داخل ہوا اور اس نے سلام کرنے کے بعد ایک مراسلہ پیش کیا۔ جنرل میڈوز نے خط کھول کر پڑھا اور مدحِ حال سا ہو کر کرسی پر بیٹھ گیا۔ فوج کے افسر تذبذب اور پریشانی کی حالت میں اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔

جنرل میڈوز نے قدرے توقف کے بعد کہا۔ ”جنٹلمین! یہ راجا ٹرونکور کی کارگزاری کے متعلق ایک تازہ رپورٹ ہے۔ اس کی فوج ہر محاذ سے بھاگ رہی ہے۔ ہم نے جو اسلحہ اور بارود مہیا کیا تھا وہ دشمن کے قبضے میں جا چکا ہے۔ کرنل ہارڈلے نے لکھا ہے کہ اگر ٹیپو کی توجہ فوراً دوسرے محاذوں پر مبذول نہ کی گئی تو وی کسی وقت کے بغیر سارے ٹرونکور پر قبضہ کر لے گا۔ اس خط سے معلوم ہوتا ہے کہ پسپائی کی دوڑ میں ہمارے سپاہی ٹرونکور کے سپاہیوں سے سبقت لے جانے کی کوشش کر رہے ہیں۔ ہمیں کل صبح تک پیش قدمی کے لیے تیار ہو جانا چاہیے۔“

سکرٹری نے کہا۔ ”یوریکسیلینسی! نواب محمد علی کو کیا جواب دیا جائے؟“

جنرل میڈوز نے تملک کر کہا۔ ”وہ ابھی تک بیٹھا ہوا ہے؟“

”جی ہاں! آپ نے فرمایا تھا کہ آپ میننگ سے فارغ ہو کر اس سے ملاقات کریں گے۔“

”لیکن وہ میرا وقت ضائع کرنے پر کیوں مصر ہے۔ جب سے میں نے چارج لیا ہے۔ وہ تین بار ملاقات کر چکا ہے۔ جاؤ اُسے کہو میں اس وقت فارغ نہیں ہوں۔ اگر وہ چند گھنٹے اور انتظار نہیں کر سکتا تو واپس چلا جائے۔“

سکرٹری نے کہا یوریکسیلینسی اُسے مایوس کرنا آسان نہیں وہ شام تک آپ کے انتظار میں بیٹھا رہے گا مگر اس کے گورنر سے ہر تیسرے چاتھے روز ملاقات کرنا اس کی زندگی کی سب سے بڑی دلچسپی ہے وہ کمپنی کا پرانا وفادار ہے اور مدراس کے سابق گورنروں کی یہ ہدایا تھیں کہ اُسے بلاوجہ ناراض نہ کیا جائے۔“

جنرل میڈوز نے کرسی سے اٹھ کر کہا جنٹلمن میں ابھی آتا ہوں۔“

کرناٹک کا کھٹپتلی نواب محمد علی والا جاہ ملاقات کے کمرے میں بیٹھا ہوا تھا اس

کے چہرے پر پریشانی اور اضطراب کے آثار تھے جنرل میڈوز کمرے میں داخل ہوا اور اس کی آنکھیں مسرت سے چمک اٹھیں وہ جلدی سے اٹھ کر آگے بڑھا اور جنرل میڈوز نے ایک حقارت آمیز تبسم کے ساتھ سلام کر مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھا دیا۔
 محمد علی نے دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا حضور کا اقبال بلند ہو اور حضور کے دشمن ذلیل و خوار ہوں!“

تشریف رکھیے نواب صاحب مجھے افسوس ہے کہ آپ کو بہت انتظار کرنا پڑا میں بہت مصروف تھا۔“

محمد علی نے کرسی پر بیٹھتے ہوئے کہا عید کا چاند دیکھ کر ماہ رمضان کی کلفتیں بھول جاتی ہیں۔“

عید کب ہے؟“ جنرل میڈوز نے حیران ہو کر سوال کیا۔
 جناب آپ میرا مطلب نہیں سمجھتے میرا مطلب ہے کہ آپ میرے لیے عید کا چاند ہیں یعنی آپ کو دیکھ کر مجھے بہت خوشی ہوئی ہے۔“
 ہو میں سمجھتا تھا کہ عید آگئی ہے۔“

جناب حقیقی عید تو اس دن آئے گی جب آپ کی جو جیس سرنگاٹم پہنچ جائیں گی میں آپ کی فتح کی بشارت لے کر آیا ہوں۔“
 نواب صاحب آپ فتح کی باتیں کر رہے ہیں ابھی تو جنگ بھی نہیں شروع ہوئی۔“

واہ جناب آپ کا خیال ہے کہ میں کچھ بھی نہیں جانتا اب تو خدا کے فضل سے ٹراونکور کا لشکر مالابار میں داخل ہو چکا ہوگا۔“

جنرل میڈوز نے جھنجھلا کر کہا ٹراونکور کا لشکر بھیڑوں اور بکریوں کی طرح

بھاگ رہا ہے

چند ٹائیے محمد علی کے منہ سے کوئی بات نہ نکل سکی پھر اس نے اچانک اپنی جیب میں ہاتھ ڈال کر ایک سونے کا تعویذ نکالا اور بڑھ کر جنرل میڈوز کے گلے میں ڈال دیا۔

یہ کیا ہے جنرل میڈوز نے اپنا غصہ ضبط کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔
جناب یہ تعویذ ہے آپ اسے گلے سے نہ اتاریں مجھے یقین ہے کہ اس کی برکت سے ہر میدان میں آپ کا فتح ہوگی یہ مجھے ایک بزرگ نے دیا ہے جس کی ہر بات پتھر کی لکیر ہوتی ہے اب آپ خدا کا نام لے کر حملہ کر دیں دنیا کی کوئی طاقت سرنگام تک آپ کا راستہ نہیں روک سکے گی میں نے سنا ہے کہ فرانسیسی پانڈی چری خالی کر رہے ہیں یہ آپ کی پہلی فتح ہے۔“

جنرل میڈوز نے انتہائی نفرت اور حقارت سے محمد علی کی طرف دیکھا اور کہا
نواب صاحب ہمیں ڈر ہے کہ اس محاذ پر جنگ شروع ہوتے ہی کہیں اسے حالات پیدا نہ ہو جائیں کہ آپ کو ارکاٹ خالی کرنا پڑے!“

محمد علی چند ٹائیے سکتے کے عالم میں جنرل میڈوز کی طرف دیکھتا رہا۔ بالآخر اس نے کہا۔ گورنر صاحب! اگر ٹراونکور سے کوئی خبر آئی ہے تو آپ کو اس قدر پریشان نہیں ہونا چاہیے سلطان ٹیپو اب اکیلا ہمارا مقابلہ نہیں کر سکتا۔

میں بالکل پریشان نہیں ہوں۔ میں صرف یہ چاہتا ہوں کہ آپ اپنا قیمتی وقت باتوں میں جالغ کرنے کی بجائے جنگ کی تیاری کریں!

جنرل صاحب میں یہ تو پوچھنے آیا تھا کہ میری فوج کو کوچ کا کب حکم ملے گا؟
آپکی فوج کو کوچ کرنے کی ضرورت نہیں۔ آپ اگر صرف کرنا ٹک کی

حفاظت کر سکیں تو یہ بھی ہماری بہت بڑی مدد ہوگی۔ اب مجھے اجازت دیجئے میں بہت مصروف ہوں۔

جنرل میڈوز یہ کہتے ہوئے اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ نواب محمد علی بہت کچھ کہنا چاہتا تھا۔ لیکن کرنا تک کیفاظت کے منسلے نے اس کے خیالات پریشان کر دیے تھے۔ وہ بادل نا خواستہ اٹھا اور جنرل میڈوز اس کے ساتھ مصافحہ کے کمرے سے باہر نکل گیا۔ کمرے سے باہر اپنے سکرٹری کو دیکھ کر جنرل میڈوز نے محمد علی کا عطا کردہ تعویذ نوچ کر اس کے ہاتھ میں دے دیا اور کہا۔ یہ اپنے پاس رکھو اور بے وقوف کو یہ سمجھاؤ کہ وہ جنگ کے اختتام تک مجھے پریشان کرنیکی کوشش نہ کرے۔ یہ گدھا مجھے فتح کی خبر سنانے آیا تھا۔

مئی ۱۷۹۰ء کے آخری ایام میں جنرل میڈوز نے مدد اس سے پیش قدمی کی اور ترچنا پلی کے قریب ڈیرے ڈال دیے۔ جنرل میڈوز کی کمان میں پندرہ ہزار سپاہی بہترین، ہتھیاروں سے مسلح تھے۔ ہندوستان کی تاریخ میں اس سے قبل کسی ایک محاذ پر انگریزوں کی اتنی بڑی فوج دیکھنے میں نہیں آئی تھی۔ سلطان ٹیپو کے لیے اب کسی علاقے کے شہروں یا قلعوں کی حفاظت کی بجائے پوری سلطنت کا مسئلہ تھا اور میسور کی تمام سرحدوں پر دشمن کے اجتماع نے اسے اپنے لشکر کو کئی حصوں میں تقسیم کرنے پر مجبور کر دیا تھا۔

جنرل میڈوز نے ۱۵ جون کو کروڑ کی طرف پیش قدمی کی اور چند ہفتوں میں کسی قابل ذکر مزاحمت کا سامنا کیے بغیر کروڑ اور دھاراپورم کے علاوہ چند اور قلعوں پر قبضہ کر لیا۔

سلطان ٹیپو دشمن کے عزائم سے خبردار ہوتے ہی ٹراونکور کا محاصرہ چھوڑ کر کوئمبٹور

پہنچ گیا اس اثنا میں دوسرے محاذ عس پر بھی انگریزی افواج جمع ہو رہی تھیں اور سلطان نے قریباً ایک مہینہ کو نمغور میں قیام کرنے کے بعد ایک وسیع پیمانے پر جنگ کے لیے تیاری کی ضرورت محسوس کرتے ہوئے سرنگاٹھم کا رخ کیا کوئٹہ سے کوچ کرتے وقت سلطان نے اپنے چار ہزار سوار میر معین الدین عرف سید صاحب کی کمان میں دیے اور اُسے ہدایت کی کہ تم اکاؤ کا حملوں سے دشمن کو ہر سال کر کے اس کی پیش قدمی روکنے کی کوشش کرو تا کہ مجھے تیاری کے لیے وقت مل جائے۔

میر معین الدین کی مختصر سی فوج کسی میدان میں ڈٹ کر انگریزوں کا مقابلہ کرنے کے قابل تھی۔ لیکن برسات کا موسم شروع ہو چکا تھا۔ اور اگر وہ سلطان کی ہدایات پر عمل کرتا تو یہ چار ہزار سوار جو گوریلا جنگ کے ماہر سمجھے جاتے ہیں دشمن کے رسل و رسائل کا نظام درہم برہم کر کے اس کے لیے شماررو کا ویٹس پیدا کر سکتے تھے۔ لیکن میر معین الدین جیسے جہاں دیدہ سپاہی نے جس نااہلیت اور بددلی کا مظاہرہ کیا وہ سلطان کی فوج کے کسی ادنیٰ افسر سے بھی غیر متوقع تھی اس نے کرنل فلائڈ کے دستوں کے ساتھ چند جھڑپوں کے بعد بھوانی کے شمال کی طرف سپاہی اختیار کی اور جنوب کے تمام علاقے دشمن کے لیے گھلے چھوڑ دیے۔

میر معین الدین کی یہ کوتاہی فوجی لحاظ سے میسور کے لیے انتہائی تباہ کر سکتی تھی لیکن خوش قسمتی سے جولائی کے مہینے میں برسات کا موسم شدت اختیار کر چکا تھا جنرل میڈوز نے میدان خالی دیکھ کر کوئٹہ پر قبضہ کر لیا اور کرنل اسٹورٹ کو پال گھاٹ کی طرف پیش قدمی کا حکم دیا لیکن موسم برسات کی شدت کے باعث وہ زیادہ دُور نہ جاسکا۔

اگست کے دوسرے ہفتے کرنل اسٹورٹ نے دوبارہ پیش قدمی کی اور ڈنڈ یگل

کے قلعے کا محاصرہ کر لیا یہ قلعہ ایک بلند چٹان پر واقع تھا اور دفاعی لحاظ سے سلطنت میسور کے مضبوط قلعوں میں سے ایک تھا قلعے کی محافظ فوج کی تعداد آٹھ سو سپاہیوں پر مشتمل تھی اور ان کا کمانڈر حیدر عباس سلطان کا ایک نڈر سپاہی تھا انگریزی توپ خانہ چاروں تک قلعے پر آگ پر ساتا رہا اور پانچویں دن کرنل اسٹورٹ نے عام حملے کا حکم دیا لیکن اُسے شدید نقصانات اٹھانے کے بعد پیچھے ہٹنا پڑا حیدر عباس آخری دم تک لڑنے کا فیصلہ کر چکا تھا لیکن اس کے بیشتر سپاہی اور افسر کم کم نہ پہنچنے کے باعث ہمت ہار چکے تھے چنانچہ ۲۲ اگست کے دن اس نے اس شرط پر قلعے کا دروازہ کھول دیا کہ قلعہ خالی کرتے وقت اس کے سپاہیوں کا راستہ روکنے کی کوشش کی جائے گی۔

اس عرصہ میں جنرل میڈوز کی دوسری افواج درہ گجل ہٹی چوکیوں پر قبضہ کر لینے کے بعد انگریزوں کے ہاتھ میسور کی شہرگ تک پہنچ چکے تھے کوئنبٹور کا زر خیر صوبہ جہاں سے انھیں فراوانی کے ساتھ رسد مل سکتی تھی اب مکمل طور پر ان کے قبضہ میں تھا اور وہ کررو سے لے گجل ہٹی کے درے تک چوکیا قائم کر چکے تھے۔ دوسرے محاذ پر کون کیلی کی کمان میں کلکتہ کی دس ہزار فوج جسے بارہ محل فتح کرنے کی مہم سونپی گئی تھی، اگست کے شروع میں کنجی درم پہنچ چکی تھی جنرل اسٹورٹ کو تین اطراف سے سرنگا پٹم کی طرف بڑھنے کے لیے اب صرف مالابار کے محاذ پر مہینی کی افواج کی آمد کا انتظار تھا۔ میسور کی شمالی سرحد پر نظام اور مرہٹوں کی افواج جمع ہو رہی تھی لیکن جنگ کے ابتدائی دور میں ان کی حیثیت خاموش تماشا بیچوں سے زیدہ نہ تھی۔

لارڈ کارنوالس اور جنرل میڈوز کی پے در پے یا دو ہونیوں کے میدان میں کودنے سے نانا فرنولس اور میر نظام علی کی اچکا ہٹ کی سب سے بری وجہ یہ کہ ان میں س

کسی کو سلطان ٹیپو کے صحیح ۸ عزائم کا علم نہ تھا۔ نانا فرنولیس اور میر نظام علی اگر اس بات کا یقین ہوتا کہ وہ کسی خطرے کا سامنا کیے بغیر پیش قدمی کر سکتے ہیں تو انھیں فیصلہ کرنے میں کوئی وقت محسوس نہ ہوئی۔ لیکن سلطان ٹیپو نے سرنگا پٹم پہنچ کر جہاں جنگی تیاریوں کے لیے دو ماہ کا وقفہ حاصل کر لیا تھا۔ وہاں شام اور مرہٹوں کے لیے ایک پریشان کن مسئلہ پیدا کر دیا تھا۔ انھیں اس بات کا یقین تھا کہ اگر سلطان نے سرنگا پٹم سے نکل کر جنوب جمیں انگریزوں کا سامنا کرنے کی بجائے شمال کی طرف توجہ پھیر دی تو ان کی حالت قابل رحم ہوگی



جنگ کی کمان میں حیدر آباد کا شکر راجپور کے مقام پر ڈاؤن والے ہوئے تھا اور اُسے ضرور ہدایات دینے کے لیے میر نظام علی بھی وہاں پہنچ چکا تھا۔ ایک دن میر نظام علی اپنے حیمے میں مہابت جنگ کے ساتھ شطرنج کھیل رہا تھا کہ ایک افسر خیمے میں داخل ہوا اور اس نے کورنش بجالانے کے بعد کہا۔ ”عالی جاہ! سر جان کینا وے پہنچ گئے ہیں اور انھوں نے آنے ہو حضور کی خدمت میں بازیابی کی اجازت طلب کی ہے۔“

میر نظام علی نے بد دل ہو کر افسر کی طرف دیکھا اور کہا۔ ”بہت اچھا، اسے لے آؤ۔“ پھر وہ مہابت جنگ کی طرف متوجہ ہوا۔ ”اس مرتبہ تمہاری ہاریقینی تھی۔ لیکن کینا وے ہمیں شطرنج کھیلتے نہیں دیکھنا چاہیے۔“

مہابت جنگ کے تالی بجانے پر ایک نوکر خیمے میں داخل ہوا اور نظام کے اشارے سے شطرنج کا سامان اٹھا کر لے گیا۔

نظام نے جھک کر پاس ہی قالین پر پڑے ہوئے کاغذات میں سے ایک نقشہ

اٹھایا اور اسے تپائی پر پھیلاتے ہوئے کہا۔ ”اس مرتبہ وہ کمبخت ہمیں بہت پریشان کرے گا۔“

مہابت جنگ نے مسکرا کر جواب دیا۔ ”مجھے یقین ہے کہ آپ اسے زیادہ پریشان کر سکیں گے۔“

نظام نے کہا۔ ”تمہیں اپنی پیش قدمی میں تاخیر کے لیے کوئی معقول وجہ سوچ لینی چاہیے۔“

مہابت جنگ نے جواب دیا۔ ”جناب گزشتہ تین ہفتوں میں کیناؤے کے پانچ ایلمچی میرے پاس ۱۱ چکے ہیں اور میری عقل جو بہانے تلاش کر سکتی تھی وہ انہیں پیش کیے جا چکے ہیں۔ اب تو میں یہ سوچ رہا ہوں کہ مجھے اس ملاقات سے بچنے کے لیے بیماری کے بہانے اپنے خیمے میں لیٹ جانا چاہیے۔

میر نظام علی ہنس پڑا۔

کیناؤے خیمے میں داخل ہوا۔ مہابت جنگ نے اٹھ کر اس کا خیر مقدم کیا لیکن میر نظام علی نے اپنی کرسی پر بیٹھے بیٹھے مصلحے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔

مہابت جنگ نے ایک کرسی گھسیٹ کر آگے کر دی اور میر نظام علی نے کہا۔ ”مجھے افسوس ہے کہ آپ کو اس موسم میں سفر کی تکلیف اٹھانی پڑی۔ تشریف رکھیے۔“

کیناؤے نے کرسی پر بیٹھے ہوئے کہا۔ ”موجودہ حالات میں میرے لیے حیدرآباد دھہرنا زیادہ تکلیف دہ تھا۔ مجھے اپنے کسی خط کا تسلی بخش جواب نہیں ملا۔ جنرل میڈوز اور لارڈ کارنوالس آپ کی تاخیر کے باعث بہت پریشان ہیں۔ فرمائیے آپ نے کیا فیصلہ کیا ہے؟

میر نظام علی نے جواب دیا۔ ”اگر ہری پنت آج پیش قدمی کرنے کا فیصلہ کر

لے تو ہماری طرف سے ایک لمحہ کے لیے بھی تاخیر نہیں ہوگی۔ ہم تو یہاں بیٹھے بیٹھے تنگ آچکے ہیں۔“

”یورہائی نس ہر چارلس میلٹ نے مجھے یہ پیغام بھیجا ہے کہ ہری پنت اور نانا فرنویس اس تاخیر کی ذمہ داری آپ پر ڈالتے ہیں۔ آپ نہایت قیمتی وقت ضائع کر رہے ہیں۔ آپ کو معلوم ہے کہ کوئٹہ بور کا سارا صوبہ ہمارے قبضے میں آچکا ہے۔ مشرق میں ہماری افواج بارہ محل پر قبضہ کرنے والی ہیں۔ اور چند دنوں تک بمبئی کی فوج مالابار میں داخل ہوئی جائیگی۔ اگر آپ فوراً حملہ کر دیں تو سلطان ٹیپو کو سرنگا پٹم سے باہر کسی محاذ پر جوابی کارروائی کی جرات نہیں ہوگی۔“

”ہاں اگر اس میں لڑائی کی ہمت ہوتی تو وہ کوئٹہ جیسا زرخیز صوبہ ہمارے لیے کھلا چھوڑ کر سرنگا پٹم میں پناہ نہ لیتا۔“

”آپ کا خیال غلط ہے۔ ٹیپو سرنگا پٹم میں بیٹھ کر آپ کا انتظار نہیں کرے گا۔ اُسے تیاری کے لیے وقت کی ضرورت تھی۔ وی ایک خوفناک آندھی کی طرح اچانک میسور سے نکلے گا اور ہم ہر محاذ پر اپنی سابقہ تجاویز میں رد و بدل کی ضرورت محسوس کریں گے۔“

”یورہائی نس۔ آپ کو ٹیپو کی قوت سے اس قدر خوف زدہ نہیں ہونا چاہیے۔ مجھے یقین ہے کہ اگر آپ فوراً حملہ کر دیں تو اُسے سرنگا پٹم سے نکلنے کی جرات نہیں ہوگی اور اگر اس نے یہ جرات کی بھی تو اس کا رخ شمال کی بجائے جنوب کی طرف ہوگا۔ اور آپ کسی مزاحمت کا سامنا کیے بغیر سرنگا پٹم پہنچ جائیں گے۔“

”لیکن اس بات کی کیا ضمانت ہے کہ وہ آپ سے پہلے ہمارے ساتھ نپٹ لینا بہتر خیال نہیں کرے گا؟“

آپ کا خیال ہے کہ وہ ہماری طرف سے آنکھیں بند کر کے آپ پر حملہ کر دے گا؟“

”ہاں اور اگر آپ نے ان دنوں سر چارلس میلٹ سے ملاقات کی ہوتی تو وہ آپ کو بتاتے کہ ہری پنت کا بھی یہی خیال ہے۔“

”یور ہائی نس۔ مجھے معاف کیجیے ٹیو اتنا نادان نہیں۔ اُسے ہماری قوت کی برتری کا احساس ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ اُسے سرنگا پٹم سے باہر نکل کر ہمارا سامنا کرنے کی جرات نہیں ہوئی۔ یہ حقیقت اس کی نگاہوں سے پوشیدہ نہیں ہوگی کہ جب وہ شمال کا رخ کرے گا تو اس کی تنگبہد رہ پہنچنے سے پہلے ہم سرنگا پٹم پہنچ جائیں گے۔“

”میں جانتا ہوں کہ آپ سرنگا پٹم پہنچ جائیں گے۔ لیکن میں یہ بھی جانتا ہوں کہ اس وقت تک ہمارے سامنے اپنے سپاہیوں کی لاشیں گننے کے سوا کوئی کام نہیں ہوگا۔“

کینا وے نے بد دل سا ہو کر کہا۔ ”جناب آپ جنگ میں ہمارے حلیف ہیں اور جنگ کو اختتام تک پہنچانے کے لیے ہم سب پر ایک سی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ آپ اور مرہٹوں کے تذبذب کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہیں ہو سکتا۔ کہ جنگ لمبی ہو جائے۔ اور ہم آپ سے مایوس ہو کر ٹیپو کے ساتھ صلح کر لیں۔ اور اپنے اتحادیوں کو ہمیشہ کے لیے ٹیپو کے رحم و کرم پر چھوڑ دیں۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا۔ کہ وہ مزید چند برس تک تیاری کرنے کے بعد ہم میں سے ایک ایک کو نگل جائے گا۔“

میر نظام علی نے قدرے نرم ہو کر کہا۔ ”آپ کو ہمارے متعلق اس قدر بدظن نہیں ہونا چاہیے۔“

”یورہائی نس۔ میں بدظن نہیں ہوں لیکن میں آپ کے تذبذب کی وجہ نہیں سمجھ سکتا۔“

”ہمرا تذبذب صرف اس وقت تک ہے جب تک ٹیپو سرنگا پٹم سے باہر نہیں نکلتا۔ جب تک ہمیں اس کے صحیح عزائم کا علم نہیں ہوتا۔ ہم جنگ کا کوئی نقشہ تیار نہیں کر سکتے۔“

”یورہائی نس۔ بظاہر اس بات کا کوئی امکان نہیں کہ وہ بارہ محل اور مالا بار کا خیال چھوڑ کر آپ کی طرف توجہ کرے لیکن فرض کیجیے کہ اگر ایسی صورت پیدا ہو جائے تو اس کا مطلب یہ تو نہیں ہو سکتا کہ آپ سرے سے جنگ میں حصہ ہی نہ لیں۔“

میر نظام علی نے جواب دیا۔ ”اس صورت میں ہماری جنگ سراسر مدافعتانہ ہو گی۔ ہمیں سرنگا پٹم کے متعلق سوچنے کی بجائے پونا اور حیدرآباد کی فکر کرنا پڑے گی۔ ہم پوری قوت سے لڑینگے لیکن ہماری کوشش یہ ہوگی کہ ہم میسور کی حدود کے اندر دشمن کے نزعے میں آنے کی بجائے کسی ایسی جگہ اس کے ساتھ مقابلہ کریں جہاں سے ہماری رسد اور کمک بے راستے محفوظ ہوں۔ یہ آپ کی خوش قسمتی تھی کہ ٹیپو کو منڈور میں آپ کا مقابلہ کرنے کے لیے تیار نہ تھا۔ اور آپ کسی دقت کے بغیر ایک وسیع علاقے پر قبضہ کر لیا ہے۔ لیکن اگر ہم میسور کی سرحد پر اپنی فوجیں جمع نہ کرتے تو ٹیپو ہر قدم پر پوری شدت کے ساتھ آپ کا مقابلہ کرتا۔“

کیناؤ نے کہا۔ ”تو آپ کا فیصلہ یہی ہے کہ جب تک سرنگا پٹم سے ٹیپو کی فوج نقل و حرکت نہیں کرتی آپ یہیں پڑے رہیں گے۔“

”میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں کہ ہم دشمن کے ارادے سے باخبر ہونے سے

پہلے اس کے خلاف کوئی موثر کارروائی نہیں کر سکتے۔“

”فرض کیجئے کہ اگر ٹیپو سرنگا پٹم میں ہی اپنی جنگ لڑنے کا فیصلہ کر لیا تو آپ کا رویہ کیا ہو؟“

نظام مسکرایا۔ ”آپ حیدر علی کے بیٹے کو نہیں جانتے۔ مجھے یقین ہے کہ وہ بہت جلد سرنگا پٹم سے کوچ کرے گا اور اس کی پہلی ضرب خواہ وہ ہم میں سے کسی پر ہو، بہت شدید ہوگی۔ میں مرہٹوں کا ذمہ نہیں لے سکتا۔ لیکن میری طرف سے آپ لارڈ کارنوالس کو یہ اطمینان دلا سکتے ہیں۔ کہ میری افواج چند دن کے اندر اندر میدان میں اتر جائیں گی۔ اگر شمال کی طرف اس کے متوقع حملے کے پیش نظر ہمیں پیچھے ہٹنا پڑا تو آپ کی افواج کو بڑھنے کا موقع مل جائے گا۔ اور اگر اس نے جنوب کی طرف پیش قدمی کی تو ہم شمال کے تمام علاقے تاخت و تاراج کر دیں گے۔ جنرل میڈوز کو یہ پیغام دیجیے کہ وہ اپنی پیش قدمی جاری رکھے تا کہ ٹیپو کو مزید تیاریوں کا موقع نہ ملے۔“

تھوڑی دیر بعد مسٹر کیناؤے میر نظام علی سے رخصت ہو کر مرہٹوں کے پڑاؤ کا رخ کر رہا تھا۔ اور میر نظام علی مہابت جنگ سے یہ کہہ رہا تھا۔ ”مجھے یقین ہے کہ اب چند دن تک یہ لوگ ہمیں پریشان نہیں کریں گے۔ لیکن تمہیں تیار رہنا چاہیے۔ ٹیپو اب زیادہ عرصہ سرنگا پٹم میں نہیں بیٹھ سکتا۔ اگر اس نے جنوب کی طرف پیش قدمی کی تو ہمیں اس بات کا ثبوت دینا پڑے گا کہ ہم مرہٹوں سے پیچھے نہیں رہیں گے۔“

تیرھواں باب

”جین! جین!! نیچے آؤ!“ لیگرائڈ نے مکان کے صحن سے آواز دی۔ جین لیگرائڈ کی آواز سن کر گیلری میں نمودار ہوئی۔ نیچے صحن میں لیگرائڈ کے ساتھ ایک عمر رسیدہ آدمی کو دیکھ کر وہ چند ثانیے تذبذب کی حالت میں کھڑی رہی۔ اور پھر ”کیپٹن فرانسسک!“ کہہ کر زینے کی طرف بڑھی اور تیزی سے نیچے اترنے لگی۔

کپتان فرانسسک نے آگے بڑھ کر اُس کے ساتھ مصافحہ کیا اور جین نے اُس پر سوالات کی بوچھاڑ کر دی۔ ”آپ کب تشریف لائے؟ آپ اتنا عرصہ کہاں تھے؟ ہم سوچا کرتے تھے کہ آپ ہمیں بھول گئے۔ فرانس میں ان دنوں کیا ہو رہا ہے؟ یہاں ایک عرصہ سے عجیب و غریب خبریں آرہی ہیں۔“

لیگرائڈ نے کہا۔ ”ہم بیٹھ کر اطمینان سے باتیں کرتے ہیں۔“ وہ نچلی منزل کے ایک کشادہ کمرے میں داخل ہوئے اور کرسیوں پر بیٹھ گئے۔ کپتان فرانسسک نے کہا۔ ”میں آج ہی سرنگا پٹم پہنچا ہوں اور آتے ہی میں نے موسیو لالی سے تمہارا پتا کیا تھا۔ خوش قسمتی سے لیگرائڈ بھی کیمپ میں موجود تھا۔ میں تمہارے لیے بہت اچھی خبر لایا ہوں لیکن اس سے پہلے میں تمہیں شادی کی مبارک باد دینا چاہتا ہوں۔ میں نے تمہیں عداخت نہیں لکھا۔“

انسپکٹر برنارڈ کوٹھہ ہو گیا تھا کہ میں نے تمہاری مدد کی ہے اور اس نے پاڈی چری سے واپس جاتے ہی مجھے انقلابی جماعت کے ساتھ ہمدردی رکھنے کے الزام میں قید کروا دیا تھا۔

بسیل کے قید خانے میں وہ اکثر مجھ سے ملا کرتا تھا اور ہر بار یہ کہا کرتا تھا کہ

اگر تمام واقعات ظاہر کر دو اور مجرموں کو پکڑوانے میں ہمارے ساتھ تعاون کرو تو تمہیں آزاد کر دیا جائے گا۔ میرے انکار پر اس نے مجھے ہر ممکن اذیت پہنچانے کی کوشش کی۔ بسٹیل کی ایک زمین دوز اور تنگ و تاریک کوٹھڑی میں میرے لیے قید کے آخری چند مہینے انتہائی کرب انگیز تھے۔ باہر سے کسی دوست رشتہ دار کو میرے ساتھ ملاقات یا نامہ و پیام کی اجازت نہ تھی۔ جو پرے دار میرے لیے دو وقت کھانا لے کر آتے تھے انہیں بھی میرے ساتھ بات چیت کرنے کی اجازت نہ تھی۔ پھر ایک دن حکومت کے باغیوں نے بسٹیل کے دروازے توڑ دیئے اور مجھے معلوم ہوا کہ فرانس میں انقلاب آچکا ہے۔

جین نے مغموم لہجے میں کہا۔ مجھے افسوس ہے کہ آپ نے ہمارے لیے اتنی اذیت اٹھائی اور ہم سرنگا پٹم میں محفوظ تھے۔ اگر آپ پولیس کو بتا دیتے کہ ہم یہاں پہنچ چکے ہیں تو وہ شاید آپ کو اس قدر اذیت نہ پہنچاتے۔

فرانسسک نے کہا۔ اگر میں بات ظاہر کر دیتا تو مجھ سے باقی تمام باتیں اُگلوا لیتے۔ مارسلز سے پاڈی چری تک کے سفر کے حالات بتا کر ان تمام دوستوں کے ساتھ غداری کا مرتکب ہوتا جنہوں نے ہمارے ساتھ تعاون کیا تھا۔ یہاں تک کہ مریشس میں لیگرائڈ کے بہنوئی کو بھی ایک پریشان کن صورت حال کا سامنا کرنا پڑتا۔ پھر اگر میں یہ ذلت گوارا کر لیتا تو بھی پیرس کی پولیس سے یہ توقع عبث تھی کہ وہ مجھے کسی اچھے سلوک کا مستحق سمجھیں گے۔

لیکن یہ تمام باتیں ماضی کے ساتھ تعلق رکھتی ہیں۔ میں تمہیں حال اور مستقبل کے متعلق کچھ بتانے آیا ہوں۔ قید سے رہا ہوتے ہی میں انقلابیوں کے جن لیڈروں سے ملا وہ سب تمہارے بھائی کو جانتے تھے اور جب میں نے انہیں یہ بتایا کہ تم زندہ

اور سلامت ہو اور میں نے تمہاری مدد کرنے کے جُرم میں قید کاٹی ہے تو وہ مجھے اپنا مخلص ساتھی سمجھتے تھے۔ وہ لیگرا انڈ کو بھی اپنا دوست سمجھتے ہیں اور یہ چاہتے ہیں کہ تم فوراً فرانس واپس آ جاؤ۔ حکومت نے تمہاری جو جائیداد ضبط کی تھی وہ وائز ار کر دی جائے گی۔ موسیولالی کے نام انہوں نے یہ پیغام بھیجا ہے کہ وہ تمہیں کسی تاخیر کے بغیر یہاں سے روانہ کر دیں۔ تمہاری جلاوطنی کا زمانہ گزر چکا ہے۔ اب جب تم پیرس میں پہنچو گی تو ہزاروں انسان تمہارے لیے چشم براہ ہوں گے۔ میں یہاں موسیولالی کیس اتھ بات چیت کر چکا ہوں اور انہیں لیگرا انڈ کے واپس جانے پر کوئی اعتراض نہیں۔ میں جس جہاز پر پاڈی چری پہنچا تھا وہ واپسی پر منگور پہنچ کر ہمارا انتظار کرے گا۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ ہم دو دن کے اندر اندر یہاں سے منگور روانہ ہو جائیں لیکن میں لیگرا انڈ کے تذبذب اور پریشانی کی وجہ نہیں سمجھ سکا۔ اس نے ابھی تک مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔

جین سرنگا پٹم کی فضا میں اپنے وطن کی خوشگوار ہواؤں کے جھونکے محسوس کر رہی تھی۔ وہ پیرس کے کشادہ بازاروں کی سیر کر رہی تھی۔ وہ اپنے اجڑے ہوئے گھر کو دیکھ رہی تھی۔ اس کے نوکر اس کے سامنے کھڑے تھے اور اس کی سہیلیاں آگے بڑھ چڑھ کر اس سے گلے سی مل رہی تھیں۔ پھر اچانک اُسے سرنگا پٹم کا ایک گھریا د آیا اور پیرس کے دلکش نظارے اس کی آنکھوں سے محو ہونے لگے۔ وہ تصور کے عالم میں انور، مراد اور اُن کی والدہ سے رخصت ہو رہی تھی، اس کے ہونتوں کا تبسم رخصت ہو چکا تھا اور اس کی آنکھوں میں آنسو جمع ہو رہے تھے۔

کپتان فرانسسک نے کہا۔ جین تم کیا سوچ رہی ہو۔ میں تمہارے قہقہے سننے کی بجائے تمہاری آنکھوں میں آنسو دیکھ رہا ہوں؟

جین نے چونک کر فرانسسک کی طرف دیکھا اور پھر کچھ کہے بغیر لیگرائنڈ کے چہرے پر نظر گاڑ دیں۔

لیگرائنڈ نے کہا۔ موسیو فرانسک میری گردن آپ کے احسانات کے بوجھ سے ہمیشہ جھکی رہے گی لیکن موجودہ حالات میں میں فرانس جانے کا فیصلہ نہیں کر سکتا۔

فرانسسک کو اپنے کانوں پر اعتبار نہ آیا اور اس نے بدحواس ہو کر کہا۔ لیکن کیوں؟

لیگرائنڈ نے جواب دیا۔ میں جنگ کے اختتام تک فرانس نہیں جا سکتا۔ میں ان لوگوں کو پیٹھ نہیں دکھا سکتا جنہوں نے ایک غریب الوطن کو اپنا دوست، اپنا بھائی اور اپنا بیٹا سمجھ کر سہارا دیا۔ میری زندگی کے تاریک ترین دور میں سرنگا پٹم میرے لیے دشمنی کا مینا رہتا۔ اور آج سرنگا پٹم ان لاکھوں انسانوں کی آخری اُمید ہے جو میری طرح امن و سکون، عزت اور آزادی کی زندگی کے طلبگار ہیں۔ ٹیپو اب میرے نزدیک ایک اجنبی حکمران نہیں ہے۔ بلکہ میں اس کے لیے اپنے سینے میں اطاعت اور محبت کے وہی جذبات محسوس کرتا ہوں جو اس ملک کے ہر باشندے کے سینے میں موجزن ہیں۔ میرے نزدیک اس کی فتح انسانیت کی فتح اور اس کی شکست انسانیت کی شکست ہوگی۔

کپتان فرانسسک نے لا جواب سا ہو کر کاہ۔ اگر تمہارے جذبات یہ ہیں تو میں اس سلسلے میں مزید بحث کی ضرورت نہیں سمجھتا مجھے یقین ہے کہ اگر تمہاری جگہ میں ہوتا تو میرا بھی یہی فیصلہ ہوتا۔ موسیو لالی نے مجھے کہا تھا کہ تم ایک اچھے سپاہی بن سکتے ہو اور میسور میں اچھے سپاہیوں کے لیے ترقی کے دروازے کھلے ہیں۔

لیگرا انڈ نے کہا۔ میرا یہ مطلب نہیں کہ میں مستقل طور پر یہاں رہنے کا فیصلہ کر چکا ہوں جنگ ختم ہونے کے بعد ہم اپنے وطن چلے جائیں گے۔

فرانسسک نے کہا۔ میں یہ کوشش کروں گا کہ تمہاری غیر حاضری میں تمہاری جائیداد کی حفاظت کی جائے۔ اس سلسلہ میں مجھے شاید تمہاری کسی تحریر کی ضرورت پڑے۔

لیگرا انڈ نے جواب دیا۔ ہم دونوں آپ کو مختار نامہ لکھ دیں گے۔

لیکن تمہیں اچھی طرح سوچ لینا چاہیے۔ میں کل کا دن یہاں ہوں گا اور اگر اس عرصہ میں تمہاری رائے بدل جائے تو مجھے تم کو اپنے ساتھ لے جانے میں خوشی ہوگی۔ ابھی تک جین نے اس مسئلے میں کچھ نہیں کہا۔

جین نے کہا۔ لیگرا انڈ کا فیصلہ میرا فیصلہ ہے۔ مجھے صرف اس بات کا افسوس ہے کہ میسور کی فوج میں عورتوں کے لیے کوئی جگہ نہیں۔

فرانسسک نے کہا۔ انور علی ابھی تک نہیں آیا۔ میں چاہتا ہوں کہ آج شام سے پہلے پہلے سرنگا پٹم میں چند اور دوستوں کو دیکھ لیتا۔

جین نے پوچھا۔ انور علی کو آپ کی آمد کی اطلاع مل چکی ہے؟

ہاں میں نے کمپ سے روانہ ہوتے وقت اسے پیغام بھیج دیا تھا۔

لیگرا انڈ نے کہا۔ مجھے یقین ہے کہ وہ آ ہی رہا ہوگا۔

جین نے کہا۔ موسیو فرانسسک میں آپ کی وساطت سے پیرس میں اپنی چند سہیلیوں کے نام خط بھیجنا چاہتی ہوں۔

بہت اچھا تم خط لکھ چھوڑو میں لے جاؤں گا۔ لیگرا انڈ میں غالباً میریشس کے راستے جاؤں گا اس لیے تم بھی اپنی بہن کے نام خط لکھ رکھو۔

یہ تو بہت ہی اچھی بات ہوگی۔ میں نے یہاں آکر بہن کو کوئی پیغام نہیں بھیجا۔
لیکچر انڈ نے کہا۔ انہیں یہاں لے آؤ۔ نوکر چلا گیا۔

ایک منٹ بعد انور علی کمرے میں داخل ہوا۔ فرانسسک اور لیکچر انڈ اٹھ کر
کھڑے ہو گئے اور وہ ان کے ساتھ یکے بعد دیگرے مصافحہ کرنے کے بعد ایک
گرسی پر بیٹھتے ہوئے بولا۔ موسیو فرانسسک میں صرف چند منٹ کے لیے آیا ہوں۔
آج پانچ بجے سپہ سالار برہان الدین نے فوج کے افسروں کو مستقر میں حاضر ہونے
کا حکم دیا ہے۔ مجھے آپ سے بہت سے باتیں کرنی ہیں۔ اس لیے میں یہ چاہتا ہوں
کہ آپ رات کا کھانا میرے ہاں کھائیں اور اگر آپ قیام بھی وہیں کریں تو مجھے
بہت خوشی ہوگی۔

فرانسسک نے کہا۔ لیکن آج تو میں موسیو لالی کی دعوت قبول کر چکا ہوں۔
لیکچر انڈ بولا۔ اور کل دونوں وقت کے لیے یہ میرے مہمان ہیں۔ آپ کی
باری پرسوں آئیگی بشرطیکہ یہ یہاں سے چلے نہ گئے۔

انور علی نے فرانسسک کی طرف متوجہ ہو کر پوچھا۔ آپ پرسوں کہاں جا رہے
ہیں؟

میں پرسوں واپس فرانسس جا رہا ہوں۔

لیکن اتنی جلدی کیوں؟

سرنگا پٹم میں میرا کام ختم ہو چکا ہے اور جلد از جلد واپس لوٹنا چاہتا ہوں۔

اگر یہ کوئی راز کی بات نہ ہو تو میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ وہ کیا کام تھا؟

میں جین اور لیکچر انڈ کو یہ خوشخبری دینے آیا تھا کہ ان کی جلاوطنی کا زمانہ ختم ہو چکا
ہے اور اب اگر یہ چاہیں تو اپنے گھر واپس جاسکتے ہیں۔ فرانسسک کے انقلاب نے ان

کے راستے کے تمام پتھر ہٹا دیے ہیں۔

انور علی نے ایک مغموم مسکراہٹ کے ساتھ جین اور لیگرا انڈ کی طرف دیکھا اور کہا۔ میں آپ کو مبارک دیتا ہوں۔

جین نے کہا۔ آپ کا شکریہ۔ لیکن ہم یہیں رہیں گے۔ ہم میسور کے ہر اُفق پر جنگ کی مہیب آندھیاں دیکھ کر بھاگنے کی کوشش نہیں کریں گے۔

کچھ دیر انور علی کے مُنہ سے کوئی بات نہ نکل سکی۔ پھر اس نے فرانسسک کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ اگر مجھے یقین ہوتا کہ میں یہیں رہوں گا تو اس بات پر اصرار نہ کرتا کہ آپ آج ہی میری دعوت قبول کریں۔ لیکن ہمیں ہر وقت کوچ کے لیے تیار رہنے کا حکم مل چکا ہے۔ میرا بھائی مُراد علی اپنے دستے کے ساتھ آج علی الصبح روانہ ہو چکا ہے۔ ممکن ہے کہ برہان الدین نے ہمیں بھی کوئی اہم فیصلہ سنانے کے لیے بلایا ہو اور ہمیں آج غروب آفتاب سے پہلے یہاں سے کوچ کا حکم مل جائے۔ اس صورت میں شاید آپ سے دوبارہی نہ مل سکون۔ بصورت دیگر آج میرے ہاں آپ سب کی دعوت ہوگی۔ میں آپ کی طرف سے موسیو لالی کو معذرت پیش کر دوں گا اور انہیں بھی وہیں بلا لوں گا۔ پھر وہ جین کی طرف متوجہ ہوا۔ آپ ضرور آئیں۔ امی جان آپ کو بہت یاد کرتی ہیں۔

فرانسسک نے کہا۔ اگر موسیو لالی خفا نہ ہوں تو مجھے کوئی اعتراض نہیں۔ آپ اطمینان رکھیں موسیو لالی خفا نہیں ہوں گے۔ انہیں اس بات کا علم ہے کہ آپ کی میزبانی کے لیے میرے حقوق اُن کی نسبت زیادہ ہیں۔ اگر مجھے فوراً نہ جانا پڑا تو آپ کو تھوڑی دیر تک اطلاع پہنچ جائے گی۔ اب مجھے اجازت دیجیے! انور علی یہ کہہ کر اٹھا اور خُدا حافظ کہہ کر کمرے سے باہر نکل گیا۔

فرانسسک نے کہا۔ موسیو لالی بھی کہتے تھے کہ انہیں کوچ کے لیے تیار ہونے کا حکم مل چکا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ اب بہت جلد کوئی اہم واقعہ پیش آنے والا ہے لیکن میں حیران ہوں کہ سلطان نے اتنا وقت کیوں ضائع کیا۔ کونبٹور کا علاقہ انگریزوں کے قبضے میں چلے جانے سے میسور کے لیے خطرات بہت بڑھ گئے ہیں۔

لیکرائڈ نے جواب دیا۔ سلطان کا کوئی اقدام حکمت سے خالی نہیں ہوتا انہوں نے یہاں بیٹھ کر ایک لمحہ بھی ضائع نہیں کیا ہے۔ اب تک اُن کی جنگی چال بہت کامیاب ہے۔ اس میں شک نہیں کہ نظام اور مرہٹوں سے ان کی مصالحانہ کوششیں کامیاب نہیں ہونیں۔ لیکن سلطان کو یہاں موجود پاکروہ ابھی تک شمالی سرحد پر حملہ کرنے کی جرات نہیں کر سکے۔ اور انگریز جنہوں نے اُن کی اعانت کی امید پر بڑے جوش و خروش کے ساتھ پیش قدمی کی تھی اب تنہا آگے بڑھنے میں خطرہ محسوس کر رہے ہیں۔ اس عرصہ میں سلطان نے سرنگاپٹم کے دفاعی استحکامات اتنے مضبوط کر لیے ہیں کہ اگر ہمیں ہر محاذ سے پیچھے ہٹنا پڑا تو بھی ہم ایک طویل عرصہ کے لیے انگریزوں کے ساتھ لڑ سکیں گے۔ مجھے یقین ہے کہ سلطان اب پوری تیاریوں کے بعد اچانک کسی محاذ پر اپنی قوت کا مظاہرہ کر کے دشمن کو ہراساں کرنے کی کوشش کریں گے۔ اور سلطان کا حملہ جس قدر غیر موقع ہوگا۔ اسی قدر شدید ہوگا۔ اگر وہ انگریزوں کو عبرتناک شکست دے سکے تو نظام اور مرہٹے جنگ کے نقصانات میں حصہ دار بننا پسند نہ کریں گے اور وہ مصالحت پر آمادہ ہو جائیں گے۔

فرانسسک نے کہا۔ لیکن اس صورت میں انگریز خاموش نہیں بیٹھیں گے وہ پوری قوت کے ساتھ سرنگاپٹم پر یلغار کریں گے۔

لیکرائڈ مسکرایا۔ سلطان اس خطرے سے غافل نہیں۔ میں آپ کو یقین دلاتا

ہوں کہ اس خطرے سے بچنے کے لیے جو احتیاط ممکن تھی کی جا چکی ہے۔ گجراتی کے درے سے آگے انہیں ہر قدم پر شدید مزاحمت کا سامنا کرنا پڑے گا اور سلطان کا اتنا وقت ضرور مل جائے گا کہ وہ نظام اور مرہٹوں سے فارغ ہو کر انگریزوں کو راہِ راست پر لاسکیں۔

لیکن تمہیں اس بات کا یقین ہے کہ سلطان ایک لامتناہی عرصہ کے لیے ایسٹ انڈیا کمپنی اور ہندوستان کی دو عظیم طاقتوں کا مقابلہ کر سکے گا؟

لیگرائڈ نے جواب دیا۔ جب میں پیرس میں فوجی اسکول میں تعلیم پاتا تھا تو میرا صرف یہی خیال تھا کہ جب صرف فتح کے لیے لڑی جاتی ہے لیکن یہاں آکر میں نے ایک نیا سبق سیکھا ہے اور وہ یہ ہے کہ زندگی کے بعض مقاصد ایسے بھی ہیں جو انسان کو فتح و شکست سے بے نیاز ہو کر میدان میں کودنے پر مجبور کر دیتے ہیں۔

تم ان مقاصد پر یقین رکھتے ہو؟

ہاں اگر میں ان مقاصد پر یقین نہ رکھتا تو آپ کا پیغام سننے کے بعد فوراً یہ جواب دیتا کہ ہمیں آج ہی یہاں سے روانہ ہو جانا چاہیے۔ میں سلطان کی فتح کے متعلق بھی مایوس نہیں ہوں۔ کیا یہ ایک معجزہ نہیں کہ میسور کی سلطنت اپنے محدود وسائل کے باوجود گزشتہ جنگ میں نظام اور مرہٹوں کی متحدہ قوت کو شکست دے چکی ہے اور انگریز جنہوں نے کلکتہ سے لے کر اودھ تک اپنے بچے گاڑ دیے ہیں اور جن کی فوجی قوت نے ہمیں مشرق سے اپنے پاؤں سمیٹنے پر مجبور کر دیا ہے۔ حیدر علی کے زمانہ سے لے کر آج تک درپے حملوں کے باوجود اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکے۔ مجھے صرف اس بات کا افسوس ہے کہ ہم اس جنگ میں اس شخص کے حلیف نہیں بن سکے جو انگریزوں کے خلاف ہمارا بہترین ساتھی بن سکتا تھا۔ سلطان ٹیپو کا انجام خواہ

کچھ ہوا ایک بات یقینی ہے کہ اب مشرق میں فرانس کا مستقبل تاریک ہو چکا ہے، ہم پانڈی چری سے اس وقت اپنی فوجیں نکال رہے ہیں جس کہ ان کی اشد ضرورت تھی۔ ہمارے غیر جانبدار رہنے کی صورت میں بھی وہاں فرانس کے آٹھ دس ہزار سپاہیوں کا اجتماع انگریزوں کو جنگ سے باز رکھ سکتا تھا۔ میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ ہم نے سلطان کے ساتھ بد عہدی کی ہے اور قدرت ہمارا یہ جرم معاف نہیں کرے گی۔ اس مسئلہ میں فرانس کا ہر دور اندیش آدمی تمہارا ہم خیال ہے۔ مجھے اندیشہ ہے کہ جب انگریز پانڈی چری پر قبضہ کرنے کی ضرورت محسوس کریں گے تو ان کی نگاہوں میں معاہدہ وارسلیز کی تفذیس معاہدہ منگور سے زیادہ نہیں ہوگی۔

رات کی وقت انور علی کے گھر فرانسسک کی دعوت تھی۔ موسیو لالی، لیگرائڈ اور فوج کے چند اور دیسی اور فرانسیسی افسر دسترخوان پر موجود تھے۔ جین زمان خانے میں انور علی کی والدہ اور چند افسروں کی بیویوں کے ساتھ کھانا کھا رہی تھی۔

انور علی کے ایک دوست کی بیوی نے فرحت سے کہا۔ چچی جان آپ بھائی انور کی شادی کب کریں گی؟

فرحت نے جواب دیا۔ تمہاری بھائی کی شادی سے پہلے مجھے کسی لڑکی کو تلاش کرنا پڑے گا۔

ایک اور عورت بولی۔ چچی جان سرنگا پنم کو وہ کون سا خاندان ہے جو آپ کے ساتھ رشتہ جوڑتے ہوئے فخر محسوس نہیں کرے گا؟

فرخت نے جواب دیا۔ رشتے تو بہت ہیں لیکن ابھی تک میرے بیٹے کو شادی کے متعلق سوچنے کا موقع ہی نہیں ملا۔ اب اس نے بڑی مشکل سے یہ وعدہ کیا ہے کہ جنگ کے بعد کوئی عذر پیش نہیں کرے گا۔

ایک شوخ لڑکی نے آہستہ سے جین کے کان میں کہا۔ جین اگر میں مرد ہوتی تو تمہیں دیکھ لیتی تو مجھے تمام عمر کوئی لڑکی پسند نہ آتی۔

جین نے قدرے تلخ ہو کر کہا۔ میں تمہارا مطلب نہیں سمجھی؟

میرا مطلب یہ ہے کہ تم بہت حسین ہو اور اگر انور علی یہاں کی لڑکیوں کو تمہارے معیار پر پرکھنے کی کوشش کی تو چچی جان کے لیے اس کی پسند کا رشتہ تلاش کرنا بہت مشکل ہوگا۔

جین نے کہا۔ لیکن تمہیں یہ خیال کیسے آیا کہ مجھے دیکھنے سے پہلے انور علی کا معیار پست تھا۔

جین بیٹی کیا بات ہے؟ فرحت نے دسترخوان کے دوسرے سرے سے سوال کیا۔

جی کچھ نہیں۔

چند عورتیں کھانا کھاتے ہی اپنے گھروں کو چلی گئیں لیکن باقی وہیں بیٹھی رہیں، نوبے کے قریب فرحت کا چہرہ مغموم دکھائی دیتا تھا اور جین مہمان عورتوں میں دلچسپی لینے کی بجائے بار بار اس کی طرف دیکھ رہی تھی۔ بالآخر وہ اپنی جگہ سے اٹھی اور آگے بڑھ کر فرحت کے قریب بیٹھ گئی۔

آپ کو مراد علی کے متعلق فکر مند نہیں ہونا چاہیے۔ اس نے کہا۔

فرحت نے شفقت سے اس کی طرف دیکھا اور بولی۔ بیٹی اس عمر میں ایک بیوی کے لیے یہ آزمائش بہت کڑی ہے۔ میرا خیال تھا کہ شاید انور علی چند دن میرے پاس رہے گا لیکن وہ بھی آج ہی جا رہا ہے۔

کب؟ جین نے چونک کر سوال کیا۔

ابھی تھوڑی دیر تک وہ یہاں سے روانہ ہو جائے گا۔

لیکن انہوں نے ہمیں نہیں بتایا۔

بیٹی اس کا خیال تھا کہ بعض مہمانوں کے لیے یہ دعوت بے لطف ہو جائے گی۔

پھر وہ کسی ایسی مہم پر جا رہا ہے جس کے متعلق کوئی خبر ظاہر کرنا مناسب نہ تھا۔

خادمہ کمرے میں داخل ہوئی اور اس نے فرحت کے بازو پر ہاتھ رکھ کر اُسے

اپنی طرف متوجہ کیا۔

فرحت اس سے کچھ پوچھے بغیر اٹھی اور کمرے سے باہر نکل گئی۔

جین نے اپنے دل میں ناخوشگوار اور دھڑکنیں محسوس کیں۔ چند منٹ توقف

کے بعد وہ اٹھی اور کمرے سے باہر نکل کر برآمدے میں آ گئی۔ اس کا اندازہ صحیح تھا۔

صحن میں انور علی اپنی ماں کے سامنے کھڑا تھا۔ وہ جھجکتی ہوئی آگے بڑھی اور ان سے

تھوڑی دُور برآمدے کے ایک ستون کے پیچھے کھڑی ہو گئی۔

انور علی کہہ رہا تھا۔ امی جان آپ کو فکر مند نہیں ہونا چاہیے مجھے یقین ہے کہ یہ

جنگ بہت جلد ختم ہو جائے گی اور ہم سرخرو ہو کر واپس آئیں گے۔ میرا خیال ہے کہ

ہماری فوج کے یورپین سپاہی بھی بہت جلد یہاں سے گُوج کر جائیں گے۔ میں یہ

چاہتا ہوں کہ لیگرائنڈ کی غیر حاضری کے دوران میں جین کو اپنے پاس بلا لیں۔ اب

مجھے اجازت دیجیے۔

ماں نے کہا۔ لیکن تم جین کو الوداع نہیں کہو گے؟

امی جان اب وقت نہیں آپ میری طرف سے معذرت کر دیجیے گا۔

جین آگے بڑھ کر کچھ کہنا چاہتی تھی لیکن اس کی قوتِ فیصلہ جواب دے چکی

تھی۔

انور علی نے اپنی ماں کو خدا حافظ کہا اور تیزی سے قدم اٹھاتا ہوا صحن سے باہر نکل گیا۔

فرحت دیر تک دروازے کی طرف دیکھتی رہی۔

جین قدرے توقف کے بعد آگے بڑھی اور اس نے فرحت کے قریب پہنچ کر مغموم لہجے میں کہا۔ امی جان چلیے۔

فرحت نے مڑ کر اس کی طرف دیکھا اور اپنا ہاتھ اس کے کندھے پر رکھ دیا۔
باہر مہمان خانے میں انور علی کے دوست کھانا کھانے کے بعد خوش گپیوں میں مصروف تھے ایک نوجوان نے پوچھا۔ بھئی انور علی بہت دیر لگائی وہ کہاں چلے گئے ہیں؟

لیگرائڈ نے جواب دیا۔ وہ کسی ضروری کام سے اندر گئے ہیں ابھی آجائیں گے۔

چند منٹ بعد انور علی کمرے میں داخل ہوا اور فرانسسک نے کہا۔ موسیو آپ نے بہت دیر لگائی۔

انور علی نے جواب دیا۔ معاف کیجیے میں پانی امی جان سے رخصت لینے گیا تھا۔

آپ کہیں جا رہے ہیں؟

ہاں۔

کہاں؟

یہ مجھے معلوم نہیں۔ میں صرف یہ جانتا ہوں کہ مجھے دس بجے مستقر میں حاضری دینی ہے اور اس کے بعد رات کو کسی وقت ہمیں یہاں سے کوچ کرنا ہے۔

لیکن آپ نے مجھے پہلے نہیں بتایا ورنہ میں آپ کو اس تکلف کی اجازت نہ دیتا۔

میں نے کوئی تکلف نہیں کیا۔ افسوس اس بات کا ہے کہ مجھے آپ کی خدمت کا زیادہ موقع نہیں ملا۔

مہمان اٹھ کر کھڑے ہو گئے اور لالی نے کہا۔ میرا خیال ہے اب ہمیں بھی رخصت لینی چاہیے۔ تھوڑی دیر بعد مہمان کمرے سے باہر نکل کر ڈیوڑھی کے سامنے کھڑے تھے اور انور علی باری باری ان سے مصافحہ کر رہا تھا۔ جب لیگراڈ کی باری آئی تو اس نے کہا۔ مجھے یقین ہے کہ آپ کے دستے کو بھی یہاں سے بہت جلد کوچ کرنا پڑے گا اور ہماری دوسری ملاقات جنگ کے کسی میدان میں ہوگی۔

لیگراڈ نے کہا۔ اگر ہمیں کسی دوسرے محاذ پر بھیجا گیا تو ہماری ملاقات بہت جلد ہوگی۔

موسیو لالی نے مجھے بتایا ہے کہ ہمیں دو دن کے اندر اندر یہاں سے کوچ کرنا پڑے گا۔

بہت اچھا۔ اب مہمانوں کو رخصت کرنا آپ کے ذمے ہے۔
انور علی کانو کر پاس ہی گھوڑے کی باگ تھامے کھڑا تھا۔ وہ آگے بڑھا اور گھوڑے پر سوار ہو گیا۔ شوخ اور تند گھوڑا چھلانگیں لگاتا ہوا رات کی تاریکی میں غائب ہو گیا۔

تھوڑی دیر بعد لیگراڈ، فرانسسک اور جین کے ساتھ اپنے مکان کا رخ کر رہا تھا۔ راستے میں فرانسسک نے پوچھا۔ لیگراڈ جب انور علی کھانا کھاتے ہی اٹھ کر باہر نکل گیا تھا تو تمہیں معلوم تھا کہ وہ اپنی والدہ سے رخصت لینے گیا ہے؟

جی ہاں۔ اس نے مجھے بتایا تھا کہ مہمانوں کو کھانا کھلاتے ہی کسی مہم پر روانہ ہو جاؤنگا۔

لیکن تم نے مجھے کیوں نہ بتایا؟

انور علی نے مجھے منع کیا تھا۔ یہ لوگ کھانے کے وقت اپنے مہمانوں کو پریشان کرنا مناسب نہیں سمجھتے۔



چودھواں باب

”دشمن ہمارے جاسوسوں کی اطلاع سے پہلے ہمارے سر پر پہنچ چکا ہے۔ کرنل فلائڈ کے دستے اس کا راستہ نہیں روک سکے۔ ہمارے لیے کوئٹہ کی طرف پسپا ہونے کے سوا کوئی چاہر نہیں۔“

پیشتر اس کے کہ جنرل میڈوز اس قسم کی ناقابل یقین اطلاعات کی تصدیق کر سکتا۔ سلطان ٹپو کی افواج ایک حیرت انگیز رفتار کے ساتھ یلغار کر کے سیتا منگم کے قلعے پر قبضہ کر چکی تھیں اور کرنل فلائڈ اپنا توپ خانہ اور سامانِ رسد کی سینکڑوں گاڑیاں دشمن کے قبضہ میں چھوڑ کر بھاگ رہا تھا۔ سیتا منگم سے اُنیس میل دور انگریزوں کی شکست خوردہ فوج مکمل طور پر دشمن کے زرخے میں آچکی تھی۔ لیکن جین اس وقت جبکہ میسور کے طوفانی دستے فیصلہ کن حملہ کر چکے تھے اور انگریزوں کی مکمل تباہی یقینی ہو چکی تھی۔ میسور کی فوج کا قابل ترین جرنیل اور سلطان کا برادرِ نسبتی برہان الدین شہید ہو گیا اور وہ سپاہی اور افسر جو اسے سلطان ٹپو کے بعد میسور کے اسلحہ خانے کی بہترین تلوار سمجھتے تھے، دشمن کے بچے کھچے دستوں کا تعاقب کرنے کی بجائے اس کی لاش کے گرد جمع ہو رہے تھے۔

سرنگاپٹم سے سلطان کی روانگی اور انگریزوں کی اس عبرتناک شکست کے درمیان صرف بارہ دن کا وقفہ تھا اور ان بارہ دنوں میں کم از کم آٹھ دن ایسے تھے جب کہ انگریزی فوج سلطان کی پیش قدمی سے قطعاً بے خبر تھی اور باقی چار دنوں میں انگریز اتنا نقصان اٹھا چکے تھے کہ ان کی جارحانہ جنگ مدافعت لڑائی میں تبدیل ہو چکی تھی۔ تاہم سلطان کے نزدیک کوئی بڑی سے بڑی کامیابی بھی برہان الدین کا بدل نہیں ہو سکتی تھی۔

عشرہ محرم میں دریائے بھوانی کے کنارے پڑاؤ ڈالنے کے بعد سلطان نے پیش قدمی کی اور ایروڈ پر قبضہ کر لیا۔ اس عرصہ میں کرنا فلائڈ کے بقیۃ السیف دستے کو نمبٹور میں جنرل میڈوز کی فوج کے ساتھ شامل ہو چکے تھے اور پال گھاٹ سے انگریزی فوج کی ایک اور ڈویژن بھی، جسے سلطان کی اچانک پیش قدمی کے باعث واپس بلا لیا گیا تھا۔ کو نمبٹور پہنچ چکی تھی۔ سلطان نے ایروڈ سے جنوب کی طرف پیش قدمی کی اور اچانک انگریزوں کی اس فوج کا راستہ روک لیا جو کرور سے رسد اور جنگلی سامان کے بہت بڑے ذخیرے لے کر کو نمبٹور کا رخ کر رہی تھی۔ جنرل میڈوز نے یہ اطلاع پاتے ہی کو نمبٹور سے پیش قدمی کی۔ لیکن کو نمبٹور سے چند منازل دور پہنچ کر اُسے یہ اطلاع ملی کہ سلطان ٹیپو اس کی رسد اور کمک کے قافلے پر حملہ کرنے کی بجائے راتوں رات مینار کر کے کو نمبٹور پہنچ چکا ہے۔ جنرل میڈوز بدحواس ہو کر اپنے ہیڈ کوارٹر کو بچانے کے لیے واپس مڑا لیکن راستے میں اُسے اطلاع ملی کہ میسور کا لشکر کو نمبٹور کی بجائے دھارا پورم کے دروازوں پر دستک دے رہا ہے۔

دو دن بعد اُسے یہ اطلاع ملی کہ دھارا پورم کے قلعے پر اب ایسٹ انڈیا کمپنی کی بجائے سلطان کا پرچم اہرا رہا ہے۔ اس کے بعد جنرل میڈوز کو یہ معلوم نہ تھا کہ سلطان ٹیپو کا اگلا قدم کیا ہوگا۔ کو نمبٹور میں ٹھہرنا کو نمبٹور سے باہر نکل کر کسی اور میدان میں سلطان کا مقابلہ کرنا اپنے لیے یکساں خطرناک سمجھتا تھا۔ کو نمبٹور کی جنگ کا نقشہ سراسر بدل چکا تھا اور پہلے اب مکمل طور پر سلطان ٹیپو کی ہاتھ میں تھی۔ جنرل میڈوز کے لیے صرف ایک خبر حوصلہ افزا تھی اور وہ یہ کہ بنگال کی جس فوج نے بارہ محل کی طرف پیش قدمی کی تھی وہ میسور کی چند سرحدی چوکیوں پر قبضہ کرنے کے بعد کرشن گری تک پہنچ چکی تھی۔

سُلطان ٹیپو، قمر الدین خاں کی کمان میں فوج کے چند دستے چھوڑ کر اچانک دھارا پورم سے نکلا اور چند دن بعد جنرل میڈوز حیرت و استجاب کے عالم میں یہ خبر سن رہا تھا کہ کرشنا گری کی طرف پیش قدمی کرنے والی انگریزی سپاہ کا ہراول سلطان کے طوفانی دستوں کے ہاتھوں بُری طرح پٹ چکا ہے۔ اور بنگال سے آنے والی کمک کے دس ہزار سپاہیوں کے مکمل طور پر کٹ جانے کا خطرہ پیدا ہو گیا ہے۔ جنرل میڈوز نے فوراً بارہ محل کی طرف پیش قدمی کی۔ سلطان ٹیپو انگریزوں کی دو طاقت ورافواج کے درمیان گھر جانے کا خطرہ محسوس کرتے ہوئے مغرب کی طرف بڑھا۔ اس کی تیز رفتاری کا یہ عالم تھا کہ چوبیس گھنٹوں کے اندر اندر اس کی فوج اپنے بھاری توپ خانے اور پورے جنگی ساز و سامان کے ساتھ پہاڑوں اور جنگلوں کے راستے پینتالیس میل سفر کر کے بالا گڈھ کے درے کے قریب پہنچ چکی تھی۔

جنرل میڈوز کی افواج کا ویری پنام کے مقام پر بنگال کی افواج سے آملیس اور متحدہ لشکر نے سلطان کے ساتھ فیصلہ کن جنگ لڑنے کی نیت سے درہ تھوپو کی طرف پیش قدمی کی۔ جنرل میڈوز نے پوری شدت کے ساتھ حملہ کیا۔ لیکن اسے سلطان کا راستہ روکنے میں کامیابی نہ ہوئی۔ اس ناکامی کے بعد جنرل میڈوز سرے حملے کی تیاری کر رہا تھا کہ سلطان اچانک درہ عبور کر کے ایک آندھی کی طرح کرناٹک کے طرف بڑھا۔ اور جنرل میڈوز جو میسور کے وسطی اضلاع کی طرف دیکھ رہا تھا۔ پھر ایک بار ایک غیر متوقع صورت حال کا سامنا کر رہا تھا۔ چند دنوں میں کئی اہم قلعوں پر قبضہ کرنے کے بعد سلطان کا لشکر ترچنا پلی کے قریب پہنچ چکا تھا۔

جنرل میڈوز کے وسطی اضلاع پر حملے کا خیال چھوڑ کر ترچنا پلی کی حفاظت کے لیے مغرب کی طرف بڑھا لیکن اس اثنا میں ایسٹ انڈیا کمپنی کا پیا نہ صبر لبریز ہو چکا

تھا۔ جنگ کے آغاز میں جنرل میڈوز نے جو شاندار کامیابیاں حاصل کی تھیں وہ اب عبرتناک شکستوں میں تبدیل ہو رہی تھیں۔ انگریزوں کے لیے اب یہ خطرہ پیدا ہو گیا تھا کہ انہوں نے فوراً کوئی شاندار کامیابی حاصل نہ کی تو نظام اور مرہٹے مایوس اور بددل ہو کر ان کا ساتھ چھوڑ دیں گے۔ چنانچہ ترچناپلی سے تھوڑی دُور جنرل میڈوز کو یہ اطلاع ملی کہ لارڈ کارنوالس فوج کی کمان اپنے ہاتھ میں لینے کے لیے کلکتہ سے مدراس پہنچ چکا ہے۔

جنگ کا پہلا دور ختم ہو چکا تھا جنرل میڈوز کی عظیم فوج کئی محاذوں پر شکست کھا چکی تھی۔ اس کے بہترین جرنیل سلطان ٹیپو کی جنگی چالوں کے مقابلے میں عاجز تھے۔ شیرمیسور نے ترچناپلی کی تسخیر وقت ضائع کرنے کی بجائے فرانسیسوں کی اعانت حاصل کرنے کی اُمید پر پانڈی چری کے قریب پہنچ کر پڑاؤ ڈال دیا اور کارنوالس ارکاٹ سے لے کر مدراس تک مغربی ساحل پر اپنے تمام اہم قلعوں کے لیے خطرہ محسوس کرنے لگا۔ انگریزوں نے گزشتہ چند ماہ میں اگر کوئی قابل ذکر کامیابی حاصل کی تھی تو وہ یہ تھی کہ مشرق اور مغرب کے کئی محاذوں پر سلطان کی مصروفیت سے فائدہ اٹھا کر بمبئی کی فوج نے کنا نور اور مالابار کے چند اور قطعوں پر کسی قابل ذکر مدافعت کا سامنا کیے بغیر قبضہ کر لیا تھا۔

شمال کے محاذ پر نظام اور مرہٹوں کی افواج نے سرنگاپٹم سے ٹیپو کی پیش قدمی کی اطلاع پاتے ہی حملہ کر دیا تھا۔ لیکن ابھی تک انہیں کوئی خاص کامیابی حاصل نہ ہوئی تھی۔ مرہٹے چند غیر اہم سرحدی چوکیوں پر قبضہ کرنے کے بعد اپنی ساری قوت دھاڑواڑ کا قلعہ پر قبضہ کرنے پر صرف کر رہے تھے اور یہاں بدالزماں خاں کی قیادت میں سلطان کے دس ہزار جانباز مسلسل چار ماہ سے انہیں عبرتناک شکستیں

دے رہے تھے اور نظام کی فوج کی کارگزاری کا یہ عالم تھا کہ وہ اپنی ساری قوت صرف کرنے کے باوجود کوپال کا قلعہ فتح کرنے میں کامیاب نہ ہو سکی۔

ایک رات پانڈی چری سے کچھ دُور سلطان کے پڑاؤ میں چند سرپٹ سوار داخل ہوئے وہ سلطان کے خیمے کے قریب پہنچ کر گھوڑوں سے اتر پڑے اور ان میں سے ایک تیزی سے قدم اٹھاتا ہوا آگے بڑھا۔ یہ انور علی تھا۔

دروازے پر پہرے داروں نے اسے سلامی دی اور ایک افسر نے ہاتھ کے اشارے سے اس کا راستہ روکنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ جناب آپ کچھ دیر انتظار کریں سلطان معظم اس وقت بہت مصروف ہیں۔

لیکن انور علی نے برہم ہو کر جواب دیا۔ تم میرا وقت ضائع کر رہے ہوں۔ اور کسی جھجک کے بغیر خیمے کے اندر داخل ہو گیا۔

سلطان ایک کشادہ میز کے سامنے بیٹھا ہوا تھا اور اس کے دائیں بائیں اور سامنے فوج کے آٹھ چیدہ چیدہ افسر کھڑے تھے۔ انور علی نے آگے بڑھ کر سلام کیا ورنہ افسر جو سلطان کے سامنے کھڑے تھے ایک طرف ہو گئے۔

سلطان نے کہا۔ انور علی تمہارا چہرہ بتا رہا ہے کہ تم کوئی اچھی خبر نہیں لائے ہو! انور علی نے کہا۔ عالیجاہ! کارنوالس چنوڑ سے صرف بارہ میل دُور رہ گیا ہے ہم نے کل شام ارکاٹ اور چنوڑ کے درمیان اس کی رسد لے جانے والی فوج پر حملہ کیا تھا اور ۱۳۰ گاڑیاں چھین لی تھیں۔ ہمارے آٹھ اور دشمن کے ڈیڑھ سو آدمی ہلاک ہوئے۔ سپہ سالار کا خیال ہے کہ کارنوالس بنگلوراک راستہ صاف کرنے لے لیے کولار پر قبضہ کرنے کی کوشش کریگا اور کولار کی فوج موجودہ نفری کے ساتھ چند گھنٹوں سے زیادہ اس کا راستہ نہیں روک سکتی۔

میں تمہارے آنے سے پہلے سید احمد کو یہ حکم بھیج چکا ہوں کہ اسے سر دست دشمن کا سامن کرنے کی بجائے صرف اس کے عقب میں حملہ کرنے پر اکتفا کرنا چاہیے۔ لیکن عالیجاہ منگھور کے لیے خطرہ پیدا ہو چکا ہے۔

ہمیں معلوم ہے۔ لیکن ہمارے سامنے صرف ایک خطرہ نہیں۔ تم ایسے وقت آئے ہو جب ہمیں کولار سے زیادہ اہم محاذ پر تمہاری خدمات کی ضرورت ہے ہم تمہیں دھاڑواڑ بھیجنا چاہتے ہیں۔ بدر الزمان نے اطلاع بھیجی ہے کہ دھاڑواڑ میں بارود کے ذخیرے ختم ہونے والے ہیں اور دشن کے محاصرے نے اکثر سپاہیوں کو بدول کر دیا ہے۔ تم یہاں پانچ سو سپاہی لے کر آج ہی پچھلے پہر روانہ ہو جاؤ۔ بارود اور رسد کی گاڑیاں تمہیں راستے میں چتل ڈرگ سے مہیا کی جائیگی۔ دھاڑواڑ میں چند اچھے توپچیوں کی ضرورت ہے اور لالی اپنے توپ خانے کے چند آدمی تمہارے راستے روانہ کرے گا۔ اب تمہارے ذمے دو کام ہیں۔ ایک یہ کہ تم جلد از جلد چتل ڈرگ سے اسلحہ اور بارود لے کر دھاڑواڑ پہنچ جاؤ۔ دشمن کی نظروں سے بچ کر قلعے میں داخل ہونا ایک مشکل کام ہے لیکن میں تمہاری ذہانت اور فرض شناسی پر اعتماد کر سکتا ہوں۔ تمہارے ذمہ دوسرا کام یہ ہے کہ تم قلعے کے محافظوں کے حوصلے بلند رکھو اور بدر الزمان کو میرے طرف سے یہ پیغام دو کہ میں دھاڑواڑ کو سرنگا پٹم کا دروازہ سمجھتا ہوں۔ یہ اس کا فرض ہے کہ وہ دھاڑواڑ کو بچانے کی ہر ممکن کوشش کرے، اُسے یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ وہ صرف ہمارے ایک دُور افتاد قلعے کی حفاظت کر رہا ہے بلکہ یہ سمجھنا چاہیے کہ وہ مرہٹوں کو دھاڑواڑ میں روک کر ہمیں انگریزوں کے ساتھ نیٹنے کا موقع دے رہا ہے۔ اگر اس نے دھاڑواڑ کا قلعہ خالی کر دیا تو مرہٹے تمام شمالی اضلاع میں تباہی کا طوفان کھڑا دیں گے۔

چتل ڈرگ سے آگے دشمن کی نظروں سے بچ کر دھاڑواڑ پہنچنے کے لیے تمہیں ایک تجربہ کار رہنما کی ضرورت پڑے گی۔ اس لیے ہم یہ چاہتے ہیں کہ تم ڈھونڈ یا داغ کو اپنے ساتھ لے جاؤ صبح روانہ ہونے سے پہلے تمہیں تحریری احکام مل جائیں گے۔

رات کے پچھلے پہر کسی نے انور علی کو بازو سے پکڑ کر جھنجھوڑا اور اس نے گہری نیند سے بیدار ہو کر آنکھیں کھول دیں۔ خیمے کے ایک کونے میں چراغ روشن تھا۔ اس کا اردلی اور ڈھونڈ یا داغ اس کے بستر کے قریب کھڑے تھے۔ چار بجنے والے ہیں۔ ڈھونڈ یا داغ نے کہا۔

تم نے مجھے تین بجے کیوں نہیں جگایا؟ انور علی نے غصے سے اردلی کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ اردلی کی بجائے ڈھونڈ یا داغ نے جواب دیا۔ مجھے معلوم تھا کہ آپ بہت تھکے ہوئے ہیں۔ اس لیے میں نے اسے کہا تھا کہ سپاہیوں کے تیار ہونے تک آپ کو آرام کرنے دے۔ آپ چار بجے روانہ ہونا چاہتے تھے اور ابھی چار بجنے میں چند منٹ باقی ہیں۔

میں اندر آ سکتا ہوں؟ کسی نے باہر سے فرانسیسی زبان میں کہا۔
کون؟ لیگراؤ آئیے!

لیکن آپ اس وقت؟ انور علی نے اسکی طرف جواب طلب نگاہوں سے دیکھتے ہوئے کاہ۔

میں آپ کیس اتھ جا رہا ہوں۔ اور مجھے آپ سے شکایت ہے کہ رات آپ نے موسیولالی سے جو سات آدمی مانگے تھے ان میں میرا نام نہیں تھا۔
موسیولالی نے اپنے مرضی سے آدمیوں کا انتخاب کیا تھا لیکن اگر وہ مشورہ

لیتے تو بھی میں انہیں یہ نہ کہتا کہ مجھے اس مہم کے لیے تمہاری ضرورت ہے۔
کیوں؟

اس لیے کہ موسیو لالی کو یہاں آپ کی زیادہ ضرورت ہے اور مجھے یقین تھا کہ وہ آپ کو کہیں اور بھیجنا پسند نہیں کریں گے۔

لیکرائڈ نے کہا۔ موسیو لالی سے آپ کے ساتھ جانے کی اجازت لینے کے لیے مجھے بے حد اصرار کرنا پڑا۔

آپ کو اصرار نہیں کرنا چاہیے تھا۔ انور علی نے قدرے برہم ہو کر کہا۔ پھر وہ ڈھونڈیا داغ کی طرف متوجہ ہوا۔ آپ تھوڑی دیر خیمے سے باہر انتظار کریں۔ مجھے لباس تبدیل کرنے میں دو منٹ لگیں گے۔

ڈھونڈیا داغ، انور علی کا اردلی اور لیکرائڈ خیمے سے باہر نکل گئے۔

تھوڑی دیر بعد انور علی کی کمان میں پانچ سو سوار شمال مغرب کا رخ کر رہے تھے۔ ڈھونڈیا داغ کا گھوڑا سب سے آگے تھا اور اس کے ساتھ کسی سپاہی یا افسر کو یہ جاننے کی ضرورت نہ تھی کہ وہ کون سا راستہ اختیار کر رہے ہیں۔

ڈھونڈیا داغ چھیناگری سے ایک مرہٹہ خاندان کا چشم و چراغ تھا اور وہ ان حریت پسندوں میں سے ایک تھا جو حیدر علی کو ہندوستان کی آزادی کا پاسبان سمجھ کر اس کے جھنڈے تلے جمع ہو گئے تھے۔ میسور کی پنڈارہ فوج کے ایک دستے کی کمان حاصل کرنے کے بعد وہ انگریزوں اور مرہٹوں کے خلاف کئی معرکوں میں حصہ لے چکا تھا اور سلطان ٹیپو کے ایک جاں نثار کی حیثیت میں اس نے غیر معمولی کامیابیاں حاصل کیں۔ انو لے رنگ اور میا نے قد کا یہ انسان جس کی آنکھیں چیتے کی طرح چمکتی تھیں اپنے دوستوں اور دشمنوں کے لیے ایک مہم تھا۔ جنگ اس کے لیے ایک

کھیل تھا۔ وہ کئی کئی میل پیدل بھاگ سکتا تھا اور تھکاوٹ، بھوک، پیاس اور نیند کا احساس کئے بغیر پہروں گھوڑے کی پیٹھ پر بیٹھ سکتا تھا۔ اسے دن کی روشنی کی بجائے رات کی تاریکی زیادہ پسند تھی۔ میسور کے جنگلوں اور پہاڑوں کے تمام راستے اس کے دل پر نقش تھے۔ مرہٹے جنہیں اس نے گزشتہ جنگلوں میں سب سے زیادہ نقصان پہنچایا تھا اس کے سر کے لیے انعام مقرر کر چکے تھے اور اب وہ انور علی کے ساتھ دھاڑواڑ کا رخ کرتے ہوئے اس بات پر مسرور تھا کہ اُسے ایک ایسے محاذ پر بھیجا جا رہا ہے جہاں اُسے اپنے جوہر دکھانے کے لیے بہترین موقع میسر آسکتے ہیں۔

ایک ندی عبور کرنے کے بعد اس نے اپنا گھوڑا انور علی کے ساتھ ملاتے ہوئے کہا میں یہاں بے کار تھا۔ رات کے وقت پہریداروں میں شامل ہو کر دشمن کے پڑاؤ کی سیر کرنا میری زندگی کی سب سے بڑی دلچسپی ہے میں چہرے پر غارہ مل کر بھی انگریزوں کو دھوکا نہیں دے سکتا کیونکہ مجھے اُن کی زبان نہیں آتی۔ لیکن مرہٹوں کے پڑاؤ میں تو میں دن کے وقت بھی یہ محسوس کیا کرتا ہوں کہ میں اپنے گاؤں میں پھر رہا ہوں۔

لارڈ کارنوالس نے مختلف محاذوں سے ایسٹ انڈیا کمپنی کی شکست خوردہ افواج کو جمع کرنے کے بعد پیش قدمی کی اور ولور، چنٹوڑا اور پامانیر کے درمیان ایک طویل چکر کاٹنے کے بعد میسور میں داخل ہو گیا۔ اس کے بعد اس کا رخ منگلور کی طرف تھا۔ سلطان ٹیپو تر چناپلی سے یلغار کرتا ہوا منگلور پہنچا۔ راستے میں ہی اسے یہ اطلاع مل چکی تھی کہ منگلور کا فوجدار سید پیر اور ایک اور فوجی افسر راجہ رام چندر دشمن کے ساتھ سازباز کر رہے ہیں۔ سلطان نے منگلور پہنچتے ہی انہیں گرفتار کر لیا اور بہادر

خاں کو جو اس سے قبل کرشنا گری کے فوجدار کی حیثیت سے قابلِ قدر خدمات انجام دے چکا تھا۔ منگلور کا محافظ مقرر کیا۔ اس عرصہ میں لارڈ کارنوالس کسی قابلِ ذکر مدافعت کا سامنا کیے بغیر کولار اور ہوسکوٹ پر قبضہ کر چکا تھا۔ سلطان منگلور کی حفاظت کے لیے دو ہزار سپاہی چھوڑ کر انگریزی فوج کے مقابلے کے لیے نکلا۔ اس نے منگلور سے دس میل کے فاصلے پر انگریزی فوج کے عقب میں حملہ کر کے رسد اور بارود کی کئی گاڑیاں چھین لیں۔

اگلی شام میسور کے ایک ہزار سوار اچانک کمپنی کی اس فوج کے سامنے نمودار ہوئے جو کرنل فلائڈ کی کمان میں منگلور کی مشرقی جناب پہنچ چکی تھی۔ کرنل فلائڈ نے ان پر حملہ کیا اور میسور کے سوار کچھ دیر سختی سے مقابلہ کرنے کے بعد جنوب مغرب کی طرف ہٹ گئے۔ فلائڈ نے ان کا تعاقب جاری رکھا۔ لیکن تھوڑی دیر بعد اُسے یہ معلوم ہوا کہ وہ سلطان کی پوری فوج کی زد میں آچکا ہے۔ سلطان کا حملہ اس قدر شدید تھا کہ اُن کی آن میں انگریز سواروں کے دستے چار سو لاشیں میدان میں چھوڑ کر بھاگ نکلے۔ فلائڈ بذاتِ خود زخمی ہو کر گھوڑے سے گر پڑا۔ لیکن اس کے ساتھی اسے نکال کر لے گئے۔ انگریزوں کی خوش قسمتی سے رات ہو چکی تھی اور میسور کے سواروں نے تاریکی میں دشمن کا تعاقب کرنا مناسب خیال نہ کیا۔ اگلی صبح ایک سوزخمی انگریز جنہیں سلطان کے سپاہیوں نے قید کر لیا تھا لارڈ کارنوالس کے کیمپ میں حاضر ہوئے اور انہوں نے بتایا کہ سلطان نے ہماری مرہم پٹی کرنے کے بعد ہمیں رہا کر دیا ہے اور ہمیں بخشش کے طور پر ایک ایک روپیہ دیا ہے۔

کارنوالس کے میدان میں آتے ہی جنگ ایک نئے دور میں داخل ہو چکی تھی

اے یہاں میسور سے مراد سلطنتِ خداداد نہیں بلکہ میسور کا ضلع ہے۔

اور مرہٹے انگریزوں کو اپنی نمائش کا رگزار می دکھانے کی بجائے پوری قوت میدان میں لا چکے تھے۔ سلطان ٹیپو نے اپنی فوج کا ایک حصہ اہم قلعوں کی حفاظت کے لیے شمال کی طرف منتقل کر دیا۔ اب دشمن کے ساتھ کسی ایک میدان میں جم کے لڑنے کی بجائے اس کی کوشش یہ تھی کہ اہم ترین محاذوں پر اس کی رسد اور کمک کے راستے مسدود کر دیے جائیں اور اس کے بعد پے در پے حملوں سے اسے ہراساں کیا جائے۔ چنانچہ بنگلور کے سامنے ڈیرہ ڈالنے کے بعد لارڈ کارنوالس یہ محسوس کر رہا تھا کہ وہ ایک دلدل میں پھنس چکا ہے۔ ارکاٹ سے اس کے گھوڑوں کے لیے چارے اور سپاہیوں کے لیے غلے کی جو گاڑیاں آتی تھیں۔ ان میں سے بیشتر میسور کے چھاپہ مار دستوں کے قبضہ میں چلی جاتی تھیں۔

سلطان نے فلائڈ کے دستوں کو شکست دینے کے بعد منگلور سے چند میل دور ہٹ کر کنگری میں اپنا عارضی مستقر بنالیا۔ کارنوالس نے اس امید پر منگلور کی طرف پیش قدمی کی تھی کہ نظام اور مرہٹوں کی فوجیں منگلور کی فتح میں حصہ دار بننے کے لیے پہنچ جائیں گی لیکن وہ الٹا اسے اپنی مدد کے لیے شمال کا رخ کرنے کی دعوت دے رہے تھے۔ وقت اب لارڈ کارنوالس کے خلاف جارہا تھا اور اسے اپنی ابتدائی کامیابیاں اپنے تازہ نقصانات کے مقابلے میں بے حقیقت معلوم ہوتی تھیں۔ رسد اور چارے کی کمی پورا کرنے کے لیے وہ منگلور پر فوراً قبضہ کرنا ضروری سمجھتا تھا۔ فوجی لحاظ سے بھی جنوب مشرق کے ہر شہر کے مقابلے میں منگلور کی اہمیت بہت زیادہ تھی۔ منگلور کی کشادہ سڑکیں، عالی شان مکانات اور تجارتی منڈیاں ہندوستان بھر میں مشہور تھیں۔ صنعت و حرفت کے لحاظ سے بھی یہ شہر سرنگا پٹم کے سوا ہندوستان

کے تمام شہروں سے آگے تھا۔ سلطان کی فوج کے لیے اسلحہ اور بارود کی ضرورت کا ایک بڑا حصہ یہیں کے کارخانوں سے پورا ہوتا تھا۔ اس شہر کے فیصل کے گرد بیس فٹ گہری خندق تھی جو بانس اور خاردار جھاڑیوں کے گھنے جنگل سے گھری ہوئی تھی۔ شہر کے چار دروازے کافی مضبوط تھے، قلعہ شہر کے جنوبی کنارے پر تھا جس کا رقبہ قریباً ایک مربع میل تھا اور اس کی بلند اور کشادہ فصیل پر چھبیس برج تھے اور ہر برج میں تین تین توپیں نصب تھیں۔ شہر کی طرح قلعے کی خندق بھی کافی گہری تھی۔

۷ مارچ کے دن انگریزوں نے شہر پر حملہ کیا اور منگلور کی فضا انگریزوں کی بھاری توپوں کے دھماکوں سے گونج اٹھی۔ پھر ایک گھسان کی جنگ اور شدید نقصانات کے بعد انگریزوں نے شہر پر قبضہ کر لیا اور محافظ فوج قلعے کے اندر پناہ لینے پر مجبور ہو گئی۔ شہر کوئی بیشتر آبادی انگریزوں کے حملے سے پہلے ہی وہاں سے ہجرت کر چکی تھی۔ تاہم اب تک ہزاروں مرد اور عورتیں انگریزوں کی وحشت اور بربریت کا مظاہرہ دیکھنے کے لیے موجود تھے۔ لارڈ کارنوالس اپنی آنکھوں سے بے کس عورتوں پر اپنے سپاہیوں کی دست اندازی دیکھ رہا تھا اور اپنے کانوں سے ان کی چیخ و پکار سن رہا تھا اس کے ساتھ مورخ بھی تھے جنہیں لارڈ کارنوالس کو ہندوستان کا نجات دہندہ اور سلطان ٹیپو کو ایک جابر اور ظالم حکمران ثابت کرنے کی خدمت سونپی گئی تھی۔ لیکن انگریزی فوج کی لوٹ مار، سفاکی اور بربریت کے متعلق ان کی زبانیں گنگ تھیں۔ کارنوالس کی فوج نے مالِ غنیمت میں لاکھوں روپے کے زیورات جمع کیے۔ غلے اسلحہ اور بارود کے چند بڑے بڑے ذخیرے بھی ان کے ہاتھ آ گئے لیکن میسور کے سپاہی چارے کے بیشتر درختوں کو آگ لگا چکے تھے۔

سلطان ٹیپو کے لیے منگور کے شہر کا اتنی جلدی فتح ہو جانا غیر متوقع تھا۔ اس نے فوراً کنگری سے پیش قدمی کی اور چند گھنٹوں کے اندر اندر منگور کے سامنے پہنچ گیا۔ پہلے حملے میں چھ ہزار سپاہی شہر میں داخل ہو گئے لیکن انہیں زیادہ دیر شہر پر قبضہ رکھنے میں کامیابی نہ ہوئی۔ تاہم شہر پر سلطان کا پہلا حملہ پسپا کرنے میں لارڈ کارنوالس کی خوشی بہت عارضی ثابت ہوئی۔ سلطان ٹیپو نے شہر کی گلیوں اور بازاروں میں لڑنے کا خیال چھوڑ کر باہر قلعے کی جنوب مغرب کی طرف ان بلند ٹیلوں پر قبضہ کر لیا جہاں سے انگریز پر کامیابی کے ساتھ گولہ باری کی جاسکتی تھی۔ لارڈ کارنوالس اپنی تمام طاقت قلعے کی طرف مرکوز کر چکا تھا۔ لیکن پندرہ دن کے پے در پے کوششوں کے بعد ابھی اسے کوئی کامیابی حاصل نہ ہوئی۔ اس کی توپوں نے مسلسل گولہ باری کے بعد قلعے کی فصیل کے ایک حصے میں جو شگاف ڈالا تھا وہ باہر سے اس ٹیلے کی زد میں تھا جہاں سلطان کی توپیں نصب تھیں اور یہ توپیں شگاف کی طرف دھاوا بولنے والی فوج پر کامیابی کے ساتھ گولہ باری کر سکتی تھیں۔

لارڈ کارنوالس اپنی خواہش کے بغیر مدافعتی جنگ لڑنے پر مجبور ہو چکا تھا۔ اس نے ایک طرف قلعے کا محاصرہ کر رکھا تھا اور دوسری طرف سلطان کی فوج کے ہاتھوں محصور تھا جو ضرورت کے مطابق ہر وقت اپنی پوزیشن بدل سکتی تھی۔ ایک طرف قلعے کے محافظ اس کی فوجوں پر گولہ باری کر رہے تھے اور دوسری طرف باہر سے سلطان کا توپ خانہ اُن پر آگے برسا رہا تھا۔ شہر میں چارے کی کمی کے باعث انگریزوں کے گھوڑے اور بیل بھوکے مر رہے تھے اور لارڈ کارنوالس کے لیے یہ خطرہ پیدا ہو گیا تھا کہ چند دن بعد اس کی بہترین سوار فوج گھوڑوں سے محروم ہو جائے گی اور منگور سے کسی دوسرے محاذ کا رخ کرتے وقت اسے اپنے سامان کی

گاڑیاں یہیں چھوڑنی پڑیں گی۔ لیکن جہاں جنگی قابلیت اور مردانگی جواب دے چکی تھی وہاں عیاری کام آئی۔ جہاں قلعے کے مٹھی بھر محافظ آخری فتح کی اُمید پر پوری جرات کے ساتھ ڈٹے ہوئے تھے وہاں چند غداروں نے دشمن کی کامیابی کا راستہ کھول دیا۔ ان غداروں کا سرغنہ کرشن راؤ تھا۔

حملے سے پہلے انگریزوں کو کرشن راؤ کی طرف سے ہدایات موصول ہو چکی تھیں کہ تم فلاں رات فلاں وقت قلعے کی فسیل کے فلاں حصے پر حملہ کر دو تو مجھے اپنے استقبال کے لیے موجود پاؤ گے۔ پہرے داروں کو وہاں سے ہٹا دیا جائے گا۔ کارنوالس نے اس کی ہدایات پر عمل کیا قلعے کے محافظ کو اس غداری کا اس وقت پتہ لگا جب آدھی رات کے وقت انگریزی فوج کے چند دستے قلعے میں داخل ہو چکے تھے۔ بہادر خان اور اس کے ساتھ ایک ہزار جانباز لڑتے ہوئے شہید ہوئے۔ تین سو مجاہد جن میں سے بیشتر زخمی تھے قید کر لیے گئے اور باقی بچ کر نکل گئے انگریزوں نے اس فتح کی جو قیمت ادا کی وہ بھی کم نہ تھی۔ ٹیپو کو جب اس غداری کا علم ہوا تو اس نے فوراً دو ہزار سپاہی قلعے کے محافظین کی مدد لے لیے روانہ کیے۔ لیکن اس عرصہ میں قلعے پر انگریزوں کا مکمل قبضہ ہو چکا تھا۔

منگلور کا انگریزوں کے ہاتھ میں چلے جانا سلطان کے لیے ناقابلِ تلافی تھا لیکن اس سے بڑا نقصان بہادر خان کی موت تھی۔ بُرہان الدین کے بعد وہ سلطان کی فوج کا سب سے زیادہ قابلِ اعتماد اور وفادار افسر تھا۔ یہ بلند قامت اور درویش خصلت انسان ستر سال کی عمر میں بھی اس قدر تندرست اور توانا تھا کہ جوانوں کو اس پر رشک آتا تھا۔ اس کے رُعب و جلال کو یہ عالم تھا کہ لارڈ کارنوالس جیسا انسانیت دشمن شخص بھی متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکا۔ چنانچہ اس نے سلطان کو یہ پیغام بھیجا کہ اگر

آپ چاہیں تو میں بہادر خان کی لاش آپ کے پاس بھیجنے کے لیے تیار ہوں۔ سلطان نے جواب دیا آپ کی یہ پیش کش قابلِ تعریف ہے۔ اگر آپ بہادر خاں کی لاش منگور کے مسلمانوں کے حوالہ کر دیں تو وہ اُسے پوری عزت اور احترام کے ساتھ دفن کر دیں گے۔

منگور کی فتح کے لیے لارڈ کارنوالس کو جو قیمت ادا کرنی پڑی وہ اس کی توقع سے زیادہ تھی۔ پھر اس کامیابی نے انگریزی فوج کے مستقبل کے متعلق چند ایسے خطرات پیدا کر دیے تھے جو منگور کی طرف پیش قدمی کرتے وقت اس کے وہم و گمان میں بھی نہ تھے۔ منگور سے باہر اس کی رسد اور کمک کے تمام راستے کٹ چکے تھے اور رسد اور چارے کی بڑھتی ہوئی قلت کے باعث اس کے لیے ایک طویل محاصرے کا سامنا ممکن نہ تھا لیکن شمال کی طرف مرہٹوں کے حملوں کی شدت اور میر نظام کے پندرہ ہزار سواروں کی پیش قدمی نے سلطان ٹیپو کو منگور کا محاصرہ اٹھانے پر مجبور کر دیا۔

کرشن راؤ بھی انہی لوگوں کے ساتھ قلعہ سے نکل چکا تھا۔ لیکن وہ سلطان کے پاس جانے کی بجائے سرنگاپٹم پہنچ گیا۔ اسی اثنا میں منگور سے کسی افسر کا خط پکڑا گیا جس سے یہ بات ثابت ہوتی تھی کہ کرشن راؤ کو سرنگاپٹم میں بھی سلطان کے خلاف کسی سازش کا جال بچھانے کی مہم پر مامور کیا گیا ہے۔ سلطان نے میر معین الدین عرف سید صاحب کو اس کے پیچھے روانہ کیا اور اس نے کرشن راؤ اور اسکے تین بھائیوں کو سازش میں حصہ لینے کا ثبوت فراہم ہونے کے بعد موت کے گھاٹ اتار دیا۔

پندرھواں باب

بدر الزمان خاں دھاڑواڑ میں ڈٹا ہوا تھا۔ شہر کی آبادی مرہٹوں کی آمد سے پہلے ہجرت کر چکی تھی۔ مرہٹہ لشکر کا متقرر جنوب مغرب کی طرف پانچ میل کے فاصلے پر تھا۔ وہ ہر روز پڑاؤ سے چند توپیں کھینچ کر شہر کے آس پاس کے ٹیلوں پر لے آتے اور شام تک گولہ باری جاری رکھتے۔ رات کے وقت وہ شہر سے میسور کے سواروں کا خطرہ محسوس کر کے اپنی توپیں دوبارہ پڑاؤ میں لے جاتے۔ لیکن چند ہفتے بعد کمپنی کی فوج کے چند دستے ان کیمپوں کے لیے پہنچ گئے اور جنگ میں تیزی آ گئی۔ مرہٹوں اور انگریزوں کی طرف سے گولہ باری کی بڑھتی ہوئی شدت کے جواب میں شہر کے محافظوں نے بھی جوابی حملے شروع کر دیے۔ میسور کے سوار صبح شام کسی وقت اچانک شہر سے نکلتے اور آن کی آن میں دشمن کو شدید نقصان پہنچنے کے بعد واپس چلے جاتے۔

بالآخر ایک دن مرہٹوں نے ایک گھمسان کی جنگ کے بعد شہر پر قبضہ کر لیا اور شہر کے محافظ قلعے میں پناہ لینے پر مجبور ہو گئے۔ لیکن اگلے دن بدر الزمان نے اچانک قلعے سے نکل کر جوابی حملہ کیا اور مرہٹے دھاڑواڑ کی گلیوں اور بازاروں میں لاشوں کے انبار چھوڑ کر بھاگ نکلے۔ پانچ دن بعد مرہٹوں نے پوری قوت کے ساتھ ایک اور حملہ کیا اور دوبارہ شہر پر قابض ہو گئے۔ لیکن قلعے سے شدید گولہ باری کے باعث انہیں شہر کے قریب قدم جمائے کا موقع نہ ملا۔ چنانچہ وہ شہر کی فصیل کو بارود سے اڑانے اور مکانات میں آگ لگانے کے بعد دوبارہ اپنے پڑاؤ میں آ گئے۔ اس کے بعد قلعے کی ناکہ بندی شروع ہوئی۔ لیکن مرہٹے جس بدلی کا مظاہرہ کر رہے تھے وہ انگریزوں کے لیے بہت پریشان کن تھی۔

جنوب میں لارڈ کارنوالس کی افواج کو خطرے سے بچانے کی یہی ایک صورت تھی کہ مرہٹوں اور نظام کی افواج کسی تاخیر کے بغیر سرنگا پٹم کا رخ کریں۔ لیکن مرہٹے دھاڑواڑ کے قلعے کو اپنی شاہ راک پر ایک خنجر سمجھتے تھے اور وہ اُسے فتح کے بغیر کسی اور محاذ پر توجہ دینے کے لیے تیار نہ تھے۔

پھر جب بمبئی سے انگریزوں کا ایک اور دستہ بھاری توپوں اور بارود کا ایک معقول ذخیرہ لے کر مرہٹوں کی اعانت کے لیے پہنچ گیا اور انہوں نے پوری شدت کے ساتھ قلعے پر گولہ باری شروع کر دی تو اس عرصہ میں بدر الزماں کے سپاہیوں کی حالت نازک ہو چکی تھی۔ رسد اور بارود کے ذخیرے ختم ہو چکے تھے۔ اور قلعے کا پانی صرف چند دن کے ضرورت کے لیے کافی تھا۔

انگریزی دستے کا ایک لیفٹیننٹ مورمرہٹوں کی اس جنگ کے چشم دید حالات بیان کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ جب کسی ایک توپ میں بارود ڈالا جاتا ہے تو پ خانے کا سارا عملہ قریباً آدھ گھنٹے آرام سے بیٹھ کر تمباکو نوشی کرتا ہے۔ پھر توپ چلاتے وقت یہ بھی نہیں دیکھا جاتا کہ اس کا نشانہ کہاں لگے گا۔ اگر خاصی مقدار میں گرد اڑے تو وہ مطمئن ہو جاتے ہیں۔ پھر جب دوبارہ بارود ڈالا جاتا ہے تو اسی طرح تمباکو نوشی اور گپ بازی شروع ہو جاتی ہے۔ دوپہر کے دو گھنٹے کھانے اور آرام کے لیے وقف ہوتے ہیں اور جنگ بند رہتی ہے۔ یہ توپیں اتنی پرانی اور ناقص ہیں کہ بسا اوقات چلتے وقت پھٹ جاتی ہیں۔ ایک اور مضحکہ خیز بات یہ ہے کہ شام ہوتے ہی مرہٹے اپنی توپیں دھکیل کر واپس پڑاؤ میں لے جاتے ہیں اور دشمن کو رات کے وقت اطمینان سے فصیل کی مرمت کا موقع مل جاتا ہے۔ بارود کی سخت کمی ہے اور پونا سے اس کی سپلائی اتنی قلیل اور بے قاعدہ ہے کہ یہ توپیں کئی دن خاموش رہتی

ہیں۔

ایک رات قلعے کے جنوب مشرقی کونے کے ایک بُرج کے قریب یکے بعد دیگرے دو چھوٹے چھوٹے پتھر گرے اور پہریدار بندوقیں سنبھال کر باہر کی طرف جھانکنے لگے۔

تاریکی میں انہیں کسی کی آواز سنائی دی۔ میں ڈھونڈ یا داغ ہوں جلدی سے میٹرھی پھینکو۔

تم کہاں سے آئے ہو؟

بے وقوف مجھے بادشاہ نے بھیجا ہے۔ جلدی سے میٹرھی پھینکو ورنہ میں اوپر پہنچتے ہی تم سب کو گلا گھونٹ ڈالوں گا۔

ٹھہرو ہم اپنے جمعدار کو اطلاع دیتے ہیں۔

کوئی دس منٹ بعد جمعدار کے علاوہ فوج کے چند اور افسروہاں پہنچ چکے تھے اور ڈھونڈ یا داغ رسی کی میٹرھی کے ساتھ فصیل پر چڑھ رہا تھا۔

بدرالزماں خاں کہاں ہیں؟ اس نے فصیل پر پہنچتے ہی سوال کیا۔

وہ آ رہے ہیں۔ ایک افسر نے جواب دیا۔

میں ان کا انتظار نہیں کر سکتا۔ چلو مجھے ان کے پاس لے چلو، مجھے اسی وقت واپس جانا ہے۔

تمہیں انتظار کرنے کی ضرورت نہیں۔ کسی نے بُرج کی طرف سے نمودار ہو کر کہا۔

ڈھونڈ یا داغ نے کہا۔ آپ بدرالزماں خاں ہیں؟

کہو کیا پیغام لائے ہو۔

جناب کل رات پچھلے پہر انور علی پانچ سو سپاہیوں اور رسد اور بارود کی ڈیڑھ سو گاڑیوں کے ساتھ یہاں پہنچ جائے گا۔ میں قلعے سے باہر دشمن کے تمام مورچوں کا جائزہ لے چکا ہوں۔ مرہٹے کافی دور ہیں اور ہمیں ان سے کوئی خطرہ نہیں۔ لیکن انگریزوں کے مورچے بہت قریب ہیں اور کمک کا راستہ صاف کرنے کے لیے انہیں پیچھے ہٹانا ضروری ہے۔ آپ کل سارا دن دشمن پر شدید گولہ باری کرتے رہیں تاکہ اس کی توجہ کسی اور طرف مبذول نہ ہو۔ اس کے بعد رات کے ٹھیک دو بجے آپ اس پر حملہ کر دیں۔ ہم مشرقی دروازے سے داخل ہوں گے اور ہمارے سوا دشمن کو اس پاس کے مورچوں سے پیچھے ہٹانے کے لیے آپ کا ساتھ دیں گے۔ اب مجھے اجازت دیجیے۔ مجھے اپنے ساتھیوں کی رہنمائی کے لیے واپس پہنچنا ہے۔

بد الزمان نے کہا۔ سلطان معظم دھاڑواڑ کے حالات سے بے خبر نہیں ہیں۔ لیکن میں حیران ہوں کہ انہوں نے صرف پانچ سو سپاہی بھیجے ہیں۔ اس قلعے کو بچانے کے لیے مجھے کم از کم دس ہزار سپاہیوں کی ضرورت ہے۔

ڈھونڈیا داغ نے جواب دیا۔ یہ بات سلطان سے زیادہ کوئی نہیں جانتا کہ اس جنگ میں کسی جگہ کتنے آدمیوں کی ضرورت ہے۔ انور علی آپ کو بتا دے گا کہ اس محاذ پر زیادہ فوج نہ بھیجنے کی وجوہات کیا ہیں۔ میں صرف اتنا جانتا ہوں کہ ہر دست آپ کو مزید کمک کی توقع نہیں رکھنی چاہیے اور سلطان معظم یہ چاہتے ہیں کہ آپ زیادہ سے زیادہ عرصہ دشمن کو اس محاذ پر مصروف رکھیں۔ مجھے یقین ہے کہ دوبارہ ملاقات پر ہم اس کے متعلق زیادہ اطمینان سے باتیں کر سکیں گے۔ اب مجھے اجازت دیجیے۔

بد الزمان نے خدا حافظ کہہ کر اس کی طرف ہاتھ بڑھا دیا اور ڈھونڈیا داغ مصافحہ کرنے کے بعد رسی کی سیڑھی کے ساتھ لٹک گیا۔

اگلی رات ایک پہرے دار نے مرہٹہ فوج کے سپہ سالار پرس رام بھاؤ کو گہری نیند سے بیدار کیا اور کہا۔ سرکار ایک انگریز افسر خیمے کے باہر کھڑا ہے اور وہ اسی وقت آپ سے ملنا چاہتا ہے وہ کہتا ہے کہ دشمن نے حملہ کر دیا ہے۔

بھاؤ آنکھیں ملتا ہوا خیمہ سے باہر نکلا۔ ایک افسر گھوڑے کی باگ تھامے کھڑا تھا اور مرہٹہ سپاہی جوق در جوق اس کے گرد جمع ہو رہے تھے۔

انگریز افسر نے کسی تمہید کے بغیر کہا۔ دشمن نے قلعے سے باہر نکل کر ہمارے کیمپ پر حملہ کر دیا ہے۔ آپ کی فوج کے جو دستے ہمارے ساتھ تھے وہ بھاگ گئے ہیں اور ہم پیچھے ہٹنے پر مجبور ہو گئے ہیں۔

”تمہیں چوکس رہنا چاہیے تھا۔ میں نے تمہارے کرنل کو یہ مشورہ دیا تھا کہ رات کے وقت قلعے کے قریب رہنا خطرناک ہے۔ لیکن تم کب کسی کی سنتے ہو!“ جب آپ کو صورت حال کا پتہ چلے گا تو آپ کو ماننا پڑے گا کہ ہمارا فیصلہ صحیح تھا۔ آپ کی غلطی کی وجہ سے ہم دشمن کی ناکہ بندی میں کامیاب نہیں ہوئے اور وہ رسد اور بارود لاتعداد گاڑیاں لانے میں کامیاب ہو گیا ہے۔ لیکن کرنل صاحب یہ کہتے ہیں کہ اگر آپ اب بھی فوراً حملہ کر دیں تو ہم بہت سی گاڑیاں قلعے میں داخل ہونے سے روک سکتے ہیں۔

ایک ثانیہ کے لیے بھاؤ ایک سکتے کی حالت میں کھڑا رہا۔ انگریز افسر نے کہا۔ جناب اب سوچنے کا وقت نہیں۔ جو فوج آپ نے دشمن کی رسد اور کمک کے راستوں کی دیکھ بھال کے لیے متعین کی تھی وہ انتہائی ناکارہ ثابت ہوئی ہے لیکن ابھی اگر آپ جلدی کریں تو بہت حد تک اس کو تباہی کی تلافی ہو سکتی ہے۔

تمہیں اس بات کا علم ہے کہ جو فوج رسد کی گاڑیوں کے ساتھ آئی ہے۔ اس کی تعداد کتنی ہے؟

جناب رات کے وقت یہ اندازہ کیسے لگایا جاسکتا ہے۔ لیکن اُن کی تعداد زیادہ نہیں ہو سکتی آپ جلدی کریں۔

میں ٹیپو جیسے دشمن کے معاملے میں جلد بازی کا قائل نہیں ہوں۔ تم اپنے دستے یہاں لے آؤ اور اپنے کرنل صاحب سے کہو کہ ہم صبح سے پہلے کوئی فیصلہ نہیں کر سکتے۔

صبح کے وقت پرس رام بھاؤ کے خیمے میں چند انگریز اور مرہٹہ افسر جمع تھے۔ کرنل فریڈرک انتہائی غصے کی حالت میں پرس رام بھاؤ سے مخاطب ہو کر کہہ رہا تھا۔ آپ کے سپاہی جنگ کو مذاق سمجھتے ہیں۔ اگر کمپنی کے سپاہی اس قدر غیر ذمہ داری کا ثبوت دیتے تو ہم انہیں گولیوں سے اڑا دیتے۔ یہ کتنے شرم اور افسوس کی بات ہے کہ دشمن کی رسد اور بارود کی گاڑیاں دھاڑواڑ کے قریب پہنچ چکی تھیں اور راستے میں آپ کی چوکیوں کے محافظ بے خبر تھے!

پرس رام نے جھنجھلا کر کہا۔ دیکھیے کرنل صاحب اب بحث سے کوئی فائدہ نہیں جو ہونا تھا وہ ہو چکا۔ لیکن اگر آپ کو یہ دعویٰ ہے کہ آپ ہم سے زیادہ باخبر تھے تو آپ کے پاس اس بات کا کیا جواب ہے کہ دشمن کی گاڑیاں آپ کے مورچوں کے سامنے سے گزر کر قلعے میں داخل ہوئیں اور پھر بھی آپ ہمیں یہ نہیں بتا سکتے کہ ان کی صحیح تعداد کیا تھی۔

آپ کو معلوم ہے کہ رات کے وقت دشمن کا اچانک حملہ اس قدر شدید تھا کہ ہمیں مجبوراً قلعے کے آس پاس اپنے مورچے خالی کرنے پڑے لیکن اگر آپ ہماری

مدد کو پہنچ جاتے تو ہم انکی بیشتر گاڑیاں قلعے میں داخل ہونے سے روک سکتے تھے۔
 پرس رام نے قدرے نرم ہو کر کہا۔ کرنل صاحب اب آپس میں جھگڑنے سے
 کوئی فائدہ نہیں میں آپ سے وعدہ کرتا ہوں کہ راستے کی چوکیوں کے محافظوں کو
 سخت سزا دی جائے گی۔ لیکن اس وقت ہمارے سامنے قلعہ فتح کرنے کا مسئلہ ہے۔
 کرنل فریڈرک نے کہا جناب موجودہ حالات میں یہ قلعہ فتح کرنے کا سوال
 ہی پیدا نہیں ہوتا۔ میں آپ کو یہ مشورہ دینے آیا ہوں کہ اب ہمیں کسی توقف کے بغیر
 جنوب کی طرف کوچ کر دینا چاہیے۔ اگر دشمن کے چند سپاہی اس قلعے میں پڑے
 رہیں تو ہمارے لیے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ ہم جنوب میں دشمن کی طاقت کچلنے کے بعد
 کسی مزاحمت کا سامنا کیے بغیر واپس آ کر قلعہ فتح کر سکیں گے۔ لیکن اگر آپ یہاں
 بیٹھے رہے تو ہمارے جنگی منصوبے خاک میں مل جائیں گے۔ ہمارے دشمن کا
 مقصد اس کے سوا کچھ نہیں کہ ساری قوت مختلف محاذوں پر بٹی رہے اور ہم کسی ایک
 میدان میں جمع ہو کر اس پر فیصلہ کن ضرب نہ لگا سکیں۔

پرس رام بھاؤ نے کہا۔ ہمارے لیے یہ قلعہ فتح کیے بغیر آگے بڑھنے کا سوال ہی
 پیدا نہیں ہوتا۔ دھاڑواڑ کو اس حالت میں چھوڑ کر آگے بڑھنے کا نتیجہ اس کے سوا اور
 کیا ہو سکتا ہے کہ بدرالزمان کو عقب سے ہمارے رسد اور کمک کے راستے کاٹنے کا
 موقع مل جائے۔ مجھے جنرل میڈوز کی مشکلات کا احساس ہے لیکن ہمیں پیشوا اور نانا
 فرنویس کا حکم ہے کہ ہم آگے بڑھنے سے پہلے یہ اچھی طرح دیکھ لیں کہ ہمارا عقب
 کس حد تک محفوظ ہے، اگر آپ ہمت سے کام لیں تو ہم چند دنوں میں قلعہ فتح کر
 سکتے ہیں۔ اس کے بعد مجھے آپ کی ہدایات پر عمل کرنے میں کوئی اعتراض نہیں ہو
 گا۔

کرنل فریڈرک نے کہا۔ اگر آپ کا یہی فیصلہ ہے تو میں آپ سے تعاون کرنے کے لیے تیار ہوں لیکن اس بات کی کیا ضمانت ہے کہ اب آپ کے سپاہی چوکس رہیں گے اور دشمن کو مزید کمک بھیجنے کا موقع نہیں ملے گا۔

میں اس بات کا ذمہ لیتا ہوں کہ اب دشمن کا ایک سپاہی بھی اس علاقے میں داخل نہیں ہو سکے گا۔

یہ بات میری سمجھ میں نہیں آئی کہ دشمن کس راستے سے یہاں پہنچا ہے اور آپ کی محافظ چوکیوں کے سپاہی کہاں تھے اگر رسد کی دو چار گاڑیاں ہوتیں تو علیحدہ بات تھی لیکن ہمارا اندازہ ہے کہ رات کے وقت جو گاڑیاں قلعے میں داخل ہوئی ہیں اُن کی تعداد سو سے زیادہ تھی اور ہماری نسبت قلعے کے محافظ اس قدر باخبر تھے کہ انہیں رسد اور کمک کی آمد کے صحیح وقت تک کا علم تھا۔

پرس رام بھاؤ نے کہا۔ کرنل صاحب اب اس مسئلے پر بحث کرنا بے سود ہے کہ دشمن کس راستے سے یہاں پہنچا ہے۔ میں نے چند ہوشیار آدمیوں کا گاڑیوں کے نشان دیکھنے کے لیے بھیج دیا ہے اور ان کی تحقیقات کے بعد جن چوکیوں کے سپاہی مجرم ثابت ہوں گے انہیں بدترین سزائیں دی جائیں گی۔ میں اس بات کا بھی ذمہ لیتا ہوں کہ آئندہ بدر الزمان کی فوج باہر سے اناج کا ایک دانہ تک حاصل نہیں کر سکے گی۔ اب یہ قلعہ فتح کرنا ہماری عزت کا مسئلہ ہے۔ میں نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ ہم آج ہی اپنا پڑاؤ قلعے کے قریب لے جائیں تاکہ آپ کو بار بار یہ کہنے کا موقع نہ ملے کہ ہم جنگ میں سنجیدہ نہیں ہیں۔

دھاڑواڑ کے محاصرے کو چھ ماہ گزر چکے تھے اور قلعے کے محافظ ایک غیر معلولی عزم و استقلال کے ساتھ دشمن کے پے در پے حملوں کا مقابلہ کر رہے تھے۔

انگریزوں اور مرہٹوں کو بمبئی اور پونا سے کسی دقت کے بغیر رسد اور کمک پہنچ رہی تھی لیکن بدر الزمان کو مستقبل قریب میں کسی بیرونی اعانت کی اُمید نہ تھی قلعے کے اندر رسد اور بارود کے گودام بتدریج خالی ہو رہے تھے۔ دشمن کی شدید نا کہ بندی نے اُجڑے ہوئے شہر کے کنوؤں کا تازہ پانی حاصل کرنا ناممکن بنا دیا تھا اور قلعے کے اندر جو تالاب تھے وہ آہستہ آہستہ خالی ہو رہے تھے اور اب نوبت یہاں تک پہنچ چکی تھی کہ قلعے کے محافظوں کو مٹھی برھ اُبلے چاول یا جوار کی ایک سوکھی روٹی اور پانی کے ایک پیالے پر گزارہ کرنا پڑتا تھا۔ اور انتہائی ضرورت کے بغیر انہیں بارود استعمال کرنے کی اجازت نہ تھی۔ تاہم وہ ڈلے رہے اور قلعے کے باہر دشمن کی گولہ باری اور قلعے کے اندر بھوک پیاس اور بیماریاں ان جانبازوں کے حوصلے متزلزل نہ کر سکیں جنہوں نے سلطان فتح علی ٹیپو سے زندگی کی آخری آداب سیکھے تھے۔ وہ جن کے چہروں پر زندگی کا خون دوڑتا تھا اب ہڈیوں کے ڈھانچے نظر آتے تھے۔ انور علی جسے چند ہفتے قبل وہ صرف ایک بہادر اور فرض شناس افسر کی حیثیت سے جانتے تھے اب ان کی آنکھوں کا تارابن چکا تھا۔ بدر الزمان سے لے کر ایک معمولی سپاہی تک اس سے محبت کرتے تھے۔ وہ کبھی مریضوں کی تیمارداری اور زخمیوں کی مرہم پٹی کرتا اور کبھی رات کے وقت قلعے سے باہر نکل کر دشمن کے کیمپ پر حملہ کرنے والے جانبازوں کی کمان سنبھال لیتا۔ وہ قلعے کی مسجد کے منبر پر کھڑا ہو جاتا اور اس کی رُوح پرور تقریروں سے قلعے کی شکستہ دیواروں کے اندر حوصلوں اور ولولوں کی ایک نئی دُنیا آباد ہو جاتی۔ ڈھونڈ یا داغ سلطان کی ہدایات کے مطابق انور علی اور اس کے ساتھیوں کو قلعے میں پہنچانے کے بعد دوسرے محاذوں پر دکن اور پونا کی افواج کی نقل و حرکت کے متعلق معلومات حاصل کرنے کے لیے واپس جا چکا تھا۔

لیگرائنڈ نے دھاڑواڑ پہنچنے کے بعد چند ہفتے انتہائی جوش و خروش کا مظاہرہ کیا تھا۔ لیکن اب اس کی صحت پر مسلسل بھوک پیاس اور بے آرامی کے اثرات ظاہر ہو رہے تھے۔ دن بھر لے لیے پانی کی مقدار اب ایک کٹورے کی بجائے نصف کٹورا کر دی گئی تھی۔ ایک دن اس نے اُبلے ہوئے چاول کے چند لقمے حلق سے اتارنے کے بعد اپنے حصے کا پانی پیا۔ لیکن اس کی تشنگی دُور نہ ہوئی۔ خالی کٹورا نیچے رکھتے وقت اُسے اس بات کا احساس ہوا کہ ابھی پانی کی چند بوندیں باقی رہ گئی ہیں چنانچہ اس نے دوبارہ کٹورا اٹھا کر منہ سے لگالیا۔ انور علی اس سے چند قدم دور بیٹھا تھا۔ وہ اپنا کٹورا اٹھا کر جلدی سے آگے بڑھا اور مُسکراتا ہوا لیگرائنڈ کے قریب بیٹھ گیا۔ جب لیگرائنڈ نے پانی کا آخری قطرہ حلق میں اُنڈیلنے کے بعد کٹورا نیچے رکھ دیا تو انور علی نے اپنے حصے کے چند گھونٹ اس میں ڈال دیے۔ لیگرائنڈ نے اس کی طرف دیکھا اور پریشان سا ہو کر بولا۔ میرے دوست میں اپنے حصے کا پانی پی چکا ہوں اور آپ کے گھونٹ مجھ سے زیادہ خشک ہیں مجھے شرمندہ نہ کیجیے۔

انور علی نے اپنا کٹورا اس کی آنکھوں کے سامنے کرتے ہوئے کہا۔ میرے لیے یہ دو گھونٹ کافی ہیں اور تمہیں اس وقت زیادہ پانی کی ضرورت ہے۔ لیگرائنڈ نے کہا آج میری طبیعت ٹھیک نہیں شاید مجھے بخار ہو رہا ہے۔ تم یہ پانی پی کر لیٹ جاؤ میں ابھی طیب کو بلا تا ہوں۔

لیگرائنڈ نے تشکر اور احسان مندی کے جذبات سے مغلوب ہو کر انور علی کی طرف دیکھا اور چند ثانیے تذبذب کے بعد کٹورا اٹھالیا۔

دوسرے محاذوں پر اتحادی فوج نے اپنے لامحدود جنگی وسائل کے باوجود کوئی قابل ذکر کامیابی حاصل نہیں کی تھی۔ جنوب کی طرف میر نظام علی کے لشکر کی پیش

قدی نے سلطان ٹیپو کو منگلور کا محاصرہ اٹھا کر پیچھے ہٹنے پر مجبور کر دیا تھا اور وہ سرنگا پٹم کی طرف دشمن کی متوقع یلغار کے پیش نظر تمام راستوں کی چوکیوں اور قلعوں کو مضبوط کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ لارڈ کارنوالس کو میسور کی سرزمین کے ایک ایک انچ پر شدید مزاحمت کی توقع تھی اور وہ اپنے ساتھ مرہٹہ لشکر کو شامل کیے بغیر آگے بڑھنا خطرناک سمجھتا تھا لیکن پرس رام بھاؤ کا لشکر دھاڑواڑ میں پھنسا ہوا تھا۔ اور دوسرا مرہٹہ لشکر جس نے ہری پنت کی قیادت میں کرنول کی طرف پیش قدمی کی تھی قدم قدم پر شدید مزاحمت کا سامنا کر رہا تھا۔ ان کے متعلق ایک دن یہ خبر آتی کہ انہوں نے فلاں چوکی، فلاں شہر یا فلاں قلعے پر قبضہ کر لیا ہے تو اگلے دن یہ خبر سنی جاتی کہ میسور کی فوج نے انہیں فلاں مقام پر شکست دے کر اتنے کوس پیچھے دھکیل دیا ہے۔

یہ صورت حالات لارڈ کارنوالس کے لیے غیر متوقع تھی تاہم وہ زیادہ پریشان نہ تھا۔ میر نظام علی اور مرہٹوں کے متعلق اس کا یہ خدشہ ہو چکا تھا کہ وہ کسی وقت بھی میدان میں تنہا چھوڑ کر جنگ سے کنارہ کش ہو جائیں گے۔ دکن کا لشکر اس کے ساتھ مل ہو چکا تھا اور مرہٹوں کے متعلق بھی اسے یہ یقین تھا کہ دھاڑواڑ کے محاذ سے فارغ ہوتے ہی پرس رام کی افواج ہری پنت کے لشکر سے آ ملیں گی۔ اور پھر یہ ٹڈی دل لشکر سرنگا پٹم کی طرف یلغار کر دے گا۔

لارڈ کارنوالس کو فیصلہ کن جنگ کے لیے سلطان ٹیپو کی تیاریوں کا علم تھا لیکن اسے یہ بھی احساس تھا کہ موجودہ حالات میں جنگ کا طویل کھینچنا اس کے لیے جس قدر نقصان دہ ہو سکتا ہے اس سے کہیں زیادہ سلطان ٹیپو کے لیے نقصان دہ وہ ہو سکتا ہے۔ میسور کی نسبت وہ بجا طور پر اپنے اور اپنے اتحادیوں کے وسائل کی برتری پر فخر

کر سکتا تھا۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کا بحری بیڑا بمبئی اور کلکتہ سے مشرق اور مغرب کے ساحلوں کی بندرگاہوں پر تازہ دم افواج اور جنگی سامان اتارنے میں مصروف تھا اور اس کے حلیف پونا اور حیدرآباد سے ایک لامحدود عرصہ کے لیے توپوں کا چارہ مہیا کر سکتے تھے۔

ان تمام باتوں کے باوجود جب وہ جنگ کے آنے والے دور کے متعلق سوچتا تو کبھی اس قسم کے سوالات اسے پریشان کرنے لگتے۔ ٹیپو اس وقت کیا سوچ رہا ہو گا؟ وہ کہاں حملہ کرے گا؟ وہ اتنا نادان نہیں کہ اُسے ہمارے جنگی وسائل کا علم نہ ہو۔ پھر وہ کس اُمید پر لڑ رہا ہے؟ ابھی تک اس کے حوصلے پست کیوں نہیں ہوئے؟

پھر جب اُسے اچنک کسی دن یہ اطلاع ملتی کہ میسور کے طوفانی دستوں نے کسی مقام پر حملہ کر کے ایسٹ انڈیا کمپنی، نظام یا مرہٹوں کے اتنے سپاہی ہلاک کر دیے ہیں اور رسد اور بارود کی اتنی گاڑیاں چھین لی ہیں تو اُسے یہ احساس ہونے لگتا کہ تیز ہوا کے یہ اکادکا جھونکے کسی بڑے طوفان کا پیش خیمہ ہیں۔

لیگر انڈ چند دن سے بیماروں اور زخمیوں کے ساتھ قلعے کے ایک کشادہ کمرے میں پڑا ہوا تھا۔ ایک دوپہر انور علی کمرے میں داخل ہوا اور اس نے لیگر انڈ کی نبض پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔ آج آپ کی حالت بہتر معلوم ہوتی ہے!

ہاں میں محسوس کرتا ہوں کہ میرا بخار اُتر رہا ہے۔ لیکن آج کیا بات ہے مجھے چند گھنٹوں سے دشمن کی توپوں کی آواز سنائی نہیں دیتی۔ کیا ہو سکتا ہے کہ کل کے حملے میں شدید نقصان اٹھانے کے بعد انہوں نے اس محاذ سے منہ پھیر لیا ہو۔ میں کئی آدمیوں سے پوچھ چکا ہوں لیکن کسی نے مجھے تسلی بخش جواب نہیں دیا۔

انور علی نے اپنی پیشانی پر ہاتھ پھیرتے ہوئے تھکی ہوئی آواز میں جواب دیا۔

نہیں یہ بات نہیں۔ دشمن کو ہمارے حالات کا بخوبی علم ہے اور اُسے اس بات کا یقین ہو چکا ہے کہ وہ مزید نقصانات اٹھائے بغیر ہمیں ہتھیار ڈالنے پر مجبور کر سکتا ہے۔ آج علی الصباح انہوں نے ہمارے کمانڈر کے پاس اپنے ایلچی بھیجے تھے اور بدر الزمان خاں بعض شرائط پر قلعہ خالی کرنے پر آمادہ ہو گئے ہیں اور انہوں نے مزید گفتگو کے لیے چار افسر پرس رام بھاؤ کے ایلچیوں کے ساتھ روانہ کر دیے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ صبح سے دشمن کا توپ خانہ خاموش ہے۔

لیگرائڈ نے مغموں لہجے میں کہا۔ میرا خیال تھا کہ قلعہ کے کمانڈنٹ آپ کے مشورہ پر عمل کریں گے۔

انور علی نے جواب دیا۔ مجھے ان سے کوئی شکایت نہیں۔ اس سے قبل دشمن دوع بار جنگ بند کرنے کی پیش کش کر چکا ہے اور بدر الزمان صرف میری مخالفت کے باعث قلعہ خالی کرنے کے متعلق اُن کی شرائط ٹھکرا چکے ہیں۔ لیکن اب حالات ایسے ہیں کہ اُن کے فیصلے پر اثر انداز نہیں ہو سکتا۔

ایک سپاہی کمرے میں داخل ہوا اور اُس نے انور علی کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔ آپ کو قلعہ دار صاحب بلاتے ہیں۔

معلوم ہوتا ہے کہ ہمارا وفد واپس آ گیا ہے۔ یہ کہہ کر انور علی اور تیزی سے قدم اٹھاتا ہوا کمرے سے باہر نکل گیا۔ دو منٹ بعد وہ بدر الزمان کے کمرے میں داخل ہوا۔ کمرے میں چند افسر کرسیوں پر بیٹھے ہوئے تھے۔ بدر الزمان کے سامنے ایک چھوٹی سی میز پر ایک کاغذ پڑا ہوا تھا۔ انور علی نے اس کے ہاتھ کا اشارہ پا کر اُس کے سامنے ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔

بدر الزمان نے میز سے کاغذ اٹھا کر اس کی طرف بڑھاتے ہوئے کاہ۔ لیجیے یہ

پڑھ لیجیے۔ آپ کے خدشات بالکل بے بنیاد تھے۔ پرس رام بھاؤ نے میری تمام شرائط مان لی ہیں۔ ہمیں قلعہ چھوڑے وقت اپنا اسلحہ اور تمام سرکاری روپیہ ساتھ لے جانے کی اجازت ہوگی اور جب تک ہم دریا کے پار نہیں پہنچ جاتے پرس رام بھاؤ کے خاص دستے ہماری حفاظت کریں گے۔ دشمن کو اس بات پر اصرار ہے کہ ہم سات توپوں سے زیادہ اس قلعے سے باہر نہیں نکال سکتے لیکن ہمارے لیے یہ سودا مہنگا نہیں ہماری بیشتر توپیں نا کارہ ہو چکی ہیں۔

انور علی معاہدے کی تحریر پڑھنے کے بعد بد الزمان کی طرف متوجہ ہوا اور بولا۔ موجودہ حالات میں آپ اس سے بہتر شرائط نہیں منوا سکتے تھے۔ لیکن اس بات کی کیا ضمانت ہے کہ انگریز اور مرہٹے ان شرائط کو پورا کریں گے اور جو دستے ہماری حفاظت کے لیے متعین کیے جائیں گے انہیں یہ ہدایت نہیں ہوگی کہ وہ قلعے سے باہر موقع پاتے ہی ہم پر ٹوٹ پڑیں۔

بد الزمان نے جواب دیا۔ اس بات کی کوئی ضمانت نہیں لیکن موجودہ حالات میں ہمارے لیے دشمن کی شرافت اور نیک نیتی پر اعتماد کرنا ایک مجبوری ہے۔ تم جانتے ہو کہ یہ معاہدہ میں نے اپنی جان بچانے کے لیے نہیں کیا۔ میرے سامنے ان انسانوں کا مسئلہ ہے جنہیں قلعے کے اندر اب موت کے سوا کچھ نظر نہیں آتا۔ ہماری رسد ختم ہو چکی ہے تالاب جن میں ہم نے گذشتہ بارش سے کچھ پانی جمع کیا تھا پھر خشک ہو رہے ہیں۔ میرے دس ہزار سپاہیوں کی تعداد اب تین ہزار تک پہنچ چکی ہے اور رسد اور پانی کا ذخیرہ ہمارے پاس موجود ہے وہ پانچ چھ دن سے زیادہ ان آدمیوں کو زندہ نہیں رکھ سکتا۔ قلعے سے باہر نکلنے کی صورت میں اگر دشمن نے بد عہدی کی تو بھی اس بات کا امکان ہے کہ کچھ آدمی زندہ بچ کر نکل جائیں۔ لیکن چند دن

بعد قلعے کے اندر لاشوں کے سوا کچھ نہیں ہوگا۔ مجھے یقین ہے کہ سلطان معظم مجھے یہ نہیں کہیں گے کہ میں نے ان کی حکم عدولی کی ہے اور آپ میں سے بھی کوئی مجھے بے غیرتی یا بُردلی کا طعنہ نہیں دے سکتا۔ میں دشمن کو یہ پیغام بھیج رہا ہوں کہ ہم پانچ دن کے اندر اندر قلعہ خالی کر دیں گے۔ اس معاہدے کی رُو سے ہم قلعہ خالی کرنے تک باہر سے اپنی ضرورت کے مطابق پانی حاصل کر سکیں گے اور ہمیں دشمن کے پڑاؤ سے اناج خریدنے کی بھی اجازت ہوگی۔ آپ کچھ اور کہنا چاہتے ہیں؟

انور علی نے بھڑائی ہوئی آواز میں کہا۔ نہیں، مجھ میں اب کچھ کہنے کی ہمت باقی نہیں رہی۔ میں آپ سے یہ درخواست کرتا ہوں کہ آپ قلعے سے باہر نکلنے کے بعد مرہٹوں کے متعلق چوکس رہیں۔

بدر الزمان خاں نے جواب دیا۔ قلعے سے باہر نکلنے کے بعد اگر کوئی خطرہ پیش آیا تو کسی سپاہی یا افسر کو یہ توقع نہیں رکھنی چاہیے کہ میں اس کی کوئی مدد کر سکوں گا۔ ہمارا یہ فرض ہوگا کہ ہم اپنی اپنی جانیں بچانے کی کوشش کریں۔ میں نے دشمن سے پانچ دن کی مہلت اس لیے مانگی ہے کہ پیاس اور فاقہ کشی کے باعث میرے ساتھی نڈھال ہو چکے ہیں اور میں یہ چاہتا ہوں کہ قلعہ خالی کرنے سے پہلے وہ چلنے پھرنے کے قابل ہو جائیں۔

انور علی نے دوبارہ کاغذ پر نظر ڈالتے ہوئے کہا۔ لیکن اس معاہدے کے مطابق تو آپ کو کل ہی قلعے سے باہر نکلنا پڑے گا۔

ہاں بھادو کو اس بات پر اصرار ہے کہ میں نیک نیتی کا ثبوت دینے کے لیے کل ہی اپنے آپ کو اس کے حوالے کر دوں۔ میں اپنے ساتھ صرف چند آدمی لے جاؤں گا اور میری غیر حاضری میں فوج کی کمان آپ کے سپرد ہوگی۔ اگر دشمن نے میرے

ساتھ بد عہدی نہ کی تو تمہیں اطلاع مل جائے گی اور میرے طرف سے کوئی اطلاع نہ آنے کا مطلب یہ ہوگا کہ میں دشمن کی قید میں ہوں یا قتل ہو چکا ہوں۔ پھر یہ سوچنا آپ کا کام ہوگا کہ آپ کو کاعے راستہ اختیار کرنا چاہیے۔

اگلے دن مرہٹہ فوج کے چند افسر قلعے سے باہر کھڑے تھے۔ بد الزمان پچاس آدمیوں کے ساتھ قلعے سے باہر نکلا۔ ایک افسر نے آگے بڑھ کر اسے سلام کیا اور کہا۔ مہاراج بھائی صاحب نے آپ کے لیے پاکی بھیجی ہے۔

بد الزمان پیدل چلنا چاہتا تھا لیکن مرہٹہ افسر کے اصرار پر وہ پالی پر بیٹھ گیا۔ کہا روں نے پاکی اٹھائی اور یہ قافلہ مرہٹہ کمپ کی طرف روانہ ہوا۔ مرہٹوں کے پڑاؤ میں داخل ہوتے ہی سینکڑوں آدمی انتہائی جوش و خروش کی حالت میں نعرے لگاتے اور گالیاں دیتے ہوئے ان کے گرد جمع ہو گئے۔ اور زمین سے مٹی اٹھا اٹھا کر بدر الزمان کی پاکی پر پھینکنے لگے۔ اس اشتعال انگیز ماحول میں میسور کے سپاہیوں کا ضبط و سکون قابل دید تھا۔ بعض مرہٹے اُچھلتے کودتے اور ناپتے ہوئے آگے بڑھتے اور اپنی تلواریں ان کی آنکھوں کے سامنے گھمانے لگتے بعض اپنے خنجر ان کی گردنوں پر رکھ دیتے اور بعض اپنی بندوقوں کی نالیاں ان کے سینوں تک لے جاتے۔ اچانک ایک طرف سے چند بندوقیں چلنے کی آواز آئی اور ہجوم ادھر ادھر سمٹنے لگا۔ پرس رام بھاؤ فوج کے چند سرداروں اور اپنے محافظ دستے کے ساتھ نمودار ہوا۔ کہا روں نے بد الزمان کی پاکی نیچے رکھ دی۔ پرس رام نے آگے بڑھ کر کہا۔ مجھے افسوس ہے کہ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جن لوگوں نے آپ کے ساتھ بد سلوکی کی ہے۔ انہیں بدترین سزائیں دی جائیں گی۔

بد الزمان خاں اپنی قبا سے گرد جھاڑتا ہوا پاکی سے اترا اور بولا۔ مجھے ان

لوگوں سے کوئی شکایت نہیں۔ میرے ساتھ ان کی نفرت اس بات کا ثبوت ہے کہ میں سلطان کا ایک وفادار سپاہی ہوں۔

لیکن ایک بہادر اور شریف دشمن کے ساتھ اس طرح پیش آنا انتہائی زدالت ہے۔ میں نے آپ کا خیمہ اپنے قریب نصب کروایا ہے اور اب آپ کی حفاظت میرا ذمہ ہوگا۔

شکریہ لیکن مجھے اپنے پاس رکھ کر آپ کو اپنے سپاہیوں پر بہت سی پابندیاں عائد کرنی پڑے گی۔ اس لیے میں یہ چاہتا ہوں کہ مجھے آپ کے پڑاؤ سے کچھ دور ٹھہرنے کی اجازت دی جائے۔ میرا آپ کے پاس چلے آنا اس امر کی ضمانت ہے کہ میرے ساتھی معاہدے کی شرائط کی خلاف ورزی نہیں کریں گے۔ تاہم آپ کو مجھ پر اعتماد نہ ہو تو میرے ساتھ اپنے چند سپاہی بھیج دیجیے۔ مجھے یہ بات منظور ہے۔

بدر الزماں نے کہا۔ قلعے کے اندر میرے ساتھی بھوکے اور پیاس سے مر رہے ہیں اور آپ نے یہ وعدہ کیا ہے کہ میرے یہاں پہنچتے ہی آپ ان کے لیے رسد اور پانی کا انتظام کر دیں گے۔

پرس رام بھاؤ نے جواب دیا۔ میں اپنے وعدے پر قائم ہوں۔ کچھ دیر بعد بدر الزماں اور اس کے ساتھی مرہٹہ پڑاؤ سے دو میل کے فاصلے پر شموگہ کی طرف جانے والی سڑک کے کنارے ڈیرہ ڈال چکے تھے۔

سولہواں باب

پانچویں دن سہ پہر کے وقت انور علی اور اُس کے باقی ساتھی دھاڑواڑ کا قلعہ خالی کر رہے تھے۔ سات توپیں اور خزانہ دو دن قبل بدر الزمان کے کمپ مین پہنچایا جا چکا تھا۔ بیماروں اور زخمیوں کو کھاٹوں پر ڈال کر قلعے سے باہر نکالا گیا۔ لیگرائڈ گزشتہ بیمار کے باعث کافی کمزور ہو چکا تھا۔ لیکن وہ کھاٹ پر لیٹنے کی بجائے پیدل چلنے پر مصر تھا۔

جب یہ قافلہ قلعے سے باہر نکل کر اپنے کمپ کی طرف روانہ ہو رہا تھا تو انگریز اور مرہٹہ سپاہیوں کے چند دستے دروازے کے قریب کھڑے تھے۔ سواروں کا ایک دستہ قافلے کے ساتھ چل دیا اور باقی مسرت کے نعرے لگاتے ہوئے قلعے کے اندر داخل ہونے لگے کچھ دور چلنے کے بعد انور علی نے مڑ کر دیکھا تو قلعے میں تھوڑی دیر بعد پہلے جس جگہ میسور کا جھنڈا لہرا رہا تھا انگریزوں اور مرہٹوں کے جھنڈے نصب کیے جا رہے تھے۔ اس کی نگاہوں کے سامنے آنسوؤں کے پردے حائل ہو گئے اور وہ چند ثانیے بے حس و حرکت کھڑا رہا۔ پھر وہ اپنے ساتھیوں کی طرف متوجہ ہو کر بولا۔ میرے دوستو اپنی گردنیں اُونچی رکھو۔ اگر خدا نے چاہا تو ہم بہت جلد واپس آئیں گے۔

رات کے وقت فوج کے چند افسر بدر الزمان کے خیمے میں بیٹھے ہوئے تھے اور وہ اُن سے کہہ رہا تھا۔ مرہٹوں نے ہمارے ساتھ جنگ کے دوران میں پہلی بار انسانیت کا ثبوت دیا ہے۔

ایک افسر نے ان کی ہاں میں ہاں ملاتے ہوئے کہا پرس رام بھاؤ ایک شریف دشمن ہے اور مجھے اس کی طرف سے کسی بدسلوکی کی توقع نہ تھی۔ اور پھر کئی افسر یکے

بعد دیگرے پرس رام کے طرز عمل کے متعلق اپنے اپنے خیالات کا اظہار کرنے لگے۔ انور علی کچھ دیر خاموش بیٹھا رہا۔ بالآخر اس نے کہا بھاؤ کا سلوک واقعی غیر متوقع ہے لیکن جب تک ہم کسی محفوظ جگہ نہیں پہنچ جاتے مجھے اس کی انسانیت یا شرافت کا یقین نہیں آئے گا۔ مرہٹوں کو ہمارے متعلق اپنے ارادے بدلنے میں دیر نہیں لگے گی۔ اس لیے میں پھر ایک بار آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ ہمیں کسی تاخیر کے بغیر یہاں سے کوچ کر دینا چاہیے۔

بدرازمان خان نے کہا۔ بھاؤ نے مجھ یقین دلایا ہے کہ ضروری انتظامات کے بعد تین چار دن تک ہمیں یہاں سے روانہ ہونے کی اجازت مل جائے گی۔ انور علی نے کہا۔ اگر یہ گستاخی نہ ہو تو کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ وہ انتظامات کیا ہیں؟

ہم گاڑیوں کے لیے بیل حاصل کیے بغیر اپنا سامان اور اپنے زخمی اور بیمار ساتھیوں کو نہیں لے جاسکتے۔ بھاؤ نے وعدہ کیا ہے کہ ہمیں یہاں سے بیلوں کے علاوہ چند گھوڑے بھی خریدنے کی اجازت ہوگی۔ میں کوشش کروں گا کہ یہ انتظامات کل ہی مکمل ہو جائیں اور ہمیں کسی تاخیر کے بغیر یہاں سے کوچ کرنے کی اجازت مل جائے لیکن بھاؤ نے اگر ہمیں ایک دو دن اور یہاں ٹھہرانے پر اصرار کیا تو اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ بھاؤ کو یہ اندیشہ تھا کہ راستہ میں مرہٹہ چوکیوں کے سپاہی ہمیں پریشان کریں گے۔ چنانچہ ہمیں دھاڑواڑ کے علاقے سے گزرنے کے لیے اس نے ہمارے ساتھ اپنے سپاہی بھیجنے کا فیصلہ کیا ہے۔

انور علی نے کہا۔ مجھے اندیشہ ہے کہ بھاؤ کے یہ سپاہی ہمارے لیے راستے کی مرہٹہ چوکیوں کے سپاہیوں کی نسبت زیادہ خطرناک ثابت ہوں گے۔

بدرا الزمان نے جواب دیا۔ میں یہ نہیں کہوں گا کہ تمہارے اندیشے بے بنیاد ہیں۔ لیکن ان حالات میں ہم کر ہی کیا سکتے ہیں۔

ایک افسر نے کہا۔ کاش ہم دریا کے آس پاس اپنی چوکیوں کو ان حالات سے باخبر کر سکتے۔ آج ہمیں ڈھونڈنا داغ کی ضرورت تھی۔

بدرا الزمان نے کہا۔ موجودہ حالات میں مرہٹوں کی اجازت کے بغیر ہمارے کسی آدمی کا یہاں سے نکلنا ممکن نہیں۔ انہوں نے تمام راستوں کی مکمل ناکہ بندی کر رکھی ہے اور میں یہ خطرہ مول نہیں لے سکتا کہ ہمارا ایلچی یہاں سے نکلے ہی گرفتار ہو جائے اور مرہٹوں کو ہمیں موت کے گھاٹ اُتارنے کا بہانہ مل جائے۔

انور علی نے کہا۔ اگر ہم دریا تک پہنچ سکیں تو آگے ہمارے لیے کوئی خطرہ نہیں ہوگا۔

ہماری چوکیاں ہمارے حالات سے بے خبر نہیں ہیں۔ میں انہیں اطلاع بھیج چکا ہوں۔

کب؟ بدرا الزمان نے حیران سا ہو کر سوال کیا۔

آپ کے قلعہ خالی کرنے سے اگلی رات میں نے ایک ایلچی بھیج دیا تھا۔
خدا کا شکر ہے کہ تمہارا ایلچی پکڑا نہیں گیا۔

وہ ڈھونڈنا داغ کے انتہائی قابل اعتماد ساتھیوں میں سے تھا اور میں نے اس بات کے انتظامات کر لیے تھے کہ وہ پکڑا جائے تو مرہٹے یہ شبہ نہ کریں کہ وہ ہماری مرضی سے فرار ہوا ہے۔ میں نے اسے خزانے سے روپوں کی ایک تھیلی نکال کر دے دی تھی تاکہ اگر ضرورت پڑے تو وہ اپنے آپ کو ایک کامیاب چور ثابت کر سکے۔

اور تمہیں یقین ہے کہ وہ پکڑا نہیں گیا؟

ہاں لیکن اگر وہ پکڑا جاتا تو بھی ہمارے لیے کسی خطرے کا باعث نہیں ہو سکتا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ مرہٹہ پہرے دار اسے گرفتار کر کے پرس رام سے شاباش حاصل کرنے کی بجائے چوری کے مال میں حصہ دار بننا زیادہ سودمند سمجھیں گے۔ ایک افسر نے کہا۔ لیکن اس سے کیا فائدہ ہوگا جب تک ہم اس علاقے سے باہر نہیں نکلتے ہماری چوکیاں ہماری کیا مدد کر سکتی ہیں؟

انور علی نے جواب دیا۔ میں نے یہ نہیں کہا کہ ہماری چوکیوں کے سپاہی اس علاقے میں ہماری مدد کر سکتے ہیں۔ میں نے صرف یہ سوچا تھا کہ راستے میں مرہٹوں کی نیت خراب ہو جائے تو شاید چند آدمی لڑتے بھرتے دریا کی طرف نکل جائیں اور وہاں ہمارے سپاہیوں کی بروقت مداخلت سے ان کی جانیں بچ جائیں۔ بھاؤ کے سپاہی اگر ہمیں کسی خاص راستے پر لے جانے کے لیے مصر نہ ہوں تو ہمارے لیے جنگل اور پہاڑ کا راستہ اختیار کرنا بہتر ہوگا۔

----- اختتام حصہ اول -----